# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٤ صفحة — ١٥٠ فلسا

اطلب الملحق ٨ صفحات مجانا

السبت ١٠ صفر ١٤١٦ هـ الموافق ٨ تموز ١٩٩٥ - العدد (٦١٥) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية




## هبوط اسعار البندورة وتوقع رفع اسعار الحليب

لمحرر المستهلك

هبطت اسعار البندورة في الاسواق المحلية بعد الارتفاع الذي شهدته في الايام الماضية.

فبعد ان ارتفع سعر الصندوق ليصل من دينار الى دينار وخمسة وثمانين قرشا حسب الجودة عاد وهبط من جديد ليتراوح من ٤٥ قرشا الى ثمانين قرشا.

ويعزو اصحاب شركات تسويق الخضار ذلك الى زيادة طفيفة في الانتاج الى جانب مزاجية وتحكم تجار الشحن. فقد

(البقية ص١٩)



### في اطار درء الاذى والخطر الناجم عن مواجهة الغرب للاسلام

# الحسن: لنواجه عهد العقاب الجماعي للشعوب

## ■ الغطاء سياسي ... والمقاطعة تعاني منها شعوب العراق وايران وليبيا

كتبت - نادية سعد الدين

دعا سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك الى اعادة تأهيل المشرق العربي الاسلامي ليتمكن عربيا واسلاميا من مخاطبة العالم بمبادرات ذاتية ارادية مؤكدا وجوب ان تحتل الحضارة الاسلامية نحو القرن الحادي والعشرين المكانة المرموقة المميزة.

ونبه سموه الى ضرورة احتواء الاذى ودرء الخطر الناجم عن اخذ قضية الاسلام والغرب بمفهومها الامني وكأنها رديفة لنظرة الغرب والشيوعية ذات يوم في عهد الستار الحديدي. كما دعا سموه الى فتح الملف الاشمل لحقوق الانسان بما في ذلك حقوقه الثقافية والدينية بما في ذلك حق العيش الكريم حيث اننا نعيش عهد المقاطعة لشعوب باكملها كالشعب العراقي والايراني والليبي مع ان المقاطعة السياسية تظهر الامر وكأنه مقاطعة للانظمة الحاكمة. واكد سموه على ضرورة مواجهة ظلم الانسان لاخيه الانسان وان تكون قضية انسانيتنا هي القاسم المشترك لدى التعامل مع متطلبات القرن الواحد والعشرين وافاق المستقبل والاسلام وقضايا التغيير كعنوان شامل للرؤى.

واعرب سموه في كلمته التي القاها امس خلال الجلسة الختامية للدورة العاشرة لمؤتمر المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية/ مؤسسة آل البيت عن اعتقاده بان العقد المقبل سيكون مليئا بالمواعيد الدقيقة والاسئلة الموضوعية مشددا على اهمية المحتويات الاخلاقية للنهضة واعادة التعلم الاخلاقي للمحافظة على اصالة الرسالة التي نتبناها كابرا عن كابر وطالب سموه بتضافر المعارف المتداخلة في نظرة تحليلية وموضوعية في وضع برنامج بنظرة نهضوية عبر كافة الجنسيات الممثلة في المجتمع.

(التفاصيل ص ٥)

● سمو الامير الحسن خلال زيارته لضريح المغفور له جلالة الملك طلال. (طالع ص٢)

### وزير المياه والري لـ الاسواق

# ارشيدات: لم نسمح لاسرائيل بحفر آبار في وادي عربة حتى الان

كتب - ايمن بركات

اكد الدكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري بأن الحكومة الاردنية لم تسمح للحكومة الاسرائيلية بحفر ابار ارتوازية في الاراضي الاردنية الواقعة في منطقة وادي عربة وان هناك اتفاقية واضحة ولجنة مشتركة ما بين الاردن واسرائيل تبحث كل القضايا وبنود الاتفاقية وانه حتى هذه اللحظة لم تجر اسرائيل اي عمليات لحفر الابار.

واضاف الدكتور ارشيدات في حديث خاص لـ«الاسواق» ان الحكومة الاردنية ومن خلال الدراسات الهيدرولوجية التي تقوم بها تسعى لمعرفة المزيد من المعلومات في منطقة وادي عربة لزيادة المخزون المائي.

واشار الى ان هناك منطقة حدودية بين الاردن واسرائيل تمتد من البحر الميت حتى خليج العقبة وان هناك الان دراسات حول هذا الحوض المائي الموجود في منطقة وادي عربة ولا يمكن الحديث عن الحفر قبل الدراسة.

وقال الدكتور ارشيدات ان الوزارة تقوم حاليا بدراسة تغيير شبكات المياه في جميع مدن المملكة وان هذه الشبكات مضى عليها ٣٠ عاما واصبحت بحكم الزمن تالفة اما بالنسبة الى عمان فقد تم احالة عطاء لتغيير الشبكة.

وعن الشكاوى الدائمة من المواطنين بانقطاع المياه عن منازلهم قال الدكتور ارشيدات ستبقى الشكوى موجودة حتى يتم تغيير الخطوط والشبكات القديمة وهناك توجيه ملكي بالعمل وبالسرعة الكبيرة على توفير المياه وعدم انقطاعها عن المنازل.

واشار الى انه يتوافر لدى وزارة المياه المنح والقروض للعمل على تغيير الشبكات واليوم سنوقع اتفاقية مع الجانب الالماني بقيمة ٦ ملايين دولار

(البقية ص١٩)

### في تصريح لـ الاسواق

# مارتو: نأمل بتجاوز الخلافات مع فرنسا حول الديون

كتب - ناصر عارف

أكد الدكتور ميشيل مارتو مساعد محافظ البنك المركزي الاردني ان المباحثات التي سيجريها وفد اقتصادي اردني خلال الشهر الحالي مع الحكومة الفرنسية حول الديون المترتبة على الاردن ستكون استكمالا للمباحثات التي جرت في وقت سابق بين البلدين وتعثرت بسبب تباين وجهات النظر على قيمة الخصم الذي يجب ان يمنح للاردن على هذه الديون.

واعرب مارتو في تصريح خاص لـ«الاسواق» عن تفاؤله بالتوصل الى نتائج ايجابية حول موضوع الديون مع الحكومة الفرنسية خاصة بعد أن تم بحث الامر بين جلالة الملك والرئيس الفرنسي جاك شيراك خلال الاسبوع الماضي. وتبلغ قيمة الديون الفرنسية المترتبة على الأردن والتي وافقت الحكومة الفرنسية على تحويلها الى استثمارات من خلال اقامة عدد من المشاريع التنموية تنفذها شركات فرنسية نحو ٣٧٥ مليون فرنك اي ما يعادل ٧٧ مليون دولار. وكانت الحكومة الفرنسية قد ابدت استعدادها اثناء زيارة جلالة الملك لفرنسا الاسبوع الماضي لتقديم المساعدات الاقتصادية للاردن في اطار سعيها نحو المشاركة الكاملة في تطوير المنطقة في ظل مرحلة السلام.

### الاحزاب والشعارات السياسية خارجها

# قراءة في خارطة الانتخابات البلدية

قضية

د. محمد مصالحة

لم يبق سوى ايام قليلة تفصلنا عن الانتخابات البلدية التي ستجري في ٩٥/٧/١١ على مستوى المملكة لاول مرة وسط اجواء اخف حدة مما هي عليه الحال في الانتخابات النيابية، وتنصب تنافسات المرشحين لرئاسة المجالس البلدية وعضويتها على موضوعات خدمية خالية من اية شعارات او مضامين سياسية وغياب اية مشاركة فاعلة من الاحزاب السياسية في هذه الانتخابات، وباستثناء انتخاب رؤساء المجالس البلدية على اساس مبدأ الصوت الواحد فان انتخاب الاعضاء يعتمد على تعدد الاصوات لكل ناخب مما سمح هذه المرة بتشكيل الكتل والتحالفات لخوض الانتخابات البلدية. بيد ان البعد الاجتماعي المستند على ولاءات القرابة العائلية، العشائرية والدينية بقي ذا دور مؤثر في توجيه السلوك الانتخابي من جهة وتحديد او فرز الاشخاص ذوي الحظوظ في خوض هذه الانتخابات والفوز فيها.

واذا كانت الانتخابات البلدية او مجالس الحكم المحلي هي جزء من العملية الديمقراطية لاختيار مجالس تمثيلية على مستوى المجتمعات المحلية ذات وظائف غير سياسية فان درجة ومستوى المشاركة الشعبية فيها سوف تعكس بالضرورة مدى وعي وقناعة المواطن الاردني باهمية العملية الانتخابية واقامة المؤسسات كأحد اركان الديمقراطية، وقد عكست ارقام الناخبين المسجلين هذا التوجه لدى المواطنين حيث زاد عددهم عن ٨٠٠ الف ناخب مسجل وفقا للقوائم النهائية المنقحة وجاءت محافظة اربد (٢٨٣ الف ناخب) على رأس قائمة محافظات المملكة، وفي اخر القائمة محافظة العقبة (١٩ الف ناخب مسجل) بينما لم يبلغ عدد الناخبين المسجلين في محافظة عمان (امانة عمان الكبرى) سوى ٤٢,٨٨٣ ناخبا وهو ما يعكس درجة استجابة متدنية في منطقة عمان ربما يكون مبعثها ان منصب الامين و٥٠٪ من مقاعد مجلس الامانة سوف يتم بالتعيين مما يخفض درجة التنافس والترشيح في امانة عمان من جهة وانخفاض الاقبال على التسجيل قياسا باعداد سكان منطقة عمان التي تبلغ نحو ٤٠٪ من مواطني المملكة.

وعلى وجه العموم فان المراقب يسجل شدة التنافس على منصب رئيس البلدية لاهمية الموقع، وضآلة الاقبال على عضوية المجالس وهنا يلعب اثر «الوجاهة الاجتماعية» دوره في المفاضلة، كما يلاحظ ضعف الاقبال النسائي في الترشيح غير ان من المتوقع ان تكون مشاركة المرأة كبيرة كما كانت في الانتخابات النيابية عام ٩٣ ولا سيما في خارج المدن الرئيسية حيث تبرز الرابطة الاجتماعية بصورة اكبر من العوامل السياسية والاقتصادية.

لن تكون الانتخابات البلدية القادمة على النحو الذي اظهرته المؤشرات الحالية، لا سيما بالنسبة للاحزاب والتنظيمات السياسية مناسبة لقياس درجة شعبيتها كما هو الحال في الدول ذات التقاليد الديمقراطية حيث تجري انتخابات المجالس المحلية في منتصف المدة الزمنية لمجلس النواب وتستطيع الاحزاب فيها ان تحدد مدى شعبية وقبول الجمهور لبرامجها المتقابلة وبالتالي فان نسبة نجاحها في هذه الانتخابات يعتبر مؤشرا كافيا لحظوظها في الانتخابات النيابية القادمة الى حد كبير.

جانب آخر كبير الاهمية يتعلق بادارة العملية الانتخابية لـ (٢٥٩) بلدية في يوم واحد وهو ما يتطلب ليس جهازا كبيرا من الاداريين والقضاة والموظفين فحسب وانما ايضا عددا اكبر من افراد الشرطة والامن لضبط النظام وسير العملية الانتخابية الواسعة بهدوء، فهو يتطلب ايضا في الوقت ذاته تعاونا طيبا من جانب المواطنين للمساعدة في تأدية واجبهم الانتخابي بهدوء وانضباط دون اية حوادث تسيء لصورة بلدنا وتجربتنا الديمقراطية.

### ضد التهاب الكبد الفيروسي

# حملة تطعيم الاطفال في المملكة تبدأ اليوم

عمان - بترا - تبدأ وزارة الصحة اليوم حملة تطعيم تستهدف الاطفال الرضع في جميع انحاء المملكة ضد التهاب الكبد الفيروسي نوع (ب) حيث قامت الوزارة بتعميم هذا المطعوم ضمن مظلة برنامج التطعيم الوطني الشامل نظرا لما لهذا المطعوم من اهمية في الوقاية من مرض التهاب الكبد الذي تقدر نسبة الاصابة به بين السكان بـ١٠ بالمائة ويعتبر الاردن من اوائل الدول في المنطقة التي تعتمد هذا المطعوم مجانا بالرغم من كلفته العالية والتي تقدر سنويا بمليون دينار. ومن ناحية اخرى اصدر الدكتور عارف البطاينه وزير الصحة تعميما الى المدراء العامين للصحة في محافظات المملكة ضمنه تعليمات استعمال هذا المطعوم وطرق التعامل معه من قبل العاملين تتلخص فيما يلي:

١- يعطى هذا المطعوم بواقع ثلاث جرعات فقط وفي نفس مواعيد إعطاء الجرعات الثلاث

(البقية ص١٩)

### ؟

شخصية مالية اردنية تجري وبتكتم شديد اتصالات مع جهات دولية واخرى فلسطينية واسرائيلية وذلك لتمويل مشروع منطقة صناعية خارج مدينة جنين بالضفة الغربية. تكلفة المشروع قد تصل ٥٠٠ مليون دولار.

### غمزة

١٠ - ٢٠ حفلة زفاف في عمان يوميا...وتجار الاثاث يشكون من الركود.. السبب أن معظم العرسان يتزوجون في عمان ويسكنون في الخليج !

● غماز

### بغداد نددت ودعت للانسحاب

# اجتياح تركي جديد لشمال العراق

أدانت الحكومة العراقية بشدة «الغزو العسكري التركي الجديد» للاراضي العراقية في الشمال وطالبت تركيا «بالاجلاء الفوري لكامل قواتها من الاراضي الوطنية العراقية».

وأوضح متحدث باسم وزارة الخارجية العراقية ان هذا «الغزو الجديد» أسفر عن «استشهاد العديد من المواطنين المدنيين العراقيين فضلا عن إلحاق اضرار كبيرة بممتلكات ابناء شعبنا الكردي هناك».

وكانت القوات التركية قد عبرت الحدود الى شمال العراق مرة اخرى لطرد الثوار الاكراد من معاقلهم. وقال متحدث عسكري ان عشرات الثوار قتلوا في العملية وهي اكبر حملة عبر الحدود منذ غزو آذار الماضي.

وادى الغزو الجديد لنزوح الاف المدنيين.

(طالع ص١٩)






يكون الجو حارا نسبيا اليوم وتصل درجة الحرارة في عمان نهارا ٣٤ درجة تنخفض ليلا الى ٢٢ درجة.

اما يوم غد فيطرأ انخفاض تدريجي على درجات الحرارة.

### توثيق الاراء للمتابعة قبل وبعد المؤتمر

# د. عماري يعرض برنامج القطاع الخاص في التهيئة لقمة عمان الاقتصادية

## ■ ربط القطاعين بآلية واحدة للتعامل اقتصاديا مع المنطقة والعالم

الاسواق

قال مقرر اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص، المتعلقة بالتهيئة لمؤتمر قمة عمان الاقتصادية الدكتور شبيب عماري ان هذه اللجنة شكلت عشر لجان قطاعية اوكلت لكل منها مهمة اعداد تقرير يتضمن المواضيع التالية:

١- امكانات تنمية القطاع والتركيز على ميزته النسبية مقارنة بمثيله في دول المنطقة.

٢- وضع مقترحات بالسياسات والاستراتيجيات المناسبة لتحقيق تلك الامكانات.

٣- التعريف بالعوائق (Constraints) التي قد تحول دون تحقيق تلك الامكانات في القطاع مهما كانت طبيعتها، ووضع توصيات محددة للتغلب عليها.

٤- اعداد تقرير يتضمن قائمة بالمشروعات التي تقترحها اللجان القطاعية بغرض تقديمها للمستثمرين في قمة عمان الاقتصادية، ويتضمن التقرير وصفا موجزا لكل مشروع. وسوف تراعي اللجان القطاعية عند اختيار المشروعات مجموعة المعايير التي حددتها اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص بالتنسيق مع رؤساء تلك اللجان.

وفي توضيح للالتباس الذي حصل بنشر تقرير سابق في «الاسواق» بعنوان «٩٠ اوراق عمل» قال الدكتور عماري ان تقارير اللجان القطاعية تقدم الى اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص وفق نماذج موحدة لكل من المواضيع المدرجة في اعلاه. وستقوم اللجنة التنفيذية بمراجعة التقارير بالتعاون مع مستشارين اردنيين ومع الوكالة الكندية للتنمية الدولية (CIDA) التي قدمت مساعدات استشارية

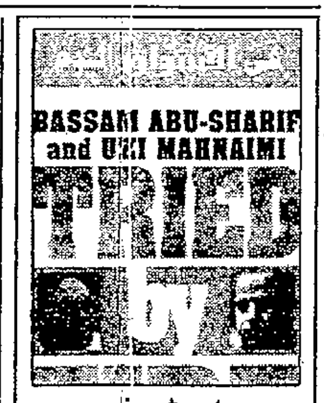
(البقية ص١٩)

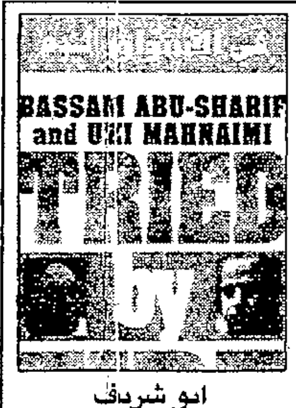
**أسعار صرف العملات الرئيسية مقابل الدولار**

| العملة | السعر |
|---|---|
| جنيه استرليني | ١,٥٩١٠-٢٠ |
| مارك الماني | ١,٣٩٣٥-٤٥ |
| فرنك سويسري | ١,١٥٩٠-٠٠ |
| ين ياباني | ٨٦,٨٣-٨٨ |
| فرنك فرنسي | ٤,٨٦١٠-٤٠ |
| الليرة الايطالية | ١٦٠٨,٠٠-٠٠ |

| الذهب |
|---|
| ٣٨٥,٥٠-٠٠ |

| الفضة |
|---|
| ٥,١٦-١٩ |



ابو شريف واوزي ماهنيامي يرويان قصة الصراع الفلسطيني - الاسرائيلي

ص١٦

### بعد عامين من مصرعه في ظروف غامضة

# فوستر عميل الموساد في البيت الابيض

الاسواق

بعد عامين من وفاة احد كبار موظفي البيت الابيض المدعو فينست فوستر في ظروف غامضة تكشفت بعض الحقائق المثيرة عن هذا المستشار السابق ربطته وكما تشير الادلة بالاستخبارات الاسرائيلية «الموساد». وطبقا لما تقول احدى النظريات التي تفسر مقتل فوستر الذي عثر على جثته في احدى الحدائق العامة غير بعيد عن قلب العاصمة واشنطن، فان سيدة البيت الابيض هيلاري كلينتون قالت لفوستر وقبل اختفائه بوقت قصير بان نشاطه التجسسي لصالح اسرائيل اضحى مكشوفا وبان اتهامات ستوجه اليه رسميا تصل الى درجة الخيانة..

وتقول النظرية ان فوستر الذي كان يعمل في مجال تفسير الشيفرات السرية داخل مجلس الامن القومي، وهي وظيفة في غاية الحساسية، قد زود الموساد بالعديد من الوثائق والمعلومات السرية الدولية.

وطبقا لما يقوله التحري الخاص شيرمان سكولنيك الذي اثارته قصة اختفاء فوستر وصمم على المضي قدما في محاولة للكشف عنها مع اخرين بالرغم من اغلاق ملف القضية، ان الموساد استطاع تجنيد فوستر من خلال الايقاع به وتهديده بفضيحة مالية كبيرة بعد ان وضعت الاستخبارات الاسرائيلية بضعة ملايين من الدولارات المرقمة في حساب باسمه في احد البنوك السويسرية، وطبقا للذين كشفوا النقاب عن الحقائق الجديدة في قضية مقتل فوستر فان التحقيقات الفيدرالية وكذلك لجنة الكونغرس الخاصة بها لم تتوصل الى كشف حقيقة ما حصل ربما لاسباب داخلية واتهم سكولنيك وزملاؤه من المحققين الخاصين، اتهموا وسائل الاعلام الاميركية المختلفة بغض الطرف عن القضية وعدم أعطائها اهمية تذكر لان احد اطرافها الرئيسية هو الموساد.

هذا وفي ظل انكشاف الجديد من المعلومات عما حصل للعميل الاسرائيلي في البيت الابيض، فان القضاء

(البقية ص١٩)

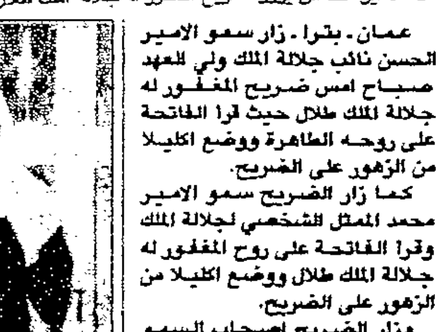

الأردن ١٥٠ فلسا، لبنان ٥٠٠ ليرة ، سوريا ٢٠ ل . س، العراق ٧ دنانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعودية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم.

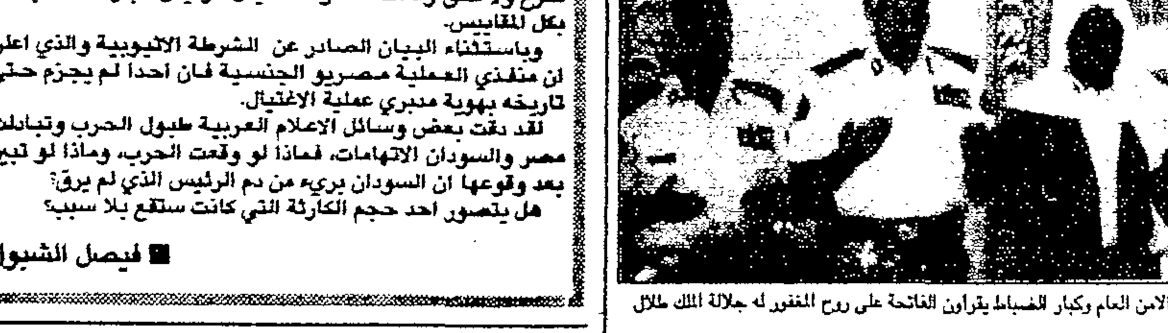
.. واصحاب السمو الملكي الامراء والسيادة الاشراف وكبار رجال الدولة

# الحسن يزور ضريح المغفور له جلالة الملك طلال

● الامير الحسن يزور ضريح المغفور له جلالة الملك طلال







● مدير الامن العام وكبار الضباط يقراون الفاتحة على روح المغفور له جلالة الملك طلال

عمان - بترا - زار سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد صباح امس ضريح المغفور له جلالة الملك طلال حيث قرا الفاتحة على روحه الطاهرة ووضع اكليلا من الزهور على الضريح.

كما زار الضريح سمو الامير محمد الممثل الشخصي لجلالة الملك وقرا الفاتحة على روح المغفور له جلالة الملك طلال ووضع اكليلا من الزهور على الضريح.

وزار الضريح اصحاب السمو الملكي الامراء والسيادة الاشراف وسيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء وهيئة الوزارة ورئيس واعضاء مجلس الاعيان ورئيس واعضاء مجلس النواب ورئيس المجلس القضائي ورئيس الديوان الملكي الهاشمي ومستشارو جلالة الملك والمستشار الخاص لسمو الامير الحسن وامين عمان واعضاء مجلس الامانة وكبارموظفي الديوان الملكي وهيئة القضاء الشرعي ورئيس هيئة الاركان المشتركة ومساعدو رئيس الاركان ومدير وكبار ضباط المخابرات العامة ومدير الامن العام ومساعدوه وكبار الضباط ومدير وكبار ضباط الدفاع المدني وقراوا الفاتحة على روح المغفور له جلالة الملك طلال ووضعوا اكاليل الزهور على الضريح.

كما زار الضريح قائد لواء الملك طلال وكبار ضباط اللواء حيث قراوا الفاتحة علي روح المغفور له الطاهرة ووضعوا اكاليل الزهور على الضريح.

والقى قائد اللواء كلمة قال فيها في السابع من تموز من كل عام نقف نحن من تشرفنا بحمل اسم فارس بني هاشم الملك طلال امام صاحب الذكرى لنستذكر الفارس المنتمي الى اطيب الاعراق نجل الملك المؤسس الشهيد عبدالله بن الحسين وحفيد الجد الشريف الشيخ الثائر الحسين بن علي طيب الله ثراه ووالد صقر بني هاشم حامل راية الحرية والتحرر والاستقلال وباني نهضة الاردن الحديث ومسيرته المباركة جلالة قائدنا الاعلى الملك الحسين المفدى.

واضاف انه لشرف عظيم ان ينتسب هذا اللواء الى المغفور له طيب الله ثراه في ركب المسارات الهاشمية مستلهمين من وحيها مواقف عز وكبرياء لتسجل منها الامة بريشة الفخر والاعتزاز صفحات وضاءة من احرف الجهاد والاستبسال.وقال لقد خاطب المغفور له الجيش العربي الباسل قبل ثلاثة واربعين عاما بقوله اني احب ان اراكم دائما ونحن كذلك نستذكر اوج عنفوانك وحلو شمائلك وصفو خلائقك وصدق ايمانك فنحن جنود الوطن نراك في شخص مليكنا المفدى وسنبقى مدى الدهر نزهو فخارا بكم وبارديننا الحبيب موطن الاحرار والمجاهدين فالى جنات الخلد ايها الملك الحبيب نسال الله ان يسكنك فسيح جناته وان يتغمدك برحمته وان يحفظ لنا قائدنا الحسين العظيم ويمتعه بالصحة والعافية.

وزار الضريح قائد قوات جيش التحرير الفلسطيني في الاردن وكبار الضباط وقراوا الفاتحة على روح المغفور له الملك طلال ووضعوا اكاليل الزهور على الضريح.

---

## كل سبت

# الترابي والاغتيال

لا ادعي المعرفة الكافية بالدكتور حسن الترابي، لكنني جلست معه وكنت احد محاوريه مدة ساعتين الا ربعا قبل اكثر من سنتين.

ولست ادافع عن الرجل لكنني اعترف - بتواضع - انه اسرني فجعلني امضي الوقت كله ماخوذا بشخصيته النادرة من حيث ثقافته العالمية وقدرته على الاقناع ورغبته في الحوار حتى لو كان الطرف الاخر اتهاميا. واشهد - بتواضع ايضا - انني لم اقابل شخصا بهرتني ثقافته مثل الترابي.

وعندما سالته ان كان يقف وراء الحكم في السودان قال الترابي: ليس لدي الوقت لاحكم، ثم انني جربت الحكم مع العسكر (النميري) فكنت في الليل نائبا للرئيس واصبحت في السجن، وفوق هذا وذاك فان قضيتي اسلامية عالمية وليست قطرية او على المستوى العربي.

منذ عام ١٩٨٩ والسودان يتعرض الى هجمة غربية شرسة تتهمه بالارهاب وايواء الارهابيين وتصديرهم والاصولية وهنا مربط الفرس.

فهل تستطيع دولة فقيرة بل من اكثر دول العالم فقرا ان تفعل كل هذا ام ان مكافحتها لحملات التنصير (الردة) في الجنوب هي السبب؟

في الوقت الذي كان فيه الرئيس المصري حسني مبارك يتهم الدكتور حسن الترابي بتدبير محاولة اغتياله الفاشلة في اثيوبيا بعد سويعات من الحادث، كان رئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين يتهم ايران.

لم تكن قوات الامن الاثيوبية قد افاقت بعد من ذهولها جراء الحادث، ومع ذلك فقد صدرت لائحة الاتهام ضد السودان وايران فهل كان الامر مجرد مصادفة؟

ان الاغتيال هو ابشع الاساليب التي ابتكرها الانسان ولا يقره شرع ولا خلق وكانت محاولة اغتيال الرئيس مبارك عملا بشعا بكل المقاييس.

وباستثناء البيان الصادر عن الشرطة الاثيوبية والذي اعلن ان منفذي العملية مصريو الجنسية فان احدا لم يجزم حتى تاريخه بهوية مدبري عملية الاغتيال.

لقد دقت بعض وسائل الاعلام العربية طبول الحرب وتبادلت مصر والسودان الاتهامات، فماذا لو وقعت الحرب، وماذا لو تبين بعد وقوعها ان السودان بريء من دم الرئيس الذي لم يرق؟

هل يتصور احد حجم الكارثة التي كانت ستقع بلا سبب؟

■ فيصل الشبول

---

# اختتام اعمال المؤتمر الطبي الاردني الفرنسي الرابع

عمان - بترا - اختتمت في المركز الثقافي الملكي بعمان امس اعمال المؤتمر الطبي الاردني الفرنسي الرابع حول الوراثة والامراض الوراثية الذي تنظمه الجمعية الطبية الاردنية الفرنسية بالتعاون مع القطاعين العام والخاص بمشاركة ٢٥٠ طبيبا من مختلف مجالات الاختصاص الطبي من الاردن وفرنسا.وذكر الدكتور محمد الزعبي عضو اللجنة التنفيذية للمؤتمر ان المؤتمر الذي استمر يومين ناقش ٢٠ بحثا وورقة عمل تناولت الوراثة والامراض الوراثية في المجتمع والوراثة وامراض الاطفال والوراثة والسرطان والاخلاقيات المهنية في التقنية الوراثية.

وقال ان المؤتمر استهدف إطلاع الاطباء الاردنيين على احدث ما توصلت اليه البحوث العلمية في الخارج وفي اوروبا عن الوراثة والامراض الوراثية بدراسة علمية ومنهجية وتبادل الخبرات بين اطبائنا في الاردن والاطباء في الخارج.واضاف في تصريح لوكالة الانباء الاردنية ان اللجنة التنفيذية للمؤتمر اوصت باستمرار المشاركة مع اللجنة التنفيذية للجمعية الطبية الاردنية الفرنسية بمواصلة العمل للتعاون العلمي والثقافي بين البلدين الصديقين الاردن وفرنسا.واعرب عن امله في عقد مؤتمرات قائمة بموضوعات جديدة حتى يتسنى للاطباء في الاردن الاطلاع عن كثب على ما تم إنجازه من تقدم علمي في الخارج.

---

### تنويه

ورد في اعلان اسماء المرشحين لمنطقة بلدية ام قيس الصادر يوم الخميس ١٩٩٥/٧/٦ خطا في اسم المرشح محمد زكي احمد ذياب الروسان والصحيح كما هو مبين اعلاه.



---

أفقياً: مرشحنا .. المهندس خليل حسين عطية
عمودياً: إلى .. مجلس أمانة عمان الكبرى / العبدلي

# الاميرة ثروت تستقبل رئيس الصليب الاحمر الفرنسي

عمان - بترا - استقبلت سمو الاميرة ثروت الحسن نائب الرئيس الفخري للهلال الاحمر الاردني في الديوان الملكي الهاشمي مساء امس السيد بيير كونسيتي رئيس الصليب الاحمر الفرنسي والسيدة مارغريتا ولستروم وكيل الامين العام في الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر في جنيف.

وجرى خلال اللقاء بحث سبل التعاون بين الصليب الاحمر الفرنسي والهلال الاحمر الاردني.

وكان السيد كونسيتي قد وصل الى عمان مساء امس في اول زيارة يقوم بها رئيس صليب احمر فرنسي الى الاردن.

وسيقوم السيد كونسيتي والسيدة ولستروم بزيارة المركز الرئيسي للهلال الاحمر الاردني ومستشفى الهلال الاحمر ومراكز الخياطة والطباعة للاطلاع على نشاطات الهلال الاحمر في الاردن.

وحضر اللقاء الدكتور محمد مطلق الحديد الرئيس العام للهلال الاحمر الاردني.











## دعوة الى السادة مساهمي
## شركة البتراء للنقل السياحي
### المساهمة العامة المحدودة

يسر لجنة المؤسسين دعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة التأسيسية وذلك في قاعة الكراون في فندق الاردن انتركونتننتال في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٧/١٥ للنظر في الامور المدرجة على جدول الاعمال المرسلة اليكم بالبريد .

راجين ايداع قسائم التوكيل لدى مكاتب شركة المحفظة الوطنية للاوراق المالية - الشميساني قبل ثلاثة ايام من موعد الاجتماع .

يرجى ممن لم يتسلم دعوة الاجتماع الحضور الى مكان الاجتماع قبل ساعة من موعده لاستلام نسخة من الدعوة المرسلة إليه بالبريد .

رئيس لجنة المؤسسين
محمد بهجت البلبيسي

الاسواق
ALASWAQ



# ٣ كتل تتنافس على الانتخابات البلدية في معان

الاسواق - معان - احمد عبدربه

تشهد مدينة معان نشاطا ملحوظا من قبل المرشحين لانتخابات مجلس بلدي معان وبدات حمى الانتخابات تزداد يوما بعد يوم حرارة منذ اليوم الاول لعملية استقبال طلبات الترشيح للرئاسة ولعضوية المجلس البلدي حيث فتحت المقار الانتخابية ونصبت بيوت الشعر في الساحات اضافة لجولات المرشحين المستمرة على المواطنين وذلك لكسب تاييدهم ومؤازرتهم في الانتخابات وحيث اقفل باب الترشيح يوم اول امس وبلغ عدد المرشحين للرئاسة ثلاثة مرشحين فيما بلغ عدد المرشحين لعضوية المجلس سبعة وعشرين عضوا يتنافسون على احد عشر مقعدا وقد تم تشكيل ثلاث كتل ولوحظ بان هناك كتلتين غير مكتملتين اما الكتلة الثالثة كاملة بعدد اعضاء عضوية المجلس والمرشحين هم:

### كتلة معان الوطنية

الاستاذ موسى خلف فياض - رئيسا، كمال سليمان عليان، احمد حسين ابوارتيمة خالد زاهر القناطسة بشير خالد العبد، محمد بديع عبدالدايم، عبدالقادر علي البزايعة، موسى عودة الخطابه احمد محمد عودة، محمد احمد الخطيبه ربحي نيب المغربي، نبيل ابراهيم عليدي اعضاء.

### كتلة العمل

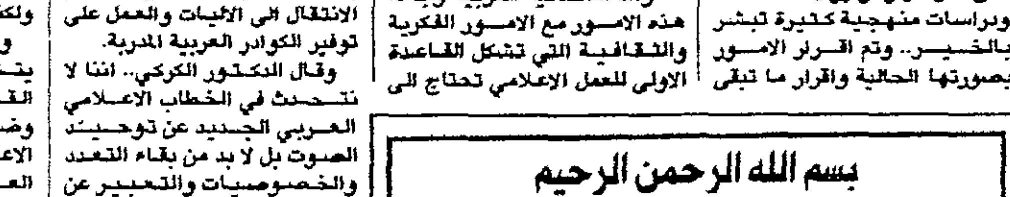
المهندس عبدالمنعم ابوهلالة رئيسا، احمد محمد الطورة، ياسين بشير محمد، محمود صالح كريشان، سعود عوض مرعي، سليمان خليل البحري، غسان حمدي يوسف شحادة عبدالحي ابوهلالة عبدالله محمد صلاح اعضاء.

### كتلة العهد والاتفاق

ذيب محمد الرواد - رئيسا، شعبان قاسم السعايدة، عواد سالم ال خطابه محمد شحادة طبيري، امجد محمود المحاميد، عمر موسى صلاح، عدنان محمد ابورخية، عادل ابراهيم مشري الخوالدة اعضاء.

د. الكركي لدى عودته من اجتماعات وزراء الاعلام العرب

# الاردن قدم الافكار التي تعزز الخطاب الاعلامي العربي الجديد



● د. الكركي

عمان - بترا - عاد الى عمان بعد ظهر امس الدكتور خالد الكركي نائب رئيس الوزراء وزير الاعلام بعد ان تراس الوفد الاردني لاجتماعات وزراء الاعلام العرب في دورتهم العادية الثامنة والعشرين التي اختتمت اعمالها في القاهرة يوم امس.

وقال السيد الوزير في تصريح صحفي ان الهدف الرئيسي من الاجتماع هو السير على طريق الخطاب الاعلامي العربي الجديد.. وان الاستراتيجية التي طرحت على المؤتمر وفق رؤى محددة ودراسات منهجية كثيرة تبشر بالخير.. وتم اقرار الامور بصورتها الحالية واقرار ما تبقى من المواد الفنية وغير الفنية المعروضة على جدول اعمال المؤتمر.

واضاف ان الروح الايجابية سادت في المؤتمر سواء على مستوى اجتماعات اللجنة الدائمة او على مستوى اجتماعات الوزراء وهذه الروح تبشر بالخير.

ووضح ان القضايا الاعلامية العربية متشابكة ومعقدة وهناك تحديات كثيرة في ثورة المعلومات فهناك التكنولوجيا الحديثة في البث عبر الاقمار الصناعية وفي القنوات الفضائية العربية وجملة هذه الامور مع الامور الفكرية والثقافية التي تشكل القاعدة الاولى للعمل الاعلامي تحتاج الى عمل طويل جدا.

وقال السيد الوزير ان الذي تم اقراره.. وقد كان بعضه معروفا منذ فترة طويلة يحتاج الى اليات للتنفيذ.. وقد عبر الوفد الاردني عن هذا الاحساس من خلال الحوار الذي دار في المؤتمر ومع وزراء الاعلام العرب باننا ما دمنا اتفقنا على رؤيتنا بالدفاع عن الامة وهويتها ومصالحها والدخول في المشهد الانساني الجديد فلا بد في المراحل القادمة من وضع الخطط ثم الانتقال بعدها الى البرامج ومن ثم الانتقال الى الاليات والعمل على توفير الكوادر العربية المدربة.

وقال الدكتور الكركي.. اننا لا نتحدث في الخطاب الاعلامي العربي الجديد عن توحيد الصوت بل لا بد من بقاء التعدد والخصوصيات والتعبير عن المصالح الوطنية على ان يكون في الاطار القومي من خلال الانتماء الى حضارة واحدة ورؤية ومصالح واحدة للامة..

وعندها يمكن ان نقدم الشيء الكثير.

واعرب عن تفاؤله وتمنياته بان ياتي المؤتمر القادم وقد نفذ ما قيل في هذا المؤتمر وما تم الاتفاق عليه.

واضاف ان الاردن قدم الافكار التي يرى انها تعزز من الخطاب الاعلامي العربي الجديد من خلال مشاركة الاردن في اللجنة الدائمة ثم من خلال الكلمة التي القيت في الجلسة الافتتاحية للمؤتمر وان هذا العمل لا ينتهي بمجرد القاء كلمة ولا بمجرد اقرار توصيات ولكنه يحتاج الى عمل متواصل.

واكد ان هناك وعيا جديدا يتشكل بخصوص التحديات القادمة وتحديات المرحلة وضرورة ان نكون من خلال العمل الاعلامي جزءا فاعلا في المشهد العالمي الجديد لا ان «بالذات من خلال القنوات الفضائية» تجهز التكنولوجيا والوسائل وان يتقدم الاخر بما يريد من خلالها ويفرضه علينا.

واوضح اننا لسنا في مجال التشكيك في قدرة الاعلام العربي ولا في الخوف من الاخر.. فقط ان استطعنا ان نعزز الموقف والرؤيا والعمل المشترك فاننا نستطيع ان نشارك العالم في هذا التقدم الانساني المتميز.

اما عن اللقاءات الثنائية مع وزراء الاعلام العرب التي اجراها السيد الوزير فقال انه بحث معهم العلاقات الثنائية والتعاون على مستوى وكالات الانباء ومؤسسات الاذاعة والتلفزيون والقضايا المتعلقة بالمطبوعات والنشر وقد كانت جميعها ايجابية.

وحول لقائه مع وزير الاعلام المصري السيد صفوت الشريف قال الدكتور الكركي انه تم بحث القضايا الثنائية وتنفيذ الجانب الاعلامي الذي كان قد اقر في اجتماعات اللجنة العليا الاردنية المصرية المشتركة.. واعيد بموجبه الربط بين وكالتي الانباء في البلدين الشقيقين.. وهناك قضايا فنية كثيرة تم الاتفاق عليها.

كما بحث السيد الوزير مع المسؤولين الاعلاميين المصريين موضوع مراكز التدريب المتقدم في العمل الاعلامي اضافة الى عدد من القضايا الاعلامية بين البلدين الشقيقين وسبل تعزيزها.

واكد الدكتور الكركي ان الاردن لديه خبرات اعلامية متميزة يمكن ان يضيفها الى ما لدى الامة.

وضم الوفد الاعلامي السادة نايف مولا الامين العام لوزارة الاعلام وعبدالله العتوم المدير العام لوكالة الانباء الاردنية واحسان رمزي المدير العام لمؤسسة الاذاعة والتلفزيون.

### نائب الملك يترأس الجلسة الختامية للدورة العاشرة لمؤتمر المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية «مؤسسة آل البيت»

# الحسن يؤكد اهمية تكريم الانسان في اطار الحديث عن اعادة تأهيل المشرق العربي والاسلامي

## ■ نعيش عهد المقاطعة لشعوب بأكملها بصورة مقاطعة الانظمة ■ الاوساط الاعلامية غالبا ما تزود من خلال كتابة النص المجحف بصورة مشوهة عن الاسلام

## ■ المشاركون يدعون لتعزيز التعارف بين الامم .. وتحديد مضامين الهوية الاسلامية

كتبت - نادية سعدالدين

اكد سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد، على اهمية تكريم الانسان المسلم، وتكريم الانسان ايا كان وأينما كان، بالمعايير والمقاييس الدولية، وبالمفهوم الواسع لحقوق الانسان. بما في ذلك الحقوق المدنية والدينية والثقافية وحق العيش الكريم، وذلك في إطار الحديث عن إعادة تأهيل المشرق العربي الاسلامي ليتمكن عربيا واسلاميا من مخاطبة العالم بمبادرات ذاتية وإرادية.

وأكد سموه في كلمة له امام المشاركين صباح امس خلال ترؤسه الجلسة الختامية للدورة العاشرة لمؤتمر المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية - مؤسسة آل البيت - على اهمية ان تكون قضية إنسانيتنا هي القاسم المشترك. عند الحديث عن آفاق المستقبل والاسلام وقضايا التغيير ومواجهة الانسان بقضايا الطبيعة وظلم الانسان لاخيه الانسان. مذكرا سموه باننا نعيش عهد المقاطعة ولشعوب باكملها، وإن كانت المقاطعة السياسية تظهر بصورة مقاطعة الأنظمة، وأن الاوساط الاعلامية في هذه الايام غالبا ما تزود من خلال كتابة النص المجحف بصورة مشوهة عن الاسلام.

وأن هناك اسبابا موضوعية تجعلنا من بين الاسلحة الماضية التي يجب ان توظف في التعامل مع الآخرين، هي أسلحة اللغات الاخرى.

وفيما يلي نص كلمة سمو نائب جلالة الملك ولي العهد:

ما وددت ان اقوله في هذه الجلسة الختامية لهذه الدورة العاشرة مشيرا الى الموضوعات الثلاثة في الصفحة الخامسة من البيان الختامي «المسلمون في القرن الحادي والعشرين وآفاق المستقبل وتحدياته والاسلام والقضايا الكونية وقضايا التغيير لانني لست من المناقشات انه عندما نتحدث عن الحضارة نتحدث عن كلية النظرة العالمية المتصلة من حضارات اتصلت بالمفهوم التاريخي كما نتحدث في البند الثاني عندما نشير الى الاسلام والقضايا الكونية الى وجوب ان تحتل الحضارة الاسلامية نحو القرن الحادي والعشرين المكانة المرموقة المتميزة.

وقال سموه ما وددت ان اقوله باختصار هو ان جزئيات المشروع الانساني العالمي الجديد الذي اشرت اليه بالامس ولربما فهم البعض انني عندما اشير الى النظام العالمي الجديد اعيد الى الاذهان ما ورد ذكره في قمة فيينا لحقوق الانسان حيث انني شاركت في هذه القمة وكنت بعاطفتي الى جانب الكتلة الآسيوية والافريقية ولربما اللاتينية التي رفضت ان تتلقى المفهوم الضيق لحقوق الانسان اي الحقوق المدنية بالفهم الغربي المحدد دونما فتح الملف الاشمل للحقوق الثقافية والدينية بما في ذلك حق العيش الكريم حيث اننا نعيش كما تعلم جميعا عهد المقاطعة لشعوب باكملها وان كانت المقاطعة السياسية بطبيعة الحال تظهر بصورة مقاطعة الانظمة ولكن من يدفع صورة هذه المقاطعة وثمنها الشعوب على واقع ما يعيشه الشعب العراقي او الشعب الايراني على سبيل المثال او الليبي فحقيقة الامر اننا في هذه الفترة من الزمان نتطلع الى وجوب تكريم الانسان المسلم بربط كما اسلفت الوطن بالدنيا وبالمطالبة بتكريم الانسان ايا كان واينما كان بالمعايير والمقاييس الدولية اذا صح التعبير نحو عام ١٩٩٦ واحتفال الامم المتحدة بعامها الخمسين والتكريم للانسان العربي اكان مسيحيا ام مسلما في إطار الدعوة لعام الالفين للاحتفال بالذكرى بميلاد السيد المسيح اضافة الى التكريم في إطار الحديث عن إعادة تأهيل المشرق العربي الاسلامي ليتمكن عربيا وإسلاميا من مخاطبة العالم بمبادرات ذاتية إرادية فضلا من التلقي المستمر لما تعده مراكز البحوث التي تاتي الى هذه المنطقة من العالم لتحدثنا مرارا بتقاليد الاستشراق فيما يجوز وما لا يجوز.

وقال سموه وددت ان اقول ان الاسلام والقضايا الكونية يبدو لي بين القرن الحادي والعشرين وآفاق المستقبل والاسلام وقضايا التغير عنوانا شاملا للرؤى ولكن رجائي من السادة الافاضل يتلخص في ان تكون قضية انسانيتنا هي القاسم المشترك او الجامع في هذه النظرة.

وقال عندما اقول انسانية ابحث حقيقة باوسع المفاهيم عن مواجهة الانسان بقضايا الطبيعة ومواجهة الانسان لظلم اخيه الانسان.

منكرا سموه بان الاوساط الاعلامية في هذه الايام غالبا ما تزود من خلال كتابة النص المجحف بصور مشوهة عن الاسلام. ان هناك اسبابا موضوعية تجعلنا من بين الاسلحة الماضية التي يجب ان توظف في التعامل مع الآخرين هي اسلحة اللغات الاخرى مشيرا سموه الى استخدام اللغتين الفرنسية والانجليزية من قبل التجمعات الاسلامية في الساحة الاوروبية عند الحديث بلغة القرآن.. وان تعليم اللغة العربية والتاكد من رسوخها هو منهج مستقل قائم بحد ذاته.

واشار سموه الى اننا في المجمع كما اتفقنا في البداية لسنا دار فتوى ولن نطمح لذلك ولكن نجمع فيما بين صفوف هذا المجمع ما يمثل تداخل المعارف في الكتابة والتحرير والبحث وفي الوصول الى الجمهور المستهدف سواء كان ذلك الجمهور مستهدفا من الخارج ونحن بامس الحاجة الى إيصال التجليات الى الخارج لم كان ذلك الجمهور مستهدفا نتيجة لتركيز نظرة العالم على البقعة الاسلامية.

وقال سموه ان الاسلام بعالميه المنظور والمفهوم منتشر في العالم ولكن بين بناء الثقة في الداخل وتوسيع المدارك وإطلاق الإرادة لنستطيع ان نقارع بعقر دارهم هناك في الغرب او في الشمال وبين إيصال الكلمة لاحتواء الآتي ودرء الخطر وقضية الاسلام والغرب تؤخذ اليوم بمفهومها الامني وكانها رديفة لنظرة الغرب والشيوعية ذات يوم في عهد الستار الحديدي معربا عن اعتقاده بان الرفض والإدانة لا يكفيان في إطار محلياتنا لذلك ارجو ان تتضافر المعارف المتداخلة في نظرة تحليلية وموضوعية ومتواضعة نظرا لضيق الامكانات لتحديد المحاور المؤثرة في وضع برنامج نفعله بنظرة نهضوية عبر كافة الجنسيات الممثلة وكافة المعارف في هذا الجمع الكريم.

وقال سموه اما كيفية إيصال هذه المعلومات فهنا أود ان أتكسر بان المجلدات من الدراسات المتعمقة التي تصلح في الغالب لخدمة النظرة الاكاديمية عند الباحثين هنا وهناك.. ولكني اتساءل معكم هل تصلح هذه المجلدات للقراءة السريعة الإعلامية اليومية.. وهل تصلح لتوظف معلوماتيا في شبكات الاتصال العالمية.. وهل تصلح في جزئياتها في استخدامات عالم البريد الالكتروني لتصبح هذه الجزئيات معلومات مفيدة وجازمة ومراجع عندما يوجه السؤال حول موضوع الاسلام من القضايا الاجتماعية مشيرا سموه بهذا الصدد الى قضايا اللاجئين والمرأة والمجتثين.

وتساءل سموه عن قدرتنا المعلوماتية للاستجابة للطلب الذي وجه ويوجه من جملة مجتمعات مسلمة في هذا العالم في تعزيز مناهج التاريخ والاجتماع والجغرافيا وعلوم الارض اضافة الى مناهج الفقه والاصول.

وحيا سموه الدكتور ناصرالدين الاسد رئيس المجمع والدكتور ابراهيم شبوح الامين العام والاخوة امناء هذا المجمع وقال.. علينا جميعا المهمة الاساسية في التواصل والاخوة الاعضاء المراسلين ايضا المهمة والمسؤولية المضافة في ان لا يبخلوا علينا من وقتهم وفكرهم.

واضاف ارجو في الاعوام القادمة ان لا تكون بحوث المجمع تقريرية فقط وإنما تاخذ صفة الاندماج في الهيكل الجديد والإطار الجديد والرؤيا الجديدة التي قد نتفق عليها بين تحديات القرن القادم الميلادي والقضايا الكونية وموقفنا منها وموقف الاسلام من قضايا التغيير.. اعتقد ان العقد القادم سيكون مليئا بالمواعيد الدقيقة وبالاسئلة الموضوعية من لدن جمهور واسع ومتسع في هذا العالم اذا احسنا العمل.

واوضح سموه.. اسعى معكم ومع غيركم في التاكيد على محتويات النهضة الاخلاقية وإعادة التعلم الاخلاقي حتى نستطيع ان نستوعب ونواجه ونحافظ على أصالة الكلمة واصالة الرسالة التي نتبناها كابر عن كابر.

وقال سموه اعتقد ان العروة الوثقى اذا جاز التعبير التي تجمع بين المتجانسين فكرا وانتماء هي ما نحرص عليها وعلى صونها في هذه اللقاءات حيث نتعارف من خلال تعميق المعرفة ومن خلال تقديرها وتوظيفها خدمة للحكم الشرعي والمصلحة غاية الحكم.

### جلسة العمل الختامية

وفي جلسة العمل الرابعة الختامية للمؤتمر، قدم الباحثون اوراق عمل، ابتداها العضو الدكتور احمد مطلوب بورقة حول «العقاد والماركسية» قال فيها: ان من اهم ما شغل المفكرين والعلماء والباحثين الماركسية التي وجدت لها كيانا دوليا في القرن العشرين يتمثل في الاتحاد السوفيتي السابق وبعض الاقطار التي دارت في فلكه. وقد حاول ان ينشر مذهبه هذا ويبسط نفوذه على العالم ولكنها لم تنتصر في نهاية المطاف وكان عباس محمود العقاد احد المفكرين الذين تصدوا للماركسية ونقدوها نقدا علميا فيه من العنف الشيء الكثير، مما اثار عليه الماركسيون وانصارهم فاتهموه باتهامات شتى، ولكنه لم يابه بذلك حيث تعمق بالماركسية وافرد لها اجزاء كثيرة في كتبه وبين مواضع الخطر فيها وأخطارها. كما حارب المادية التي نشأت في اوروبا قبل العلوم التجريبية الحديثة والتي تعتبر اصل الاصول في الماركسية. ومن أصولها ان وسائل الانتاج هي التي تتحكم في تاريخ الانسان. عدا عن ان من الاصول التي تقوم عليها الماركسية حرب الطبقات او الصراع الطبقي. والقيمة الفائضة والتي هي في مذهب كارل ماركس نظرية العمل والكسب.

### الاقتصاد بالبلدان الاسلامية

واستعرض العضو الدكتور ابو الحسن صادق في ورقة عمله الصورة الاقتصادية للبلدان الاسلامية في العالم المعاصر، والجهود المبذولة للتعاون واتجاهات المستقبل، قال فيها: بالرغم من ان النظام الاسلامي ينبغي له ان يشجع النمو والازدهار الاقتصادي، الا ان البلدان الاسلامية تندرج ضمن فئة البلدان الاقل تطورا. وبعضها من اقل بلدان العالم تطورا واكثرها فقرا، إذ تعيش جماعة كبيرة من الناس تحت خط الفقر في العديد من البلدان الاسلامية، وتعيش نسبة كبيرة من السكان في فقر مدقع في هذه الاقطار التي تقع فيها نسبة فقر اعلى في المناطق الريفية، ولا تتوفر بيانات عن بلدان اسلامية اخرى، ويتوقع ان يزداد الفقر سوءا في كثير من البلدان الاسلامية الباقية. منوها الى وجود اسباب تاريخية واخرى غيرها للتخلف التنموي والفقر في البلدان الاسلامية، إذ فقد المسلمون نتيجة للاستعمار، تراثهم المجيد في التربية والتعليم والابتكار والنشاط والقيادة وبعد النظر، ولم تستطع هذه البلدان حتى الآن ان تقطع شوطا يذكر بعقولها المتاثرة بنتائج الاستعمار حتى بعد انقضاء وقت طويل على قيام الدول القومية بعد الحرب العالمية الثانية. واضاف الباحث: ان هناك إمكانية طيبة للتنمية الاقتصادية في البلدان الاسلامية بسبب وجود إمكانية تنظيم جيدة، والامكانيات التي توفرها كثرة الموارد حيث تشير إمكانية التنظيم الى الإمكانية العالية المتوفرة في النظام الاسلامي والمواتية للتنمية الاقتصادية.

### الدعوة لتكثيف الجهود

ودعا الباحث الى ضرورة تكثيف الجهود السياسية الرامية الى التعاون الاقتصادي بين البلدان الاسلامية، إذ يلعب الاستثمار وتكوين راس المال دورا هاما في التصنيع والتنمية الصناعية، كما ان حركة رؤوس الاموال عبر البلدان الاسلامية من اجل التعاون الاقتصادي امر مهم بسبب اختلاف ما تملكه من رؤوس الاموال واستعرض الباحث الجهود الرئيسية للنظام الذي تتبعه منظمة المؤتمر الاسلامي لتعزيز التعاون الاقتصادي والفني في مجالات الاولويات الست وهي التنمية الزراعية والامن الغذائي، والصناعة والعلوم والتكنولوجيا، والتجارة، والنقل والمواصلات والاتصالات والطاقة والتي حددها مؤتمر القمة السادس لهم. الذي عقد عام ١٩٨٤. واستخلص الباحث من ذلك الى ان حال التجارة داخل العالم الاسلامي لم يتحسن. كما ان مجالات التعاون الاخرى تبدو في حالة سيئة ايضا، بسبب الافتقار الى شعور بالوعي بوجود امة اسلامية والانتماء اليها وغياب الارادة السياسية، والضغط الصادر من القوى الاجنبية، وعقبة المنافسة امام التكامل الاقتصادي الاسلامي، ومشكلة الروابط واقترح الباحث برنامجا فوريا اضافة الى برنامج منظوري مرحلي لتعزيز التعاون الاقتصادي بين البلدان الاسلامية.

وقدم العضو الدكتور اسماعيل بالتيش ورقة عمل استعرض فيها الحوار الاسلامي - المسيحي إزاء حرب الإبادة البوسنية، خص منها جزءا تاريخيا عن المجتمعات متعددة الثقافات التي كانت موجودة، وكيفية العلاقة بينها، حيث ان التواصل الثقافي داخل المجتمعات كان مقصورا على دوائر طليعية فقط وهكذا فان كل ملة من تلك الملل كانت تعيش حياة مستقرة تطغى عليها قيمها الذاتية كما استعرض الباحث نشوء المسيحية وعلاقتها مع الاسلام.

### تعزيز التعاون بين الامم

وفي ختام اعمال الدورة العاشرة للمؤتمر، اصدر المشاركون توصيات اكدوا فيها على اننا امة لها رسالة وهي مدعوة الى التعارف والتعاون على البر والتقوى، ومن هنا، فان المسلمين يتجهون الى الحوار وفاء لهذه الرسالة وهم يرون ان الصراع يتولد بفعل الطغيان والبغي وتصادم المصالح، ولم يكن وليد تنوع الحضارات، وان الحضارة الاسلامية ذات الرسالة العالمية تؤمن بوحدة الانسانية اصلا ومسؤولية ومصيرا، وهي حافلة بالامثلة عن قدرتها على التفاعل مع الحضارات الاخرى، في ماضيها وحاضرها، في مختلف ديار الاسلام، ولذلك فانه لا يجوز ان تصنف عدوة لأي حضارة اخرى. وان الحوار الحقيقي المثمر هو تلك الحوار الذي يقوم بين أكفاء على اساس من النديّة ويقدم فكرا يصل الى مراكز الفهم والإقناع عند الآخرين، وان الاسلام يعتبر ان مبدأ الاختلاف بين الناس هو احد سنن الله في الكون، ويرتبط بهذا المبدأ مبدأ الحق في الاختيار، فلا إكراه في الدين، واكد المشاركون على وجود تعزيز التعارف بين الامم والحضارات، وصولا الى التعاون على البر والتقوى، ومواجهة الطغيان بكل اشكاله، واحترام حقوق الانسان الذي كرمه الله، وضرورة العمل على تحديد مضامين الهوية الاسلامية بالتعرف العميق على مكوناتها باسلوب علمي، للوصول الى توضيح الصورة الحقيقية للمسلم وتجليتها. واقترح المشاركون في الدورة العاشرة ثلاثة موضوعات لاختيار احدها للدورة الحادية عشرة للمؤتمر وهي المسلمون في القرن الحادي والعشرين: آفاق المستقبل وتحدياته، والاسلام والقضايا الكونية، والاسلام وقضايا التغيير، كما رفع المشاركون برقيتي شكر وتقدير الى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين، وسمو الامير الحسن ولي العهد الرئيس الاعلى للمجمع.

● الحسن لدى ترؤسه الجلسة الختامية

اضواء على معسكرات الحسين للشباب في الزرقاء وبيرين

# المشاركون يشيدون بالعمل التطوعي والاسهام في بناء الوطن

الاسواق

انهى المشاركون في معسكر مدرسة حسن خالد ابو الهدى بالزرقاء العمل في ثلاثة مواقع، ضمن المواقع المدرجة في البرنامج، وهي، مركز شابات الزرقاء، مدرسة اسماء بنت ابي بكر، مدرسة القرطبي.

وشملت الاعمال الصيانة والدهان والطراشة.

وقال قائد المعسكر العقيد حسن عايد ان هناك عدة مواقع اخرى يباشر في إجراء أعمال الصيانة او الاعمال الاخرى لها، مثل مدينة الزرقاء الرياضية، والجامعة الاهلية وجوانب الطرق الخارجية اضافة الى موقع المعسكر.

واضاف ان خمسة مدربين عسكريين يشرفون على انشطة المعسكر والتدريبات الى جانب مشرفي وزارة الشباب ووزارة التربية والتعليم.

وخلال زيارة لموقع العمل في مدينة الزرقاء الرياضية قال الشاب محمد سليم من مدرسة القرطبي ان تلك اول مشاركة له في العمل التطوعي وانها تجربة مفيدة يكون الانسان خلالها صداقات عديدة ويتعلم النظام والانضباط واضاف زميله محمد وائل بانه يتعلم مهارات جديدة قد تفيده مستقبلا، بينما عبّر الشاب محمد فوزي حمدان من مدرسة اسكان الهاشمية عن غبطته بهذه المشاركة وقال انه يتعلم الصبر والتحمل والاعتماد على النفس، لا سيما انها اول مرة يغيب فيها عن بيته اياما متتالية.

اما الشاب زياد وليد من اسكان الهاشمية، فقال انه يساهم في بناء وطنه ويملأ وقت فراغه في نفس الوقت.



● من المشاركين في معسكر بيرين

الشاب فادي عبدالله الرفاعي من مدرسة الهاشمية والذي شارك من قبل في بعض الاعمال التطوعية ضمن انشطة الكشافة، قال ان هذا المعسكر يختلف عن الأنشطة التطوعية العادية، لا سيما في تدريبات المشاة واللياقة والدقة والانضباط.

## موقع مدرسة مظهر ارسلان

يشارك اكثر من مائة شاب في موقع مدرسة مظهر ارسلان ضمن مواقع معسكرات الحسين للعمل والبناء.. وقد تحدد لهذا المعسكر اربعة مواقع رئيسية للانجاز هي:

● مدرسة الرازي للبنين
● مدرسة عثمان بن عفان
● مدرسة اسد بن الفرات
● حفر جور وزراعة طريق الزرقاء - الازرق.

## قطيشات يتفقد المعسكرات

قام السيد ماجد قطيشات، امين عام وزارة الشباب بجولة تفقدية لمواقع العمل في معسكرات الحسين للشباب يومي الاربعاء والخميس الماضيين.

واعرب السيد قطيشات عن اعتزازه بالهمة العالية والنشاط الدؤوب، وحسن الانضباط الذي يبديه الشباب، كما اثنى على قادة ومدربي ومشرفي المعسكرات مبديا اطمئنانه التام على سير البرامج وفق ما هو معد لها.

ويمتاز معسكر بيرين بانه من احد المواقع التي ينتظرها إنجاز كبير نظرا لانه يغطي مساحة جغرافية كبيرة نسبيا، كما انه كان المعسكر الثاني الذي شارك في حفل الافتتاح.

ويقول الرائد وائل رفيق الحسيني، ان المشاركين جاءوا من عدة مدارس ومراكز شباب وان همتهم عالية وانضباطهم كبير، وقد خصص لهم الكثير من الاعمال التطوعية منها:

مدرسة بيرين الثانوية «طراشة ودهان وحفر جور»، ومدرسة ام رمانه الاساسية «طراشة ودهان وتمديدات صحية»، ومدرسة الكمشة الثانوية «صيانة كاملة وترميم»، علما ان هذه المدرسة تعرضت للسيول في الشتاء الفائت، ومنطقة مديرية الناحية، والشوارع الرئيسية وبيرين، ومدرسة سروط / بنين، ومدرسة سروط / بنات، وتبطين ورصف الطرق وحمايات الجوانب ومواقع العبارات والانهيارات، وحقن شقوق الاسفلت وتركيب حجارة الارصفة.

ويضيف ان طاقات الشباب تبدو كبيرة جدا، ولا بد من استثمارها في المواقع الصحيحة.

وفي لقاء مع المشاركين في المعسكر قال الشاب خالد رضوان من مدرسة طه حسين الثانوية، ان هذا العمل يعلمه الانضباط والدقة وهو غير متعب لكونه عمل جماعي.. واضاف بانه شارك في المعسكر تلبية لنداء الحسين باطلاق طاقات الشباب.

الطالب فراس نضال الحمايلة من مدرسة الاوزاعي قال.. انه لشعور جميل جدا ان اتطوع في هذا العمل الى جانب زملائي وهذه تجربة أولى.. العمل جيد ومريح، والمدربون والمشرفون متفاهمون جدا معنا.. هذه اول مرة اغيب فيها عن بيتي، لكنني اشعر بالرجولة، ولقد احسست بتنامي احساسي بذاتي وبانني استطيع إنجاز الكثير من الاشياء واستطيع الصبر والتحمل.

الشاب احمد طلب ضمرة من مدرسة القابيسي قال ان المعسكرات تعني له الكثير.. فهي تعني العمل والبناء والتعاون والانضباط والهدف الاساسي من عملنا هو خدمة الوطن وخدمة انفسنا واضاف.. اشعر انني جزء فاعل في هذا الوطن، واشارك في تنفيذ كتاب التكليف السامي.

واجمع الشباب المشاركون على ضرورة ان يعطوا فكرة مسبقة وتوعية مبدئية عن المعسكرات قبل إقامتها بفترة، وهو امر لم يحدث.

### المشرف هيثم العوايشه:

قال المشرف هيثم العوايشه «معسكر بيرين» ان معنويات الشباب عالية جدا، وهم ينفذون الاعمال التي كلفوا بها بنشاط وإتقان وبروح الفريق الواحد.

ولقد نفذوا الكثير من الاعمال وقدموا فقرات تدريبية عالية المستوى، اكتسبوها خلال الايام الخمسة الاولى على بدء المعسكر.

كما عبر عن اعتزازه واعتزاز زملائه من المشرفين وضباط الصف بهذا العمل وبالاهداف التي وجد من اجلها، وبكونهم يمضون على خطى قائد البلاد، جلالة الملك الحسين المفدى.

● من نشاطات المعسكرات

## نشيد معسكرات الحسين

في الامسية التي اقيمت في معسكر بيرين، الثالث من تموز الجاري القى الشاعر احمد الكوامله قصيدة شعرية قام بنشيدها الشباب المشاركون في المعسكر:

| | |
|---|---|
| معسكرات الحسين | معسكرات العمل |
| معسكرات البناء | بالفعل لا بالقول |
| معسكرات العطاء | والبذل والانتماء |
| لأردن الكبرياء | نسخو له بالدماء |
| معسكرات الشباب | الفجر والعنفوان |
| زنودهم والكتاب | والمعول العنوان |
| معسكرات الحسين | منارة في الطريق |
| على خطى الهاشمي | نمضي معا يا صديق |





● جمع من المشاركين



# خير: انتهاء الصيانة بمجلس الامة في ١ تشرين الاول

عمان - بترا - قال السيد حكم خير امين عام مجلس الامة ان من المتوقع الانتهاء من اعمال الصيانة الجارية حاليا للمجلس في الاول من تشرين الاول المقبل اي قبل بدء اعمال الدورة العادية المقبلة لمجلس الامة.

وقال السيد خير ردا على سؤال لوكالة الانباء الاردنية ان قرار تاهيل مبنى مجلس الامة في المجالات الفنية والالكترونية والصوتيات كان قد اتخذ قبل سنتين وهناك لجنة لهذا الغرض برئاسة رئيس مجلس الامة وعضوية كل من النائب الاول لرئيس مجلس الاعيان والنائب الاول لرئيس مجلس النواب والعين الدكتور كمال الشاعر ووزير الاشغال العامة والاسكان ونائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم.

واضاف ان اللجنة كلفت وزارة الاشغال العامة والاسكان بتولي مهمة تنفيذ جميع الاعمال المطلوبة لتاهيل مبنى مجلس الامة حيث تتولى الوزارة جميع المهام باعتبارها الجهة المشرفة كذلك وبشكل كامل من النواحي الفنية والادارية والمالية بالتعاون مع مستشار محلي تم انتخابه من قبل الوزارة.

وقال السيد امين عام مجلس الامة ان عملية التاهيل تراعي التوجهات المستقبلية المحتملة والاهتمام بجميع المرافق من حيث الاضاءة والصوتيات وزيادة عدد المقاعد ليصبح ١٩٢ مقعدا بدلا من ١٤٧ لمواجهة اي زيادة محتملة في عدد مقاعد مجلس الامة.

واوضح.. لقد راعت اعمال التاهيل كذلك مختلف النواحي الفنية وبخاصة ما يتعلق بتوفير امكانات الترجمة الفورية والاضاءة وصيانة مرافق التبريد والالكترونيات وتسهيل استخدام السادة الاعيان والنواب للمقاعد والدخول اليها والخروج منها.

# اختتام فعاليات التجمع الوطني التاسع للشباب الاردنيين في الخارج

كتب - نضال شديفات

اختتمت يوم امس الاول فعاليات التجمع الوطني التاسع للشباب الاردنيين في الخارج والتي استمرت لمدة اسبوع حيث تم اختيار لجنة لصياغة التوصيات الختامية للتجمع وفيما يلي اهمها:

● رفع برقيتي عهد وولاء لمقام جلالة الملك الحسين وولي عهده ورفع برقية شكر لوزير الشباب تقديرا لدور الوزارة في اقامة هذا التجمع.

● التوصية بشمول هذه التجمعات بالرعاية الملكية السامية لما له من اثر في نفوس المشاركين.

● اعداد نشرات تقوم بها مديرية التوجيه الوطني في الوزارة تغطي من خلالها كافة الاحداث على الساحة الوطنية وللفترة الزمنية الواقعة بين التجمعين التاسع والعاشر.

● تنشيط وتفعيل الدور الاعلامي للوزارة عن مثل هذه التجمعات.

● ضرورة التاكيد على اشراك نخبة تمثل الطلبة المثقفين من شبابنا من خلال وضع اسس وضوابط وصولا للغاية المنشودة.

● ضرورة البحث عن الية مناسبة لتجمع الشباب الاردني في البلدان التي يتواجدون بها عن طريق تشكيل روابط واتحادات طلابية وشبابية في المناطق التي يدرسون بها، وتفعيل دور مديرية التوجيه المعنوي في القيادة العامة للقوات المسلحة في برامج التجمعات القادمة.

● الايعاز لوزير الخارجية باهمية تفعيل دور السفارات والبعثات الدبلوماسية الاردنية في خدمة الرعايا الاردنيين وخاصة قطاع الطلبة.

● البحث في امكانية اقامة تمثيل دبلوماسي لبعض الجمهوريات الاسلامية عن الاتحاد السوفياتي سابقا والتي بها طلاب اردنيون.

● ابداء المساعدة الممكنة لتامين اشارات الدخول (الفيزا) لبعض الدول عن طريق التنسيق مع سفارات الدول المعنية خدمة لطلبتنا الدارسين في الخارج.

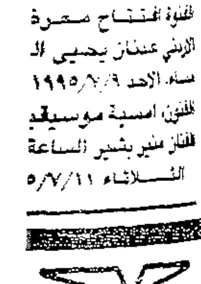
● وتضمنت التوصيات العمل على زيادة عدد البعثات والمنح الدراسية بين الحكومة الاردنية وحكومات الدول الصديقة والشقيقة.

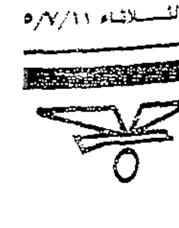












داعيا الجميع للاحتكام للنظام والقانون والانضباط

# السرور يحث فئات الناخبين على المشاركة في الانتخابات البلدية كواجب وطني

عمان - بترا - اعرب المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب عن الاعتزاز بالنقلة النوعية المهمة التي حققتها مسيرة المملكة على الصعيد الديمقراطي الشوري باجراء الانتخابات البلدية في جميع انحاء الوطن في موعد واحد هو يوم الثلاثاء المقبل.

وقال المهندس السرور ردا على سؤال لوكالة الانباء الاردنية حول تقييمه كرئيس لمجلس النواب لهذه الخطوة.. ان المسيرة الديمقراطية الاردنية اخذة في النضوج والرسوخ بخطى واثقة ولا شك في ان ذلك يعتبر مصدر اعتزاز لنا جميعا ولكل مواطن في ارجاء هذا الوطن الغالي.

واضاف السيد رئيس مجلس النواب ان النقلة النوعية المهمة المتمثلة في النسق الجديد للانتخابات البلدية تستدعي من جميع فئات شعبنا الطيب الانسجام التام مع هذا التوجه الخير تاكيدا لايماننا الواثق بالنهج الديمقراطي الشوري لبلدنا وحفاظا على المكاسب الكبيرة التي لا بد وان تكون ثمارا طيبة لهذا النهج.

وحث المهندس السرور جميع فئات الناخبين على المشاركة في الانتخابات باعتبار ان هذه المشاركة تتجاوز حدود كونها حقا للمواطن الى كونها واجبا وطنيا يؤديه المواطن نحو نفسه وبلده وشعبه.

● السرور

ودعا المهندس السرور الجميع الى الاحتكام الى النظام والقانون والانضباط تاكيدا لحالة الرقي الاجتماعي التي بلغها بلدنا ومواطننا وترسيخا لمبدأ التنافس الحر الشريف الذي طالما اكد مفهوم شعبنا وبلدنا المتميز للعملية الانتخابية على اختلاف مستوياتها.

وقال السيد رئيس مجلس النواب من المؤكد ان الوطن سيكون صبيحة يوم الثلاثاء المقبل على موعد خير مع حلقة مهمة جديدة من حلقات العمل الديمقراطي الشوري ومن المؤكد كذلك ان جمهور الناخبين والمرشحين وجميع من لهم صلة مباشرة او غير مباشرة بالعملية الانتخابية سيكونون بمستوى هذا الحدث الكبير في الانضباط والدقة والحفاظ على النظام من خلال ممارسة الانتخاب الحر المستند الى مبادىء التنافس الشريف بحرية ونزاهة وبحياد كامل من القائمين والمشرفين على هذه العملية الديمقراطية بعيدا عن اي مظهر من مظاهر التشنج والخروج على النظام العام لا قدر الله.

وقال المهندس السرور لقد حقق بلدنا سمعة طيبة في مختلف المحافل الدولية وظلت تجربتنا على الدوام محط لاحترام الجميع في هذا العالم وانا لا اشك للحظة واحدة في ان لقاء شعبنا يوم الثلاثاء المقبل مع نسق متجدد من العمل الانتخابي الديمقراطي سيمثل حلقة جديدة ناصعة في تاريخ بلدنا ومسيرة وطننا بحيث نسجل بكل الفخر والاعتزاز وعلى مراي من العالم من حولنا نقطة اخرى مضيئة في تعاملنا ونهجنا الديمقراطي الخير.

١٨٦ صندوقا.. في ٢٧ مركزا بعشرين منطقة

# محافظ العاصمة يلتقي المرشحين ورؤساء وأعضاء لجان الفرز والاقتراع غدا لشرح العملية الانتخابية

كتبت - نادية سعد الدين

بعد عمل دؤوب متواصل، واستعدادات حافلة تتطلع الانظار صوب يوم الثلاثاء المقبل، وهو موعد اجراء انتخابات المجالس البلدية، في انتظار منها للنتائج التي ستتمخض عن عملية الفرز.

ففيما يتعلق بانتخابات مجالس امانة عمان الكبرى، اتخذت محافظة العاصمة كافة الاجراءات للعملية الانتخابية، بدءا من اعداد القوائم النهائية لاعداد الناخبين والبالغ عددهم ١٦٦,٦٥٦ ناخبا وناخبة، وانتهاء بتحديد عدد صناديق الاقتراع والمقدر بـ١٨٦ صندوقا، في ٢٧ مركزا للاقتراع، موزعين على مناطق امانة عمان العشرين، وتحديدها للجان الفرز والتي سيكون عددها اقل من مائة لجنة، واستكمالا منها لعملية التحضير، فان السيد طلعت النوايسة محافظ العاصمة سيلتقي ظهر غد الاحد، بالمرشحين وبرؤساء واعضاء لجان الفرز والاقتراع، وذلك في معرض نادي السيارات - طريق المطار - بغية شرح العملية الانتخابية، واستعراض كافة الاجراءات التي تم اتخاذها بهذا الخصوص، استعدادا لهذا اليوم الحاسم، الذي سيتم فيه الانتخاب، من قبل الناخبين وعلى حسب الحروف الهجائية.

ومن جهة اخرى، فان هناك استعدادات مماثلة اتخذها المرشحين والبالغ عددهم ١٠٩ مرشحون، من حيث عقد الاجتماعات الموسعة واللقاءات مع الناخبين، كل حسب منطقته، بغية حصد اكبر عدد من الاصوات من خلال استعراض بياناتهم الانتخابية وابراز الخدمات التي ينوون القيام بها اذا حالفهم الحظ، مدعمين بتوجهات سياسية معينة، كانت الدافع لبعضهم لخوض المعركة الانتخابية، فمن جانب حزب جبهة العمل الاسلامي وطرح عدد من الاسماء ممثلة بالمهندس موسى هنطش عن منطقة بسمان، وم. حاتم البشتاوي عن طارق، وم. صالح الغزاوي عن الطيبة، ومحمد خالد البنا عن النصر، وم. مروان المالحي، عن ماركا، وموسى الوحش، عن بدر، وايوب عبدالكريم عن راس العين والذي آثر النزول مستقلا، كما ان هناك العديد من المرشحين الذين سيخوضون المعركة كمستقلين، واخرين لم تحدد بعد توجهاتهم. وبالرغم من اختلاف التوجهات، الا ان البيانات الانتخابية في مجملها متشابهة، والتي تتركز حول نقاط مهمة منها العمل على تحديد موازنات مالية مستقلة لكل منطقة على حدة لتنفق على خدمات المنطقة من عوائدها، والسعي لتوفير كافة الخدمات اللازمة للمناطق السكنية المتواجدة في المنطقة، وتشكيل مجلس مصغر من التجار ليقوم باجتماعات دورية مع مجلس الامانة لبحث هموم التجار ومشاكلهم. والعدالة في توزيع الخدمات، وتفعيل دور مجلس الامانة، واعادة النظر في بعض قوانين الامانة، ومشاركة المواطنين في اتخاذ القرارات التي تمس حياتهم اليومية، وهذا ما تم طرحه بشدة في البيانات الانتخابية لكل من المهندس عبدالكريم ابوهزيم مرشح الاتجاه القومي عن منطقة راس العين، والمهندس مروان المهنا عن منطقة المدينة، ومرشحين اخرين..

ورغم كثرة البيانات والوعود الانتخابية التي يطلقها المرشحون، ويبقى الحسم الاخير لصالح الناخبين، والذين سيتوجهون صباح يوم الثلاثاء المقبل، الى صناديق الاقتراع، لانتخاب عشرين مرشحا، سيمثلون عضوية مجلس الامانة، اذ ان العشرين الاخرين، تم تعيينهم، وبنظرة شاملة على اعداد الناخبين في المناطق العشرين، نجد ان عددهم المقدر ١٦٦,٦٥٦ ناخبا وناخبة، هومن اصل ٤٠٠ الف نسمة ممن يحق لهم الاقتراع، اي بنسبة ٤٠٪، وان عدد سكان عمان يبلغ ١,٥٥٧,٠٠٠ نسمة، وان منطقة القويسمة سجلت اكبر عدد من الناخبين، يقدرون بـ١٩,٢٣٥ ناخبا وناخبة، وان العدد الكلي لاعداد الناخبين ٨٧٥٦٧ ناخبا، و٧٩٠٨٩ ناخبة، من مجموع اعداد الناخبين.

# الحباشنة يدعو لرفع سوية الخطاب الثقافي الوطني

عمان - بترا - افتتح المهندس سمير الحباشنه وزير الثقافة مساء امس الاول منتدى مرج الحمام الثقافي واعرب المهندس الحباشنه في كلمة القاها في افتتاح المنتدى عن امله في ان يقوم المنتدى باعتباره هيئة ثقافية وفكرية تعنى برفع سوية الخطاب الثقافي الوطني وابعاده وصنوفه المختلفة بالعمل على النهوض والرقي بالمجتمع المحلي.

وقال ان هناك فرقا بين المهمة الثقافية التي سوف يضطلع بها المنتدى وبين العملية السياسية التي اعتقد انها من مهمات الاحزاب السياسية وادوات العمل السياسي في ظل المرحلة الديمقراطية واضاف السيد الوزير.. قد يقول قائل ما الفرق بين العمل الفكري السياسي والعمل السياسي موضحا ان المقصود بالممارسة السياسية هي ممارسة العمل السياسي اليومي

# البدء بمعسكرات الحسين الجوية.. اليوم

الأسواق

تبدأ وزارة التربية والتعليم بالتعاون مع سلاح الجو الملكي الاردني اعتبارا من صباح هذا اليوم السبت باقامة معسكرات الحسين الجوية في مدرسة الطيران بكلية الملك الحسين الجوية لطلاب المدارس الثانوية من مختلف محافظات المملكة ممن انهوا الصف العاشر. وتهدف هذه المعسكرات التي ستقام بواقع اسبوع لكل معسكر بحيث يشمل ثلاثين الى خمسين طالبا في كل مرة لتتكرر هذه المعسكرات خمس مرات كل عام.

كما تهدف الى نشر الفكر والمعرفة عن الطيران والتعريف بالمهام والواجبات التي تقوم بها قواتنا المسلحة وسلاح الجو الملكي في مجال تعميق الحس الوطني والاعتزاز بالمستوى الرفيع والمتميز الذي تقوم به على المستوى الوطني والاقليمي والدولي مما يخلق ويعزز اتجاهات ابنائنا الطلبة للاقبال على الخدمة العامة بحماس ورغبة وبعد اكمالهم لمراحل التعليم المختلفة.

كما سيطلع الطلبة عن قرب على المعدات والامكانيات والتعايش في جو وظروف شبه عسكرية من خلال برنامج مدروس لمدة خمسة ايام عمل. تشمل اعطاء كل طالب فرصة الطيران الحقيقي على طائرات التدريب في رحلة قصيرة. وباشراف خيرة المدربين من الضباط الطيارين في سلاح الجو الملكي.

وسيتم تامين الطلاب بالسكن والطعام والمواصلات، خلال مدة المعسكر.

وطلبت قيادة سلاح الجو الملكي من وزارة التربية والتعليم الايعاز لمديريات التربية في المملكة بالتنسيب بالاعداد المطلوبة من الطلاب المتفوقين والراغبين بالمشاركة في هذه النشاطات على ان يتناسب عدد المشاركين مع النسبة المئوية لسكان المحافظات.

# نشاطات مؤسسة شومان خلال اسبوع

تقام في مؤسسة عبدالحميد شومان خلال الاسبوع الجاري النشاطات التالية:

السبت ١٩٩٥/٧/٨: في دارة الفنون افتتاح معرض الفنان الاردني عدنان يحيى الساعة ٦ مساء. الاحد ١٩٩٥/٧/٩: في دارة الفنون، امسية موسيقية بقيادة الفنان منير بشير الساعة ٨ مساء.

الثلاثاء ١٩٩٥/٧/١١: في منتدى شومان، باشراف لجنة السينما، عرض الفيلم الاميركي المواطن كين الساعة ٧,٣٠ مساء.

الاربعاء ١٩٩٥/٧/١٢: تقام ثلاثة نشاطات، في دارة الفنون محاضرة للفنان عدنان يحيى على هامش معرضه المقام، الساعة ٦ مساء وفي منتدى شومان، تستضيف المؤسسة من الامارات العربية المتحدة الكاتب والمفكر د. يوسف الحسن، محاضرة بعنوان: «من اين تاتي التهديدات لامن الخليج؟» الساعة ٦,٣٠ مساء. وفي دارة الفنون محاضرة للاستاذ فاروق يغمور بعنوان «عمارة مدينة الخليل» الساعة ٨ مساء. والخميس ١٩٩٥/٧/١٣، في دارة الفنون، معزوفات موسيقية لفرقة سومر العراقية الساعة ٧,٣٠ مساء.

# مدعوون لمراجعة تربية عمان الاولى

الأسواق

يدعو مدير التربية والتعليم لعمان الكبرى الاولى المعلمين الراغبين في الترشيح لاحدى المنح الدراسية في اميركا ضمن برنامج همفري للعام الدراسي ٩٧/٩٦ ولمدة تسعة اشهر دون الحصول على مؤهل علمي في المجالات التالية مراجعة قسم الاشراف في موعد اقصاه ١٩٩٥/٧/٢٨ لتعبئة نموذج الترشيح والمجالات هي:

الاقتصاد الزراعي، التخطيط التربوي، التطوير الاقتصادي، ادارة البيئة والمصادر الطبيعية، سياسة التكنولوجيا وادارتها، الاتصالات والصحافة، المالية والبنوك، ادارة القوى البشرية، سياسة الصحة العامة، التخطيط الاقليمي والمدني.

شروط المنحة هي:

درجة البكالوريوس في التخصص المطلوبه خبرة لا تقل عن خمس سنوات، اجازة اللغة الانجليزية واجتياز امتحان التوفل، الا يكون ملتحقا بالدراسة في احدى الجامعات الاردنية وتنطبق عليه شروط المادة (١١٥) من نظام الخدمة المدنية.

### غياب المرشح الحزبي باستثناء الاسلاميين

# عمان الكبرى خلية نحل استعدادا للانتخابات البلدية

كتب - عمر كلاب

خلية نحل دائرة الان في مناطق عمان العشرين، استعدادا لانتخابات مجلس امانتها التي ستجري يوم الثلاثاء المقبل، بيانات تحمل رؤى المرشحين لقضايا مناطقهم، ووعود بتنفيذ مشاريع عمل لحل هذه القضايا، واعمدة عادت لها روحها، وهي تحمل لافتات حية لشعارات الاشخاص الذين حملوا راية العمل العام وقرروا خوض معركة الديمقراطية.

مناطق عمان ستكون مادة المدينة خلال هذه الفترة وتبدا من اكبر تجمعات مناطق وهي منطقة النصر والتي قرر خوض معركة مقعد امانتها ثمانية فرسان اعد كل فارس منهم كل ما في جعبته لكسب الرهان والفرسان هم: عصام سعيد الزعبي، صالح حسن الهملان، فتحي جراداته محمد البنا، وليد فرج العبداللات، محمد فلاح العابد، عزت النعيمات، عبداله الخوالدة ومصطفى القرنة.

ومع اقتراب ساعة الصفر فقد تصاعدت حدة الحملات الانتخابية للمرشحين الذين بداوا بحشد طاقاتهم وامكاناتهم للفوز.

وتختلف الخارطة الانتخابية في منطقة النصر التي تضم مساحة شاسعة ومناطق متعددة ذات تركيبة مختلفة وسجلت هذه المنطقة ثاني اعلى رقم في عدد المسجلين لمناطق عمان مما يعني ان التنافس فيها سيكون حادا.

المرشحون طرحوا برامج خدماتية متوازنة ومعتدلة وبنظرة سريعة الى المرشحين يتضح انهم يعتمدون بشكل اساسي على الثقل العشائري الواقف وراء كل مرشح من المرشحين، ويلمس المراقب تماما غياب المرشح الحزبي في تلك المنطقة باستثناء مرشح جبهة العمل الاسلامي محمد البنا. اذن فان عامل الحسم في تلك المنطقة سيكون لالتزام العشرية بمرشحها وقدرة المرشح على استقطاب الصوت الطيار، وهذا الصوت يجد تعبيره في مخيم النصر، الذي لم يطرح مرشحا له ولكن سيدعم المرشح الاقرب له خدماتيا ويرى المراقبون بان المرشح الشاب عصام الزعبي سيكون له حصة الاسد من هذا التجمع وينافسه فيه صالح الهملان مرشح «الدعجة».

وقد اعتمد المرشحون على مناطق تجمعهم كسلة اصوات اساسية فالهملان يجد ان ماركا الجنوبية ونادي السباق هي مركز ثقله. ويتقاسم الزعبي والعبداللات منطقة النصر في حين تركز جبهة العمل الاسلامي على مناطق التاج ويشاركهم في تلك المرشح عبدالله الخوالدة، ولا يستبعد العارفون بالمنطقة ان جملة من التنازلات لصالح المرشحين عصام الزعبي وصالح الهملان سيعلن عنها قريبا.

المرشح صالح الهملان قال لـ«الاسواق» حول طبيعة المنطقة واجواء الانتخابات فيها:

منطقة النصر من اوسع واكبر المناطق الخدماتية ضمن عمان الكبرى، وقبل ان اتحدث عن مشكلات هذه المنطقة، اشير الى ان منطقة عمان الشرقية بشكل عام تحظى بقسط اقل من الخدمات لاسباب كثيرة، ومنطقة النصر على وجه الخصوص لها اعمق المشكلات، سوف اشير الى الاهم لدى المواطنين حيث مناطق عديدة ليس لسكانيها ما لغيرهم من حقوق في المجاري العامة كمناطق نادي السباق، الحرشة وحي عدن وغير ذلك. وهناك احياء كاملة بحاجة الى تعبيد الطرق، وحدائق عامة وكذلك توسعة شارع الحزام الاخضر.

وعن «قانون» الانتخاب في الاحجام عن التسجيل للانتخابات قال الهملان:

كثير من المواطنين قد يفهم هذا الاجراء في غير محله، فالحقيقة ان العشرين المعينين هم مدراء من عشرين دائرة خدماتية لصالح المواطنين بمعنى ان العشرين المنتخبين سيشاركون عشرين مسؤولا من مختلف قطاعات الخدمة العامة في مجلس واحد. وبهذه الطريقة فان مجلس عمان المقبل سيكون بمثابة مجلس عمل ومنجزات ولا مجال للمزاودة وحول توجيه الناخب نحو اختيار المرشح الانسب يرى الهملان ان المسالة لا تحتاج الى توجيه، فالمواطن يجب ان يختار الشخص الذي يعرفه جيدا، فالاجماع على مرشح معين له علاقة بالسيرة الذاتية له، ومدى تفاعله مع مجتمعه المحلي. والمواطن الاردني اصبح اليوم على قدر كاف من الوعي والدراية ليميز بين من جاء ليخدمه ومن يتسلق الخدمة العامة لمصالحه الشخصية.

المرشح عصام الزعبي في حديث له لـ«الاسواق»، قال:

اذا كانت مشكلة رغيف الخبز والبطالة هي اعمق المشاكل التي يعاني منها المواطن، فان مشكلة التمييز في الخدمات لا تقل عنها اهمية فبرغم ان مواطن منطقتنا يقوم بتسديد كافة الضرائب والمستحقات للدولة وللامانة فان من حقه الحصول على كافة الخدمات اسوة بكافة مناطق عمان من اجل السعي نحو الغاء الفروقات بين عمان الشرقية وعمان الغربية وحتى تصبح عمان بوجه واحد جميل.

وفي هذا السياق فانني ارى ان يعاد تقسيم المناطق من جديد حسب تصنيف امانة عمان، على ان يجري تحديد الرسوم المستحقة للامانة تبعا لتصنيف هذه المناطق، اي الرسوم المدفوعة بمقدار الخدمات المقدمة.

وحول قانون الانتخاب دائرة على التفاعل الجماهيري قال: تطوير قانون انتخاب مجلس امانة عمان وصولا الى اختيار كافة اعضاء مجلس الامانة بطريقة الاقتراع الحر تحقيقا لمبدا شمولية الديمقراطية وعدم تجزئتها على ان ينتخب امين عمان من قبل السكان جميعا.

واضاف الزعبي ان منذ بداية رحلة تكوين الديمقراطية، ونحن نحلم باليوم الذي يشارك الناس فيه رسم طريقهم واختيار قياداتهم المحلية الواعية القادرة على استيعاب قضايا وهموم الجماهير العريضة، فتزيد من الايجابيات وتسعى نحو القضاء على السلبيات. ومما من شك بان الانتخابات لمجلس امانة عمان تاتي في مرحلة لها تحدياتها الخاصة التي تتطلب منا ناخبين ومرشحين، التمتع بارادة اشد مضاءة وتصميما واوفر عزما، للعمل من اجل مواصلة البناء وتجذير الديمقراطية، ونقلها الى موقع اكثر تقدما.

● من الشعارات الانتخابية



## ■ تنافس حاد وبيانات متوازنة لمرشحي منطقة النصر



### ٦٧٧٢٠ طالبا وطالبة يلتحقون العام الجاري

# عبيد: توزيع الطلبة على التعليم الثانوي حسب رغباتهم ومعدلاتهم

الاسواق

قال المهندس مصطفى عبيد مدير عام التعليم المهني بوزارة التربية والتعليم ان الوزارة اتخذت كافة الاجراءات الضرورية لإبلاغ الطلبة قبل منتصف الشهر الحالي بما خصص لهم من انواع التعليم الثانوي.

واضاف انه سيتم توزيع الطلبة حسب رغباتهم ومعدلات علاماتهم مشيرا الى ان الوزارة طلبت من كافة المدارس المهنية في المملكة البدء بإجراءات التسجيل فور الإعلان عن توزيع الطلبة على انواع التعليم المهني على ان تتم عمليات التوزيع في موعد لا يتجاوز ١٩٩٥/٨/١.

واكد المهندس عبيد ان الوزارة تسعى بجدية متناهية للحفاظ على مصلحة ابنائنا الطلبة واستقرار التعليم في المدارس منذ بدء اليوم المدرسي للعام الدراسي الحالي مشيرا الى ان عدد الطلبة الذين سيلتحقون بالمدارس للعام الحالي ٩٦/٩٥ بلغ ٦٧٧٢٠ طالبا وطالبة.

وان خطة الوزارة للعام الدراسي ٩٦/٩٥ تهدف الى قبول ٣٨٪ من الطلبة الذكور و٢٢٪ من الاناث في كافة تخصصات التعليم المهني. واكد المهندس عبيد ان المديرية العامة للتعليم المهني في الوزارة اعدت خطة كاملة لتعريف طلبة الصف العاشر بالتعليم المهني وانواعه وشروط الالتحاق به وتخصصاته وطلب من كافة الطلبة واولياء امورهم ان يسارعوا في التسجيل في المدارس المهنية في التخصصات التي حددت لهم وفق رغباتهم ومعدلاتهم وهذه التخصصات هي:

الصناعي ويشمل الكهرباء وراديو وتلفزيون واتصالات سلكية ولاسلكية والالكترونيات الصناعية وصيانة الحاسوب والات دقيقة والات مكتبية وتخصص الميكانيك ويشمل المركبات الخفيفة والشاحنات والالات الزراعية والحدادة واللحام واعمال الالمنيوم وتجليس ودهان السيارات والخراطة / خراطات محركات السيارات وحسب المعادن والقوالب والتكييف والتبريد والتدفئة والنجارة والمهن المطبعية من تصوير ومونتاج وطباعة اوفست وتجليد وصف ضوئي وفسيفساء. اما الفرع التجاري ويشتمل على القسم الاداري والقسم المالي والفرع الزراعي ويشمل الانتاج النباتي والانتاج الحيواني والفندقي ويشتمل على خدمات الفنادق والفرع التمريضي ويشتمل على خدمات التمريض في المستشفيات. اما الاقتصاد المنزلي فيشتمل على قسمين الاول الثانوي الشامل ويشتمل التجميل وتربية الطفل وتصنيع منزلي وحرف تقليدية وإنتاج الملابس والقسم الثاني الثانوي التطبيقي ويشتمل على الخياطة والتريكو والتطريز والنسيج.

### الناخبون يتوجهون الثلاثاء لاختيار ٢٣٤ مجلسا بلديا في المملكة

# المواطنون يريدون مجالس خدمات تديرها كفاءات قادرة على متابعة قضاياهم

## ■ دعوة المرشحين لتقديم برامج عمل واقعية وواضحة لخدمة البلديات ■ تأكيد اهمية مشاركة القطاع النسائي في العملية الديمقراطية

عمان - بترا - تبدأ انتخابات المجالس البلدية في جميع البلديات يوم الثلاثاء القادم حيث سيتوجه الناخبون لاختيار ٢٣٤ مجلسا بلديا في المملكة في حين تم الاعلان عن فوز رئيس واعضاء ٢٥ مجلسا بلديا بالتزكية وبذلك يصبح مجموع المجالس البلدية ٢٥٩ مجلسا.

وقد كان لوكالة الانباء الاردنية عدد من اللقاءات مع مختلف قطاعات المواطنين حول هذا الموضوع حيث عبروا عن ارائهم وتصوراتهم وامالهم وطموحاتهم.

### الدكتور تركي الخالدي/الجامعة الاردنية

الدكتور تركي الخالدي مدير برنامج التربية العملية في الجامعة الاردنية قال ان هذه الانتخابات تعتبر اضافة جديدة في حلقات سلسلة النهج الديمقراطي الذي اراده قائد الوطن. وان الدولة تريد لنا كمواطنين ان نشارك في صنع القرار الذي يخص امور حياتنا في مدننا وقرانا ومتابعة تنفيذه من خلال انتخاب ممثلينا للمجالس المنتظرة.

ودعا المواطنين الى الاقبال على الانتخابات مشيرا الى اننا نريد مجالس خدمات تديرها كفاءات قادرة على تقديم الخدمات ومتابعة قضايا المواطن لدى مختلف الدوائر.

واضاف الدكتور الخالدي ان الانتخابات البلدية لا تقل اهمية عن الانتخابات النيابية ففي كلا الحالتين نفع من يمثلنا الى المجالس المنتخبة للمشاركة في صنع القرار.

واكد على دور المثقفين من خلال الاندية الثقافية والجمعيات حيث تقع على عاتقهم توعية المواطنين باهمية المشاركة في الانتخابات ومساعدتهم على فرز المرشح الذي يعمل على خدمة المواطنين. ودعا المرشحين الى تقديم برامج عمل واقعية وواضحة لخدمة البلديات مؤكدا اهمية مشاركة القطاع النسائي في العملية الديمقراطية وضرورة ان تستفيد النساء من خبرتهن في المشاركة في اللجان البلدية فلا يوجد ما يمنع المرأة الاردنية من التقدم للترشيح او الانتخاب وبذلك تكون الديمقراطية للجميع كما يريدها لنا الحسين القائد.

### محمد كريشان

وقال السيد محمد الصغير كريشان ان الانتخابات للمجالس المحلية هي في صميم الممارسة الديمقراطية والمشاركة الشعبية في العملية التنموية الشاملة في بلدنا العزيز. واضاف ان وطننا بحاجة الى كل جهد مخلص من ابنائه سواء كانوا مرشحين او ناخبين ويجب ان يكونوا عند مستوى مسؤولياتهم وكما قال جلالة الملك الحسين المفدى «اثبتوا انكم مدركون معنى مسؤولياتكم لا نحو انفسكم فحسب وانما نحو الاردن والامة والمستقبل».

واشار الى ان الحياة الديمقراطية لا تتفق مع المنافع الشخصية وان الانتخابات ليس هدفها التنافس على الامتيازات والشعارات البراقة ولكنها تعبير حضاري عن الوعي وادراك الذات وان المجالس المحلية ليست للتنافس على المغانم والمكاسب بل هي كما قال الحسين «جندية واختيار للاكفأ والاقدر على العطاء والاكثر استعدادا للتضحية ونكران الذات».

وقال ان رئاسة البلدية وعضويتها تكليف وليست تشريفا وهي خدمة وتنمية للمجتمع المحلي بكل ابعاده الاجتماعية والاقتصادية والخدمية معربا عن امله في ان يتجه المواطنون وفي كل مناطق المملكة الى انتخاب من هم اقدر على الخدمة.

### عوض الطراونة

المواطن عوض الطراونة قال ان المشاركة في الانتخابات البلدية واجب وطني تمليه المصلحة الوطنية العليا خاصة وان بلدنا يسير على النهج الديمقراطي الذي رسمه جلالة الملك الحسين لهذا البلد لكي يكون في مصاف الدول المتقدمة ونبراسا يحتذى لدول المنطقة مشيرا الى ضرورة المبادرة والمشاركة في هذا العرس الديمقراطي ليصار الى تعميق الحياة الديمقراطية منهاجا وعملا. واضاف ان الحكم المحلي الذي نريد كمواطنين هو الحكم المحلي الذي يريده الحسين باعتباره مدرسة اولى لممارسة الديمقراطية والحوار والمشاركة الشعبية في العمل والبناء. وقال ان رئاسة البلدية وعضوية المجالس المحلية ليس للوجاهة ولكنه عطاء وتضحية في سبيل الخدمة العامة والنهوض باردن الرسالة والحضارة.

### احمد الربيحات

المواطن احمد الربيحات قال ان الانتخابات البلدية القادمة تعتبر خطوة كبيرة نحو تعميق الحياة الديمقراطية في بلدنا. ودعا جميع المواطنين الى المبادرة للمشاركة في العملية الانتخابية ليساهموا في صنع مستقبلهم وان يكونوا بمستوى المسؤولية الوطنية من خلال انتخاب مجالس محلية ذات كفاءة عالية وقادرة على تحمل المسؤولية تجاه مجتمعاتهم المحلية والعمل على تنميتها والنهوض بها.

كما انه حري برئيس البلدية المنتخب ان يكون القدوة في موقعه بالعمل العام لان منصب رئيس المجلس المحلي تكليف وليس تشريفا.

### محمد الشقيرات

المواطن محمد الشقيرات قال ان الانتخابات البلدية هي ممارسة ديمقراطية مشيرا الى ان المطلوب من المواطنين ان يمارسوا هذا الحق بكل ثقة وامانة وبالتالي المساهمة في تنمية المجتمعات المحلية واعمارها وهو واجب وطني تمليه المصلحة الوطنية العليا. وقال ان الوطن يحتاج الى طاقات ابنائه جميعهم داعيا الى اختيار ذوي الكفاءة القادرين على خدمة وطنهم.

### عبدالله الروسان

السيد عبدالله الروسان قال ان فكرة تحديد يوم واحد للانتخابات البلدية في جميع مناطق المملكة فكرة ناجحة وتعتبر خطوة ايجابية وطموحة.

واضاف ان هذه الانتخابات تصب في صميم الحياة الديمقراطية في بلدنا العزيز وهي تعكس بالضرورة ما نحن سائرون عليه من خطى ثابتة وحثيثة رسمها لنا جلالة الملك الحسين نحو الرقي والتقدم لمجتمعنا وتعزز بالتالي من واقعنا وطموحاتنا لبناء الاردن النموذج والمزدهر متمنيا على المواطنين سواء اكانوا ناخبين او مرشحين ان يكونوا بمستوى طموحات القائد الباني.

### هيفاء البشير

وقالت السيدة هيفاء البشير لقد اعتمد الاردن منذ نشأة دولته الحديثة الاسلوب الديمقراطي في فرز القائمين فيه على الحكم المحلي ويمارس المواطنون في جميع محافظات المملكة الاسلوب الديمقراطي في فرز من يديرون شؤون بلدتهم التي يتفياون ظلالها.. كما كانت العاصمة عمان تفرز ايضا امينها وهيئة الامانة بنفس العملية الديمقراطية عبر الانتخاب المباشر.

واضافت ان التوجه الديمقراطي هدف نطمح له وانني اتطلع في الانتخابات القادمة لجميع البلديات لان تكون هناك مساهمة نسائية ملموسة.

### خالد شريم

وقال السيد خالد شريم الامين العام لاتحاد نقابات عمال الاردن انه لمن حسن الطالع ان ينعم ابناء الاردن بفضل قيادة جلالة الملك الحسين بديمقراطية حقيقية تبدأ من الاسرة وتمتد لتشمل بظلالها جميع مدننا وقرانا الاردنية على جميع الاصعدة والتي من بينها تشكيل المجالس البلدية والقروية بحرية الاختيار والترشيح والانتخاب وتسابق الجميع نحو التنمية الشاملة بجميع ابعادها ومستوياتها.

ودعا جميع ابناء الوطن خاصة من ينطبق عليهم قانون الانتخاب وضع مصلحة الوطن في هذه المرحلة بالذات فوق كل المصالح الشخصية كما دعا الى اختيار الافضل في صدق القول والعمل والقدرة على تحمل المسؤولية والامانة الوطنية والتغيير والتطوير نحو الافضل لنثبت نحن الاردنيون للعالم اجمع باننا دعاة سلام وبناء وحضارة وليبقى الاردن واحة امن واستقرار ومثلا يحتذى في ظل قيادته الهاشمية.

### مازن المعايطة

واوضح السيد مازن المعايطة نائب امين عام اتحاد نقابات عمال الاردن ان تقدم الامم لا يقاس بحجم وعدد مجالس الحكم المحلي المنتشرة هنا وهناك بل يقاس بصدق العمل وحجم الانجاز على صعيد التنمية الشاملة والتطور نحو الافضل مشيرا الى ان مجالس الحكم المحلي ما هي الا جزء اساسي من النظام الشامل للدولة بجميع مؤسساتها الرسمية والشعبية.

وقال لقد برهن الاردن من خلال تجربته الديمقراطية والحياة النيابية ودولة المؤسسات التي يعيشها بفضل قيادته الحكيمة للعالم اجمع انه وصل الى مرحلة من النضوج الكامل في تحديد اختياراته وامآله سواء منها على المستوى المحلي او الوطني بشكل عام مضيفا اننا مطالبون في هذه المرحلة بالذات لان تكون مجالس الحكم المحلي لدينا على مستوى المسؤولية لينهض هذا الوطن بجميع مؤسساته وفعالياته ويلحق بركب العالم المتمدن.

### عمر الصرايرة

وقال السيد عمر الصرايرة سكرتير تحرير جريدة صوت العمال ان مفهوم الحكم المحلي هو جزء من نظام الدولة بشكل عام من حيث الاشراف والتنفيذ والمشاركة الشعبية في وضع وتنفيذ الخطط والبرامج التنموية والمساهمة الجادة في تطوير المجتمع المحلي مستعرضا التجربة الاردنية في هذا المجال حيث لعبت المجالس المحلية في كل من السلط والكرك وعمان ومعان واربد دورا كبيرا في دعم ومؤازرة الثورة العربية الكبرى وتكثيف جميع الجهود لبناء الدولة الاردنية الحديثة كما كانت هذه المجالس مدارس للديمقراطية والمشاركة الشعبية لما نالته من اهتمام ورعاية في عهد جلالة الملك الحسين باني نهضة الاردن الحديثة.

واضاف ان الامانة الوطنية تقتضي منا جميعا ان نرتفع الى مستوى المسؤولية ونشارك في اختيار مجالس بلدية تسعى من خلال مؤسسات الوطن الاخرى الى تكثيف جميع الجهود وتوجيهها نحو رفعة وعزة وتنمية هذا البلد الذي هو كبير بابنائه واخلاصهم له داعيا جميع ابناء الوطن ناخبين ومرشحين الى ان يكونوا عند حسن ظن الوطن وقيادته الحكيمة بهم.

### نبيل سالم

اما السيد نبيل سالم عضو المكتب التنفيذي في اتحاد نقابات عمال الاردن فقد قال .. تجيء الانتخابات البلدية هذا العام لتؤكد من جديد صلابة ومتانة ممارستنا لمفهوم الديمقراطية وخاصة باختيار الشعب لممثليه سواء على الصعيد النيابي او من خلال مجالس الحكم المحلي مشيرا الى ان الديمقراطية الاردنية انتقلت من مرحلة التجربة الى مرحلة الترسيخ والممارسة الحقيقية وهي تتزامن مع جميع المتغيرات الاقليمية والعالمية وتتفاعل معها بما ينعكس ايجابا على سمعة هذا البلد وقيادته الحكيمة.

واضاف انني ومن موقعي كمسؤول ضمن اللجنة التنفيذية للاتحاد العام لنقابات عمال الاردن ادعو كل العمال الى المشاركة الفاعلة في هذه الانتخابات سواء بالتسجيل او ممارسة حق الانتخاب وتشجيع الاخرين لما فيه خير الوطن وتقدمه والا فلا يعقل الا يكون للعمال وهم الشريحة الكبيرة في هذا المجتمع الدور المميز والرائد بما ينعكس علينا جميعا بالخير والنفع وان نفرز الاقدر والافضل لخدمة مدننا الاردنية ووطننا.

### محمد داوود

واهاب السيد محمد داوود بشير عضو نقابة الخدمات العامة بجميع النقابيين والعمال الى اعلاء صوت مصلحة الوطن واختيار المرشح الافضل الذي يمثل المصلحة العامة بعيدا عن المصالح الشخصية لان المجتمع المحلي وتنميته وتطويره في امس الحاجة الى الرجال الاوفياء القادرين على خدمته وتطويره والارتقاء بجميع خدماته الاجتماعية والانسانية وغيرها نحو الافضل والتي هي جزء اساسي من تطور الوطن وازدهاره بشكل عام ليبقى الاردن قويا برجاله وابنائه المخلصين وقيادته الحكيمة.

### فيصل المبيضين

ويقول السيد فيصل المبيضين من النقابة العامة للعاملين بالنقل البري والميكانيك ان المشاركة في اختيار المرشحين والممثلين واجب ومسؤولية عامة لا يجوز التخلي عنها او التخلف عن الادلاء بالصوت لانه شهادة نحن مسؤولون عنها داعيا الى تشكيل لجان داعمة ومساندة لعمل المجلس البلدي من ذوي الاختصاص والكفاءة لتكون المشاركة شاملة جميع ابناء الوطن في جميع المجالات التعليمية والزراعية والسياحية وخدمات النقل والخدمات الصحية والتموينية والاجتماعية والثقافية والشبابية اضافة الى الاستعانة بخبرات الفنيين والمهنيين ورجال الاعمال والصناعة والهندسة والاعلام حتى يشعر كل مواطن على اختلاف موقعه وعمله الرسمي انه شريك في التنمية الشاملة كل حسب مؤهلاته وخبراته.

# اقتصاد السوق
MARKET ECONOMY


## السعد يتحدث عن الاقتصاد الاردني بنادي الحسين / اربد

اربد ـ من زياد البطاينة

في محاضرة بعنوان «الاقتصاد الاردني واقع وطموح وتحديات» القاها رئيس حزب التقدم والعدالة السيد علي فريد السعد في نادي الحسين اربد.

واستعرض السعد مشوار الاقتصاد الاردني والهزات التي تعرض لها وتحديه، كما طرح بعض الحلول والمخارج لابقاء الاقتصاد الاردني خارج منطقة الخطر.

واكد السعد على دور المواطن الفعال في خدمة الاقتصاد الذي هو مرتبط بالحياة السياسية والاجتماعية.

واجاب السعد على اسئلة الحضور. وكان السيد صقر التل قد القى كلمة في بداية المحاضرة مؤكدا حرص ادارة نادي الحسين اربد على اقامة مثل هذه اللقاءات المفيدة.

والقى السيد محمد خلف التل الرئيس الفخري للنادي كلمة اكد فيها اهمية دور الشباب في المسيرة الاردنية مؤكدا ضرورة الدعم والتشجيع لهذا القطاع الحيوي الشبابي.

### الأرباح لم تسجل أعلى من ٨٪ مع تراجع العائد الاستثماري



# ٦٦ مليون دينار اجمالي اقساط التأمين تقاسمتها ١٧ شركة

كتب ـ مروان الشريده

بلغ اجمالي الاقساط التي حققتها شركات التامين الاردنية خلال العام الماضي حوالي ٦٦ مليون دينار اردني محققة زيادة طفيفة عن مثيلتها خلال عام ٩٣ لم تزد نسبتها على ٢٪، وقد احتفظت الشركات بمبلغ ٣٥ مليون من اجمالي الاقساط فيما اعادت في الخارج مبلغ ٣١ مليون دينار.

ولاحظت دراسة واقعية اعدها الدكتور رجائي صويص مدير عام شركة الشرق الاوسط للتامين ان مبلغ الاقساط الاجمالية يحتوي زيادة غير فعلية نتجت عن بعض التضخم في اقساط الشركات التي تقبل إعادة تامين بعض الاخطار من شركات زميله في السوق ذاته. وقدرت الدراسة حجم التضخم بعشرة ملايين دولار، الامر الذي يخفض مجموع الاقساط الفعلية للسوق الاردني الى ما يقارب ٥٦ مليون دينار. وتعتبر هذه الاقساط متواضعة جدا اذا ما قيست بما تحققه الاسواق العالمية من اقساط حيث ان شركة واحدة دون الحجم المتوسط في دول العالم المتطور قد يزيد مجموع اقساطها على عدة امثال مجموع السوق الاردني. واذا ما حسم حجم الاقساط المتحققة للشركات الاردنية خلال العام الماضي على عدد السكان المقدر باربعة ملايين، فان نصيب الفرد الاردني يبلغ ٢٠ دولارا او ١٤٠٠ دينارا اردنيا، مقابل نصيب الفرد الامريكي الذي زاد على الفي دولار، والفرنسي الذي بلغ نصيبه ١٥٠٠ دولار في حين بلغ نصيب المواطن في كوريا الجنوبية اكثر من ٨٠٠ دولار سنويا.

وعزت الدراسة صغر حجم السوق الاردني للتامين الى مجموعة اسباب وعوامل يبرز في مقدمتها صغر حجم الاقتصاد الاردني وتدني مستوى دخل المواطن، اضافة الى تدني الوعي التاميني في الاردن لدى الجمهور. وطرحت الدراسة مسؤولية هذه الناحية على شركات التامين.

وفي إشارتها الى حجم التعويضات التي دفعتها شركات التامين خلال العام الماضي اوردت الدراسة ان حجم التعويضات بلغ ٤١ مليون دينار منها حوالي ٢٤ مليون حصة الشركات الاردنية فيما دفعت شركات الإعادة العالمية المبلغ المتبقي.

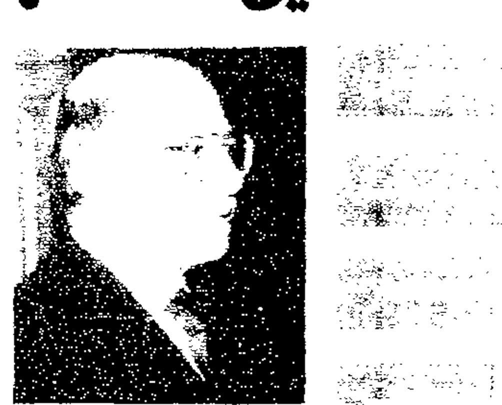
اما التعويضات التي لم تسدد في نهاية العام الماضي فقد بلغت حوالي ٣٧ مليون دينار بلغت حصة الشركات الاردنية منها ١١ مليون دينار والباقي يمثل حصة شركات إعادة التامين. وتعود هذه التعويضات سواء المدفوعة او غير المسددة بجميع سنوات الاكتتاب، اي لوثائق التامين التي صدرت عام ١٩٩٤ والاعوام السابقة كذلك.

واستخلصت الدراسة ان نتائج اعمال التامين الاجمالية مدار البحث (باستثناء اخذ عمولات إعادة التامين مؤخرا الى التشدد في شروطها لاتفاقيات إعادة التامين، وقد يزداد هذا التشدد اذا ما تحسنت النتائج او كبر حجم السوق ليصبح ذا ثقل في الاسواق العالمية.

ولم تجد الدراسة سهولة في الحكم على دقة او كفاية احتياطي التعويضات تحت التسوية في نهاية العام، اذ ان بعض الارقام هي عبارة عن تقديرات اولية قد تزيد او تقل عن المبالغ التي يتم دفعها فعلا.

فإذا كانت تلك التقديرات اكثر بقليل من الواقع فان ذلك لا يسبب مشكلة للشركة اذ تعتبر تلك الزيادات احتياطيات مخفية تعزز قدرة الشركة اما اذا قلّت فان ذلك يشير الى امكانية اهتزاز الوضع المالي للشركة تبعا لمدى بعد تلك التقديرات عن الواقع، وهنا تكمن حكمة ادارة الشركات في تقدير تلك الاحتياطيات بحيث تشكل رافدا بدلا من ان تشكل عبئا على نتائجها في سنوات قادمة.

اما في جانب الاحتياطيات الفنية فقد بلغ مجموعها في نهاية العام الماضي حوالي ٣٦ مليون دينار (وهي حصة الشركات الاردنية بعد حذف حصة معيدي التامين) منها حوالي ١٥ مليون دينار احتياطي اخطار سارية و٩ ملايين دينار احتياطي حسابي لتامينات الحياة. وقد بلغ احتياطي التعويضات غير المسددة ١١ مليون دينار فيما لم تزد الاحتياطيات الاخرى على مليون دينار. واوضحت الدراسة ان ستة شركات فقط هي التي جمعت الاحتياطيات الاخرى، فيما لم تاخذ باقي الشركات الاخرى الاحدى عشرة مثل تلك الاحتياطيات، اما لعدم توفر الفائض لديها او لعدم شعورها بضرورة اخذها.



● د. رجائي صويص مدير الشرق الاوسط

### ■ الصويص : سوق التأمين الأردني ضعيف.. والسبب تدني دخل المواطن وغياب الوعي

وفي معرض اشارتها لحقوق المساهمين في شركات التامين الاردنية لاحظت الدراسة انها بلغت ٣٩ مليون دينار، فيما بلغ مجموع رؤوس اموال الشركات السبع عشرة مجتمعة ٢٥ مليون دينار، وهذا يعني ان حقوق المساهمين لا تساوي الا مرة ونصف المرة لرؤوس الاموال، وهي نسبة متواضعة.

ويذكر ان حقوق المساهمين في شركة التامين هي عبارة عن مجموع رؤوس الاموال والاحتياطيات القانونية والاختيارية وما يتم تدويره من ارباح لم توزع على المساهمين، وكلما كان هذا الرقم كبيرا كلما زادت الثقة بالشركة. وفي الشركات العالمية يتم وضع سقف لحجم اعمال الشركة خلال العام مرتبط بحدود ملاءتها وقدرتها على الوفاء.

واشارت الدراسة الى ان من اسباب تواضع قيم حقوق المساهمين في شركات التامين الاردنية قلة ما يتبقى من ارباحها بعد الضريبة، فاذا ما وزعت تلك الارباح الصافية بين الاحتياطي الاجباري والمساهمين فلا يتبقى للاحتياطي الاختياري سوى اليسير، حيث ان مجموع الاحتياطيات الاختيارية للسوق الاردني والتي تراكمت على مر السنين لا زالت تقل عن ٤ ملايين دينار.

وبالنسبة لحجم الارباح في شركات التامين فقد بلغت نسبتها خلال العام الماضي ٨٪ من مجمل الاقساط المتحققة يتاتى جزء منها مما يتبقى للشركات من عمولات إعادة التامين بعد المصاريف، اي انها ليست ارباحا تامينية فعلية كالتي تحسب فيما لو جمعت ارقام الشركات الاردنية مع ارقام شركات الإعادة عن تلك الاعمال وحسبت كوحدة واحدة.

اما المصدر الثاني لارباح شركات التامين فهو عائد الاستثمار وقد كانت نسبته خلال عام ١٩٩٤ اكثر تواضعا من نسبة الربح المتاتي من الاعمال الفنية، ولم تزد على ٥٪ فقط من حجم الاموال المستثمرة التي بلغت حوالي ٧٧ مليون دينار، فيما بلغت هذه النسبة ٩٪ عام ١٩٩٣.

اما نسبة الارباح الموزعة الى مجموع رؤوس الاموال خلال العام الماضي فقد بلغت ١١٪ فيما تدنت هذه النسبة الى اقل من ٤٪ من اجمالي الاموال المستثمرة وهناك خمس شركات لم توزع ارباحا لأسباب مختلفة.

ولاحظت الدراسة ان خمس شركات فقط من اصل ١٧ شركة تعمل في السوق الاردني للتامين قد زادت اقساط كل منها على ٥ ملايين دينار وخمس شركات اخرى قلّت اقساطها عن ٢ مليون دينار، وكانت اقساط الشركات الباقية بين هذين الرقمين. واستنتجت الدراسة من ذلك ان هذا الحجم الصغير للشركات يجعلها غير قادرة على ان تكون جهازا فنيا متكاملا قادرا على التطور والتطوير، او ان ترسل موظفيها في بعثات ودراسات متخصصة او ان تقدم للجمهور خدمة تامينية متكاملة ومتميزة او ان تنمّي حقوق مساهميها واحتياطياتها او ان يكون لها ثقل لدى اسواق إعادة التامين ينعكس ايجابيا على علاقتها بالجمهور.

### التفكير للإمام

# هر الاردن والجمل الاسرائيلي

■ د. علي العناني

صاح المنادي «الجمل بدينار والهر بماية دينار والبيع على الاثنين» ويجيب سامع «ما ارخص الجمل لولا الهر».

وفي حياتنا اليوم تحدث تطورات رهيبة تجعل قيمة الكبير تابعة لقيمة الصغير فهل تصبح الدول القوية اقتصاديا وعسكريا تابعة لدول اقل حظا؟ وهل نستطيع ان نربط اقتصادنا الضعيف باقتصاد اسرائيل القوي بحيث وان كنا امامها الهر الاقتصادي وهي الجمل الاقتصادي الا اننا الاغلى سعرا؟ وهل في الحقائق العلمية والتكنولوجية ما يؤيد هذه التوجهات؟ هذه اسئلة عديدة تعالجها هذه المقالة.

ولقد وجدت ضالتي في امثلة عديدة. فقد كنت اقرأ في مجلة علمية واذا بي امر على خبر صغير في مساحته ولكنه كبير في معناه والخبر كان جوابا لسؤال عن الكيفية التي يستطيع فيها النمل الابيض ان يهضم الخشب. وكما هو معلوم ومألوف فالخشب من المواد العسيرة الهضم، وكشف العلم النقاب عن السر في ذلك وتبين ان حيوانات دقيقة وحيدة الخلية تدعى «بروتوزوا» تجد سكنى لها في امعاء النمل لتأخذ منها غذاءها وفي مقابل ذلك فإن هذه الكائنات الدقيقة تفرز افرازات تساعد النمل الابيض على عملية هضم الخشب وبغير هذه الافرازات يموت النمل الابيض نتيجة لسوء التغذية. والذي يفهمه قارئ الخبر ان حياة كل من النمل والكائن الدقيق مرتبطة بالاخرى وان اي انفصال بينهما يودي بحياة الاثنين، وان حياة الكبير قد ارتبطت بحياة الصغير وان بينهما مشاركة حياة.

انني اتوقع ان تقوم التكنولوجيا بالتسارع في عملية تكوين ثنائيات اقتصادية متفاوتة الحجوم والقيم ولكنها كثنائية الهر والجمل ووحيد الخلية والنمل ثنائيات لا تنفصل. وانظر مثلا كيف ان برامج الحاسوب «الصغيرة» تحدد سرعة ومواصفات جهاز الحاسوب «الكبير» المستخدم، وما قيمة برامج الحاسوب من غير جهاز الحاسوب او قيمة جهاز الحاسوب من غير برامجه؟ وانظر الى العديد من الصناعات الكبيرة كيف باتت ترتبط ارتباطا وثيقا مع صناعات صغيرة كفوءة تزود الصناعات الكبيرة ببعض احتياجاتها لما يتوفر للصناعات الصغيرة من كفاية في الادارة ومعرفة دقيقة بواحدة او اكثر من مدخلات التصنيع فلا الصناعة الكبيرة تقدر على المنافسة والوقف على قدميها بدون الصناعات الصغيرة ولا الصناعات الصغيرة تجد كفاية لما تتغذى عليه من دون الصناعات الكبيرة.

وفق هذا المنظور وهذه التطورات المتلاحمة أجد نفسي مندهشا امام حملات الخوف والوهم من احتمالية ان تقوم اسرائيل بابتلاع الاردن اقتصاديا. ان الخوف يغلف العقول بضباب لا يرى منه الناس فدعونا نقشع غمامته. اذا كانت اسرائيل هي الجمل الاقتصادي ليكن الاردن هو الهر الاقتصادي والذي بدونه لا يساوي الجمل الا القليل. واذا كانت اسرائيل تفكر في استغلال الاردن كونه اضعف اقتصاديا ولكنه يمكننا ان نجعل اسرائيل تدرك انها لا تستطيع العيش بدوننا تماما كما لا يستطيع النمل ان يعيش بدون الكائنات الدقيقة.

هل يمكن الخوف في ان تكون اسرائيل تخطط لامتصاص دماء اقتصادنا فليكن ولنبدع حينها في ان نجعل اسرائيل تمتص الدم الفاسد والفائض عن حاجة جسمنا تماما كما تفعل مصاصة الدماء ـ الا وهي دودة العلق وهي اذ تقوم بذلك تقلل من ارتفاع ضغط دمنا.

بدلا من الابداع في اختيار الافاظ الشعرية واللاذعة في إثارة المخاوف، فليكن ابداعنا في خلق افرازات تجعل هرنا الاقتصادي أعلى سعرا من جمل اسرائيل الاقتصادي. الإبداع في البناء هو ما يخدم الامم ويعطيها قيمة في تحالفاتها الثنائية والمتعددة القادمة.

الإبداع يكون في ان نعطي اقتصادنا قيمة اكبر من خلال الارتباطات الثنائية والمتعددة لأن النهج القادم هو نهج الثنائيات والثلاثيات.

● مركز العناني للدراسات

### نظمتها مؤسسة التدريب المهني

# ورشة عمل حول الاحتياجات التدريبية لصناعة السياحة في العقبة

العقبة ـ اربد ـ عقدت في العقبة امس الاول ورشة عمل حول الاحتياجات التدريبية في قطاع الصناعة السياحية في محافظة العقبة نظمتها مؤسسة التدريب المهني بالتعاون مع فندق الهوليدي في العقبة.

وهدفت الورشة التي افتتحها الدكتور فايز الخصاونة رئيس سلطة اقليم العقبة محافظ العقبة بالوكالة الى تحديد الاحتياجات التدريبية في قطاع الصناعة السياحية في العقبة وكيفية تطوير هذه الخدمات من خلال التعرف على مختلف المشكلات التي تعترض قطاع السياحة ومحاولة التغلب عليها ووضع الحلول المناسبة لها.

وشارك في الورشة السادة.. المهندس علي نصر الله مدير عام مؤسسة التدريب المهني والدكتور عبدالرحيم الزرو مدير عام فندق الهوليدي في العقبة.. والمهندس محمد ممدوح مدير مركز التدريب المهني في العقبة وعدد من مدراء الفنادق السياحية في العقبة.

واشار الدكتور فايز الخصاونة الى التحديات الاقتصادية وخاصة في مرحلة ما بعد السلام مؤكدا اهمية القطاع السياحي في الاردن وضرورة التخطيط السليم والنظرة الشمولية والمنفتحة لتفعيل دور هذا القطاع من خلال استغلال الامكانيات المحلية المتاحة وتطويرها لخدمة الاقتصاد الوطني.

وقال المهندس نصر الله انه لا بد من تحديد الاحتياجات التدريبية من الايدي العاملة المتخصصة في المجال الفندقي والسياحي مشيرا الى ان مؤسسة التدريب المهني بصدد التوسع في توفير التسهيلات التدريبية ضمن هذا القطاع حيث قامت بانشاء مركز للتدريب الفندقي في مدينة العقبة بالاضافة الى فندق صغير لتدريب العاملين في مجال الفندقة.

واوضح ان خبرة المؤسسة خلال الفترة السابقة تركزت على التدريب الصناعي والاقتصاد المنزلي مشيرا الى ان الخبرة في المجال الفندقي لم تكن كافية مقارنة مع التدريب الصناعي.

وقال ان النية تتجه لرفع نسبة الالتحاق ببرامج التعليم والتدريب المهني في الاردن حيث ستصل هذا العام الى نسبة ٣٩ بالمائة من مجموع الطلبة الذكور الملتحقين بالصف الاول الثانوي ونسبة ٢٠ بالمائة للاناث.

واضاف ان التعليم والتدريب الفندقي كان يتركز بالمدرسة الفندقية والكلية الفندقية التابعتين لوزارة التربية والتعليم في عمان غير ان هذا التوجه قد توسع خلال الاعوام الخمسة الماضية واصبح التدريب الفندقي في اكثر من ١٢ موقعا تتبع الى كل من وزارة التربية والتعليم ومؤسسة التدريب المهني.

الدكتور عبدالرحيم الزرو مدير عام فندق هوليدي في العقبة قال لقد حظيت محافظة العقبة بمركز للتدريب الفندقي مثلما حظيت به محافظات اخرى ويعمل على رفع كفاءة العاملين في مجالات الفندقة المختلفة ورفد سوق العمل الاردني بالايدي العاملة المدربة في هذا المجال.

واضاف لقد جاءت معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية وما رافقها من توقعات للمنافسة في مجال السياحة مؤشرا الى اهمية التخطيط المسبق وطرح الافكار والتصورات للخروج بتوصيات سليمة ورفعها لاصحاب القرار للاخذ بها والعمل بموجبها وذلك في ضوء المتغيرات التي تشهدها المنطقة.

وقال: لقد اولى جلالة الحسين السياحة اهمية خاصة باعتبارها رافدا قويا لاقتصادنا الوطني وجسرا يربطنا بالعالم الخارجي مشيرا الى ان السياحة في العالم اصبحت صناعة لها مقوماتها الخاصة بها اضافة الى ما تمثله من مصدر لتمويل رئيسي للعملات الصعبة.

واشار المهندس محمد ممدوح مدير مركز التدريب المهني في العقبة الى اهمية تحقيق تنمية شاملة مستدامة من خلال التعامل بايجابية مع مجموعة من المكونات الاساسية والمتعلقة بالنواحي الاقتصادية والسكانية والتعليمية والبنية التحتية والخدمات والموارد والبيئة والادارات المتطورة والمؤسسات المتخصصة والكوادر المدربة والتكنولوجيا المتجددة.

استقبل صباح امس وزير الصناعة والتجارة المهندس علي ابوالراغب ووزير السياحة عبدالاله الخطيب كل في مكتبه نزيه العبد الحسين رئيس الاتحاد الاردني لشركات التامين وحسين النبهاني الامين العام للاتحاد العام العربي للتامين وذلك للتشاور وتبادل وجهات النظر حول ما توصلت اليه اللجنة التحضيرية العليا للمؤتمر الحادي والعشرين للاتحاد العام العربي للتامين الذي سيعقد في عمان بالفترة ١٤ ـ ١٦/٧/١٩٩٥.

### لبحث قانون المالكين والمستأجرين

# وفد من التجارة يلتقي اللجنة القانونية في مجلس النواب

الاسواق

يلتقي اليوم السبت وفد يمثل غرفة تجارة عمان برئيس مجلس النواب ورئيس واعضاء اللجنة القانونية في المجلس لمناقشة بعض المواد الواردة في قانون المالكين والمستأجرين، لتحقيق العدالة في تطبيقها بما يضمن مصلحة المالك والمستأجر دون الحاق الاذى باي منهم. واوضحت مصادر تجارية ان المادة الرئيسية التي سيجري حولها النقاش هي المادة التاسعة من قانون المالكين والمستأجرين المعمول به حاليا، والمتعلق بالاخلاء والتعويض وهدم المأجور واعادة بنائه. وعودة المستأجر الى المأجور بعد اعادة البناء.

وقالت المصادر ان القطاع التجاري ممثلا بغرفة تجارة عمان يرى ان تطبيق المادة التاسعة من القانون كما هي الان لا يحقق العدالة لكلا الطرفين المالك والمستأجر وبناء على ذلك ياتي تحرك غرفة التجارة للبحث مع اللجنة القانونية في مجلس النواب لايجاد الطريقة المناسبة لتطبيق هذه المادة بحيث تحقق العدالة لطرفي المعادلة.

# ازدهار المزارع في المانيا الشرقية

جريبندورف ـ رويتر ـ يتذكر عدد كبير سكان هذه القرية الواقعة في شرق المانيا سنوات الخمسينات التي اجبرت خلالها الدولة المزارعين وملاك الاراضي على التنازل عن اراضيهم لصالح النظام الجماعي.

وانتحر بعضهم من فرط اليأس وهاجر البعض الاخر الى المانيا الغربية هربا من مشهد مصادرة الاراضي التي زرعتها عائلاتهم على مر الاجيال.

والان وبعد ٤٠ عاما اصبح الاقتصاد الاشتراكي جزءا من الماضي مع وصول المزارعين الالمان الى نقطة تغطية نفقاتهم والتي يتوقعون بعدها ارباحا وفيرة بعد خمس سنوات فقط من الوحدة الاقتصادية مع الغرب.

وقال متحدث باسم وزارة الزراعة التعاونيات في شرق المانيا تحتاج لدعم الاتحاد الاوروبي مثل المزارع الاخرى في اوروبا ولكن العمل فيها يسير على ما يرام بشكل عام.

والمشكلة ليست هي التكيف مع اقتصاد السوق او القدرة على الاستمرار في سوق زراعية اوروبية كبيرة ولكنها تكمن في التكيف مع الاثار الجانبية القانونية بعد انهيار المانيا الشرقية الشيوعية واندماجها مع المانيا الغربية في عام ١٩٩٠.

وقال هولجر جوناس الذي يعمل مديرا لمزرعة تعاونية في المانيا الشرقية ان المزارعين في شرق المانيا يعانون من نفس المشكلات الموجودة في اجزاء اخرى من الاتحاد الاوروبي.

وجوناس هو واحد من ١٣٠ عاملا سابقا في مزرعة ديبراور الجماعية القديمة. واشترى جوناس مع ٢٩ من زملائه اصول المزرعة من باقي العمال الذين كانوا يملكون المزرعة وفقا لقانون المانيا الشرقية.

وحصل جوناس وزملاؤه على رهن عقاري بمبلغ ٨٠٠ الف مارك (٥٨٠ الف دولار) لشراء المزرعة وحولوها الى شركة ذات مسؤولية محدودة خلال مهلة عينتها الحكومة. وقال جوناس ان المزرعة وصلت الى مرحلة تغطية النفقات بعد ثلاث سنوات ولكن ظروفها المالية تحسنت الان.

### مناقشة العديد من القضايا في اجتماعات غير رسمية على هامش القمة

# اختيار ماهية الآليات والأنظمة التي تحتاجها المنطقة لتطوير اوضاعها الاقتصادية عنوانا رئيسيا لقمة عمان الاقتصادية

كتب ـ ناصر عارف

اكدت مصادر وزارة التخطيط ان قمة عمان الاقتصادية التي ستعقد في شهر تشرين الاول المقبل تحت اشراف جلالة الملك ورئاسة الامير الحسن وبرعاية الولايات المتحدة الامبركية وروسيا الاتحادية ستبنى على الاسس التي وضعت في قمة كازبلانكا الاقتصادية التي عقدت في المغرب نهاية العام الماضي، مشيرة الى ان المنتدى الاقتصادي العالمي الذي يشرف على تنظيم قمة عمان الاقتصادية اختار عنوانا مهما للقمة المذكورة وهو اختيار ماهية الاليات والانظمة التي تحتاجها المنطقة لتطوير اوضاعها الاقتصادية. واوضحت المصادر انه وانطلاقا من العنوان السابق تم اختيار عدة موضوعات لكي تشكل الجزء الاكبر في جدول اعمال القمة التي ستستمر مدة ثلاثة ايام بمشاركة اكثر من ٤٠ دولة في العالم ومن هذه الموضوعات دراسة معمقة لاوضاع المنطقة الاقتصادية وتوضيح الامكانيات المتاحة امام نمو اقتصادياتها وامكانياتها الاستثمارية اضافة لبحث اطار العمل المناسب لرجال الاعمال في المنطقة.

وقالت المصادر ان العديد من القضايا سيجري مناقشتها في اطار اجتماعات غير رسمية وخاصة تضم رجال الاعمال والسياسة بحيث يتم التوصل الى نتائج ملموسة بعيدا عن اجواء المؤتمرات والاجتماعات الرسمية ومن هذه القضايا، اجراءات الاصلاح والتقويم الهيكلي التي قامت بها حكومات المنطقة واطار الاستثمارات في الدول ووضع الاسواق المالية التي تعتبر مؤهلة لجذب تمويلات رأس المال العالمي ودور قطاع البنوك في عملية التنمية الاقتصادية وخطط واولويات الخصخصة وتطور صناعات النمو المرتفع لتتواءم والمشاريع المحلية والدولية المنوي اقامتها في المنطقة.

### بعد رفع الضرائب

# ازمة عمالية في لبنان

بيروت ـ رويتر ـ بدا ان الحكومة اللبنانية التي تواجه ازمة مالية في مسار مواجهة مع النقابات العمالية امس بعد رفع اسعار البنزين ٣٨ في المائة لسداد الزيادة في اجور العاملين بالقطاع العام.

وقال اكبر زعيم عمالي في البلاد ان رفع اسعار الوقود في بلد لاتوجد فيه وسائل نقل عام يشبه رفع اسعار الخبز وسيمتد اثره الى سلع اخرى.

وقال الياس ابورزق رئيس الاتحاد العمالي العام لرويتر تليفونيا نعتبر هذه القرارات متسرعة واذا واصلت الحكومة تنفيذها فستبدأ حربا على الناس.

وقد اعلن رئيس الوزراء رفيق الحريري مساء امس الاول زيادة سعر لتر البنزين الى ٥٥٠ ليرة (٣٥ سنتا) من ٤٠٠ ليرة (٢٢ سنتا) وذلك قبل توجهه الى مونت كارلو لقضاء عطلة نهاية الاسبوع.

كما اعلن الحريري زيادة الضرائب على السلع الترفيهية كالسيجار واصابع احمر الشفاه وخيوط الحرير والسلمون والكافيار والويسكي والنبيذ والسجائر وخفض الرسوم على سلع شعبية كالشوربة والنشا وبعض انواع اللحوم المعلبة والشاي والمعكرونة.

وقال ان الحكومة قررت طلب شراء ١٤٠ حافلة جديدة للنقل العام اضافة الى ٥٠ حافلة طلبتها بالفعل.

وقال ايضا ان رسوم الاستيراد على العربات للخدمات العامة والمواد الخام الصناعية تقرر ايضا تخفيضها. وقال ابورزق ان الاتحاد سيجتمع يوم الاثنين لبحث الخطوات التي سيتخذها من اجل ابطال قرار رفع سعر البنزين.

ومضت الحكومة قدما رغم تحذير من الاتحاد يوم الثلاثاء بالنزول الى الشارع اذا زادت الضرائب.

وفي الشهر الماضي حذرت لجنة التنسيق للنقابات العمالية من تفجر الاوضاع الاجتماعية ما لم تتحسن الظروف المعيشية لإصحاب الدخل المحدود.

## الاستثمار في مرحلة السلام (١)

# نقاط ضعف القوانين الاستثمارية الأردنية تتمثل في أخذ الموافقات ونظام المعايير غير الدقيق والتمييز بين المشاريع وجنسية المستثمرين

## ■ المشروع الاستثماري يحتاج إلى ٢٢٠ - ٣٢٥ يوما للبدء بالانتاج !!

**طاقات وقدرات ومميزات الاقتصاد**

**الاسرائيلي يضعنا في موقف**

**تنافسي غير متكافئ لجذب الاستثمارات**

القى السيد مروان عوض مدير عام بنك الشرق الأوسط للاستثمار محاضرة في جمعية البنوك في الأردن بعنوان «الاستثمار في عصر السلام» حضرها العديد من كبار المسؤولين والمهتمين المصرفيين والاقتصاديين. و«الاسواق» تنشر نص المحاضرة لاهميتها ومناسبتها للاوضاع الراهنة.

مرتكزات قوانين تشجيع الاستثمار في الأردن

### أ) قانون تشجيع الاستثمار:

من أهم مرتكزات هذا القانون ما يلي:
- تقسيم المشاريع المستفيدة الى مشاريع اقتصادية ومشاريع اقتصادية مصدقة.

المشروع الاقتصادي:
(يعفي من الرسوم الجمركية)
(٣-٥) سنوات
الصناعة والتعدين.
الزراعة والثروة الحيوانية وتربية الاسماك وصيدها.
السياحة والفنادق (باستثناء النقل السياحي).
النقل البحري.
المستشفيات.
التعليم.

### المشروع الاقتصادي المصدق:

(يعفي من الرسوم الجمركية والضرائب كافة)
(٥ سنوات)
الصناعة والتعدين.
الزراعة والثروة الحيوانية وتربية الاسماك وصيدها.
الفنادق السياحية والنقل السياحي.
المستشفيات.

- المساواة بين المستثمر الأردني والعربي والأجنبي.
- اشتراط حد أدنى لرؤوس أموال كل من هذه المشاريع وضمان حقوق المستثمرين في تحويل ارباحهم وفوائدهم ورؤوس اموالهم الى الخارج.
- توزيع الاستفادة حسب (٣) مناطق جغرافية:
- منطقة أ (عمان - الزرقاء)
- منطقة ب (البلقاء - اربد)
- منطقة جـ (باقي المملكة) العقبة (أ) للصناعة
- الاعفاءات مبنية على اساس احتساب نقاط من خلال نظام يسمى نظام تحديد المعايير والاسس لتقييم المشاريع الاقتصادية المصدقة مستند الى القانون واعتبر الحد الادنى للمشروع الاقتصادي المصدق حتى يعفى من الجمارك والضرائب كما يلي:
- منطقة أ: ٧٠٪
- منطقة ب: ٦٠٪
- منطقة ج: ٥٠٪

وتحتسب هذه النقاط على اساس (العمالة، التصدير، نسبة الصنع المحلي، اقامة المشروع لاول مرة، استخدام امتياز او علامة تجارية، اعتماد قسم للبحث والتطوير).
- اعفاء قطع الغيار بنسبة ١٠٪ من الموجودات، ومعالجة مواضيع التوسع بحيث يستفيد من اعفاء ضريبي بنسبة ٢٥٪ اذا ادى التوسع الى زيادة في الطاقة الانتاجية بنسبة لا تقل عن ٢٥٪ لمدد اضافية (٢-٤) سنوات حسب موقع المشروع.

### ب) قانون تنظيم الاستثمارات العربية والأجنبية:

من اهم مرتكزاته:
- ميز بين المستثمر الأردني والعربي والاجنبي عند الاستثمار في المشاريع التجارية والمقاولات، واعمال النقل.
- اشتراط نسبة ٥١٪ للاردني و٤٩٪ للاجنبي.
- حصة استثمار الاجنبي لا تقل عن (١٠٠) الف في النقل و (٢٠٠) الف في التجارة والمقاولات.
- اشتراط موافقة رئاسة الوزراء على المستثمر الاجنبي في اي استثمار.
- تناول موضوع الاستثمار في الأوراق المالية (الاستثمارات المالية) كما ذكرنا.
- السماح بتحويل رؤوس الأموال الواردة من الخارج والأرباح الناتجة عنها.

### ج) هذا بالإضافة الى ذلك هناك بعض التسهيلات والاعفاءات الحكومية الأخرى مثل:

أ- السماح لغير المقيمين بالاحتفاظ بحسابات وودائع بالعملات الاجنبية.
ب- السماح للعرب بشراء الأسهم واسناد القروض الصادرة عن الشركات المساهمة العامة بدون الزامهم بتحويل قيمة مساهماتهم بالعملات الاجنبية.
جـ- اعفاء مستوردات المكاتب الاهلية وبعض المواد الأولية والراسمالية من الرسوم الجمركية والضرائب الاخرى.
د- اعفاء البضاعة المصدرة والمستوردة من دول الاتفاقيات الجمركية من الرسوم الجمركية كليا او جزئيا، واعفاء مشاريعها من ضريبتي الدخل والخدمات الاجتماعية.
هـ- اعفاءات المشاريع القائمة في المدن الصناعية لسنتين اضافيتين.
و- اعفاءات الاستثمارات في المناطق الحرة لمدة ١٢ سنة.

### وتبقى الأسئلة الكبيرة التالية مطروحة:

● الى اي درجة تعتبر هذه القوانين مشجعة للاستثمارات المحلية او جاذبة للاستثمارات الخارجية؟
● الى اي درجة تعتبر هذه القوانين منافسة لقانون الدول الأخرى خاصة المجاورة منها؟
● كم نسبة اهمية هذه القوانين من اهمية البيئة الاستثمارية ككل خاصة وانها احدى مكونات البيئة الاستثمارية؟

### د) ومن أبرز نقاط الضعف في هذه القوانين:

- عدم منح المزايا المنصوص عليها في القانون بشكل تلقائي، فهذا المنح مرهون بمجلس الوزراء بناء على تنسيب لجنة تشجيع الاستثمار (وهذا ياخذ في المتوسط ٣ اشهر).
- يشترط القانون للاستفادة منه ان يكون المشروع مسجلا وحاصلا على الترخيص الصناعي، اي ان النظر في الاعفاء ياتي بعد قرار الاستثمار.
- منح المزايا للمشاريع وفق نظام معايير غير واضح وامكانية استغلاله واضحة تماما، كما ان هذه المعايير تطبق على المشاريع الصناعية ولا تشمل المشاريع الاخرى خاصة الخدمية منها.
- التمييز ضد المشاريع الصغيرة لانه اشترط الحد الادنى للموجودات الثابتة للمشاريع المستفيدة.
- التمييز بين المشاريع الاقتصادية والاقتصادية المصدقة دون مبرر.
- التمييز ضد المستثمرين الاجانب في قانون تنظيم الاستثمارات العربية والاجنبية.

### واقع الاستثمار في الأردن

بعد النظر الى قوانين تشجيع الاستثمار في الأردن، وحتى يتم تقييم واقع الاستثمار في الأردن بشكل موضوعي، لا بد من تتبع مراحل واجراءات اقامة المشروع الاستثماري.

● الحصول على الموافقات الأولية (شهادات عدم الممانعة) من الجهات المعنية.

وللعلم هناك (٣٧) عملا تجاريا واستثماريا يحتاج الى موافقات من جهات متعددة بالاضافة الى ان المستثمرين الاجانب ايضا يحتاجون لموافقة رئاسة الوزراء.

● تسجيل المشروع - سواء التسجيل الصناعي، او تسجيل ملكية المشروع (كمؤسسة فردية او شركات). وتسجيل الاسم التجاري والعلامة التجارية، ونماذج الاختراعات وامتيازاتها، وسجل الوكلاء والوسطاء وسجل الرسم الصناعي، وسجل وكلاء التامين، وسجل المستوردين والمصدرين.
● توفير موقع المشروع، سواء رخص البناء ومن ثم اذن الاشغال وعقد الايجار.
● اعداد دراسات الجدوى ومن ثم تقديم الطلب للجهات الحكومية للتمتع بالاعفاءات التي يمنحها قانون تشجيع الاستثمار.
● الحصول على شهادة عضوية من غرفة التجارة او غرفة الصناعة.
● الحصول على رخصة مهن من قبل امانة العاصمة او البلدية.
● مراجعة الوزارات والجهات المختصة حسب نوع الانتاج (كوزارة الصحة، الشؤون البلدية والقروية والبيئة، مديرية الدفاع المدني، وزارة الزراعة، وزارة التموين... الخ) وتحتاج لمدة زمنية متوسطها شهرين ونصف.
● ايصال خدمات ومرافق البيئة التحتية للمشروع من مياه وكهرباء وطرق وصرف صحي وهاتف بعد الكشف على المشروع من قبل الجهات المعنية.
● توفير الكوادر الفنية.
● توفير مستلزمات الانتاج بالحصول على رخص الاستيراد والتصدير للاستفادة من نظامي رد الرسوم والادخال المؤقت، ويستلزم ذلك تحديد نسبة الصنع المحلي من الجهات الحكومية.
● الاجراءات الأخرى اللازمة لمراقبة الجودة والنوعية من دائرة المواصفات والمعايير.
● الاجراءات الاخرى اللازمة للسير اليومي لعمل المشروع في تعامله مع دوائر الحكومة ومؤسساتها.

ومن دراسة أجريت لتحديد الوقت الذي تتطلبه هذه الاجراءات فقد تبين:

● مدة تسجيل الشركات المساهمة المحدودة المسؤولية يستغرق بين ٥ ايام وتصل الى ٤٥ يوما اذا كان احد الشركاء اجنبيا.
● الشركات المساهمة العامة تستغرق مدة تصل الى اربعة اشهر من ضمنها مدة شهرين تستغرقها اجراءات نشرة الاصدار لدى مراقب الشركات وسوق عمان المالي.
● شركة اجنبية عاملة او غير عاملة تستغرق مدة زمنية معدلها شهر.
● موافقة رئاسة الوزراء على شراء الاراضي وتستغرق مدة زمنية معدلها اسبوعان.
● الحصول على رخصة انشائية لاقامة البناء المطلوب وتستغرق مدة زمنية معدلها شهران.
● تزويد المشروع بالطاقة الكهربائية وتستغرق مدة زمنية معدلها خمسة اشهر شريطة ان يتحمل المستثمر كلفة التمديدات اللازمة وكلفة تركيب محول خاص بالمصنع في حالة كون الحمل المطلوب كبير كما هي العادة.
● الاستفادة من الامتيازات والاعفاءات الممنوحة للمشروع الاقتصادي والاقتصادي المصدق من شهرين الى ثلاثة اشهر.
● الحصول على رخص المهن وتستغرق اسبوعين، وادخال المواد بواسطة نظام الادخال المؤقت وتستغرق اسبوعين ايضا... الخ.
● الحصول على اذن الوزارة المختصة وحسب نوع الانتاج وتستغرق مدة متوسطها شهران ونصف.

(طبعا يمكن استغلال هذه المدد في تداخل الاعمال المختلفة).

من هنا يتضح ان اجراءات تسجيل وترخيص المشاريع الاستثمارية بما فيها منحها الحوافز الواردة في قانون تشجيع الاستثمار منذ بداية اجراءات التسجيل ولغاية بدء الانتاج تستغرق في المعدل من ٢٢٠ يوما - ٣٢٥ يوما، وهذه المدد تعتبر طويلة اذا ما قيست بالدول الاخرى.

### محددات رئيسية لنشاطات ترويج الاستثمار والبيئة الاستثمارية:

بالاضافة الى ما ذكر من محددات واردة في قوانين تشجيع الاستثمار والاجراءات والمتطلبات اللازمة لاتمامه لا بد من الاشارة الى بعض المحددات الاخرى الواضحة والمتعلقة بـ:

● الاختلالات والتعقيدات في الانظمة الضريبية وارتفاع معدلاتها.
● عدم الوضوح والثقة في العلاقة بين القطاعين العام والخاص.
● شكوك بعض المستثمرين حول القيمة الحقيقية للدينار وحول مستقبل الاستثمار في الأردن.
● الارتفاع النسبي في الاجور بمعدل اعلى باربعة او خمسة اضعاف من معدل الاجور في سيريلانكا والصين مثلا.
● النظرة الى اصحاب الاموال والاثرياء المحليين والمستثمرين الاجانب لا تشجع على جلب الاستثمارات المحلية.
● الشكوك في مدى توفر العمالة الفنية المدربة والكفاءات خاصة في مجالات الادارة والتسويق.
● عدم ملاءمة الاطار المؤسسي لعمليات تشجيع الاستثمار والدوائر التي تتعامل معه.
● عدم وضوح الملامح والاهداف الرئيسية لاستراتيجية الاستثمار.

### التكيف الهيكلي كاحد مكونات المناخ الاستثماري

ان عملية التكيف الاقتصادي الهيكلي تمثل في واقع الامر احدى مكونات المناخ الاستثماري العام، وعلى قدر ما تحرزه الدولة من نجاح في تحقيق الاصلاحات الاقتصادية على قدر ما يتهيأ المناخ لحفز الاستثمار الوطني والعربي والاجنبي على حد سواء.

حيث ترتبط برامج تشجيع الاستثمار ارتباطا مباشرا ووثيقا ببرامج التكيف الاقتصادي الهيكلي التي اصبحت من المعالم الرئيسية في معظم الدول النامية، ذلك لان هذه البرامج تهدف بالاساس الى الحد من التشوهات التي تعاني منها اقتصاديات هذه الدول وبالتالي حفز الاستثمار الخارجي على التدفق اليها.

وان فتح الاسواق وحرية التجارة وتدويل الانتاج وازالة الحواجز اصبح من المعالم الرئيسية والنتائج المباشرة لظاهرة «الكونية»، وان الدول التي تعاني من اختلالات هيكلية في اقتصادياتها سيصعب عليها ان تكون في موقع الجذب للاستثمارات الاجنبية.

وكما هو معروف فان الاستثمارات تتحرك خارج حدودها بحثا عن الامان والربحية، وان الربحية هذه لا تتحقق الا في اقتصاد ينمو بنسب معقولة، وان عدم تحقيق درجة النمو المقبولة للناتج المحلي الاجمالي واللجوء الى الاقتراض وتضخم المديونية للمحافظة على مستويات المعيشة ودخول الافراد سيؤدي الى الخلل الذي يحتم الحاجة الى الاصلاح الاقتصادي في كافة قطاعات الاقتصاد المؤثرة، كالانتاج، التجارة، الاستثمار، النقد، الائتمان، وسوق راس المال. وتستهدف برامج الاصلاح عادة تخفيض عجز الموازنة العامة، ومكافحة التضخم واصلاح النظام المصرفي، وتحرير اسعار الفائدة، واستقرار صرف العملة وقابليتها للتحويل، وتحرير التعامل بالنقد وتحرير الاقتصاد باطلاق قوى السوق، ومنح القطاع الخاص الدور الاكبر في جهود التنمية.

واذا ما قررت الاستثمارات الدولية الاتجاه الى دولة تطبق برنامج تصحيح اقتصادي (وهذه قرارات ليست سهلة) فانها وبلا شك ستتجه الى الاقطار التي تنجح فيها عمليات الاصلاح بما يحفز المبادرة الاستثمارية الوطنية والاجنبية ويمكنها من الحركة والتوطن والنجاح. وان عملية الاصلاح الاقتصادي تثمر في العادة اذا توفرت ثلاث نقاط هامة:

الاولى: استقرار سياسي يضمن الالتزام الكامل بعملية الاصلاح واستمرارية الجهود المبذولة لتحقيقه.

الثانية: وجود نظام ضمان اجتماعي على درجة عالية من الكفاية يكفل دعما مستمرا لعملية الاصلاح الاقتصادي.

الثالثة: ادارة قوية ونظيفة وخدمة مدنية على درجة عالية من الكفاءة.

وهذا يقودنا لتحديد المتطلبات الاساسية لاي مستثمر وهي:
١ - الاستقرار السياسي
٢ - الاقتصاد المتوازن الذي ينمو بنسب عالية
٣ - وجود الفرص الاستثمارية الجيدة
٤ - وجود الادارة القوية الواعدة والنظيفة

### سياسات الترويج للاستثمار

ان العديد من الدول لها تجاربها في مجال الترويج للاستثمار بمختلف اشكاله واهدافه وتقنياته. الا ان معظم الدول النامية لم تستند في عمليات الترويج للاستثمار في بلدانها الى استراتيجية واضحة يتم في ضوئها تحديد الاهداف، وبالتالي الوسائل والتقنيات. كما ان الترويج بسياسة احلال الواردات، كما ان اعداد ملامح المشاريع الاستثمارية لم يتم ربطه بالمستثمرين الوطنيين باعتبارهم شركاء محتملين مع عدم الدراسات القطاعية التي تفيد المستثمر في كشف فرص الاستثمار القائمة.

وان نجاح اي برنامج ترويجي يعتمد بالدرجة الاولى على ثلاثة عوامل هامة هي:
١ - تحديد الاهداف الرئيسية لاستراتيجية الاستثمار.
٢ - تحديد الملامح الرئيسية لاستراتيجية الاستثمار.
٣ - ايجاد الاجهزة القادرة والمؤهلة على التعامل مع الاستثمار كنشاط يفترض ان يتولاه القطاع العام على ان يمارس بعقلية القطاع الخاص وبتعاون وتمثيل مشترك معه مع ايجاد الآليات الملائمة للمتابعة والتقييم.

وفي الاردن لم يتم التعامل مع هذه العوامل بالوضوح المطلوب.

■ يتبع

● مروان عوض

* مدير عام بنك الشرق الأوسط



Dow Jones Telerate Dow Jones Telerate Dow Jones Telerate

# أسواق المال والعملات والمعادن

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| الدولار الاميركي | ٠,٦٩٢٠ | ٠,٦٩٤٠ |
| الجنيه الاسترليني | ١,١٠٢٥ | ١,١٠٨٠ |
| المارك الالماني | ٠,٥٠٠٧ | ٠,٥٠٣٢ |
| الفرنك السويسري | ٠,٦٠٣٠ | ٠,٦٠٦٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٠,١٤٣١ | ٠,١٤٣٨ |
| الين الياباني | ٠,٨١٣٨ | ٠,٨١٧٩ |
| الجلدر الهولندي | ٠,٤٤٦٨ | ٠,٤٤٩٠ |
| الكرونا السويدي | — | — |
| الليرة الايطالي * | ٠,٠٤٢٧ | ٠,٠٤٢٩ |
| الفرنك البلجيكي | — | — |

* حسب أسعار البنك المركزي الأردني. * لكل مائة

| العملة | شهر | ٣ اشهر | ٦ اشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| الدولار الاميركي | ٥ ٧/٨ | ٥ ٣/٤ | ٥ ١١/١٦ | ٥ ٥/٨ |
| الجنيه الاسترليني | ٦ ٧/١٦ | ٦ ٥/٨ | ٦ ٣/٤ | ٧ ١/٨ |
| المارك الالماني | ٤ ٣/٨ | ٤ ٣/٨ | ٤ ٣/٨ | ٤ ١/٢ |
| الفرنك السويسري | ٢ ٣/٤ | ٢ ١٣/١٦ | ٢ ١٥/١٦ | ٣ ١/٨ |
| الفرنك الفرنسي | ٦,٧٠ | ٦,٤٨ | ٦ ٥/١٦ | ٦ ٩/٣٢ |
| الين الياباني | ١ ١/١٦ | ١٥/١٦ | ١٣/١٦ | ١٣/١٦ |

* حسب أسعار البنك المركزي الأردني.

| | | |
|---|---|---|
| ١ | سعر اعادة الخصم | ٨,٥٠٪ سنويا |
| ٢ | سعر الفائدة على الاصدار الأخير من سندات التنمية | ٨,٥٠٪ سنويا |
| ٣ | سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الأردني لأجل ثلاثة شهور | ٨,٠٠٪ - ٨,٢٥٪ سنويا |
| ٤ | سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الأردني لاجل ستة شهور | ٨,٢٥٪ - ٨,٥٠٪ |
| ٥ | سعر الفائدة على التقاصات لاعادة شراء شهادات الايداع بالدينار الأردني وأذونات الخزينة الأردنية | ٩٪ سنويا |
| ٦ | معدل سعر فائدة الاصدار الأخير من اذونات الخزينة لاجل ثلاثة شهور | ٨,٠٨٪ سنويا |

| العملة | ريال سعودي | درهم الامارات | الدينار البحريني | الريال العماني | الريال القطري |
|---|---|---|---|---|---|
| ريال سعودي | — | ١,٠٢١١.١٤ | ٩,٩٤٦٠.٨٧ | ٩,٧٤٠٣.٢٩ | ١,٠٣٠٢.٠٥ |
| درهم الامارات | ٠,٩٧٨٨.٩٦ | — | ٩,٧٣٦٥.٤٥ | ٩,٥٣٥١.٢٩ | ١,٠٠٨٥.٩٣ |
| الدينار البحريني | ٠,١٠٠٥٢.٠٥٤ | ٠,١٠٢٦٦.٢٦٧ | — | ٠,٩٧٩٢٥.٩٣٨ | ٠,١٠٣٥٧.٣٥٩ |
| الريال العماني | ٠,١٠٢٦٤.٢٦٧ | ٠,١٠٤٨٢.٤٨٥ | ١,٠٢٠٩٩.١٢٦ | — | ٠,١٠٥٧٦.٥٧٨ |
| الريال القطري | ٠,٩٧٠١.٠٩ | ٠,٩٩٠٧.١٦ | ٩,٦٥٠٣.٨٣ | ٩,٤٥٠٦.٨٤ | — |
| الدولار الاميركي | ٠,٢٦٦٦.٦٧ | ٠,٢٧٢٢.٣٤ | ٢,٦٥٢١.٢٤ | ٢,٥٩٧١.٧٧ | ٠,٢٧٤٦.٤٨ |
| الجنيه الاسترليني | ٠,١٦٦٨.٦٨ | ٠,١٧٠٣.٠٤ | ١,٦٥٨٩.٩٤ | ١,٦٢٤٦.٥١ | ٠,١٧١٨.١٩ |
| مارك الماني | ٠,٣٦٩٥.٩٨ | ٠,٣٧٧٢.٧٦ | ٣,٦٧٥٥.٨٢ | ٣,٥٩٩٥.٢١ | ٠,٣٨٠٧.١٠ |
| ين ياباني * | ٢٢,٩٤.٩٦ | ٢٣,٤٣.٤٤ | ٢٢٨,٢٣.٣٦ | ٢٢٣,٥١.٦٤ | ٢٣,٦٤.٦٥ |
| فرنك سويسري | ٠,٣٠٦٥.٦٧ | ٠,٣١٣١.٣٣ | ٣,٠٤٩٣.٠٦ | ٢,٩٨٦٢.٧٥ | ٠,٣١٥٩.٦٠ |
| فرنك فرنسي | ١,٢٨٨٥.٩١ | ١,٣١٥٩.٦٥ | ١٢,٨١٧٦.٢٩ | ١٢,٥٥٢٥.٧٧ | ١,٣٢٧٧.٨٢ |

* كل مائة ين.

| العملة | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | مارك الماني | ين ياباني | فرنك سويسري | فرنك فرنسي |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ريال سعودي | ٣,٧٥٠٠.١٠ | ٥,٩٩٤٦.٦٢ | ٢,٧٠٦٠.٦٧ | ٤,٣٥٧٢.٨٣ | ٣,٢٦١٠.١٩ | ٠,٧٧٥٩.٦٢ |
| درهم الامارات | ٣,٦٧١٠.٤٠ | ٥,٨٦٨٣.٣١ | ٢,٦٤٩٠.١٢ | ٤,٢٦٥٤.٨٩ | ٣,١٩٢٣.٤٩ | ٠,٧٥٩٦.٠٢ |
| الدينار البحريني | ٠,٣٧٧٠١.٧٠٦ | ٠,٦٠٢٦٧.٣٧٥ | ٠,٢٧٢٠٥.٢٠٩ | ٠,٤٣٨٠٥.٨١١ | ٠,٣٢٧٨٥.٧٨٩ | ٠,٠٧٨٠١.٨٠٢ |
| الريال العماني | ٠,٣٨٤٩٥.٥٠٥ | ٠,٦١٥٣٦.٥٥٢ | ٠,٢٧٧٧٨.٧٨٥ | ٠,٤٤٧٢٨.٧٣٩ | ٠,٣٣٤٧٥.٤٨٤ | ٠,٠٧٩٦٥.٩٦٧ |
| الريال القطري | — | ٥,٨١٦٣.١١ | ٢,٦٢٥٦.٧٧ | ٤,٢٢٧٦.١١ | ٣,١٦٤١.٦٧ | ٠,٧٥٢٩.٣٥ |

| العملة | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | المارك الالماني | فرنك سويسري | الين الياباني | فرنك فرنسي |
|---|---|---|---|---|---|---|
| الدولار الاميركي | — | ١,٥٩٨٣.٨٨ | ٠,٧٢١٤.١٧ | ٠,٨٦٩٦.٩٩ | ١,١٦١٧.٢٤ | ٢,٠٦٧٦.٨٥ |
| الجنيه الاسترليني | ٠,٦٢٥٥.٥٩ | — | ٠,٤٥١٣.١٥ | ٠,٥٤٤١.٤٢ | ٠,٧٢٦٧.٧٠ | ٠,١٢٩٣.٩٤ |
| المارك الالماني | ١,٣٨٥٣.٦٣ | ٢,٢١٤٥.٦١ | — | ١,٢٠٥٠.٥٨ | ١,٦٠٩٦.٠٨ | ٠,٢٨٦٥.٦٧ |
| الفرنك السويسري | ١,١٤٩٣.٠٠ | ١,٨٣٧٢.٨٣ | ٠,٨٢٩٣.٩٨ | — | ١,٣٣٥٤.٦٢ | ٠,٢٣٧٧.٧٨ |
| الين الياباني* | ٨٦,٠٥.٠٨ | ١٣٧,٥٦.٦٠ | ٦٢,٠٩.١٢ | ٧٤,٨٥.٨٧ | — | ١٧,٨٠.٨٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٤,٨٣٤٥.٦٥ | ٧,٧٢٨٢.١٤ | ٣,٤٨٨٦.٠٠ | ٤,٢٠٥٢.٦٩ | ٥,٦١٧٣.٩٦ | — |
| الليرة الايطالية* | ١٦٠٧,٨٧.٠٠ | ٢٥٧٠,٢٦.٠٧ | ١١٦٠,٢٥.٠٦ | ١٣٩٨,٥٧.٥٦ | ١٨٦٨,٢٠.٥٢ | ٣٣٢,٥١.٧٥ |

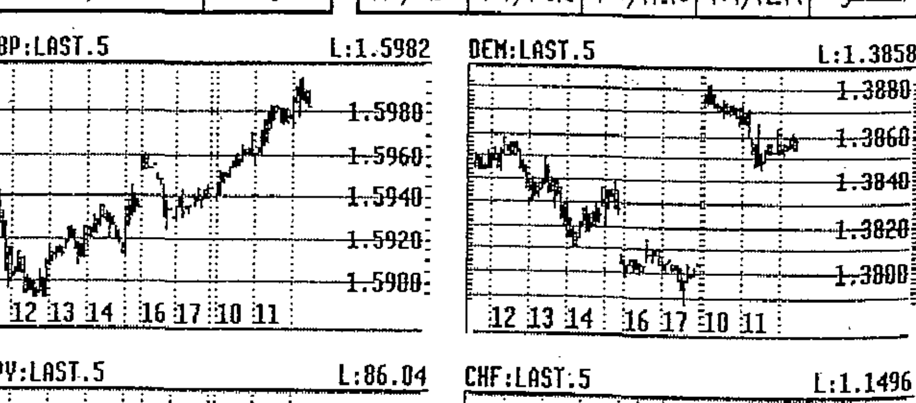
* كل مائة ين. * كل مائة لير.

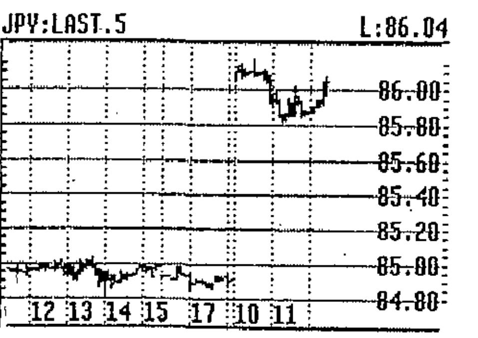
| العملة | شهر | | ٣ شهر | | ٦ شهر | | سنة | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | من | إلى | من | إلى | من | إلى | من | إلى |
| الدولار الاميركي | ٥/١٢ | ٥/١٤ | ٥/١٠ | ٥/١٢ | ٥/١٠ | ٥/١٣ | ٥/٠٨ | ٥/١٠ |
| الجنيه الاسترليني | ٦/٠٧ | ٦/١١ | ٦/٠٨ | ٦/١٢ | ٦/٠٩ | ٦/١٣ | ٧/٠١ | ٧/٠٥ |
| الين الياباني | ١/٠٣ | ١/٠٥ | ١/٠٢ | ١/٠٤ | ١/٠١ | ١/٠٣ | ١/٠٠ | ١/٠٢ |
| المارك الالماني | ٤/٠٦ | ٤/٠٨ | ٤/١٦ | ٤/٠٨ | ٤/٠٤ | ٤/٠٨ | ٤/٠٦ | ٤/١٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٦/٠٧ | ٦/١١ | ٦/٠٤ | ٦/٠٨ | ٦/٠١ | ٦/٠٥ | ٦/٠١ | ٦/٠٥ |
| الفرنك السويسري | ٢/١١ | ٢/١٥ | ٣/٠٠ | ٣/٠٤ | ٢/١٤ | ٣/٠٠ | ٢/١٣ | ٣/٠١ |
| الليرة الايطالية | — | — | — | — | — | — | — | — |

| المعدن | عرض | طلب |
|---|---|---|
| نهب | ٣٨٤,٧٠.٢٠ | |
| فضة | ٥,١١.١٣ | |

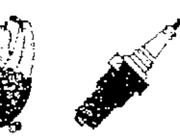
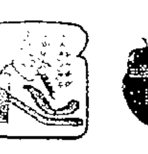
| المعدن | عرض | طلب |
|---|---|---|
| نحاس (الدولار) | ٢٩٦٧,٥٠.٠٠ | |
| رصاص | ٦٢٢,٧٥.٠٠ | |
| المونيوم | ١٨١٣,٥٠.٠٠ | |
| الزنك | ١٠٢٧,٥٠.٠٠ | |
| النيكل | ٨٦٧٠,٠٠.٠٠ | |

| المدة | ٣ سنوات | ٥ سنوات | ١٠ سنوات | ٣٠ سنة |
|---|---|---|---|---|
| السعر | ١٠١/١٤.١٦ | ١٠٠/٢٣.٢٥ | ١٠٣/٢٠.٢٤ | ١١٥/٠١.٠٥ |




CHF:LAST.5 L:1.1496



# المستهلك



# الميكروويف أسرع وسائل طهي واستثمار الزمن

## قدرات متعددة واحجام مختلفة وألوان جذابة

كتب - فواز الروسان

ان عمل اجهزة الميكروويف يقوم على توجيه موجات راديو على الطعام المراد طهيه. مما يجعل جزئيات الماء داخل الطعام تهتز بمقدار ٢٤٥٠ مليون مرة في الثانية وتحتك ببعضها محدثة حرارة تتولد في داخل الطعام نفسه بدلا من توصيلها اليه من الخارج وبذلك يطهى بسرعة اكثر.

ويعد الميكروويف شكلا من اشكال الطاقة الاشعاعية غير المتاينة، فهي لا تحدث انهيارا في تركيب الخلية او اية تفاعلات كيماوية فقوة الاشعاع الى الجسم المعرض لاشعة الشمس تكون شديدة بمقدار ٦٠ مللي ويبر/سم٢. بينما داخل افران الميكروويف تصل هذه القوة الى شدة تبلغ في بعض الاحيان ١ مللي ويبر/سم٢ فقط.

وتتفاوت الاجهزة في قدراتها الاخراجية من ٧٠٠ الى ١٤٠٠ واط وفي سعتها ما بين ١ و١,٦ قدم مكعب كما تتباين في احجامها وعدد وظائفها والامكانيات المتوافرة فيها. واختيار قدرة الاخراج والسعة المناسبة يعتمد على حجم الاستخدام ونوعيته.

وتختلف المواصفات حسب حجم الاستخدام ففي حالات المطاعم تفضل الاجهزة ذات القدرات الاخراجية والسعة العالية. بينما في المنازل تتطلب توافر ميزات اخرى مثل وظيفة القفل لحماية الاطفال.

وتختلف افران الميكروويف في توفيرها لطرق الطهي من شوي وتحميص وخلافه الا انها جميعا توفر طريقة الطهي بالميكروويف العادية. وتستخدم هذه الاجهزة عادة للاطعمة المجمدة مما يساعد على سرعة اعدادها للطهي بالطرق التقليدية واعادة التسخين تستخدم لتسخين بعض المشروبات الى درجات معينة في اوان مخصصة لهذا الغرض. واضيف لبعض الافران طريقة الشوي بالحمل الحراري وهي تتطلب تسليط مزيد من الحرارة على الجزء الخارجي للجسم المحمول او المراد شويه وتستخدم هذه الطريقة لبعض انواع الطعام التي يمكن عادة شويها بالطرق التقليدية مثل اللحوم والتحميص الحراري تستخدم هذه الطريقة لتحميص الحبوب فهي طريقة سريعة واكثر امانا من الطرق التقليدية في توفير حبوب محمصة بدرجة يمكن التحكم فيها.

تتحكم طريقة الطهي بوحدة الاستشعار في درجة وعدد مرات الطهي المرغوبة فمن خلال دليل افران الميكروويف هناك درجات معينة ومعروفة لطهي العديد من الاطعمة. وبتكرار عمليات الطهي مرات مختلفة يمكن الحصول على نوعية جيدة من الطعام. وتوفر حاسبة السعرات الحرارية عدد السعرات الموجودة في الطعام الموجود داخل الفرن في حال الحاجة لمعرفة السعرات الحرارية للوجبات اليومية.

### وكلاء

● السيد وائل احمد عيسى مراد (سامسونج) قال ان اجهزة الميكروويف التي توفرها شركة احمد عيسى مراد هي من صناعة الشركة وبايد اردنية وهو احد انجازات الشركة التي تفتخر بها والتي - اي الشركة - تعمل باستمرار على توفير كافة السبل لتوطين التكنولوجيا المتقدمة في الاردن.

واكد وائل ان اقبال الجمهور الاردني على شراء اجهزة الميكروويف اصبح الان اكثر من ذي قبل حيث استطعنا من خلال صناعتنا لهذه الاجهزة وتوفيرها في السوق الاردني ان نطلع المواطن على ميزات هذه الاجهزة وما يمكن ان توفره من جهد ووقت حيث انها اعدت خصيصا لسرعة اعداد الطعام والابقاء على الاطعمة بشكلها وطعمها وهي اجهزة لا تحدث انهيارا في تركيب الخلية او اية تفاعلات كيماوية.

واشار وائل الى ان هذه الاجهزة تختلف من حيث الاحجام والسعات وتتباين اسعارها تبعا لهذه القياسات والميزات فهناك بعض هذه الاجهزة التي تقوم بطهي الطعام والتحميص واخرى تعمل بطريقة الشوي بالحمل الحراري وبالتالي فان هناك اختلافا في اسعار هذه الاجهزة ولكنها حتما تختلف عن اسعار الاجهزة المستوردة والتي تحمل نفس المواصفات وتؤدي نفس الاغراض. وتقوم شركتنا بمنح مشتري هذه الاجهزة كفالة لمدة عام كامل.

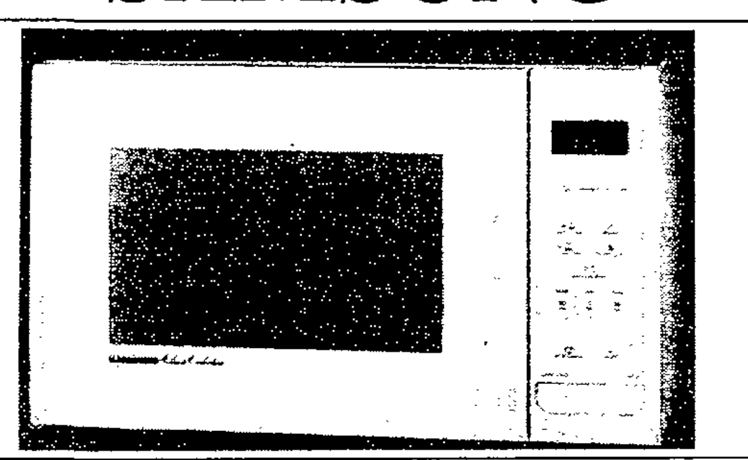
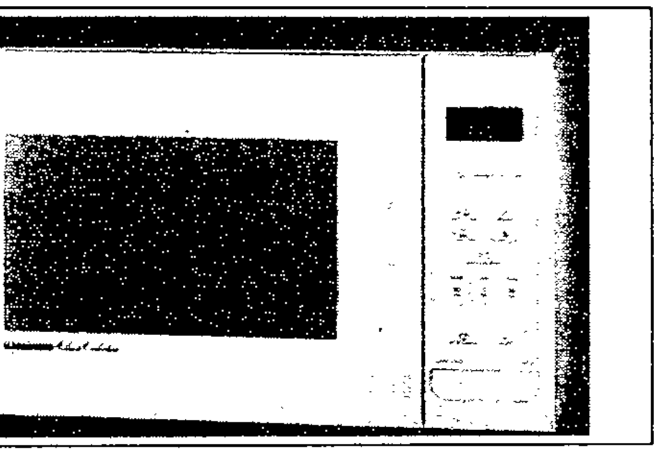
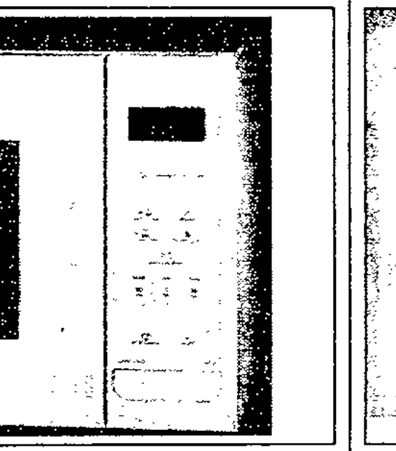
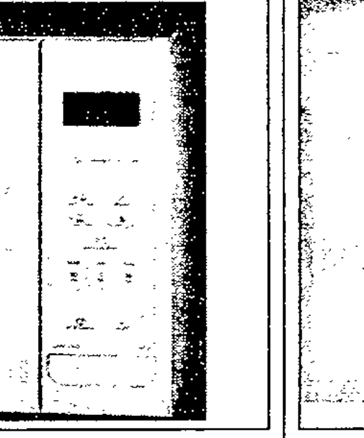
● السيد يوسف الهيموني (شارب) قال ان اجهزة الميكروويف المتوفرة لدينا هي صناعة يابانية تقوم الشركة بتجميعها في تايلند. مشيرا الى ان سوق اجهزة الميكروويف في الاردن يعد فتيا وان تعامل المواطن مع هذا الجهاز بدا بشكل فعلي في السنوات الاخيرة حيث يقتصر استعماله على فئات خاصة. اما الان وبعد ان جرى انخفاض ملموس على اسعارها فان الهدف المرجو من هذا الانخفاض هو ان يعتاد المواطن على استعمال هذا الجهاز الذي لم يكن متداولا بشكل كبير وواسع من قبل.

واكد الهيموني ان الشركة تمنح ضمانة لجهازها لمدة ١٨ شهرا وان القياسات المتوفرة هي ٣٣ لترا و٢٥ لترا ١٦ لترا وتختلف الاسعار لهذه الاجهزة الا انها تتراوح ما بين ١٩٠ - ٣٥٠ دينارا.



الموديل : R-4A54. ـ سعة الفرن : 33L ـ قدرة الاخراج : ٩٠٠ واط
المواصفات : يعمل باللمس، طبخ اوتوماتيكي، سيطرة اوتوماتيكية، ثلاث درجات مبرمجة للطبخ، ساعة توقيت. ـ الكفالة : لمدة عام واحد. ـ الوزن : ١٧ كغم.



الموديل : MX 246 سامسونج. سعة الفرن : ٢٨ لترا. قدرة الاخراج : ٩٠٠ واط عدد طرق الطهي : ١٠ مستويات. المواصفات : الطبخ واعادة التسخين، قاعدة محورية، اذابة الثلج حجم عائلي يعمل باللمس، توقيت لمدة ٢٤ ساعة، تشغيل اوتوماتيكي، ساعة توقيت. الكفالة : عام واحد. الوزن : ٢٤,٥ كغم.

# أسعار السلع في البورصات العالمية

| السلعة | البورصة | السعر | العملة والوزن |
|---|---|---|---|
| زيت الصويا | شيكاغو | ٠,٢٨ | دولار / ليبرة |
| الذرة | شيكاغو | ٢,٧٧ | دولار / بوشل |
| الكاكاو | نيويورك | ١٢٦٩ | دولار / طن |
| الكاكاو | لندن | ٨٨٦ | استرليني / طن |
| البن | نيويورك | ١٢٠,٧٥ | سنت / ليبرة |
| البن | لندن | – | – |
| حبوب الصويا | شيكاغو | ٦,١٠ | دولار / بوشل |
| السكر صنف١١ | نيويورك | ١٠,٧٧ | سنت / ليبرة |
| السكر الأبيض صنف ٥ | لندن | ٣٨٤,٨٠ | دولار / طن |
| القمح | شيكاغو | ٤/١ | دولار / بوشل |

● الثانية بتوقيت غرينتش

# ٢٦ الف طن صادرات الخضار والفواكه والامارات في المرتبة الأولى

عمان - بترا - بلغت صادراتنا من الخضار والفواكه الطازجة خلال الشهر الماضي حوالي ٢٦ الف طن شكلت الخضار نسبة ٨٨ بالمائة من اجمالي كمية صادراتنا والفواكه نسبة ١٢ بالمائة.

وذكرت مصادر مؤسسة التسويق الزراعي ان سوق الامارات احتل المرتبة الاولى من حيث الدول المستوردة وذلك بنسبة ٥٠,١ بالمائة بحوالي ١٣٠١٨ طنا وجاء سوق البحرين في المرتبة الثانية بنسبة ٢٨,٩ بالمائة بحوالي ٧٥٠٤ اطنان تلاهما كل من قطر بنسبة ١٦,١ بالمائة بحوالي ٤١٧٣ طنا وسوق لبنان بحوالي ١٧٧ طنا فيما بلغت صادراتنا الى الدول الاجنبية بحوالي ٩٢٠ طنا وبنسبة ٣,٥ بالمائة.

وتركزت اهم صادراتنا من الخضار والفواكه الطازجة من البندورة حيث بلغت ١٣٨٣٨ طنا بنسبة ٥٣,٣ بالمائة والخيار ٢١٢١ طنا بنسبة ٨,٢ بالمائة والكوسا ١٦٢٤ طنا بنسبة ٦,٢ والبطيخ ١٥٠٢ طن بنسبة ٥,٨ بالمائة والفلفل ١٣٢٩طنا بنسبة٥,١ بالمائة والزهرة ١٢٠٦ اطنان بنسبة ٤,٦ بالمائة والعنب ٧٢٧ طنا بنسبة ٢,٨ بالمائة والشمام ٧٢٦ طنا بنسبة ٢,٨ بالمائة والباذنجان ٦٨٠ طنا بنسبة ٢,٦ بالمائة والبطاطا ٤٥٨ طنا بنسبة ٥٨٤ طنا بنسبة ١,٨ بالمائة.

واضافت المصادر ان صادراتنا خلال الشهر الماضي انخفضت بحوالي ٦٠٢١ طنا مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي وكان اغلب الانخفاض في صادراتنا من البرتقال بحوالي ٥٦٠٠ طن والبندورة ٩١١ طنا والشمام ١٥٩ طنا والبصل الناشف ١٥٩ طنا والذرة ١٤٤ طنا والليمون ٩٨ طنا والباذنجان ٧٣ طنا والخيار ٧٦ طنا عدا بعض الأنواع التي زادت صادراتنا منها مثل البطاطا ٥٤٩ طنا والفلفل ٢٤٦ طنا والخس بحوالي ١٩٧ طنا والملفوف ١٩٣ طنا والعنب ١٤٣ طنا والفاصوليا ١٤٠ طنا والكوسا ٧٦ طنا والخوخ ٣١ طنا.

كما انخفضت صادراتنا خلال شهر حزيران الماضي عن شهر ايار الماضي بحوالي ٨٠٢٠ طنا وكان اغلب الانخفاض في صادراتنا من البطيخ بحوالي ٧٥٣٩ طنا والبطاطا ١٢٣٣والذرة ٦٩ طنا عدا بعض الانواع التي زادت صادراتنا منها مثل البندورة ٩٢٠ طنا والعنب ٧٠٥ اطنان والشمام ٤٤٨ طنا والكوسا ٣٧٩ طنا والباذنجان ٢٧٧ طنا والملفوف ١٤١طنا.

## الازهار الاردنية تدخل الاسواق الاوروبية

عمان - بترا - شارك الاردن مؤخرا في معرض الازهار الدولي بلانتيك الذي يقام سنويا في مدينة فرانكفورت في المانيا.

ولاقت الازهار الاردنية استحسانا واقبالا من المستوردين في السوق الأوروبية والتي من المتوقع ان تترجم الى عقود تجارية في القريب العاجل.

وشارك في هذا المعرض الذي اشرفت عليه مؤسسة التسويق الزراعي ومشروع ترويج الصادرات الممول من الوكالة الالمانية للمعونة الفنية اربع مؤسسات من القطاع الخاص الاردني الريادية في مجالات الانتاج والتصدير.

ويذكر ان عدد الدول المشاركة بلغ حوالي ١٩ دولة من خارج السوق الأوروبية.

# نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

| الرقم | اسم الباخره | | اسم الخط البحري | | تاريخ |
|---|---|---|---|---|---|
| **البواخر المغادره** | | | | | **المغادره** |
| ١- | سيرفوس | SERIFOS | مستاجره | CHARTERED | ٣/تموز/٩٥ |
| ٢- | تويت - ٣ | TWEIT-3 | مستاجره | CHARTERED | ٥/تموز/٩٥ |
| ٣- | بركة - ٢ | BARAKA-2 | مستاجره | CHARTERED | ٥/تموز/٩٥ |
| ٤- | فاضل كارتال | FADIL KARTAL | مستاجره | CHARTERED | ٥/تموز/٩٥ |
| ٥- | هونغ من | HONG MEN ** | خطوط كوسكو الملاحية | COSCO LINES | ٥/تموز/٩٥ |
| ٦- | جميما - م | JEMIMA - M ** | خطوط بان أوشن الملاحية | PAN OCEAN LINES | ٥/تموز/٩٥ |
| ٧- | ابن حوقل | IBN HAWQAL ** | خطوط المنشاه العامة الوطنية | GNMTC LINES | ٥/تموز/٩٥ |
| ٨- | لوكسون | LUXUN ** | خطوط شيبولبروك | CHIPOLBROK LINES | ٥/تموز/٩٥ |
| ٩- | عكا | AKKA | مستاجره | CHARTERED | ٦/تموز/٩٥ |
| ١٠- | ايجل ريلياتس | EAGLE RELAIANCE | خطوط اميريكان بريزدنت | APL LINES | ٦/تموز/٩٥ |
| **البواخر الراسية** | | | | | **تاريخ الوصول** |
| ١- | تروبيكانا | TROPICANA | مستاجره | CHARTERED | ٢/اب/٩٢ |
| ٢- | جالينا | GALINA | مستاجره | CHARTERED | ٢٩/حزيران/٩٥ |
| ٣- | فندكلي | FINDIKLI | مستاجره | CHARTERED | ٣٠/حزيران/٩٥ |
| ٤- | نوكولو ايليسا | NOCOLO ELISA | مستاجره | CHARTERED | ١/تموز/٩٥ |
| ٥- | الحسا | AL HASA ** | الخطوط البحرية الوطنية | JNSL LINES | ١/تموز/٩٥ |
| ٦- | مايا | MAYA | مستاجره | CHARTERED | ٢/تموز/٩٥ |
| ٧- | نيوزيلاند ريفر | NEWZELAND REEFER | مستاجره | CHARTERED | ٣/تموز/٩٥ |
| ٨- | ويسترن لارك | WESTERN LARK | مستاجره | CHARTERED | ٤/تموز/٩٥ |
| ٩- | سيرجون | SIRJOHN | مستاجره | CHARTERED | ٤/تموز/٩٥ |
| ١٠- | ايجل ريلياتس | EAGLE RELAIANCE | خطوط اميريكان بريزدنت | APL LINES | ٥/تموز/٩٥ |
| **البواخر المنتظره** | | | | | **الوصول المتوقع** |
| ١- | اتاسويلار | ATASOYLAR | مستاجره | CHARTERED | ٦/تموز/٩٥ |
| ٢- | ميركوري دياموند | MERCORY DIAMOND | خطوط ان . واي . كي . | N.Y.K. LINES | ٦/تموز/٩٥ |
| ٣- | أوشن ترانسبورتر | OCEAN TRANSPORTER | مستاجره | CHARTERED | ٦/تموز/٩٥ |
| ٤- | أندرا | INDRA | مستاجره | CHARTERED | ٦/تموز/٩٥ |
| ٥- | بلو نايل | BLUE NILE ** | الخطوط الملاحية السودانية | SUDAN SHIPPING LINES | ٦/تموز/٩٥ |
| ٦- | انترمودال ليفنت | INTERMODAL LEVANT/101 | خطوط كونتشيب | CONTSHIP LINES | ٦/تموز/٩٥ |
| ٧- | باسيفيك تريدر | PACIFIC TRADER ** | خطوط ميرسك الملاحيه | MEARSK LINES | ٧/تموز/٩٥ |
| ٨- | ايدا | AIDA ** | خطوط واليتوس الملاحية | WALLINEUS LINES | ٧/تموز/٩٥ |
| ٩- | ريدسوتس | REDESOTS | مستاجره | CHARTERED | ٨/تموز/٩٥ |
| ١٠- | ساكورا | SAKURA ** | خطوط ريكمارز الملاحية | RICKMARES LINES | ٩/تموز/٩٥ |
| ١١- | جولي تورشيس | JOLLY TOURCHES ** | خطوط ميسينا الملاحيه | MESSINA LINES | ١٤/تموز/٩٥ |
| ١٢- | دونغولا | DONGOLA ** | الخطوط الملاحية السودانية | SUDAN SHIPPING LINES | ١٦/تموز/٩٥ |
| ١٣- | انترمودال ايجبت | INTERMODAL EGYPT/127 | خطوط كونتشيب | CONTSHIP LINES | ١٦/تموز/٩٥ |
| ١٥- | يانغ سبورتسمان | YOUNG SPORTSMAN | خطوط ريكمارز الملاحية | RICKMARS LINES | ١٨/تموز/٩٥ |
| ١٦- | وايت نايل | WHITE NILE ** | الخطوط الملاحية السودانية | SUDAN SHIPPING LINES | ٢٨/تموز/٩٥ |

× الخطوط البحريه المنتظمه    ** الخطوط التي تقبل شحن الصادرات

# اسعار الخضار والفواكه

| الصنف | [illegible] اعلى | [illegible] ادنى | اربد اعلى | اربد ادنى | السلط اعلى | السلط ادنى | الكرك اعلى | الكرك ادنى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندورة | ١٥٠ | ٨٠ | ١٣٠ | ٧٠ | ١٥٠ | ٨٠ | ١٥٠ | ١٠٠ |
| اسود عجمي | ١٢٠ | ٧٠ | ١٠٠ | ٧٠ | ١٢٠ | ٨٠ | ١٢٠ | ٧٠ |
| اسود رفيع | ١٧٠ | ١٠٠ | ١٧٠ | ١٠٠ | ١٦٠ | ١٠٠ | ١٢٠ | ١٠٠ |
| كوسا صغير | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٥٠ | ١٨٠ | ٢٥٠ | ٢٠٠ | ٢٧٠ | ٢٠٠ |
| كوسا كبير | ١٢٠ | ٨٠ | ١٢٠ | ٨٠ | ١٤٠ | ٨٠ | ١٢٠ | ٨٠ |
| خيار صغير | ١٨٠ | ١٠٠ | ٢٠٠ | ١٤٠ | ١٨٠ | [illegible] | ١٨٠ | ١٠٠ |
| خيار كبير | ١٠٠ | ٥٠ | ١٠٠ | ٥٠ | ١٠٠ | ٥٠ | ١٠٠ | ٥٠ |
| بطاطا | ٢٦٠ | ٢٥٠ | ٢٢٠ | ٢٠٠ | ٢٨٠ | ٢١٠ | ٢٥٠ | ٢٣٠ |
| بصل ناشف | ١٨٠ | ١٠٠ | ١٦٠ | ١٠٠ | ١٨٠ | ١٢٠ | ١٨٠ | ١٢٠ |
| بصل اخضر | / | / | / | / | / | / | / | / |
| فاصوليا بلديه | / | / | / | / | / | / | / | / |
| فاصوليا مبرومه | ٢٧٠ | ١٨٠ | ٢٨٠ | ٢٠٠ | ٢٧٠ | ٢٠٠ | ٣٠٠ | ٢٢٠ |
| فول اخضر | / | / | / | / | / | / | / | / |
| اسود عجمي طويل | ٨٠ | ٤٠ | ٨٠ | ٤٠ | ٨٠ | ٢٠ | ٨٠ | ٢٠ |
| بامية خضراء | ٨٥ | ٦٠ | ٦٥ | ٥٠ | ٨٠ | ٦٥ | ٧٠ | ٦٠ |
| ملفوف | ١٠٠ | ٥٠ | ٦٠ | ٥٠ | ٦٠ | ٥٠ | ١٠٠ | ٥٠ |
| زهرة بيضاء | ٢٤٠ | ١٧٠ | ٢٤٠ | ١٧٠ | ٢٥٠ | ٢٠٠ | ٢٧٠ | ٢٠٠ |
| فلفل حلو وقرن الغزال | ٢٨٠ | ١٨٠ | ٢٨٠ | ٢٠٠ | ٢٨٠ | ٢٥٠ | ٣٠٠ | ٢٥٠ |
| فلفل حار | ٢٠٠ | ١٤٠ | ١٦٠ | ١٠٠ | ٢٠٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٧٠ |
| ملوخيه | ١٢٠ | ٧٠ | ١١٠ | ٦٠ | ١٢٠ | ٧٠ | ١٢٠ | ٧٠ |
| [illegible] | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ |
| فقوس | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٨٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ |
| ثوم [illegible] | ٦٥٠ | ٥٠٠ | ٦٥٠ | ٥٠٠ | ٦٥٠ | ٥٠٠ | ٦٥٠ | ٥٠٠ |
| ثوم ورقي | ٥٠٠ | ٤٠٠ | ٥٠٠ | ٤٠٠ | ٥٠٠ | ٤٠٠ | ٥٠٠ | ٤٠٠ |

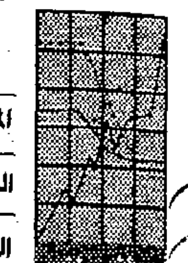
| الصنف | [illegible] اعلى | [illegible] ادنى | اربد اعلى | اربد ادنى | السلط اعلى | السلط ادنى | الكرك اعلى | الكرك ادنى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| موز من [illegible] | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ |
| موز [illegible] | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ | ٦٨٠ |
| تفاح بانواعه | ٧٠٠ | ٥٠٠ | ٧٠٠ | ٥٠٠ | ٧٠٠ | ٥٠٠ | ٧٠٠ | ٥٠٠ |
| تفاح | / | / | / | / | / | / | / | / |
| تفاح | | | | | | | | |
| ليمون | ٤٠٠ | ٣٠٠ | ٣٥٠ | ٢٠٠ | ٤٠٠ | ٢٠٠ | ٤٣٠ | ٢٥٠ |
| دراق بلدي | ٥٠٠ | ٣٥٠ | ٤٠٠ | ٣٠٠ | ٥٠٠ | ٣٥٠ | ٤٢٠ | ٣٢٠ |
| دراق نكترين | ٦٠٠ | ٤٠٠ | ٦٠٠ | ٤٠٠ | ٦٠٠ | ٤٠٠ | ٦٠٠ | ٤٠٠ |
| مشمش بانواعه | ٦٠٠ | ٤٠٠ | ٦٠٠ | ٤٠٠ | ٦٠٠ | ٤٠٠ | ٦٠٠ | ٤٠٠ |
| برتقال بلنسيا | ٣٢٠ | ٢٠٠ | ٣٠٠ | ٢٠٠ | ٣٣٠ | ٢٠٠ | ٣٢٠ | ٢٠٠ |
| [illegible] | ٣٢٠ | ٢٠٠ | ٣٠٠ | ٢٠٠ | ٣٢٠ | ٢٠٠ | ٣٣٠ | ٢٠٠ |
| شمام بانواعه | ٢٤٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٤٠ | ٢٠٠ | ١٨٠ | ١٠٠ |
| بطيخ | ١٠٠ | ٥٠ | ٨٠ | ٤٠ | ١٠٠ | ٥٠ | ١١٠ | ٧٠ |
| | / | | / | | / | | / | |
| عنب ابيض | | | | | | | | |
| عنب اسود | / | / | / | / | / | / | / | / |
| عنب حلواني وزيني | / | / | / | / | / | / | / | / |
| خوخ 12 ملم | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٠٠ | ١٤٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ |
| خوخ 12 [illegible] | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٠٠ | ١٤٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ |
| خوخ [illegible] | ٥٠٠ | ٤٠٠ | ٣٥٠ | ٢٥٠ | ٥٠٠ | ٤٠٠ | ٥٠٠ | ٤٠٠ |
| نعنع بالضمة | ١٠٠ | / | ١٠٠ | / | ١٠٠ | / | ١٠٠ | / |
| بقدونس بالضمة | ١٠٠ | / | ١٠٠ | / | ١٠٠ | / | ١٠٠ | / |
| كزبره بالضمة | ١٠٠ | / | ١٠٠ | / | ١٠٠ | / | ١٠٠ | / |

| اسعار الدجاج الطازج واللاحم للكيلو غرام للمستهلك بالفلس | |
|---|---|
| دجاج حي ذبح وتنظيف محلات النتافات مع الجلدية / كغم | ٩٠٠ |
| دجاج منظف تنظيفا كاملا / كغم | ١٢٠٠ |
| دجاج مسلخ الفلق / كغم | ١٣٠٠ |
| **اسعار بيض المائده ـ بالفلس للمستهلك للطبق سعة ٣٠ بيضه** | |
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ | ١٢٥٠ |
| طبق وزن من ١٢٥٠ ـ ١٩٠٠ غم | ١١٥٠ |
| طبق وزن من ١٥٥٠ ـ ١٧٠٠ غم | ١٠٥٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ٩٥٠ |

# نشرة التسويق الزراعي

| المحصول | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندورة | [illegible] | كبير | معتدل | ٧-٦ | ٨٠ | ٣٠ | — | اقل |
| خيار | 〃 | كبير | كبير | ١٠-٩ | ١٥٠ | ٧٠ | ١٣٠ | اعلى |
| كوسا | 〃 | معتدل | معتدل | ٧-٦ | ٨٥ | ٤٠ | — | اقل |
| فلفل حار | 〃 | كبير | كبير | ٥-٤ | ١٠٠ | ٥٠ | — | اعلى |
| فلفل حلو | 〃 | كبير | معتدل | ٦-٥ | ٦٠ | ٣٥ | ٧٠ | مستقره |
| باذنجان عجمي | 〃 | كبير | معتدل | ٨-٧ | ٧٥ | ٤٠ | ٦٠ | اعلى |
| زهرة | 〃 | معتدل | كبير | ٩-٨ | ٢٤٠ | ١٠٠ | — | اعلى |
| فاصوليا مبرومة | 〃 | معتدل | معتدل | ٥-٤ | ١٢٠ | ٦٠ | ١٤٠ | اعلى |
| بطاطا | 〃 | معتدل | كبير | ٩-٨ | ٣٢٠ | ١٥٠ | — | اقل |
| جزر | 〃 | معتدل | كبير | كغم | ١٨ | ٨ | — | مستقرة |
| بصل ناشف | 〃 | كبير | معتدل | كغم | ١٥ | ٦ | — | مستقرة |
| ثوم | 〃 | معتدل | كبير | [illegible] | ٦٠ | ٣٠ | — | اعلى |
| ملفوف | 〃 | معتدل | معتدل | [illegible] | ٦٠ | ٣٣ | — | مستقرة |
| ليمون | 〃 | معتدل | معتدل | [illegible] | ٣٨ | ٢٠ | — | اعلى |
| ملوخية | 〃 | كبير | معتدل | [illegible] | ٨٠ | ٤٠ | — | اعلى |
| مشمش | 〃 | معتدل | معتدل | [illegible] | ٦٠ | ٣٠ | — | اعلى |
| بامية | 〃 | معتدل | كبير | [illegible] | ٧٠ | ٣٠ | — | مستقرة |
| تفاح | 〃 | معتدل | كبير | [illegible] | ١٠٠ | ٢٠ | — | مستقرة |
| بطيخ | 〃 | كبير | معتدل | [illegible] | ٧٠ | ٣٠ | — | مستقرة |
| دراق | 〃 | معتدل | معتدل | [illegible] | ٥٠ | ٢٥ | — | اعلى |

## الاسهم الاكثر تداولاً



| | |
|---|---|
| المواشي والدواجن | (١٩٨,٤) الف سهم |
| الكهرباء الاردنية | (١٣٥,٤) الف سهم |
| العربية للاستثمارات | (١٣٠,٩) الف سهم |

## الاسهم الاكثر ارتفاعا

| | |
|---|---|
| التبغ والسجائر | + (١٢٥) فلسا |
| اليرموك للتامين | + (١٦٠) فلسا |
| الاراضي المقدسة | + (١٣٠) فلسا |

## الاسهم الاكثر انخفاضا

| | |
|---|---|
| البنك العربي | - (٣,٥) دنانير |
| الدستور | - (٤٠٠) فلس |
| الدباغة | - (٤٠٠) فلس |

| مؤشر الرقم القياسي للاسعار | نقطة | نسبة التغير |
|---|---|---|
| مؤشر الاسعار العام | ١٥٦,٤٦ | - ١,٥٢٪ |
| مؤشر قطاع البنوك | ١٨٠,٨٧ | - ١,٣٤٪ |
| مؤشر قطاع التامين | ١٣٥,٤٥ | - ٠,٠٤٪ |
| مؤشر قطاع الخدمات | ١٣١,٩٧ | - ١,٣١٪ |
| مؤشر قطاع الصناعة | ١٣١,٦٦ | - ١,٩٧٪ |

+ ٢٠ سهما
- ٥٨ سهما
+ - ١٥ سهما

حجم التداول = (٥,٠٢٩) ملايين دينار
كمية التداول = (٢,٢١٩) مليون سهم
عدد الصفقات = (٣٤١٠) صفقات

### تراجع حركة الاسهم ٦٦٪ وهبوط المؤشر بنسبة ١,٥٢٪

# ضغوط نقص السيولة وعدم الوضوح حدا من نشاط المستثمرين

كتب – علي اسعد

تعزز الشعور بالترقب لدى المستثمرين والمتعاملين في السوق المالي خلال الاسبوع الحالي بعد ان اظهرت حركة التداول تراجعا كبيرا في احجام التداول ومستويات اسعار معظم الاسهم بعد ان زادت ضغوط الاصدارات الجديدة وامتصاص السيولة تاثيرا واضحا على سيولة سوق التداول القانوني مما ادى الى تراجع الطلب على الاسهم المتداولة.

ففي الوقت الذي تجاوزت مجمل الاصدارات الجديدة خلال الخمسة شهور الاولى من العام ٩١ مليون دينار فقد اعلنت اكثر من شركة عن طلب الاقساط المستحقة على المساهمين واعلن في نهاية الشهر الماضي عن اصدارات اسهم جديدة لـ ٨ شركات تجاوزت قيمتها ٢.٥ مليون دينار.

هذا العامل الرئيسي بالاضافة الى عوامل عدم الوضوح في الرؤية المستقبلية لاتجاه حركة الاسهم في السوق المالي اثرت سلبا على حركة التداول التي اظهرت تراجعا كبيرا الاسبوع الماضي.

فخلال الاسبوع الماضي تم تداول اسهم ٩٣ شركة بحوالي ٢.٢١٩ مليون سهم وبقيمة ٥.٠٢٩ ملايين دينار نفذت من خلال ٣٤١٠ صفقات مقابل ٤.٠٦٨ ملايين سهم قيمتها ١٤.٩ مليون دينار ونفذت من خلال ٤٢٢٥ صفقة الاسبوع الاسبق. وبذلك تراجعت حركة الاسهم ٦٦.٣٪ من حيث التداول، و٤٥.٥٪ من حيث عدد الاسهم المتداولة.

التراجع في مؤشرات السوق الكمية نظرا لتراجع الطلب على الاسهم ادى بشكل كبير لهبوط مستويات الاسعار لمعظم الاسهم حيث فقدت ٥٨ شركة من القيمة السوقية لاسهمها مقابل ٢٠ شركة فقط حققت مكاسب جديدة وارتفعت قيمتها السوقية فيما حافظت (١٥) شركة اخرى على ثبات اسعارها السابقة وذلك من اصل ٩٣ شركة تم تداول اسهمها الاسبوع الماضي.

وعلى ضوء ذلك هبط المؤشر العام للاسعار لمستوى اقل من ١٥٧ نقطة ووصل الى ١٥٦.٤٦ نقطة متراجعا بذلك بحدود ١.٥٢٪ كما تراجعت كافة المؤشرات القطاعية بدون استثناء كان اعلاها التراجع في مؤشر الاسهم الصناعية حيث وصل لمستوى ١٣١.٦٦ نقطة وبتراجع عادل ١.٩٧٪.

البنك العربي الذي تكبد خسائر جديدة الاسبوع الماضي بمقدار ٣.٥ دنانير للسهم الواحد كان له التاثير الكبير على تراجع مؤشر البنوك والمؤشر العام للاسعار. فقد تصدر قائمة الاسهم الاكثر تراجعا بالاضافة الى تراجع اسعار الاسهم للدستور والدباغة بمقدار (٤٠٠) فلس لكل منهما.

وبالمقابل فان اسهم الدباغة التي حققت اعلى المكاسب وتعددت قائمة الاسهم الاكثر ارتفاعا في الاسعار وبمقدار ١.٢٥ دينار للسهم فان ذلك لم يكن مؤشرا لزيادة الطلب على اسهمها فقد تم تداول ٥٢ سهما فقط من اسهمها نفذت من خلال ٣ عقود، ويدل ذلك على ان هذه العقود هي عقود تسجيل ارتفاع اسعار في مرحلة تمر بها معظم الاسهم بتراجع اسعارها.

واسهم اليرموك للتامين والاراضي المقدسة والتي شاركت اسهم الدباغة في تحقيق اعلى المكاسب وتصدر قائمة الاسهم الاكثر ارتفاعا حين حققت مكاسب جديدة لها بلغت (١٦٠، ١٣٠) فلسا لكل منهما على التوالي هي الاخرى لم تكن بفعل طلب شديد على اسهمها.

فقد تم التداول على اسهم اليرموك للتامين بمقدار ٩٣٠٠ سهم نفذت من خلال (٤) عقود فقط خلال الاسبوع الماضي فيما تم تداول ١١٨١ سهما من اسهم الاراضي المقدسة ونفذت من خلال عقدين فقط.

المراقبون الاقتصاديون يعتقدون الان ان مسالة نقص السيولة وامكانية توفيرها للبنوك كي تتمكن من منح التسهيلات للمستثمرين يمكن ان تجد طريقا للحل لها خلال الفترة القادمة خاصة وان الظروف التي كانت تشكل ضغطا على البنك المركزي لامتصاص السيولة وذلك لضبط التسهيلات الائتمانية والتضخم والمحافظة على استقرار الدينار بدات تتلاشى بدليل ان المركزي خفض حجم اصداراته من شهادات الايداع خلال المرحلة الحالية لاكثر من النصف حيث بلغ حجم الاصدار الاخير للاسبوع الاسبق ٨ ملايين دينار مقابل معدلات اصدار (٢٠) مليون دينار لفترات سابقة.

وادى ذلك ايضا الى تراجع اسعار الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني الى ٨٪ بعد ان كانت ٨.٢٥٪ سابقا، علما ان المركزي ابقى اسعار الفائدة على شهادات الايداع لـ(٦) شهور كما هي ٨.٥٪ واعادة الشراء ٩٪ وهي محاولة لبقاء هامش سعر الفائدة على الدينار اعلى من اسعار الفائدة على الدولار والعملات الرئيسية الاخرى ليبقى اكثر جاذبية للاستثمار وللاستمرار للمحافظة على استقراره.

### بعد خفض اسعار الفائدة الاميركية

# اليابان تخفض قيود الائتمان لمساعدة اقتصادها الضعيف

طوكيو - رويتر - اعلن بنك اليابان المركزي امس الجمعة انه قرر تخفيف قيود الائتمان لمساعدة الاقتصاد الضعيف في خطوة تمت فيما يبدو بالتنسيق مع القرار المماثل الذي اتخذته الولايات المتحدة.

وجاء قرار البنك بعد ان قرر مجلس الاحتياطي الاتحادي «البنك المركزي الاميركي» امس الاول خفض اسعار الفائدة للمرة الاولى منذ ما يقرب من ثلاث سنوات في تحول جذري في سياسته من مكافحة التضخم الى تعزيز النمو الاقتصادي.

واتخذ بنك اليابان قراره بعد يومين من تسليم محافظه ياسو ماتسوشيتا بما يقوله الاقتصاديون غير الحكوميين منذ فترة من ان الانتعاش الاقتصادي الياباني توقف فيما يبدو.

وادى قرار البنك الى ارتفاع حاد في اسعار الاسهم والسندات والدولار. ويهدف القرار الى معالجة المخاوف المتنامية من احتمال انزلاق اليابان نحو كساد اخر. وكان انتعاش الاقتصاد الياباني من ركوده الذي اعقب طفرة الثمانينات في اسعار العقارات والاسهم بطيئا. وقال البنك المركزي انه سيخفف الائتمان بالتحكم فيما يدفع به الى سوق النقد وذلك بطريقة تدفع اسعار الفائدة نحو الانخفاض.

ويتوقع البنك ان يؤدي قراره الى انخفاض اخر في اسعار الفائدة بصفة عامة بما يسهم في تحقيق انتعاش مطرد في الاقتصاد.

واثارت هذه الخطوة امالا في اسواق المال بان يخفض البنك المركزي مستقبلا سعر الخصم الرسمي المنخفض حاليا الى مستوى قياسي حيث يبلغ واحدا في المائة. وبالاجراء الذي اتخذه البنك المركزي الاميركي بتخفيض اسعار الفائدة واثار زيادة حادة في اسعار الاسهم والسندات في نيويورك انخفضت اسعار الفائدة التي تفرضها البنوك التجارية بعضها على بعض لودائع ليلة واحدة من ستة في المائة الى ٣/٤ ٥ في المائة.

وقال الان جرينسبان محافظ البنك المركزي في بيان مقتضب «انحسرت ضغوط التضخم بما يكفي للتكيف مع تعديل بدرجة متوسطة في الاوضاع النقدية».

وقال محللون انهم يتوقعون خفض اسعار الفائدة من جديد في المستقبل. ولم يغير البنك المركزي سعر الخصم الذي يفرضه على البنوك التجارية لاقراضها حيث استقر عند ١/٤ ٥ في المائة.

وقال سونج وون سون كبير الاقتصاديين بمؤسسة نوروست ومقرها في مينيا بوليس «لقد ادار القبطان جرينسبان السفينة. ستخفض اسعار الفائدة مرات اخرى». وسرعان ما قررت بعض البنوك التجارية اثر ذلك خفض سعر الاقراض الرئيسي بربع نقطة مئوية ليصبح ٣/٤ ٨ في المائة. وعقب الاعلان عن خفض سعر الفائدة ارتفع سعر سندات الخزانة التي تستحق بعد ٣٠ عاما بنحو ٢/ ١ نقطة او ١٥ دولارا لكل سند قيمته الاسمية الف دولار ليقل العائد من ٦,٦٠ في المائة الى ٦,٥٠ في المائة.

كما ارتفعت اسعار الاسهم في بورصة نيويورك فزاد مؤشر داو جونز لاسهم الشركات الصناعية الممتازة ٤٨,٧٧ نقطة ليسجل مستوى قياسيا بلغ ٤٦٦٤ نقطة. وكان هذا اول خفض يجريه البنك المركزي لاسعار الفائدة منذ ايلول ١٩٩٢ وجاء عقب خمسة اشهر فقط من رفعه السعر من اجل الحد من التضخم.

وقال محللون ان البنك المركزي بهذا الاجراء اتخذ سياسة «تامين» ضد مخاطر بطء النمو الاقتصادي الذي قد يتطور الى ركود. ومن شان الركود ان يضر بفرص كل من الرئيس بيل كلينتون وجرينسبان في البقاء في منصبيه. ويخوض كلينتون انتخابات الرئاسة في تشرين الثاني ١٩٩٦ في حين ان جرينسبان سيسعى لاعادة تعيينه في اذار المقبل.

## بورصات

# الاسهم اليابانية والبريطانية ترتفع الى مستويات قياسية

طوكيو - رويتر- سجلت اسعار الاسهم في طوكيو ارتفاعا حادا عند الاغلاق امس الجمعة وقفز مؤشر نيكي المكون من ٢٢٥ سهما ممتازا ٦.٢٧ في المائة ليتجاوز مستوى ١٦٠٠٠ نقطة ويغلق على اعلى مستوياته منذ سبعة اسابيع.

وجاءت الزيادة الحادة بعد قرار بنك اليابان المركزي تخفيف القيود الائتمانية لحفز النمو الاقتصادي. وارتفع المؤشر ٩٥٦.١٩ نقطة عند الاغلاق الى ١٦٢١٣.٠٨ نقطة ليصل اجمالي مكاسبه خلال هذا الاسبوع الى ١٦٩٥.٩٨ نقطة. وكان هذا اعلى مستوى اغلاق للمؤشر منذ ١٨ ايار الماضي عندما بلغ ١٦٣١٢.٥٦ نقطة. وبذلك واصل المؤشر انتعاشه من المستوى المتدني الذي بلغه يوم الاثنين وكان ادنى مستوياته منذ ٣٤ شهرا وهو ١٤٤٨٥.٤١ نقطة. ورغم ذلك فما زال مؤشر نيكي منخفضا ١٧.٨٠ في المائة عن مستواه في بداية العام الجاري.

### قفزة حادة للأسهم البريطانية

لندن - رويتر - سجلت اسعار الاسهم البريطانية ارتفاعا حادا امس الجمعة وتوالت قفزاتها من مستوى لاخر وارتفع مؤشر فايننشال تايمز لاسهم الشركات المائة الممتازة اكثر من ٧٠ نقطة.

واشار متعاملون الى ان سوق المعاملات الحاضرة تلقى دعما كبيرا من ارتفاع حاد في المعاملات الاجلة لمؤشر فايننشال تايمز والسندات الحكومية البريطانية.

وجاءت الزيادة في اسعار الاسهم بعد ارتفاع حاد للاسهم في طوكيو في وقت سابق امس في نيويورك الليلة قبل الماضية وبعد قرارات خفض الفائدة في الولايات المتحدة واليابان.

وفي الساعة ١٠٤٢ بتوقيت جرينتش بلغ مؤشر فايننشال تايمز ٣٤٦١.٩ نقطة بارتفاع ٧٣.٦ نقطة عن الاغلاق السابق او بنسبة ٢.١٧ في المائة.

# سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع:
الأردنية للمعلومات الاقتصادية
هاتف : ٦٤٦٨٦٨
ACCESS

للفترة من ١ - ١٩٩٥/٧/٥

| أعلى 52 أسبوع | أدنى 52 أسبوع | إسم الشركة | عدد الأسهم الإجمالي | حجم التداول | سعر الإفتتاح | أعلى سعر | أدنى سعر | سعر الإغلاق | معدل سعر السهم | نسبة التغير | حركة الدوران | عدد العقود | Yield | P/E Ratio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | **قطاع البنوك** | | | | | | | | | | | | |
| 230.000 | 218.000 | البنك العربي | 1860 | 408210 | 222.000 | 221.000 | 218.500 | 218.500 | 219.468 | -1.58% | 0.042 | 38 | 1.60 | 13.7 |
| 4.800 | 4.610 | البنك الأهلي (ت) | 29266 | 133733 | 4.620 | 4.610 | 4.530 | 4.570 | 4.569 | -1.08% | 0.183 | 55 | 2.25 | 14.4 |
| 3.510 | 3.250 | بنك الأردن | 5000 | 16522 | 3.270 | 3.330 | 3.300 | 3.300 | 3.304 | +0.92% | 0.048 | 11 | | N/A |
| 1.510 | 1.390 | بنك الشرق الأوسط | 2500 | 3378 | 1.390 | 1.380 | 1.330 | 1.330 | 1.351 | -4.32% | 0.063 | 9 | | N/A |
| 2.630 | 2.550 | بنك الإنماء | 7724 | 19777 | 2.560 | 2.570 | 2.560 | 2.570 | 2.560 | +0.39% | 0.103 | 14 | 3.95 | 8.8 |
| 8.050 | 7.830 | بنك الإسكان | 27365 | 223487 | 8.010 | 8.300 | 8.000 | 8.100 | 8.172 | +1.12% | 0.228 | 68 | 1.87 | 19.6 |
| 2.930 | 2.730 | الأردني الكويتي | 12714 | 35927 | 2.830 | 2.850 | 2.800 | 2.850 | 2.826 | +0.71% | 0.127 | 27 | 2.11 | 32.9 |
| 1.440 | 1.270 | الأردن والخليج | 22217 | 28858 | 1.320 | 1.310 | 1.290 | 1.290 | 1.299 | -2.27% | 0.111 | 40 | | 10.7 |
| 4.000 | 4.000 | بنك الاستثمار | 250 | 988 | 4.000 | 3.950 | 3.950 | 3.950 | 3.950 | -1.25% | 0.003 | 1 | 3.04 | 19.9 |
| 3.890 | 3.770 | البنك الإسلامي | 23151 | 86948 | 3.810 | 3.870 | 3.710 | 3.760 | 3.760 | -1.31% | 0.159 | 78 | 3.19 | 18.4 |
| 4.600 | 4.500 | بنك الإتحاد | 2580 | 11689 | 4.590 | 4.570 | 4.520 | 4.520 | 4.531 | -1.53% | 0.036 | 4 | | 32.2 |
| 4.420 | 4.310 | البنك الأردني للإستثمار | 6535 | 28042 | 4.350 | 4.300 | 4.250 | 4.250 | 4.291 | -2.30% | 0.065 | 14 | 2.00 | 21.4 |
| 4.000 | 3.970 | بنك الأعمال | 4560 | 18024 | 3.990 | 3.990 | 3.900 | 3.900 | 3.952 | -2.26% | 0.076 | 11 | | 18.7 |
| 3.800 | 3.500 | بترا | 3100 | 11612 | 3.650 | 3.810 | 3.610 | 3.780 | 3.746 | +3.56% | 0.155 | 18 | 7.94 | 3.0 |
| 1.210 | 1.150 | بنك عمان | 104467 | 118741 | 1.160 | 1.160 | 1.110 | 1.120 | 1.137 | -3.45% | 0.696 | 104 | | 15.4 |
| 1.930 | 1.720 | بنك فيلادلفيا | 60400 | 100681 | 1.730 | 1.730 | 1.600 | 1.610 | 1.666 | -6.94% | 0.604 | 136 | | - |
| | | | 313689 | 1248617 | | | | | | | | 628 | | |
| مؤشر البنوك: | 180.870 | التغير: | -2.460 | نقطة - | -1.34% | | | | | | | | | |
| | | **قطاع التامين** | | | | | | | | | | | | |
| 3.260 | 3.260 | التأمين الأردنية | 5341 | 17405 | 3.260 | 3.260 | 3.260 | 3.260 | 3.259 | 0.00% | 0.107 | 5 | 3.07 | 20.2 |
| 3.560 | 3.380 | الشرق للتأمين | 55000 | 192500 | 3.380 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | 3.500 | -3.55% | 2.500 | 1 | | 43.5 |
| 1.900 | 1.880 | البحار للتأمين | 500 | 960 | 1.900 | 1.920 | 1.920 | 1.920 | 1.920 | +1.05% | 0.031 | 1 | 3.91 | 18.6 |
| 4.200 | 4.200 | القدس للتأمين | 250 | 1050 | 4.200 | 4.200 | 4.200 | 4.200 | 4.200 | 0.00% | 0.023 | 3 | 4.52 | 11.5 |
| 2.730 | 2.570 | الفرنسية للتأمين | 5850 | 15516 | 2.640 | 2.680 | 2.600 | 2.620 | 2.652 | -0.76% | 0.266 | 9 | 8.40 | 7.8 |
| 3.100 | 3.100 | اليرموك للتأمين | 9300 | 29006 | 3.100 | 3.260 | 3.100 | 3.260 | 3.119 | +5.16% | 0.930 | 4 | 6.13 | 11.3 |
| 2.700 | 2.600 | المقدسة للتأمين | 1181 | 3341 | 2.700 | 2.830 | 2.830 | 2.830 | 2.829 | +4.81% | 0.148 | 2 | 5.30 | 12.8 |
| 2.600 | 2.500 | العرب للتأمين | 1200 | 3120 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 0.00% | 0.060 | 2 | 6.15 | 10.3 |
| 3.370 | 3.370 | الخليج للتأمين | 150 | 488 | 3.370 | 3.200 | 3.200 | 3.200 | 3.200 | -5.04% | 0.013 | 2 | 3.13 | 9.4 |
| 3.050 | 3.000 | التأمين الوطنية | 1794 | 5562 | 3.050 | 3.110 | 3.100 | 3.100 | 3.100 | +1.64% | 0.144 | 6 | 3.55 | 25.8 |
| 4.600 | 4.600 | النسر للتأمين | 200 | 874 | 4.600 | 4.370 | 4.370 | 4.370 | 4.370 | -5.00% | 0.020 | 2 | 4.58 | 15.6 |
| | | | 80766 | 269814 | | | | | | | | 37 | | |
| مؤشر التأمين: | 135.450 | التغير: | -0.050 | نقطة - | -0.04% | | | | | | | | | |
| | | **قطاع الخدمات** | | | | | | | | | | | | |
| 1.840 | 1.700 | الكهرباء الأردنية | 135472 | 232563 | 1.730 | 1.740 | 1.680 | 1.710 | 1.716 | -1.16% | 0.903 | 237 | 6.32 | 7.3 |
| 1.370 | 1.350 | كهرباء إربد | 150 | 192 | 1.350 | 1.280 | 1.280 | 1.280 | 1.280 | -5.19% | 0.005 | 1 | | 7.4 |
| 6.500 | 6.500 | اتحاد السيارات | 229 | 1487 | 6.500 | 6.500 | 6.500 | 6.500 | 6.495 | 0.00% | 0.039 | 3 | 6.15 | 14.6 |
| 7.220 | 6.030 | العربية للفنادق | 123450 | 746700 | 6.030 | 6.050 | 5.850 | 5.850 | 6.049 | -2.99% | 1.603 | 15 | 3.21 | 27.4 |
| 2.900 | 2.820 | الخطوط الوطنية | 16450 | 46443 | 2.820 | 2.880 | 2.770 | 2.810 | 2.823 | -0.35% | 0.237 | 24 | 7.12 | 6.7 |
| 2.810 | 2.400 | المحفظة الوطنية | 13585 | 32343 | 2.400 | 2.450 | 2.300 | 2.400 | 2.381 | 0.00% | 0.272 | 42 | | - |
| 1.100 | 1.050 | عقاركو | 11550 | 11863 | 1.050 | 1.050 | 1.020 | 1.050 | 1.027 | 0.00% | 0.308 | 8 | | 23.6 |
| 1.290 | 1.180 | المركز الأردني | 16980 | 20226 | 1.180 | 1.230 | 1.150 | 1.230 | 1.191 | +4.24% | 0.499 | 32 | | 999.5 |
| 10.250 | 10.000 | الرأي | 1452 | 14507 | 10.000 | 10.000 | 10.000 | 10.000 | 9.991 | 0.00% | 0.073 | 9 | 5.00 | 12.1 |
| 8.000 | 8.000 | الدستور | 1900 | 14440 | 8.000 | 7.600 | 7.600 | 7.600 | 7.600 | -5.00% | 0.127 | 3 | 1.32 | 24.2 |
| 0.700 | 0.660 | تلجيركو (أ) | 500 | 335 | 0.660 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | 0.670 | +1.52% | 0.042 | 1 | | - |
| 2.420 | 2.270 | فنادق الشرق الأوسط | 96631 | 220473 | 2.270 | 2.300 | 2.210 | 2.290 | 2.281 | +0.88% | 1.895 | 26 | | 44.3 |
| 3.500 | 3.150 | الدولية للتنظيم | 31350 | 103757 | 3.390 | 3.380 | 3.300 | 3.300 | 3.310 | -2.65% | 0.310 | 25 | 3.64 | 21.4 |
| 1.280 | 1.280 | الإستثمارية القابضة | 11000 | 13788 | 1.280 | 1.280 | 1.250 | 1.280 | 1.253 | 0.00% | 0.220 | 2 | 3.81 | 805.1 |
| | | | 460699 | 1459109 | | | | | | | | 429 | | |
| مؤشر الخدمات: | 131.970 | التغير: | -1.750 | نقطة - | -1.31% | | | | | | | | | |
| | | **قطاع الصناعة** | | | | | | | | | | | | |
| 1.350 | 1.200 | التنقيب | 792 | 970 | 1.200 | 1.240 | 1.220 | 1.240 | 1.225 | +3.33% | 0.028 | 3 | | 71.4 |
| 25.000 | 25.000 | التبغ والسجائر | 52 | 1325 | 25.000 | 26.250 | 25.000 | 26.250 | 25.481 | +5.00% | 0.017 | 3 | 5.71 | 5.9 |
| 3.950 | 3.760 | مصانع الإسمنت | 28325 | 107864 | 3.850 | 3.830 | 3.790 | 3.800 | 3.808 | -1.30% | 0.047 | 89 | 2.63 | 21.4 |
| 3.500 | 3.080 | مناجم الفوسفات | 31750 | 96516 | 3.150 | 3.100 | 3.000 | 3.040 | 3.040 | -3.49% | 0.074 | 70 | | - |
| 5.550 | 5.120 | البوتاس | 1180 | 6014 | 5.210 | 5.150 | 5.050 | 5.110 | 5.096 | -1.92% | 0.002 | 11 | 3.52 | 19.0 |
| 10.770 | 10.340 | مصفاة الاردن | 5690 | 59362 | 10.500 | 10.500 | 10.380 | 10.380 | 10.433 | -1.14% | 0.089 | 59 | 4.82 | 16.8 |
| 8.400 | 8.400 | الدباغة الأردنية | 200 | 1600 | 8.400 | 8.000 | 8.000 | 8.000 | 8.000 | -4.76% | 0.020 | 1 | 2.00 | 11.0 |
| 3.800 | 3.470 | الإنتاج | 2924 | 9951 | 3.470 | 3.450 | 3.390 | 3.390 | 3.403 | -2.31% | 0.058 | 17 | 2.95 | 130.2 |
| 8.400 | 8.120 | الأجواخ الأردنية (أ) | 2150 | 17137 | 8.120 | 8.000 | 7.950 | 7.950 | 7.970 | -2.09% | 0.054 | 8 | 2.77 | 20.0 |
| 5.460 | 5.170 | العربية للأدوية | 33861 | 170452 | 5.180 | 5.130 | 5.000 | 5.000 | 5.034 | -3.47% | 0.376 | 148 | | 1643.7 |
| 6.010 | 5.940 | الخزف الأردنية | 1643 | 9850 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 5.995 | 0.00% | 0.066 | 5 | 4.17 | 7.6 |
| 2.500 | 2.400 | الألبان | 1115 | 2675 | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 2.399 | 0.00% | 0.064 | 3 | 5.83 | 17.1 |
| 3.900 | 3.800 | الورق والكرتون | 300 | 1140 | 3.800 | 3.800 | 3.800 | 3.800 | 3.800 | 0.00% | 0.010 | 1 | 2.83 | 18.1 |
| 2.660 | 2.620 | الأردنية للأنابيب | 3450 | 9090 | 2.640 | 2.640 | 2.630 | 2.630 | 2.635 | -0.38% | 0.106 | 8 | 5.70 | 16.3 |
| 3.400 | 3.200 | تعدينكو | 1100 | 3516 | 3.200 | 3.250 | 3.150 | 3.150 | 3.196 | -1.56% | 0.110 | 5 | 6.35 | 12.7 |
| 2.400 | 2.080 | الغزل والنسيج | 2250 | 4771 | 2.160 | 2.200 | 2.070 | 2.070 | 2.121 | -4.17% | 0.045 | 10 | | - |
| 2.850 | 2.550 | الوطنية للصلب | 500 | 1275 | 2.550 | 2.550 | 2.550 | 2.550 | 2.550 | 0.00% | 0.013 | 1 | 3.92 | - |
| 2.560 | 2.480 | رافيا الصناعية | 2350 | 5847 | 2.490 | 2.510 | 2.480 | 2.490 | 2.488 | 0.00% | 0.235 | 12 | 8.03 | 11.9 |
| 8.250 | 7.900 | دار الدواء | 5718 | 45195 | 8.100 | 8.100 | 7.850 | 7.900 | 7.904 | -2.47% | 0.095 | 21 | 3.16 | 18.0 |
| 0.850 | 0.750 | العربية للإستثمار | 19819 | 14956 | 0.760 | 0.770 | 0.750 | 0.760 | 0.755 | 0.00% | 0.396 | 26 | | - |
| 6.250 | 5.850 | الألمنيوم/أرال | 6661 | 38649 | 5.950 | 5.900 | 5.750 | 5.800 | 5.802 | -2.52% | 0.111 | 36 | 6.90 | 9.2 |
| 0.600 | 0.490 | المواشي والدواجن | 198466 | 103373 | 0.500 | 0.560 | 0.490 | 0.540 | 0.521 | +8.00% | 6.014 | 137 | | 6.1 |
| 1.470 | 1.400 | العربية للورق | 10050 | 14092 | 1.410 | 1.410 | 1.390 | 1.400 | 1.402 | -0.71% | 0.431 | 24 | 7.14 | 10.9 |
| 1.450 | 1.130 | الصناعات الوطنية | 33368 | 40253 | 1.250 | 1.250 | 1.170 | 1.190 | 1.206 | -4.80% | 0.556 | 61 | 2.14 | 38.5 |
| 2.670 | 2.430 | الصناعات الوسيطة | 25800 | 60138 | 2.430 | 2.460 | 2.250 | 2.250 | 2.331 | -7.41% | 0.645 | 38 | | - |
| 4.250 | 3.960 | العالمية للصناعات | 100 | 385 | 3.960 | 3.850 | 3.850 | 3.850 | 3.850 | -2.78% | 0.007 | 1 | 5.19 | 16.9 |
| 0.690 | 0.640 | الصناعات والكبريت | 2450 | 1567 | 0.640 | 0.640 | 0.630 | 0.630 | 0.639 | -1.56% | 0.144 | 6 | | - |
| 1.770 | 1.650 | السلفوكيماويات | 1300 | 2197 | 1.750 | 1.690 | 1.690 | 1.690 | 1.690 | -3.43% | 0.033 | 3 | | - |
| 2.410 | 2.260 | العربي الدوائية | 3287 | 7431 | 2.300 | 2.300 | 2.240 | 2.260 | 2.261 | -1.74% | 0.066 | 17 | 4.42 | 12.0 |
| 1.700 | 1.550 | الكوثر | 150 | 225 | 1.550 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | -3.23% | 0.008 | 1 | | 12.4 |
| 3.430 | 3.250 | الزيوت النباتية | 26450 | 86173 | 3.290 | 3.270 | 3.210 | 3.210 | 3.258 | -2.43% | 0.529 | 33 | 4.67 | 11.9 |
| 2.320 | 2.160 | الموارد الصناعية | 28444 | 61849 | 2.180 | 2.200 | 2.130 | 2.170 | 2.175 | -0.46% | 0.356 | 86 | | 105.6 |
| 2.000 | 1.850 | الكيبلات الحديثة | 45617 | 88471 | 1.910 | 1.980 | 1.890 | 1.940 | 1.940 | +1.57% | 0.570 | 105 | | 95.4 |
| | | | 527310 | 1074307 | | | | | | | | 1049 | | |
| مؤشر الصناعة: | 131.660 | التغير: | -2.650 | نقطة - | -1.97% | | | | | | | | | |
| | | **السوق الموازي** | | | | | | | | | | | | |
| 1.500 | 1.400 | الرؤساء للتنظيم (ج) | 19750 | 28402 | 1.470 | 1.450 | 1.430 | 1.430 | 1.438 | -2.72% | 0.439 | 46 | | - |
| 0.870 | 0.790 | التسهيلات التجارية | 65500 | 53493 | 0.830 | 0.830 | 0.800 | 0.820 | 0.817 | -1.20% | 1.560 | 63 | | 73.7 |
| 0.840 | 0.740 | المركزية للتجارة | 13200 | 9785 | 0.750 | 0.760 | 0.730 | 0.740 | 0.741 | -1.33% | 0.800 | 19 | | - |
| 2.540 | 2.380 | الموحدة لتنظيم النقل (ج) | 32100 | 79890 | 2.490 | 2.500 | 2.450 | 2.470 | 2.483 | -0.80% | 0.642 | 40 | 4.05 | 13.0 |
| 1.490 | 1.280 | العربية للإستثمارات (ج) | 130935 | 165337 | 1.300 | 1.300 | 1.240 | 1.280 | 1.262 | -1.54% | 1.309 | 163 | | N/A |
| 2.520 | 2.420 | اتحاد الصناعات | 30603 | 74420 | 2.480 | 2.480 | 2.360 | 2.360 | 2.432 | -4.84% | 0.874 | 17 | | 40.2 |
| 1.560 | 1.450 | الدخان والسجائر (ج) | 35872 | 54231 | 1.540 | 1.530 | 1.490 | 1.500 | 1.512 | -2.60% | 0.359 | 64 | | - |
| 1.500 | 1.500 | الصناعات المعدنية | 650 | 975 | 1.500 | 1.500 | 1.500 | 1.580 | 1.500 | 0.00% | 0.065 | 1 | | N/A |
| 1.110 | 1.010 | المستلزمات الطبية | 29220 | 29478 | 1.030 | 1.030 | 0.990 | 1.000 | 1.009 | -2.91% | 0.835 | 46 | | N/A |
| 1.830 | 1.830 | الوطنية للكلورين | 29400 | 55358 | 1.900 | 1.900 | 1.860 | 1.880 | 1.883 | -0.53% | 0.408 | 55 | | - |
| 2.500 | 2.280 | زي للألبسة | 6390 | 14544 | 2.300 | 2.290 | 2.270 | 2.270 | 2.276 | -1.30% | 0.160 | 16 | | N/A |
| 1.180 | 1.120 | النسيجية البلاستيكية | 10250 | 11376 | 1.140 | 1.130 | 1.090 | 1.100 | 1.110 | -3.51% | 0.410 | 16 | | N/A |
| 1.150 | 1.100 | حديد الأردن (ج) | 107287 | 115210 | 1.110 | 1.100 | 1.010 | 1.030 | 1.074 | -7.21% | 0.715 | 126 | | 18.5 |
| 1.150 | 1.030 | نيرك لصناعة المعدات | 14699 | 15985 | 1.120 | 1.120 | 1.050 | 1.070 | 1.068 | -4.46% | 0.980 | 37 | | N/A |
| 0.990 | 0.900 | الصناعات الكهربائية (ج) | 6000 | 5605 | 0.920 | 0.940 | 0.900 | 0.900 | 0.934 | -2.17% | 0.100 | 5 | | 327.5 |
| 1.030 | 0.820 | الشرق الاوسط الدوائية * | 78797 | 39448 | 0.980 | 1.020 | 0.980 | 0.990 | 0.501 | +1.02% | 0.829 | 136 | | N/A |
| 1.850 | 1.570 | الاتحاد للسجائر ** | 102992 | 148609 | 1.830 | 1.800 | 1.650 | 1.700 | 1.443 | -7.10% | | 159 | | N/A |
| 0.970 | 0.920 | الرازي * | 90740 | 44718 | 0.950 | 1.030 | 0.940 | 0.970 | 0.493 | +2.11% | 0.907 | 166 | | N/A |
| 0.920 | 0.920 | المتحدة الهندسية | 24129 | 22492 | 0.920 | 0.970 | 0.900 | 0.930 | 0.932 | -1.09% | 0.345 | 54 | | N/A |
| 1.050 | 1.050 | الدولية للأقمشة | 7884 | 7910 | 1.050 | 1.050 | 1.000 | 1.000 | 1.003 | +4.76% | 0.315 | 11 | | N/A |
| | | | 836398 | 977066 | | | | | | | | 1240 | | |
| المؤشر العام: | 156.46 | التغير: | -2.42 | نقطه - | -1.52% | | | | | | | | | |
| المجموع: | | | 2218862 | 5026913 | | | | | | | | 3,382 | | |

أ=انخفاض/إرتفاع سعر الاغلاق عن أدنى/أعلى سعر تم خلال 12 شهر — ت=توزيع أسهم مجانية خلال آخر 12 شهر — ج= الشركة درجت خلال آخر 12 شهر

لا تتحمل الشركة الأردنية للمعلومات الاقتصادية او الناشر أي تبعة أو مسؤولية عن اي خطأ في الارقام أو المعلومات المدرجة — * مدفوع 50٪ من القيمة الاسمية. ** مدفوع 75٪ من القيمة الاسمية

### التقرير السنوي الاول لدائرة تشجيع الاستثمار

# ٥٢٤٢ مليون دينار حجم الاستثمار الكلي خلال الفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧

## ■ ارتفاع حجم استثمارات القطاع الخاص الى ٦٧,١٪ من اجمالي الاستثمارت عام ٩٧

## ■ توزيع الاستثمارات على ٣ حزم اجتماعية واستثمارية وبنية تحتية

اوضح التقرير السنوي الاول الصادر عن دائرة تشجيع الاستثمار ان حجم الاستثمار الكلي (التكوين الراسمالي الثابت الاجمالي) بالاسعار الجارية يقدر بحوالي (٥٢٤٢) مليون دينار خلال الفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧، منها (١٨٧٤) مليون دينار للقطاع العام، اي ما نسبته حوالي ٣٥,٨٪، و(٣٣٦٨) مليون دينار للقطاع الخاص، اي ما نسبته حوال ٦٤,٣٪ من مجمل الاستثمارات ومن المتوقع ان ترتفع نسبة استثمارات القطاع الخاص الى إجمالي الاستثمارات من ٦١,١٪ عام ١٩٩٣ الى ٦٧,١٪ عام ١٩٩٧، ويعكس هذا التوزيع السياسة الحكومية في المرحلة القادمة الهادفة الى ترشيد الإنفاق الاستثماري للقطاع العام وبخاصة في القطاعات الإنتاجية السلعية، وإلى تفعيل دور القطاع الخاص في إحداث التنمية القابلة للاستمرار.

وقد تم توزيع الاستثمارات العامة على ثلاثة حزم هي حزمة القطاعات الاجتماعية وحزمة القطاعات الاستثمارية، وحزمة قطاعات البنية التحتية. وتبلغ استثمارات الحزمة الاجتماعية (٨١٠) ملايين دينار، اي ما نسبته ٤٣,٢٪ من مجمل الاستثمارات، وتبلغ استثمارات الحزمة الاستثمارية (١٧٤) مليون دينار، اي ما نسبته ٩,٣٪ في حين تبلغ استثمارات البنية التحتية حوالي (٨٩٠) مليون دينار خلال فترة الخطة، اي ما نسبته ٤٧,٥٪. ويتفق حجم الاستثمار العام مع إمكانيات التمويل المحلية والخارجية المتاحة، ضمن التزام الحكومية بتقليص نسبة رصيد الدين الخارجي الى الناتج الاجمالي، والحد من اعباء المديونية الخارجية.

ويعكس توزيع الاستثمارات العامة على الحزم الثلاثة توجه الحكومة نحو التركيز على توفير وصيانة خدمات قطاعات الحزمتين الاجتماعية والبنية التحتية والمتمثلتين في مشاريع التربية والتعليم والصحة والمياه والطرق والكهرباء والمواصلات وقطاعات الخدمات الاجتماعية الاخرى.

وقد صنفت المشاريع الواردة في البرنامج الاستثماري العام الى مشاريع مستمرة ومشاريع جديدة، وفي ضوء ذلك تم توزيع الاستثمارات على مشاريع الوزارات والمؤسسات العامة حيث اعطيت الاولوية للمشاريع قيد التنفيذ، ومن ثم المشاريع التي تتم بارتفاع مساهمتها في زيادة الدخل والعمالة.

### حزمة القطاعات الاجتماعية

تتركز استثمارات هذه الحزمة في مشاريع التربية والتعليم والصحة، وتعكس الزيادة في استثمارات الحزمة توجه الحكومة نحو تلبية الطلب المتزايد على الخدمات التعليمية والصحية حيث تشمل مشاريع وزارة التربية والتعليم تنفيذ بناء ٢٧٢ مدرسة في مختلف مناطق المملكة ضمن المشروعين التربويين السادس والسابع والمشروع التربوي القطاعي. اما مشاريع الصحة فتشمل إنشاء مستشفيات دير ابي سعيد والكرك ومستشفى الملك عبدالله في جامعة العلوم والتكنولوجيا، والعديد من المراكز الصحية بمستوياتها المختلفة في مناطق مختلفة من للمملكة، والاستمرار في توسيع واستكمال المراكز الصحية والمستشفيات القائمة. كما ركز البرنامج الاستثماري للحزمة على قطاعات التنمية الاجتماعية والإسكان، حيث تضمن برنامج وزارة التنمية الاجتماعية على ما يزيد عن ٤٠ مشروعا تضم مراكز للرعاية والتاهيل ومراكز تنمية المجتمع المحلي ومدارس خاصة للمعاقين ومكاتب للإرشاد ورعاية الاطفال والايتام، بالاضافة الى مشروع مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري الثالث لفئات الدخل المحدود والمتوسط في مختلف انحاء المملكة.

### حزمة القطاعات الاستثمارية

يتركز دور القطاع العام ضمن هذه الحزمة على إنشاء السدود لأغراض الري، حيث تشمل استثمارات الحزمة استكمال وإنشاء بعض السدود الرئيسية كسد الكرامة وسد الواله وتحلية سد الكفرين، وتطوير وتحسين شبكات قنوات الري في الاغوار، وتنفيذ بعض السدود الترابية والصحراوية ومشاريع الحصاد المائي. وضمن هذه الحزمة ايضا تغطي مشاريع وزارة الزراعة مجالات لتطوير المراعي وتطوير الاراضي للاغراض الزراعية كمشروع تطوير الاراضي المرتفعة وحوض الزرقاء.

### حزمة قطاعات البنية التحتية

ضمن هذه الحزمة، تولي الخطة اهمية خاصة لسلطة المياه ووزارة الاشغال العامة وسلطة الكهرباء ومؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية. وتهدف مشاريع سلطة المياه الى زيادة كميات المياه المتوافرة وذلك لمواجهة العجز المائي الحالي والمتوقع في الموازنة المائية الحالية من خلال البحث عن مصادر المياه الجوفية في مناطق متعددة من المملكة إضافة الى رفع كفاءة شبكات المياه الموجودة حاليا. وسيتم نقل مياه حوض الديسي الى محافظة عمان الكبرى، إضافة الى توسيع وإنشاء محطات تنقية المياه العادمة كمحطة خربة السمراء والعديد من مشاريع الصرف الصحي في مختلف المناطق.

وتشمل وزارة الأشغال استكمال الطرق قيد التنفيذ، وإنشاء طرق جديدة من اهمها طريق راس النقب - العقبة وتحسين الطرق القروية والثانوية والطرق الزراعية.

وجاء البرنامج الاستثماري لسلطة الكهرباء مواكبا للزيادة المتوقعة في الطلب على الكهرباء للاغراض الصناعية والتجارية وللاستخدامات المنزلية، حيث يشمل بصفة اساسية استكمال محطة العقبة الحرارية (المرحلة الثانية) بالإضافة الى نقل وتركيب التوربينات الغازية، ومشروع الربط الأردني المصري، ومشروع رفع فولتية خط العقبة - عمان الى ٤٠٠ ك. ف.

● عاصم الهنداري

اما برنامج مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية فقد اشتمل على إنشاء ١٨ مقسما هاتفيا و٩٥ تابعا هاتفيا في مختلف محافظات المملكة، وتوسيع الشبكات المحلية والخدمات الاخرى المرافقة لها وذلك انسجاما مع التوجه نحو زيادة دور القطاع الخاص وما يتطلبه ذلك من توفير خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية وتوسيع انتشارها وتسهيل عملية الحصول عليها.

| | المشروع | الكلفة الإجمالية (بالألف دينار) | الإنفاق المتوقع خلال الفترة ١٩٩٣-١٩٩٧ (بالألف دينار) |
|---|---|---|---|
| | أهم مشاريع الحزمة الاجتماعية | | |
| ١ | القطاعي التربوي /المرحلة الأولى | ١١٤٠٠٠ | ٧٤٠٠٠ |
| ٢ | القطاعي التربوي/المرحلة الثانية | ١٢٠٠٠٠ | ١٢٠٠٠٠ |
| ٣ | التطوير الحضري الثالث | ١٣٠٠٠ | ٥٠٠٠ |
| ٤ | مستشفى الكرك | ٧٠٠٠ | ٧٠٠٠ |
| ٥ | مستشفى الملك عبد الله/اربد | ٧٥٠٠٠ | ٥٠٠٠٠ |
| ٦ | مستشفى الأمير حمزة | ٢٤٠٠٠ | ٢٤٠٠٠ |
| ٧ | توسعة وتحديث صيانة مستشفيات | ٩٠٠٠ | ٩٠٠٠ |
| ٨ | مراكز صحية جديدة | ٢٢٠٠٠ | ١٠٠٠٠ |
| ٩ | مشاريع التنمية الاجتماعية | ١٣٢٠٦ | ١٣٢٠٦ |
| ١٠ | توسعة صوامع العقبة | ١٢٨٦٩ | ١٢٨٦٩ |
| ١١ | مدينة رياضية في الجنوب | ٦٠٠٠ | ٦٠٠٠ |
| | أهم مشاريع حزمة البنية التحتية | | |
| ١٢ | نقل مياه الديسي إلى منطقة عمان الكبرى | ٢٨٠٠٠٠ | ١٥٠٠٠٠ |
| ١٣ | استكمال مشروع تحسين واستبدال شبكات المياه في منطقة عمان الكبرى | ٢٥٠٠٠ | ٢٥٠٠٠ |
| ١٤ | مشروع مياه السلط | ١٦٠٠٠ | ١٦٠٠٠ |
| ١٥ | مشروع صرف صحي إربد الكبرى | ٣٩٠٠٠ | ٣٩٠٠٠ |
| ١٦ | مشروع توسيع محطة الخربة السمراء وإنشاء خط ناقل جديد | ٥٠٠٠٠ | ٥٠٠٠٠ |
| ١٧ | المقسم الوطني الدولي | ١٠٤٩٩ | ١٠٤٩٩ |
| ١٨ | اتصالات تلاع العلي | ١٠٣٥١ | ١٠٣٥١ |
| ١٩ | اتصالات لواء مأدبا | ١١٤٩٧ | ١١٤٩٧ |
| ٢٠ | مقسم محافظة المفرق | ١٢٩٩٤ | ١٢٩٩٤ |
| ٢١ | مقسم دير أبي سعيد والأغوار الشمالية | ١٤١٢٩ | ١٤١٢٩ |
| ٢٢ | مقسم محافظة إربد الشمالي | ٢٨٦٨١ | ٢٨٦٨١ |
| ٢٣ | طريق رأس النقب/وادي اليتم | ٥٠٠٠٠ | ٥٠٠٠٠ |
| ٢٤ | ربط مناجم الشيدية بالخط الحديدي | ٥٠٠٠٠ | ٥٠٠٠٠ |
| ٢٥ | إنشاء وتحسين الطرق القروية والثانوية | ٢٠٠٠٠ | ٢٠٠٠٠ |
| ٢٦ | بناء ثلاثة أرصفة في ميناء العقبة | ٣٦٢٠٠ | ٣٦٢٠٠ |
| ٢٧ | الربط الكهربائي الأردني المصري - سلطة الكهرباء | ٤٥٥٠٠ | ٤٥٥٠٠ |
| ٢٨ | محطة العقبة الحرارية/المرحلة الثانية | ٢٠٠٠٠٠ | ٢٠٠٠٠٠ |
| ٢٩ | توريد وتركيب توربينات غازية/سلطة الكهرباء | ٢٠٠٠٠ | ٢٠٠٠٠ |
| ٣٠ | رفع فولتية خط العقبة - عمان إلى ٤٠٠ ك.ف. | ٦٠٠٠٠ | ٦٠٠٠٠ |
| | أهم مشاريع الحزمة الاستثمارية | | |
| ٣١ | المشروع الوطني للتنمية الزراعية | ١١٩٠٠ | ١١٩٠٠ |
| ٣٢ | تطوير حوض نهر الزرقاء | ١٠٠٠٠ | ١٠٠٠٠ |
| ٣٣ | سد الكرامة | ٥٢٠٠٠ | ٥٢٠٠٠ |
| ٣٤ | سد الموجب | ٦٢٠٠٠ | ٢٠٠٠٠ |
| ٣٥ | سد الوالة | ٢٣٠٠٠ | ١٠٠٠٠ |
| ٣٦ | سد التنور | ١٥٠٠٠ | ١٠٠٠٠ |
| ٣٧ | تعلية سد الكفرين | ٧٠٠٠ | ٧٠٠٠ |
| ٣٨ | سد الوحدة | ٢١٣٠٠٠ | ٢٠٠٠٠ |
| ٣٩ | استكمال مشروع تحويل الغور الشمالي | ٢٦٠٠٠ | ٢٦٠٠٠ |
| ٤٠ | مشروع الموجب وري الأغوار الجنوبي (المرحلة٢) | ٥٦٠٠٠ | ٢٠٠٠٠ |
| ٤١ | التنقيب عن البترول | ٣١٠٠٠ | ٣١٠٠٠ |

● مشاريع البرنامج الاستثماري للقطاع العام (١٩٩٣ - ١٩٩٧)

### قمة الصناعيين في هاليفاكس وفرت عدة مؤشرات

# سلسلة افلاسات وانهيارات مالية عالمية محتملة في وقت قريب

تقرير اخباري

بينما يؤثر قادة مجموعة السبع الذين التام شملهم مؤخرا في هاليفاكس الكندية، التغاضي عن الخوض في المواضيع المتفجرة مثل حالة اللااستقرار المهولة التي يتعرض لها النظام المالي والنقدي الدولي والركون الى استمرار الوضع الراهن، الا انه تسربت بعض المؤشرات التي تفيد بوجود قلق شخصي بين قادة المجموعة حيال هذا الموضوع. وبدا هذا القلق واضحا من خلال الملاحظة التي ذكرها الرئيس الفرنسي جاك شيراك في معرض إشارته الى التكهنات المالية وتلك المتعلقة بالعملة بانها اشبه «بالايدز بالنسبة للاقتصاد العالمي». وفي غضون الايام القليلة الماضية تبدت للعيان بعض المؤشرات والمعطيات التي تدلل على ان عملية الانحلال المالي العالمي قد ابتدات. فمن جهة نجد ان ازمة الهياكل المصرفية والمالية اليابانية مستمرة في اتخاذ ابعاد خطيرة تنبئ بخطر وشيك. حتى ان مؤشر نيكي قد انخفض كثيرا الى ما دون المستوى الخطير لـ (١٥) الف ين، ازاء الشائعات التي ترددت بشان اعتزام الحكومة تهيئة دعم مصرفي يبلغ (٢٠) تريليون ين بحلول نهاية شهر تموز القادم. وتخشى الدوائر المالية ان يؤدي الكشف الكامل عن الحجم الحقيقي للديون السيئة للبنوك، الى سلسلة من الافلاسات وانهيار مصرفي متوال اشبه بالتساقط المتتالي لقطع الدومينو. ولدى ختام الاجتماع السنوي لدبيلدر بيرغ، تم تشخيص الوضع الياباني على انه «نقطة الخطر الحقيقي على الصعيد الدولي».

ومن الجهة الاخرى يلوح احتمال تعرض السوق المالي لصدمات جديدة ناجمة عن الافلاس او مشاكل السيولة التي تعاني منها صناديق الوقاية ذات الفاعلية والنفوذ العالميين. ففي الآونة الاخيرة قيل ان ثلاثة من هذه الصناديق الضخمة تعاني من ازمة خانقة. وقام صندوق كاكستون بارتنرز باتخاذ خطوة استثنائية بإعادة ما مجموعه (١,٣) مليار دولار اميركي من مجموع الـ(١,٨) مليار دولار من مواردها الموضوعة تحت الادارة وتقليص كادر موظفيها من (١٦٠) فردا الى مجرد (١٦) فردا. كما ذكرت التقارير ان اثنين من صناديق الوقاية الكبيرة الاخرى قد افلست فعلا.

وعلى صعيد اخر قام المطلعون على احوال السوق المالية بدءا بسويسرا وانتهاء بسوق المال البريطاني (سيتي) بالتحرك سرا للتخلص من كل السندات والاوراق المالية وتحويلها الى سلع صعبة خشية من حدوث انصهار مالي دولي. وتلك السلع تشمل الذهب والمعادن الاساسية مثل النحاس اضافة الى الحبوب وغيرها من السلع التي يمكن ان يزيد الطلب عليها عشية حصول اي انفجار مالي شامل. كما يلوح في الافق ايضا احتمال حدوث ازمة مالية جديدة على نمط سقوط قطع الدومينو، في الاسواق الناشئة تتسبب بها بلدان هشة للغاية مثل المكسيك و/او الارجنتين. وتدافع لاسترداد الودائع من المصارف المكسيكية والارجنتينية وارد تماما.

واخيرا هناك نسبة من الثروات الضخمة مستمرة في التدفق على بورصات مجموعة السبع، وبالأخص بورصة نيويورك الجديدة حيث ارتفع مؤشر داو جونز الى اكثر من (٤,٥٠٠) نقطة في السادس عشر من حزيران، وهو رقم قياسي ليس له سابقة. حدث هذا الارتفاع برغم الدلائل المتزايدة على ان الاقتصاد الاميركي في طريقه الى الغوص في لجة «ركود عميق» او ربما اسوا. وتصل هذه التكهنات الى مستويات اعلى من تلك التي سادت في شهر تشرين الاول من عام ١٩٨٧.

# المنظمات الاقتصادية والمالية الدولية تدعو لانقاذ افريقيا

جنيف - رويتر - دعا رؤساء المنظمات المالية والاقتصادية الدولية الرئيسية الثلاث الى بذل جهد دولي ضخم لمساعدة افريقيا على التخلص من اعراض الفقر الدائم والتخلف. وقالوا ذلك خلال جلسة استثنائية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للامم المتحدة امس الاول قبيل الاجتماع مع امين عام المنظمة الدولية بطرس بطرس غالي لمناقشة التنسيق بشان قضايا اقتصادية وتجارية عالمية.

وقال مدير عام منظمة التجارة العالمية ريناتو روجيرو «يمثل الغياب الفعلي للبلدان الافريقية وتلك الاخرى الاقل نموا عن امكانات النظام التجاري المولدة للنمو، اكثر التحديات التي تواجه المنظمة الجديدة الحاحا».

وقال ميشيل كامديسي رئيس صندوق النقد الدولي ان افريقيا في حاجة الى سبيل للوصل بصادراتها الى اسواق البلدان الصناعية بينما دعا جون وولفينسون رئيس البنك الدولي الى «شراكة ديناميكية» بين افريقيا والدول المانحة.

وحذر كلا من روجيرو وكامديسي من خطر صحوة جديدة للحمائية اذ قال مدير عام المنظمة التجارية انها تفرض تهديدا على الاقتصاد العالمي بينما احتج رئيس الصندوق انها قد تعرض التنمية الافريقية للخطر. وقال كامديسي «ان اي توجه ازاء الحماية في البلدان الصناعية سيهدد التنوع المطلوب بشدة لاقتصاديات افريقيا التي تعتمد على الصادرات».

وتعهد روجيرو ان تركز منظمة التجارة العالمية التي دشنت في اول كانون الثاني جهودها على مساعدة البلدان الافريقية والاخرى الاقل نموا للخروج من الفقر من خلال زيادة فرصها لتنوع التجارة والنمو.

واضاف خلال حديثه بعد انسحاب الولايات المتحدة الاميركية باسبوع من محادثات اتفاق عالمي في منظمة التجارة العالمية لتحرير تجارة الخدمات المالية في قطاعات البنوك والتامين والوساطة الاستثمارية قائلا ان الاتفاقات العالمية حيوية بالنسبة لنمو الاقتصاد العالمي.

وقال روجيرو «ان دور التشريع في التجارة جوهري للحفاظ على انفتاحها وبدونه ليس هناك سوى قانون الغابة الذي لا تستطيع اكبر قوة في اطار عالم يقوم على التعاون تحمل عواقبه».

واضاف روجيرو انه يوجد الان خطر «حمائية جديدة غادرة قد تحاول استخدام القيود التجارية استجابة للمخاوف واسعة الانتشار بشان معايير العمل او تلك الاجتماعية او البيئية».



### تراجع انتاج اوبك في حزيران

لندن - رويتر - قالت وكالة الطاقة الدولية امس الجمعة ان انتاج النفط الخام في اوبك في شهر حزيران بلغ في المتوسط ٢٥,٢ مليون برميل يوميا بانخفاض طفيف عن انتاج المنظمة في ايار الذي بلغ ٢٥,٣١ مليون برميل يوميا.

وعدلت الوكالة صعودا تقديرها لانتاج المنظمة في ايار بمقدار ٩٠ الف برميل يوميا عن تقديرها في الشهر الماضي. وبلغ اجمالي انتاج اوبك في حزيران بما فيه الغاز الطبيعي المسال ٢٧,٥٧ مليون برميل يوميا بانخفاض عن ايار حين كان ٢٧,٦٩ مليون.

وعزت الوكالة الهبوط الطفيف في حزيران الى انخفاض الانتاج من اربع دول اعضاء في اوبك وهي نيجيريا وايران وليبيا وفنزويلا.

## ..عطاءات محلية..عطاءات محلية..عطاءات محلية..عطاءات محلية..عطاءات محلية..عطاءات محلية

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لاستلام العروض | تفاصيل العطاء | درجة تصنيف المقاول | قيمة الاشتراك | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|---|---|---|
| المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي لجنة العطاءات المحلية/ اشغال | ٩٥/٢ | ٩٥/٧/٢٠ ١ ظهرا | توريد وتركيب وتشغيل لاجهزة تكييف فندق العقبة. | - | ١١٠٠ د. | ١٥ د. |
| مديرية اشغال الزرقاء | ٩٥/٢٨/ز | ٩٥/٧/١٦ ١٢ ظهرا | عمل وجه تاسيس وختامي لعدة طرق زراعية في المنطقة الشرقية. | فئة خامسة وما فوق | ٤٥٠ د. | ١٠ د. |
| وزارة التربية والتعليم | ٩٥/٨٧ | ٩٥/٧/١١ | كاميرات فيديو | - | - | ١٥ د. |
| مجلس قروي خسوية البلاونة | - | ٩٥/٧/١٥ | توريد وحدات انارة زئبقية لشوارع المجلس | - | ١٠٪ | ١٠ د. |
| جامعة اربد الاهلية | - | ٩٥/٧/١٢ | مختبر المنطق Logic Lab خمس وحدات - مختبر المعالجات الدقيقة (Micro-processr Lab) خمس وحدات | - | - | ١٥ د. |
| كلية عمان الجامعية للهندسة التطبيقية | - | ٩٥/٧/١٦ ١٠ صباحا | مفاعل كيماوي لاستخلاص ايونات المعادن الثقيلة من مياه الصناعة العادمة | - | - | ٥ د. |
| سلطة اقليم العقبة | ٩٥/٢٨ | ٩٥/٧/١٧ ١٢ صباحا | فتح وتعبيد شوارع قرية الصالحية. | فئة خامسة طرق فما فوق | ٥٠٠ د. | ١٠ د. |
| مجلس قروي ام قصير/ قضاء الجيزة | - | ٩٥/٧/١٧ ١٠ صباحا | فتح وتعبيد شوارع بطريقة الفرشيات | فئة خامسة فما فوق | ٦٥٠ د. | ١٠ د. |
| سلطة المصادر الطبيعية | ٩٥/١٧٢ | ٩٥/٧/٢٤ ١ ظهرا | توريد رؤوس محركات شفرولية | - | ٥٪ | - |
| جامعة اليرموك | ٩٥/٥٢٥ | ٩٥/٧/٢٩ | -Capocitors - Fuses - Resistors - Prests and Poteationetres -Diodes - Bridge Recti Fiers. - Votage Regulatovs. - Operational Amplifiers. - Audio AmpliFiers. - Th yristors. - Triacs and Diacs. - Transistors and Adhesives. Suppenssion Chockes. | - | - | ٣ د. |
| مديرية اشغال محافظة جرش | ع/١٥/ ٩٥ | ٩٥/٧/١٣ ١٢ ظهرا | انشاء طريق ققفقا النافذ | فئة خامسة طرق فما فوق. | ٥٠٠ د. | ١٠ د. |
| وزارة التربية والتعليم | - | ٩٥/٧/١٢ ١١ صباحا | بيع تلفزيونات ابيض واسود عدد (٢٩٧) منها ٨٥ صالحا و ٢١٢ غير صالح | - | — | ٢ د. |
| مديرية التربية والتعليم | ٩٥/١٢ | ٩٥/٧/١٧ ١٢ ظهرا | تقديم وتركيب شبك حماية لبعض مدارس المديرية | فئة سادسة فما فوق | - | ١٠ د. |

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لاستلام العروض | تفاصيل العطاء | درجة تصنيف المقاول | قيمة الاشتراك | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|---|---|---|
| مديرية التربية والتعليم الكرك | ٩٥/٥/ط | ٩٥/٧/١٣ ١٠ صباحا | ربط مدرسة الكرك الثانوية للبنين بشبكة الصرف الصحي العامة | فئة خامسة فما فوق | ٥٪ | ١٠ د. |
| = | ٩٥/٤/ط | = | تقديم وتركيب شبك حديد وحماية لعدد من المدارس. | * | = | = |
| وزارة المياه والري/ سلطة المياه | ٩٥/٦٦ | ٩٥/٧/٢٢ ٣ ظهرا | توريد مفاتيح ومرابط وقطع مواسير دكتايل. | - | - | ١٥ د. |
| مؤسسة الموانئ/ العقبة | ٩ ش/ ٩٥ | ٩٥/٧/٢٣ ١٠ صباحا | صيانة وتعبيد ساحات طرق في مرافق المؤسسة المختلفة | فئة اولى ولغاية خامسة | ٢٠٠٠ د. | ٢٥ د. |
| = | ٢ ش/٩٥ | ٩٥/٧/٢٥ ١٠ صباحا | مشروع ساحة ومواقف الدائرة. | فئة اولى ولغاية خامسة | ٥٠٠ د. | ١٥ د. |
| مديرية اشغال الزرقاء | - | ٩٥/٧/١٦ ١٢ ظهرا | استئجار بك اب دبل كابين لوحة عمومي عدد (٣) موديل ٨٣ فما فوق | - | ٢٠٠ د. | ١٠ د. |
| كلية الطفيلة للمهن الهندسية | ٩٥/٨ | ٩٥/٧/٨ ١٠ صباحا | شراء لاجهزة تعدين لمختبر الكلية | - | - | ٥ د. |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان/ دائرة العطاءات الحكومية | ٩٥/١٦٨ | ٩٥/٧/١٢ ١ ظهرا | انشاء مبنى منامات قصر رغدان العامر | فئة ثانية او ثالثة | - | ٥٠ د. |
| وزارة النقل | - | ٩٥/٧/١٠ ١٢ ظهرا | عروض لاعمال تنظيف مبنى الوزارة في ام اذينة | - | ١٥٠ د. | ٥ د. |
| سلطة اقليم العقبة | ٩٥/٣١ | ٩٥/٧/١٢ ١٢ ظهرا | معالجة تقاطعات داخل مدينة العقبة | فئة رابعة طرق فما فوق | ١٠٠٠ د. | ١٥ د. |
| مديرية التربية والتعليم لمحافظة عجلون | ٩٥/١٢ | ٩٥/٧/١٧ ١٢ ظهرا | تقديم وتركيب شبك حماية لبعض مدارس المديرية | فئة سادسة فما فوق | - | ١٠ د. |
| سلطة اقليم العقبة | - | ٩٥/٧/١٥ ١٢ ظهرا | بيع قطع اراضي في مدينة العقبة عن طريق الظرف المختوم | - | - | - |
| = | ٩٥/٣٢ | ٩٥/٧/١٠ ١٢ ظهرا | توريد وتركيب لاغطية مظلات | فئة رابعة ابنية فما فوق | ١٠٠٠ د. | ١٥ د. |
| مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة | ٩٥/٢٣٨ | ٩٥/٧/١٧ | توريد ماكنة سحب ستانلس | - | - | - |
| دائرة اللوازم العامة | ٩٥/٨٩ | ٩٥/٧/١٢ ١١ صباحا | اجهزة منزلية (مادة افران غاز اربعة عيون). | - | - | ٥ د. |
| = | ٩٥/٢٩٩ | ٩٥/٧/١٩ ١١ صباحا | انظمة ميكروويف محمولة | - | - | ٢٠ د. |
| = | ٩٥/٣٢٩ | ٩٥/٧/٢٦ ١١ صباحا | خدمات فندقية لمستشفى الحسين/ السلط (الطعام، تنظيفه نقل داخلي، مصبغة، الامن والحراسة). | - | - | ١٠٠ د. |
| = | ٩٥/٣٣٥ | ٩٥/٧/١٩ ١١ صباحا | خزائن خشبية للملفات | - | - | ٥ د. |
| سلطة الكهرباء الاردنية | اب/٩٥ | ٩٥/٧/١٧ ١٢ ظهرا | بيع مواد خردة مختلفة | - | ٥٪ | ٢٥ د. |



# النظام العالمي الجديد وتسرب العمالة

المهندس منجي برهان رزق*

الانسان، متمثلا بالعمالة، هو العنصر الاهم في تحديد سير العملية الانتاجية بدءا بالتخطيط وانتهاء بالاشراف على جودة المنتج النهائي، وبالتالي الربح المكتسب من للشاريع الصناعية، خصوصا تلك التي لا تعتمد على الالة، ونظام الاتمتة automation بشكل كلي.

وانطلاقا من هذا المفهوم فان على مؤسساتنا الصناعية الاردنية في القطاعين العام والخاص وفي ظل العمل ضمن ادنى درجات الاتمتة.. التعامل مع العمالة بشيء من المتابعة والتحليل العلمي المستمر.. وعلى صانعي القرار في هذه المؤسسات النظر الى طاقات الانتاج البشرية من زاوية هي في الحقيقة محصلة للاعتبارات المادية والاجتماعية والنفسية لكل عضو عامل على حدة.. وهذه مهمة ما يعرف بدائرة شؤون الافراد.. فالى متى ستبقى مؤسساتنا دون جهة معنية بشؤون الافراد؟؟

### تسرب العمالة والنظام العالمي الجديد:

مما لا شك فيه ان ظلال ما يعرف بالنظام العالمي الجديد بدات تخيم على منطقتنا بشكل ملحوظ ومؤشرات هذا النظام واثاره المبدئية ظهرت في مجتمعنا على صورة ارتفاع في مستوى المعيشة في الوقت ذاته الذي ترتفع فيه نسبة البطالة وتظهر في مؤسساتنا الانتاجية على هيئة ارتفاع اسعار المواد الخام، وافتقادها في كثير من الاحيان كنتيجة للازدهار الذي سعت اليه وبدات تعيشه الدول الغربية والاوروبية منها بشكل خاص، وما رافق ذلك من دمج للشركات المصدرة، واحتكار واعادة توزيع للخامات.

ومع تعالي الصيحات بالانفتاح العالمي وازالة الحماية الجمركية، نجد انفسنا مضطرين للتعامل ضمن مصطلحات اقتصادية وانتاجية جديدة لم نكن نهيىء انفسنا للتعامل معها، وعند دراستها وتحليلها بشكل جيد، او ربما من النظرة الاولى نفاجا بان ما بين ايدينا لا يتعدى كونه قيود صيغت بحكمة ودراية وبشكل مؤدب ولائق.. الهدف منها اخراجنا من الدائرة الانتاجية بمسميات علمية براقة، اذكر منها على سبيل المثال لا الحصر، الاتفاقية العلمية للتعرفة الجمركية والتجارة العامة (الجات) GATT وسلسلة المواصفات العالمية ISO 9000.. وما شابه من العناوين الكبيرة التي صفقنا لها دون العلم بما قد تؤثر به علينا، والحقيقة المجردة اننا اذا بقينا على حالنا، فان اقل ما يمكن ان يحدث هو ان نخرج من السوق خاليي الوفاض، وان نتحول من مجتمع استهلاكي الى مجتمع لا يستطيع حتى ان يستهلك.

وفي ضوء الواقع، ولدى دراسة خرائط العمالة في المؤسسات الاردنية نفاجا بنسبة تسرب عالية الى درجة المبالغة (واقرب الى نظام المياومة منه الى نظام التدريب والتاهيل المتطور) لتصل في كثير من الحالات الى ما يزيد عن ٨٠٪ سنويا (٨٠٪ من العمال والموظفين يتبدلون ويتركون العمل خلال اقل من سنة لانتاجية واحدة).

### من اين يبدا الخلل واين ينتهي؟

الحقيقة ان الخلل يبدا من التوظيف والتدريب، فاذا تجاوزنا الاعتبارات الشخصية والعقلية والعشائرية في عملية التوظيف، ولدى تصنيف فئات العمال والموظفين المتنافسين على ملء شاغر وظيفي واحد الى ثلاث فئات - عامل مدرب SKILLED WORKER ونصف مدرب SEMI SKILLED WORKER وغير مدرب UNSKILLED WORKER نجد ان مؤسساتنا تتجه نحو توظيف عمال الفئة الثانية، وذلك لسببين:

أ - توفير مبلغ فارق الرتب في اجور الفئة الاولى عن الثانية.

ب - محاولة استغلال الفئة الثانية للعمل محل الفئتين الاولى والثانية، حتى ولو كان ذلك على حساب المهارة وبالتالي الانتاجية.

والحقيقة ان مثل هذه السياسة ستؤدي بالمؤسسة الى حافة الهاوية في الحالات التالية:

١ - في حالة ارتفاع نسبة الطاقة الانتاجية الحقيقية الى ما فوق ٥٠٪ من الطاقة الانتاجية القصوى (وعلى اعتبار ان حساب الطاقة الانتاجية القصوى يتم اعتمادا على الامكانات الفنية الغير بشرية.. مثل الماكينات والاجهزة وطاقة التخزين..).

٢ - في حالة محاولة تطبيق برامج اقسام والبحث والتطوير.

٣ - في حالة صدور مواصفات ومقاييس جديدة ومختلفة كتلك الخاصة باغراض التصدير مثلا.

٤ - في حالة تطبيق نظام الانتاج بدون مخزون JIT PRODUCTION والتي تشير الدراسات الاقتصادية العالمية والاقليمية الى تطبيقه خلال العقدين القادمين من الزمن.

### اسباب تسرب العمالة من المؤسسة الصناعية:

واذا كانت نسبة التسرب تصل الى اكثر من ٨٠٪ رغم ظروف البطالة، وانعدام فرص العمل البديلة فما الذي يمكن ان تكون عليه في حالة انفتاح اسواق مجاورة جديدة، وذلك ما نشير اليه وما تبشر به الظروف الاقتصادية والسياسية الجديدة في المنطقة؟ الاجابة واضحة والنتيجة جلية، لكن ما هو الواجب علينا اتخاذه من اجراءات للحد من اثار النظام (الفوضى) العالمي الجديد.

لكي نضع الحل في دائرة الضوء لا بد من ذكر اسباب تسرب العمالة من مؤسساتنا الصناعية:

١ - عدم وضع اسس لاختيار العاملين (من حيث الموقع الوظيفي، والراتب) وغياب نظام المقابلة والتنافس، وبالتالي عدم مبالاة الشركة بالعامل الموظف (ليكون الرجل المناسب في المكان المناسب).. وعليه عدم اهتمام العامل بالعمل لسهولة الحصول عليه.

«يحتفل العامل الياباني بثلاثة اعياد في حياته يوم مولده ويوم زواجه ويوم حصوله على عمل لما يتعرض له من مراحل اختبار ومنافسة متعددة.. وهذا يولد الشعور بالاحترام والمسؤولية والاستقرار النفسي بمجرد حصوله على العمل».

٢ - عدم اعتماد الشركة نظام الحوافز على العمل والمجهود النهائي للعامل.

٣ - عدم اشراك العامل باتخاذ القرار في موقعه.. وانتهاج سياسة استمرار تنقيل العاملين ما بين الاقسام المختلفة في دائرة الانتاج وبشكل عشوائي وغير علمي مما يولد شعورا بعدم الانتماء للموقع لدى العامل.

«العامل الياباني اعتاد على اعطاء اسماء للماكينات والاجهزة التي يتعامل معها في موقعه، وهذا يولد الالفة ما بين العامل وموقع عمله بكل ما يحتوي.. وينتج عنه الاهتمام البالغ من العامل بالاجهزة والماكينات التي يتعايش معها من حيث الصيانة المستمرة. ومحاولة التطوير».

٤ - عدم توفر مدراء اقسام او مسؤولين فنيين مدربين، ينتمون الى اقسامهم ويتعاملون مع اقرانها كمجموعة [illegible] هدفها الاول والاخير الوصول بالقسم لاعلى مستوى بغرض منافسة الاقسام الاخرى لانها الوسيلة الوحيدة لكسب رضى الادارة وبالتالي الحصول على ترقية مهنية او مادية بدلا من محاولة كسب ذلك الرضى من خلال الوقوف على اخطاء الاقسام الاخرى. وربما عمال نفس المجموعة للارتقاع بها الى المسؤولين في الادارة (وحقيقة هذا يقع على مسؤولية الادارة ذاتها، بسبب تعيين مثل هؤلاء المسؤولين اولا، والاستماع اليهم وتشجيعهم ثانيا..)

٥ - [illegible] الاكاديمية والتطبيقية في جامعاتنا وكلياتنا ومراكزنا المهنية، لما يحتاجه سوق العمل الاردني من كفاءات موجهة بشكل صحيح وهذا لا يتاتى الا بنزول القائمين وصانعي القرار في هذه المؤسسات الى سوق العمل الصناعي الاردني والاطلاع على مشاكله وهمومه ومتطلباته وتطوير الخطط الدراسية والتدريبية للتمشي مع تلك المتطلبات.

٦ - غياب قانون العمل والعمال (او قوانين ممارسة المهنة) وعدم مرونته وتطويره لدرجة ان الاتصال منعدم بين العاملين ووزارة العمل من جهة.. والعاملين والنقابات المهنية من جهة اخرى.. ومن هنا لنا ان نتساءل حول ما هية وزارة العمل، والنقابات المهنية.

* مؤسسة دهانات الكيلاني
مدير الانتاج

### لضمان امنها الوطني ووحدة اراضيها

# رومانيا تطلب الانضمام الى الاتحاد الاوروبي و «الناتو»

كتب - عصام المجالي

ذكر بيان صادر عن السفارة الرومانية في عمان ان البرلمان الروماني ممثلا بمجلسيه بدا في النصف الثاني من حزيران الماضي ببذل جهود حثيثة في التركيز على وضع اللمسات الاخيرة على طلب انضمام رومانيا الى الاتحاد الاوروبي.

وتم تقديم الطلب في باريس لوزير الخارجية الفرنسية الرئيس الحالي لمجلس الاتحاد في الشهر الماضي.

وقال البيان ان رومانيا ومن خلال برلمانها قد اكدت من جديد في منتصف حزيران على رغبتها السياسية في العمل الدؤوب للاشتراك بالترتيبات والهياكل السياسية والامنية التابعة لحلف شمال الاطلسي وذلك من اجل ضمان الامن الوطني لرومانيا وحماية وحدة اراضيها.

وثمن البرلمان الروماني كافة جهود الحكومة في هذا الاتجاه مطالبا باتخاذ كافة الخطوات اللازمة لتقديم الطلب الرسمي والحصول على العضوية.

كما طالب الحكومة الرومانية تقديم كافة التشريعات ومسودات القوانين الى البرلمان لتعديلها لتكون ملائمة ومنسجمة مع الاتجاه.

وكانت الحكومة الرومانية قد صادقت مؤخرا على مذكرة لمسودة طلب رسمي الى الاتحاد الاوروبي اعدتها وزارة الخارجية.

وحظيت الوثيقة الرومانية للانضمام الى الاتحاد الاوروبي باجماع مختلف الاحزاب والاتجاهات السياسية في البلد حيث عملت سوية للخروج باستراتيجية واضحة لتحقيق هذا الهدف.

وقبل تسليم الوثيقة الى الحكومة تم مناقشة هذه الاستراتيجية مع ممثلين لـ ١٣ حزبا في البرلمان وذلك في احتفال جامع بحضور الرئيس الروماني.

وفي خطاب له امام البرلمان اكد رئيس الوزراء الروماني نيكولاي فاكاريو ان الحكومة ستعمل ما في وسعها للتعجيل في عملية انضمام رومانيا بشكل عضوية كاملة الى «الناتو» والاتحاد الاوروبي.

وقال ان الجهود نحو تحديث التشريعات الرومانية لجعلها منسجمة مع تشريعات الاتحاد بدات عام ١٩٩٠ وتم تكثيفها بشكل كبير في السنتين الاخيرتين وذلك في العديد من المجالات الضرورية لاقتصاد السوق فيما يتعلق بالبنوك والمالية والجمارك والاتصالات والتعليم والصحة والنظام العام محذرا في الوقت ذاته انه بعد تسليم طلب العضوية فانه يجب على الشعب الروماني باكمله ان يدعم هذه العملية.

# رواتب المدراء التنفيذيين تخضع لمقاييس السوق والعقود ضرورية

نشرت جريدة الفاينانشال تايمز البريطانية قراءة في كتاب (الحقيقة حول راتب المسؤول التنفيذي) (Tht Truth About Top Executive Pay A.P. William) قام بها الاستير روزغوبي الرئيس التنفيذي لشركة بوستيل لادارة الاستثمار تقول القراءة:

(ان مكافاة المدير التنفيذي، موضوع شديد التعقيد وعاطفي لانفعالي الى حد كبير، في الوقت نفسه). فهل ارتبطت النتيجة التي توصل اليها الكاتب انطوني ويليامز بذلك كدليل للوصول الى راتب المدير. لا شك في ذلك، فقد تمكن الكتاب من ايراد حقائق المشكلة والاجراءات السائدة.

وتوضح الدراسات التي اعتمدها الكاتب بما لا يدع مجالا للشك بان اشياء عديدة حدثت خلال السنوات العشر الاخيرة فيما يتعلق براتب المسؤول التنفيذي، او ان ذلك لم يؤخذ بالاعتبار في التضخم، او انها لا يمكن ان توضح الا جزئيا بالفهم اللازم بعد عقد من الزمن انخفض فيه فعليا راتب المسؤول التنفيذي.

ففي معظم الاحيان، فان مؤسسات المستثمرين الكبيرة مثل بوستيل (Postel) تتهم بمكافات مدرائها المنتقدة. وبعيدا عن المطالبة فان المكافاة ترتبط بالنجاح، او بمعنى اخر بالشركة، وحسب ما يراه المساهمون فاننا لا نجعل منها حالة شاملة.

وباستثناء حالات خاصة، فان المؤسسات لا تستطيع ان تحدد مستويات قدسية للراتب الذي يصوت عليه مجلس الادارة لمديره. فقد وجدت صعوبات كبيرة في تحديد مستويات الرواتب الصحيحة للتنفيذيين التابعين لي، ودعك من اولئك في الصناعات التي اعرفها بشكل سطحي فقط.

ويكون للمستثمر حق شرعي في ضمان توافق فائدة المدير مع فائدة المستثمرين في تحديد الهيكل الذي تقوم عليه الرواتب ومختلف المكافآت. ان العديد من كبار التنفيذيين، في الماضي، كانوا يملكون حصصا هامة في الشركات التي يعملون بها. حصصا يمتلكها افراد العائلة، ولم تمتلك عن طريق مؤسسات استثمارية.

لقد خلق بروز المدراء المحترفين الحاجة الى هياكل جديدة. فالمؤسسات الاستثمارية تطلب التاكد من ان قوة التنفيذيين غير مفيدة كما يجب ان تضمن لهم حياة كريمة على نفقة المساهمين تشكل لجنة المكافآت من مدراء مستقلين غير تنفيذيين ويجب ان تشعرنا بالثقة. ولكن لسوء الحظ فهي لا تفعل ذلك بشكل دائم.

ويبدو ان هذه اللجان، في الكثير من الاحيان، تتاثر بغيرها اكثر مما تفكر ذاتيا. وهم يترجمون سياسة المكافآت، على انها رزمة يجب ان تكون قادرة على التوظيف وتحفز ادارة جيدة، كدعوة لمتابعة التوجه الذي يتطلبه السوق.

وهذا هو الموضوع، الذي يجب ان يرجع به بعض اللوم على المستشارين الذين يعتبر المؤلف واحدا منهم. وكما يقول (هناك على الاقل شركة استشارية شهيرة يعتقد انها تستخدم من قبل شركات محددة.. لانها توصي بارقام مرتفعة يفضلها رؤساؤها التنفيذيون).

وتقع جميع الشركات تقريبا في فخ الرغبة بمكافاة تنفيذييها في اوج كل مرحلة ربعية (يقدم مدراء الصندوق وعودا مشابهة لزبائنهم الاساسيين) ولكن معظم الشركات لن تصل الى الاوج في ربعيتها: وهذا يذكرني بوزير العمل في السبعينات الذي وعد مقدما جميع العمال برواتب تزيد عن معدل الاجور.

ان ربط رواتب التنفيذيين بوسطي مستويات السوق يشابه الى حد بعيد لعبة قفز الاولاد فوق بعضهم. وتختلف كل وظيفة او عمل عن غيرهما، كما تختلف تركيبات الجوائز المطلوبة لتوظيف الادارة الصحيحة.

على ماذا يجب ان تقوم التركيبة هذه؟ ان رؤيا المؤلف تجعلها متناغمة الى حد كبير مع تلك التي تعتمدها مؤسسة بوستيل:

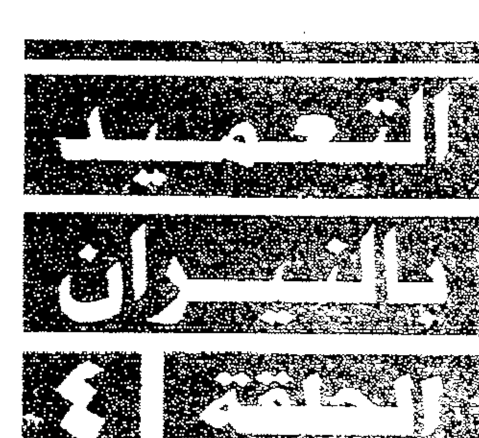
- راتب اساسي معقول، يضمن لكبار التنفيذيين حياة مريحة دون مغالاة.
- منحة قصيرة الاجل، محدودة المقدار، اعتمادا على الاهداف المرسومة على المدى القصير للخطط الداخلية او الميزانيات المحققة.
- منحة طويلة الاجل، يمكن ان تحصل فقط على المستوى العالي تعتمد على اداء الشركة كما يفهمه المساهمون خلال ثلاث سنوات على الاقل. ويجب ان يكون الحاجز المتوخى قفزه بقياس اجمالي عائدات المساهمين مقابل مجموعة من النظراء المناسبين. ولا مكان هنا لخيارات المساهمة التقليدية. فهي تقسيم منطقي عندما يكون هامش معدلات الضرائب متراوحا بين ٨٠ و٩٨٪، ولكن ليس هناك اليوم اية قاعدة واضحة.

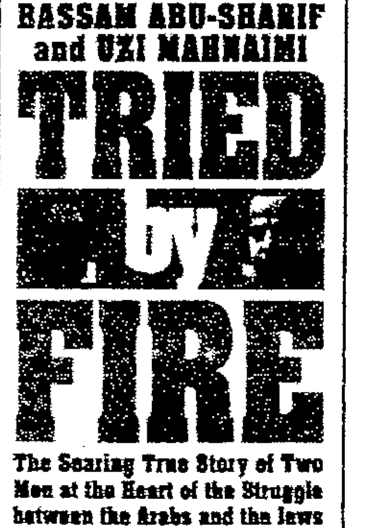
وتفضل العديد من الشركات الان خلق الثقة بالاسهم المحدودة التي يحصل عليها التنفيذيون بعد فترة من الخدمة. وقد طبقت وكالة رويتر للانباء هذا البرنامج فقامت مثلا بوضع الاسهم بعد خدمة ثلاث سنوات على ان لا يسمح ببيعها قبل مرور سنتين وهذه هي افضل الطرق للاحتفاظ بخدمات التنفيذي الناجح اكثر من اي عقد.

ولا نختلف كثيرا مع المؤلف في موضوع عقود التنفيذيين سواء كان عقدا لثلاث سنوات ثابتة متبوعا بسنة دورياً لان ذلك كاف لاجتذاب من هو بعيد عن المناصب المضمونة ويمنحه الامان والحماية ضد سوء العلاقات وانهيارها في مرحلة مبكرة.

ان التنفيذي الجيد الذي يطلب منه ترك الشركة لسبب ما غير نقص الكفاءة، لن يجد صعوبة في التوظف في مكان اخر. فالسوق يعلم الحقائق. والطريقة التي تضمن للتنفيذي اخذ المخاطر الضرورية لبناء الاعمال هي تقديم مكافات سخية عندما تؤتي المخاطر التي ركبوها ثمارها في اداء الشركة على المدى الطويل.

وتبين دراسة Hay لعام ٩٤ حول عقود التنفيذيين تراجعا في معدل اجالها، حيث لم تعد تتجاوز السنوات الثلاث على الاغلب بالنسبة للمديرين غير التنفيذيين.




# قصة الصراع الفلسطيني الاسرائيلي كما يرويها عدوا الأمس وصديقا اليوم بسام أبو شريف وأوزي ماهنيامي

تنشر الاسواق استعراضا لمحطات من كتاب جديد حول القضية الفلسطينية صدر في لندن مؤخرا بعنوان «التعميد بالنيران» من تأليف. بسام أبو شريف - المستشار السابق لرئيس منظمة التحرير الفلسطينية لشؤون الاعلام - والضابط الاسرائيلي المتقاعد. اوزي ماهنيامي حيث يتناول كل منهما الصراع من وجهة نظره الخاصة باذلا الجهد لاثبات مصداقية وشرعية الحركة القومية التي ينتمي اليها.

# كارلوس كان واحدا من مئات الشبان الثوريين الذين تعاونوا مع الجبهة الشعبية

من اكثر الفصول اثارة للاهتمام في كتاب بسام ابو شريف ذلك الخاص بتجنيد الارهابي الدولي الشهير كارلوس. ويقدم المؤلف لهذا الفعل بفقرات من تجربة الجبهة الشعبية مع الثوريين الامميين بشكل عام حيث يقول:

بالنسبة للغرب، كان ذلك زمن الثورة، فالشبان في كل مكان في العالم الثالث كانوا في ثورة على الانظمة السياسية والنظام الاجتماعي وما يجري في فيتنام وكذلك في مواجهة النظام الرأسمالي. كان الشبان على استعداد لاتخاذ مواقف مناهضة لكل ما هو قائم. والعديد من هؤلاء الشبان النشطين غير الراضين عما يحدث في العالم، كانوا من الطلبة وبخاصة اعضاء الاتحادات الجامعية، الالاف منهم كانوا اعضاء في الاحزاب اليسارية، والعديد من هؤلاء كانوا تواقين لفعل شيء اكثر من مجرد اظهار التعاطف والتضامن تجاه قضية محددة. والواقع ان الطلبة في اي مكان يشكلون عامل تفجير خطر حيث يستطيعون تحريك الشارع بفاعلية.

وايا كانت توجهات هؤلاء الثوريين، فقد كانوا يرون في حركة التحرر الفلسطينية القضية الثورية رقم واحد في العالم ذلك الوقت، كانوا يرون فيها القضية التي تستحق القتال من اجلها ومصدر العون الذي يمكن الاعتماد عليه واستراتيجية حداد في الواقع برهنت على ان مجموعة صغيرة منظمة وملتزمة قادرة على قلب الطاولة على راس الغرب. ومثل هذا الامر كان بمثابة المغناطيس الذي يجذب العديدين من الثوريين الامميين على شاكلة شي غيفارا.

العديد من هؤلاء كانوا حاقدين على الماكنة الراسمالية والقوة الاقتصادية والحكومات الكبيرة التي يرون فيها عامل سحق لروح الفرد. كان هؤلاء يسعون وراء الحرية والقوة ويعلقون طموحاتهم الثورية على مشجب فلسطين.

ولاننا كنا نملك معسكرات تدريب مستقلة ونستطيع القبول بمن نشاء فيها، كان ذلك له اثره الواضح في اجتذاب الراديكاليين الامميين، من الباحثين عن الارشاد والتنفيس الذين عادة ما يريدون فرصة للتعبير عن مشاعر الاحباط من خلال العمل المباشر. وما حصل كان اننا منحناهم الفرصة المطلوبة لذلك.

مع الوقت كان لنا شبكة واسعة من معسكرات التدريب في الشرق الاوسط ولنجد ان «لجان التضامن» مع قضيتنا تشعبت وانتشرت في كافة انحاء اوروبا.

«ولجان التضامن» تلك بدات في تشكيل شبكة مع المكاتب الفلسطينية حول العالم، ولترسل لنا المساعدات الطبية والمالية والمتطوعين للعمل في «مخيمات اللاجئين» حيث وصلنا عشرات من الاطباء والممرضين الاسكندنافيين لادارة العيادات الطبية، بل ان قادة الطلبة الثوريين كانوا يتواردون على قواعد العمليات وهم على قناعة بان افضل طريقة لمساعدتنا هي في العمل المباشر ضد الصهيونية.

ولانني كنت امثل الواجهة العامة للجبهة الشعبية، فقد كنت المحطة الاولى لاولئك الراغبين في الانضمام الى الكفاح من اجل فلسطين، بل انني كنت الجهة الوحيدة التي يتصلون بها، ومع انها لم تكن وظيفتي الرسمية الا انني في الواقع لعبت دور ضابط التجنيد الرئيسي للجبهة الشعبية. والحقيقة انه في اواخر الستينات كان هناك عدد كبير من المتطوعين.

في يوم ما من عام ١٩٦٩ دخل الى مكتبي اثنان من الشباب الالمان، كان زيارتهما الاولى للشرق الاوسط وقد تاثرت كثيرا بما اظهراه من ذكاء واطلاع والدرجة العالية من الثقافة والاخلاص والالتزام بما يؤمنان به، والاهم من كل ذلك بالنسبة لي كانت رغبتهما الاكيدة في مساعدة قضيتنا. كانا يحملان اسمي اندرياس بادر والديك مينهوف.

كنا راغبين في استغلال مثل هؤلاء المتطوعين الاجانب ما داموا مناسبين. حداد كان يعتقد وقتها ان بالامكان استخدام الاجانب في العمليات لان وجودهم يؤكد على البعد الاممي لكفاح الشعب الفلسطيني ويظهرون بان لنا حلفاء في المجتمع الغربي. وكان بادر ومينهوف يشكلان اول المتطوعين الالمان. غير ان جماعة بادر/مينهوف لم تقدم لنا كبير عون كما اتضح بعد ذلك بالرغم من مشاركة اعضاء في الجماعة في بعض العمليات، على عكس الجماعات الاخرى مثل الجيش الاحمر الياباني وبريغادا روزا الايطالية ومنظمة ايتا الاسبانية ومنظمة العمل المباشر الفرنسية. وقد عمل المعلم حداد على تعزيز الاتصالات الدولية بحذر ومهارة ليعمل وبالتدريج على بناء شبكة امتدت عبر اوروبا والشرق الاوسط.

كان حداد يتصرف كمرشد وموجه للعمليات التي حرص على مشاركة جماعات مختلفة المنابت والاصول. وقد اطلق حداد على مثل هذه الانشطة صفة «التجمع» الأممي الامر الذي كان يدفعه الى اشراك نشطين من اميركا اللاتينية والمانيا وفلسطين واسبانيا للعمل كفريق لتنفيذ خطة حداد الرئيسية.

ذات صباح من خريف ١٩٦٩ طرقت سكرتيرتي باب المكتب في بيروت حيث المقر الرئيسي للجبهة الشعبية لتقول:

- هناك شاب ينتظر لمقابلتك، ويبدو انه من المتطوعين الجدد، ومع انني ابلغته بانك مشغول الا انه يصر على مقابلتك..

- من هو؟

- لا اعرف، الا انه غير عربي، ويقول ان اسمه سانشيز. للوهلة الاولى لم اجد في سانشيز هذا ما يلفت الانتباه بشكل خاص. كان من الواضح انه مرهق حيث ارتمى على الكنبة محيطا نفسه بحقائبه الثلاث وصندوق اسود، ويبدو من شكله وحقائبه انه يعتزم البقاء في بيروت لبعض الوقت. بعد ان فرغت من بعض الامور على مكتبي التفت اليه، لاجد امامي شابا ذا وجه هادىء، لم يكن صغيرا في السن فحسب، بل كان ممن يطلق عليه صاحب وجه طفولي، ومع ذلك فقد كانت مسحة من الجدية تغطي ملامحه، وتشكل تناقضا مع مظهره الخارجي. قدرت عمره بحدود ١٩ سنة وادهشني بالفعل ان الشعر لم ينبت على وجهه بعد، بادرته:

- مرحبا بماذا استطيع ان اخدمك.

بدأ حديثه باشبه ما يكون بخطبة معدة سلفا قائلا:

- انا طالب قادم من فنزويلا. ادرس في جامعة باتريس لومومبا في موسكو، اريد الانضمام اليكم لانني رجل اممي وثوري.

توقف عن الحديث مبحلقا بي بعينيه المدورتين، الواسعتين، وبدوري بدات اتفرس في ملامحه وطريقة كلامه، شرح لي بحماس كيف انه التقى بطلبة فلسطينيين في موسكو الذين اعطوه معلومات عن الجبهة الشعبية وبرنامجها النضالي. وعبارته الاخيرة كانت حميمة حيث كان لنا تنظيم طلابي قوي في موسكو.

خلال حديثه معي تعمدت التمعن بوجهه المستدير الناعم وتقييم شخصيته محاولا تحديد ما يمكننا فعله، ومع انني ماهر في الحكم على الاشخاص من الدقائق الاولى التي اقابلهم بها، الا انني اعرف بان كارلوس كان مختلفا حيث لم استطع تحديد موقف نهائي من هذا الشاب، فبالرغم من شبابه كانت ملامحه باردة، صاحب وجه ملائكي الا انه كان في منتهى الجدية والصرامة. كما وان كارلوس كان انيق المظهر ببذلته وربطة عنقه من النوع الغالي. لم يكن كارلوس من النوع الثوري الذي اعتدت الالتقاء به.

- تريد الانضمام الى الجبهة الشعبية، ما الذي يدور في ذهنك؟

- اريد ان اكون مقاتلا.

- ولكنها مهمة غير سهلة.

- اقدر عليها، فوالدي قيادي شيوعي بارز في فنزويلا. وفي كاراكاس حيث حصلت على منحة دراسية في موسكو، يحتفظون بمقاعد لابناء الشيوعيين، الا انني سئمت الدراسة، وعندي حماس للقتال في سبيل قضية اؤمن بها.

وفجاة انهى كارلوس عباراته بكثير من الجدية والتصلب الذي جسدته ايماءة صارمة من راسه، والواقع انني دهشت لهذا التحول في ملامح الشاب الذي اخذ يتصرف كضابط عسكري من النوع العتيق، وكلما امعنت في طرح الاسئلة عليه، كلما ازددت حيرة تجاه هذا الشاب الغامض، كان في غاية التهذيب والاناقة والثقافة والذكاء والى درجة كبيرة. واكتشفت انه مطلع تماما على ادب اميركا الجنوبية الغربية، تبادلنا الحديث عن الكتب التي تشد اهتمامنا، وكان واضحا لي ان هناك شيئا ما تحت السحر الطفولي الذي يغلف شخصية كارلوس، شيء اشبه بالفولاذ الذي يمكننا استغلاله.

عادت سكرتيرتي للمكتب لتعرف قراري بشان الشاب، وقتها كنت قد اتخذت قرارا بان كارلوس يستحق مزيدا من الاختبار طلبت منها ترتيب مكان لنومه في تلك الليلة، وانا اقول في نفسي: ان معسكرات تدريب الجبهة الشعبية كفيلة بالحكم عليه، فقد جربنا قبله العديدين فيها ونجحت في فرز الهواة ومضيعي الوقت من الجادين. وما علينا سوى الانتظار ورؤية ما سيحدث.

ما ان وقف للمغادرة حتى التقط كارلوس يد السكرتيرة وطبع عليها قبلة احترام مؤثرة، لم تدهش لهذا التصرف الذي يليق برجل لطيف قادم من اميركا اللاتينية.

في اليوم التالي ونحن نحتسي فنجان قهوة، ابلغت كارلوس بانني ساوصله الى اناس سيتكفلون بتدريبه، تلقى الشاب النبأ السعيد بكثير من البرود كما لو كان واثقا بان قراري سيكون القبول المؤكد به. طلبت من سائقي اصطحابه الى مخيم شاتيلا خارج المدينة ومن هناك سيتم نقله الى معسكرات التدريب التابعة للجبهة الشعبية وعندما وقف الشاب استعدادا للمغادرة قلت له:

- لا انكر انك عرفتني على اسمك بالكامل.

- ايلتش راميريز سانشيز. والدي سماني نسبة الى لينين.

- حسنا من الان وصاعدا لا تبلغ احدا بهويتك الفعلية. نحن جميعا هنا نحمل اسماء حركية. ما رأيك باسم كارلوس، فهو اسم فنزويلي اصلي.

- كارلوس اسم مناسب. قال الشاب ذلك وهو يبتسم ابتسامة خفيفة تكشف عن اسنانه قبل ان يغادر . وقتها لم اكن اعلم انني جندت احد اخطر واهم مقاتل في الحرب الجديدة التي قررنا خوضها على الساحة العالمية، وفيما بعد عرف الشاب باسم كارلوس الثعلب الذي اشاع الخوف في كل مكان.

بعد هزيمة العرب في حرب ١٩٦٧، كنا نتطلع الى الفرصة لتوجيه ضربة انتقامية ضد اسرائيل، وكان الحماس الوطني هو الغالب على الناس الامر الذي اتضح من خلال الصفوف الطويلة من المواطنين الراغبين في التجنيد في صفوف الفدائيين. كان القادة الفلسطينيون عرفات وحبش وحواتمة يدركون بانه لا مفر من تغيير التكتيكات في المواجهة مع اسرائيل، حيث كانت العمليات العسكرية التي يقوم بها الفدائيون تنتهي اما بالقتل او الاسر، حتى قبل وصول الفدائيين الى اهدافهم. وكان لا بد من ايجاد طريقة بديلة لتنفيذ الهجمات، وفي اجتماع استراتيجي عقد في اواخر ١٩٦٧ تغيرت الصورة فجاة باقتراح تقدم به د. وديع حداد ويقضي باختطاف طائرة ركاب اسرائيلية وبهذه الطريقة يمكن للاقلية مواجهة الاكثرية، كانت فكرة مدهشة.

في تموز١٩٦٨، اختطف فريق حداد طائرة العال العاملة على خط روما - تل ابيب، وتم اجبار الطائرة على الهبوط في الجزائر، وكما توقع حداد فقد انهالت علينا اجهزة الاعلام واصبحنا نقطة جذب هائلة لرجال الصحافة ووسائل الاعلام. وقد احتفظ حداد بالركاب كرهائن في الجزائر الى ان خضعت اسرائيل لشروطه حيث بعد شهرين تم اطلاق سراح العديد من المعتقلين الفلسطينيين مقابل اطلاق سراح الرهائن الاسرائيليين. كان ذلك بمثابة النصر الاول لنا. ولتبدا بذلك سنوات اختطاف الطائرات.

ان معظم الذين دربهم حداد على عمليات الاختطاف هم من الفلسطينيين المنتسبين الى الجبهة الشعبية، وقد خضع كافة المتطوعين الى برنامج تدريب قياسي، كان حداد يبحث فيمن يرغب في تجنيدهم عن شخصية استخبارية قوية وخلاقة. والقلائل الذين نجحوا في اجتياز الاختبارات القاسية هم الذين ضمنتهم قوائم التنفيذ الفعلي للعمليات.

تدريبات حداد النهائية كانت تتجاوزمسالة اتقان استخدام الاسلحة والمتفجرات، وحيث ان المنفذين كانوا سيواجهون حراس امن مدربين واكفاء على متن الطائرات، فقد كان يطلب من الخاطفين التدرب على قيادة اكبر واحدث الطائرات، كان المطلوب منهم معرفة كافة ما يصدر عن الطيار وفي اي لحظة حتى لا يقعوا ضحية خديعة من قبل الطيار، وفي حالة مقتل الطاقم، كان يفترض بالخاطفين ان يتمكنوا من السيطرة على الطائرة والهبوط بها بسلام.

تم تدريب الخاطفين على الدخول في معارك بالاسلحة داخل الاماكن الضيقة مثل كابينة القيادة وكابينة الركاب في الطائرة، وكان عليهم معرفة الطرق اللازمة للمرور بنقاط التفتيش داخل المطار بدون ان يكشف امرهم، بل كان عليهم استيعاب القوانين التي يمكن ان تطبق عليهم في البلدان المختلفة في حالة وقوعهم في الاسر، بل ان برامج التدريب شملت الطوفان في العواصم الاوروبية والتاقلم مع الحياة فيها بما في ذلك معرفة الطرق وانظمة المرور وهي امور تنفعهم تماما في حالة تعرضهم الى الملاحقة.

وبالنسبة للغرب، كانت تلك الفترة بمثابة مرحلة الثورة في العالم الثالث حيث كان الحقد على النظام الراسمالي في اوجه بين مواطني الدول النامية. وايا كانت الاراء متباينة بين ثوريي العالم الثالث، فقد كانت نظرتهم الى حركة التحرير الفلسطينية على انها القضية الثورية رقم واحد في العالم انذاك، قضية يتوجب عليهم دعمها ومساندتها والتطلع الى الدعم الذي ستقدمها لهم في الوقت نفسه. عمليات الاختطاف التي قام بها حداد، برهنت على حقيقة ان مجموعة صغيرة منظمة من الناس قادرة على توجيه ضربة موجعة للغرب والهروب دون عقاب. مثل هذه الحركة كانت نقطة جذب كبيرة للثوريين في العالم، حيث بدا هؤلاء في التوافد على معسكرات التدريب التابعة للجبهة بحثا عن الارشاد والتنفيس، وهو ما اتحناه لهم.

في يوم من ايام ١٩٦٩ دخل مكتبي اثنان من الشبان الالمان في اول زيارة لهما للشرق الاوسط وقد بهرني الشابان بذكائهما الوقاد وثقافتهما العالية واخلاصهما وتمسكهما فيما كانا يعتقدان فيه، وقد كان اكثر ما جذب اهتمامي بهما هو الرغبة الاكيدة في خدمة القضية الفلسطينية. كان الشابان يحملان اسم اندرياس بادر واورليك مينهوف.

كانت لدينا الرغبة في استغلال حماس هؤلاء الاجانب ما داموا يملكون المؤهلات اللازمة لذلك. وكان راي وديع حداد ان وجود الثوريين الاجانب بين صفوفنا انما يؤكد على البعد الدولي للكفاح الفلسطيني وباننا نحظى بحلفاء داخل المجتمع الغربي. فكان قرارنا بالتعاون مع بادر ومينهوف وقد امضى الاثنان بيننا اسبوعين لتقرير شكل التعاون المحتمل، وكما اتضح لنا بعد ذلك فان جماعة بادر مينهوف لم تخدمنا كثيرا، كما فعلت منظمة الكتائب الحمراء التي تضم بريجيتا روزا في ايطاليا والجيش الاحمر الياباني ومنظمة ايتا الاسبانية. وقد عمل حداد على تعزيز هذه الاتصالات ليتم وبالتدريج بناء شبكة امتدت عبر أوروبا والشرق الاوسط.

المرة التالية التي رأيت فيها كارلوس كانت في تموز ١٩٧٠ وفي معسكرات التدريب، حيث كان بين ٩٠ متطوعا يخضعون لدورة تدريبية متقدمة تضم استخدام الاسلحة والمتفجرات والمحاضرات السياسية والندوات. كان المسؤول عن الدورة ضابط عراقي. وقد ابلغني هذا الضابط ان كارلوس استوعب الدروس العملية والنظرية بسرعة كبيرة وبانه يتمتع بشجاعة فائقة.

في نهاية الدورة كانت هناك مفاجاة بانتظار المتدربين. فقد تعرض معسكرهم لهجوم مدبر على سبيل الاختبار باستخدام الذخيرة الحية.. وكانت الفكرة تحديد ردة فعل كل مقاتل في الدورة. وكان هذا الاسلوب يفرز البعض ممن يتملكهم الخوف حيث يتم استبعادهم.

بدات القذائف والانفجارات في الرابعة صباحاحول المعسكر وكانت التعليمات انه في حالة تعرض المعسكر لهجوم يتوجب عليهم الانسحاب عبر النهر القريب واعادة التجمع بانتظار الاوامر. وما ان انتهت الغارة المزعومة حتى دخلت المعسكر الخالي مع الضابط العراقي، حيث بدا لنا بان الجميع نفذوا الاوامر، الا اننا اكتشفنا بعد ذلك ان المعسكر لم يكن خاليا تماما حيث لم يغادره احد المتدربين، والذي لم يكن سوى كارلوس.

وجدنا كارلوس يضطجع وهويدخن سيجارته بهدوء.

صحت به:

- ماذا تفعل هنا بحق الجحيم.. يفترض بك ان تواجه الهجوم وتنفذ التعليمات.

- هذا هراء.. قال ذلك بهدوء وهو ينظر اليّ بتحد.

- كيف عرفت؟ صحت مجددا وانا غاضب لبرودته في الرد.

- لانه لو كان هجوم حقيقي، لما ظللت على قيد الحياة.

لم اتمالك نفسي وانفجرت ضاحكا وقلت:

- مكانك ليس هنا خذه الى معسكر المحترفين غدا (قلت ذلك موجها كلامي الى الضابط العراقي).

- كارلوس من الواضح كان رجلا متميزا ومن المهم استغلاله والواقع ان القليل فقط من المتطوعين الاجانب استطاعوا اجتياز برنامج التدريب في معسكر المحترفين. وفي اليوم التالي قابل المدربون كارلوس ووضعوه تحت العديد من الاختبارات وقرروا القبول به.. والحقيقة ان المعسكر المذكور كان مختلفا تماما عن بقية معسكرات التدريب. فبرنامج التدريب كان مكثفا للغاية على المستويين البدني والذهني. ومع ذلك فقد نجح كارلوس مجددا في اجتياز البرنامج، ليلتحق كغيره ممن يجتازون الدورة الاحترافية بدورات اكثرتقدما في الصين او المدرسة العسكرية.

رافقني كارلوس الى بيروت عام ١٩٧٠ حيث اوصيت بادخاله برنامج تدريب خاص اجتازه بكفاءة اعجبت وديع حداد الذي قرر ان كارلوس اصبح جاهزا للانضمام الى قائمة منفذي العمليات حيث شارك واشرف على عدة عمليات في الخارج.

في اوائل ١٩٧٦ طرق باب منزلي في بيروت زائر غير متوقع.. هو كارلوس.. لم يكن ذلك الشاب الهادىء المبتسم الذي عرفته، بل كان محبطا غاضبا ومنهكا. ومن خلال علاقتي الوثيقة به طوال الفترة السابقة لم يكن كارلوس ليدخل منزلنا بدون ان تسبقه باقة الورد لزوجتي امل. هذه المرة جاء كارلوس وحيدا بدون اية ورود. ولثوان فقط نظر كارلوس وهو شارد الى طفلي الرضيع، قبل ان يقودني على عجل الى ركن جانبي ليقول لي: لقد طردت.. حداد حداد فصلني لم اعد اعمل معكم الان.. لقد تركت الجبهة الشعبية.

قبل لقائي الاخير مع كارلوس بشهر كان الثوري اللاتيني هذا قد قاد فريقا قويا في عملية احتجاز وزراء نفط منظمة اوبك بمن فيهم الشيخ اليماني، وزير النفط السعودي المشهور. وكان حداد قد زود كارلوس بقائمة من المطالب التي كان يتوجب الايفاء بها مقابل اطلاق سراح الرهائن.. وقد قضت الاوامر المعطاة له باطلاق النار على الوزراء وقتلهم واحدا تلو الاخر في حالة رفض حكوماتهم المطالب..

غير ان كارلوس تردد على ما يبدو في تنفيذ التعليمات، فلم يطلق النار على اي من الرهائن، وعليه فقد فشل كارلوس في تنفيذ التعليمات، وبدلا من ذلك فقد زودته الحكومة النمساوية بطائرة نقلته مع رهائنه الى الجزائر حيث اقنعه وزير الخارجية الجزائري باطلاق سراح وزراء اوبك مقابل السماح له بالخروج سالما من البلاد مع فدية مالية كبيرة.

حداد اعتبر العملية فاشلة واعتقد ان تابعه كارلوس اخذ يتصرف كنجم لتحقيق مصالحه الشخصية وعليه فقد قال له عندما ابلغه بطرده من الجبهة:

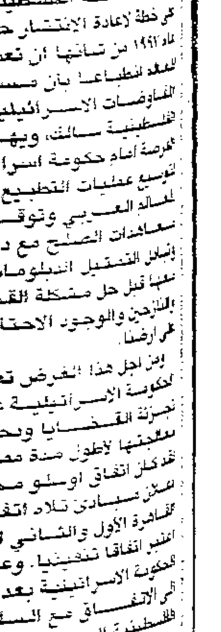
النجوم لاينفذون الاوامر في العادة، ولا مكان للنجوم في فرق العمليات لدي، بامكانك الذهاب.. وكانت تلك النهاية، حيث اختفى كارلوس.

ابلغني كارلوس بانه يعتزم تنفيذ علميات لحسابه واقامة مجموعة العمل الخاصة به وربما في اميركا الجنوبية حيث يتوفر العديد من الفاشيين الذين يتوجب التخلص منهم وقتها كنت اعلم بانه لن ينجح. فمثل هذه العمليات تتطلب عقلا مدبرا والشاب الذي امامي لم يكن من هذا النوع، لانه كان منفذا فحسب، بل انه فشل في التنفيذ في احدى عملياته الرئيسية.



## ■ اعضاء مجموعات الاختطاف كانوا من النخبة وتم تدريبهم على قيادة الطائرات التجارية بمهارة

## وديع حداد طرد كارلوس بعد ان تردد الاخير في قتل وزراء اوبك



الاسواق
ALASWAQ

ليس كل ما يعرف يقال، ولا كل ما يقال ينشر وليس كل ما ينشر جاء اوانه ولا كل ما ينشر حضر أهله.. (الامام علي)



## الكلام في ايرز والوقائع الاحتلالية على الأرض!

بشير البرغوثي

ليس هناك فيما اعلن عن اتفاق بين السلطة الفلسطينية والحكومة الاسرائيلية في ايرز ما يثير البهجة او يوحي بوجود تغيير في الموقف الإسرائيلي. فلقد قبل، عمليا، الموقف الاسرائيلي من اعادة الانتشار، ولكنه قدم للجانب الفلسطيني بجرعات اقل وعلى امتداد فترة زمنية اطول.

وهكذا تاجل تنفيذ اعادة الانتشار المقرر بموجب اتفاق اوسلو قبل تموز ١٩٩٤ الى تموز عام ١٩٩٧! وتحديد هذا التنفيذ في مراكز المدن بينما بقيت الطرق الرئيسية بين المدن وفي دلخلها بيد القوات الاسرائيلية.

اما الدوريات المشتركة التي اقترحها الجانب الفلسطيني كحل وسط بين وجوب اعادة الانتشار في كامل الضفة الغربية ما عدا المستوطنات وبين الاصرار الاسرائيلي على الاحتفاظ بالسيطرة الأمنية على كامل الضفة فقد قزمها الجانب الاسرائيلي الى دوريات متحركة في حالة وقوع حادث سير يشترك فيه فلسطينيون واسرائيليون وليس بصورة دائمة او منتظمة كما هو الحال في غزة واريحا.

اما القرى فستظل تحت السيطرة العسكرية الاسرائيلية ويمكن للجانب الفلسطيني ان يقيم ادارة مدنية فيها. والخليل امرها متروك للتفاوض في المستقبل.

واذا كان المعيار هو التقدم نحو انحسار الاحتلال الاسرائيلي وتحقيق السيادة الفلسطينية فان ما اعلن عن خطة لاعادة الانتشار يكرس الواقع الاحتلالي وخطة تمزيق الأراضي المحتلة وتعزيز الاستيطان الاسرائيلي عليها. ولا يغير من هذه الحقيقة تواجد هذا العدد او ذاك في مراكز المدن او الاشتراك في التحقيق في حادث سير على الطرق الرئيسية.

ومن الواضح في كل هذا ان حكومة اسرائيل ليست مستعدة للتنازل عن اي مظهر من مظاهر سيطرتها الاحتلالية او القبول باي مظهر من مظاهر ممارسة السيادة من قبل السلطة الفلسطينية. انها مستعدة للتحرر من الاعباء الادارية وتسليمها الى السلطة الفلسطينية في اطار سيطرتها الكلية على النواحي الامنية والأرض ومصادر المياه.

وكل هذا باسم حماية أمن المستوطنات. وهنا المفارقة العجيبة. فقد اقيمت هذه المستوطنات فوق الاراضي الفلسطينية بذريعة الحاجة لأمن اسرائيل، وتحولت الآن هذه المستوطنات الى ذريعة للتوسع لحماية امنها. وليس غريبا -حسب هذا المنطق- ان تقام مستوطنات جديدة بذريعة حماية أمن المستوطنات القائمة والحبل على الجرار!

ان الحكومة الاسرائيلية تتصرف على اساس ضمان استمرارية احتلالها للاراضي الفلسطينية باقل التكاليف الممكنة ماليا وسياسيا. وموافقة السلطة الفلسطينية على خطة لاعادة الانتشار حتى عام ١٩٩٧ من شانها ان تعطي للعالم انطباعا بان مسار المفاوضات الاسرائيلية الفلسطينية سالك ويهيئ الفرصة امام حكومة اسرائيل لتوسيع عمليات التطبيع مع العالم العربي وتوقيع معاهدات الصلح مع دوله وتبادل التمثيل الدبلوماسي معها قبل حل مشكلة القدس والنازحين والوجود الاحتلالي على ارضنا.

ومن اجل هذا الغرض تعمل الحكومة الاسرائيلية على تجزئة القضايا وبحث معالجتها لاطول مدة ممكنة. لقد كان اتفاق اوسلو مجرد اعلان مبادئ تلاه اتفاق القاهرة الأول والثاني الذي اعتبر اتفاقا تنفيذيا. وعادت الحكومة الاسرائيلية بعد هذا الى الاتفاق مع السلطة الفلسطينية الى اعلان مبادئ جديد يتعلق بجوانب من الاتفاق التنفيذي. وفي كل مرة يجري التنكر لاتفاقات سابقة ولنتزاع تراجعات يقبلها الجانب الفلسطيني.

ان الخليل لم تكن مستثناة من اعادة الانتشار لا في اتفاق اوسلو ولا في اتفاق القاهرة. كما لم تكن الطرق الرئيسية او القرى مستثناة من ذلك. والآن جرى استثناؤها. وجدير بمن يفاوضون عن الجانب الفلسطيني ان ينظروا الى الصورة بمجموعها، وأن يروا ان توسيع الصلاحيات الادارية لا يعني لا سيادة ولا تحررا، وان الحكومة الاسرائيلية تستهدف من الفترة الانتقالية لكمال استعداداتها لفرض حل نهائي على الارض يضع الجانب الفلسطيني في مفاوضات المرحلة النهائية امام امر واقع لا يستطيعون بنهجهم الحالي تغييرما

## تدويل الاقتصاد العالمي المسيرة والمؤسسات (٣-٧)

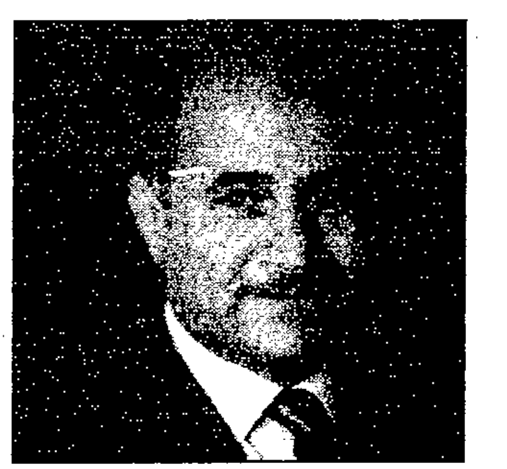
د. محمد عبدالعزيز ربيع

خرجت اميركا من اتون الحرب العالمية الثانية دون ان يصاب اقتصادها بخسائر تذكر، وذلك لانها حاربت على ارض غيرها من دول اوروبا ولانها كانت بعيدة عن ساحات الحرب الرئيسية. وبسبب تعرض اقتصاديات الدول الاوروبية واليابان للدمار اثناء الحرب، برز الاقتصاد الاميركي كاكبر واهم اقتصاد في العالم خاصة في ضوء انجازاته التكنولوجية الكبيرة التي لم يكن بالامكان كسب الحرب بدونها. ان القوة النسبية للاقتصاد الاميركي والقوة العسكرية الكبيرة للدولة الاميركية جعلت اميركا تتجه نحو السيطرة على العالم اقتصاديا وسياسيا وعسكريا. وحيث ان حجم الاقتصاد الاميركي تجاوز نصف حجم الاقتصاد العالمي ككل وان مشاريع المعونات الاقتصادية كمشروع مارشال، كان لها دور هام في اعادة بناء اقتصاد اوروبا الغربية، فان اميركا اصبحت محور كل النشاطات والبرامج الاقتصادية والسياسية في العالم.

قبل بدء الحرب العالمية الثانية بحوالي عشر سنوات دخل الاقتصاد الغربي ازمة كساد حادة نتج عنها تراجع حجم الناتج القومي وارتفاع معدلات البطالة وافلاس عشرات الالاف من الشركات وانتشار المجاعة بين الفقراء. ولقد بدأ الكساد بانهيار اسواق المال والاسهم في عام ١٩٢٩ واستمر حتى بداية الحرب العالمية الثانية. وفي محاولة لتحليل اسباب الكساد وتحديد اسلوب للخروج منه جاءت كتابات الاقتصادي البريطاني «جون فينارد كينز» لتقول: بان توقف النمو الاقتصادي يعود لضعف الطلب. ان انتشار البطالة وانخفاض الاجور يحرم العمال من الحصول على ما يكفي من الدخل لشراء البضائع والخدمات التي ينتجها الاقتصاد. ولهذا قالت النظرية الكينزية بوجوب تدخل الحكومة لزيادة الطلب من خلال رفع المعاشات والاجور وزيادة النفقات الحكومية على المشاريع المختلفة والتوسع في الائتمان وبرامج المعونات للفقراء والمحتاجين. ولقد ساهمت نظرية كينز والبرامج والنشاطات التي نتجت عنها في عودة الاقتصاد الرأسمالي عموما الى النمو والاستقرار وتقوية احساس العامة بالارتباط باقتصاد وطني يعود بالنفع على الجميع وتعضيد دور الدولة ومكانتها في المجتمع. وهذا ادى الى بلورة نظام اقتصادي جمع بين الحرية الاقتصادية القائمة على الميزة النسبية والتوجه نحو التخصص، والتدخل الحكومي القائم على الرقابة واستخدام السياسات النقدية وسياسات الانفاق العام لضبط معدلات النمو والارتفاع في الاسعار ومحاربة البطالة.

في اعقاب الحرب العالمية الثانية قامت اميركا بقيادة الحلفاء وغالبية دول العالم الاخرى لبناء نظام اقتصادي عالمي يجمع بين حرية التجارة والرقابة التي تستهدف ضمان الاستقرار. وفي الواقع كان دافع اميركا هو تكريس سيطرتها على الاقتصاد العالمي من ناحية، وخلق المؤسسات الدولية الكفيلة بالحيلولة دون حدوث كساد عالمي جديد مع ضمان خضوع تلك المؤسسات للسيطرة الاميركية من ناحية ثانية، وتوفير ظروف افضل للنمو تساهم في تحقيق الاستقرار بعيدا عن الفقر والتطرف والشيوعية واحتمالات وقوع حرب عالمية جديدة.

قادت المحادثات التي اجريت في برتون وودز الى افراز اتفاقية دولية نتج عنها تاسيس صندوق النقد الدولي الذي اسندت اليه مهام الاشراف على اسعار صرف العملات والعمل على استقرارها. كذلك نتج عن تلك الاتفاقية تاسيس البنك الدولي الذي اسندت اليه مهام اعادة البناء الاقتصادي وتحقيق التنمية الاقتصادية في مختلف الدول. ولما كان «كينز» قد راس الوفد البريطاني فقد دعى، انطلاقا من رؤيته الذاتية، الى تاسيس بنك مركزي عالمي. الا ان اميركا رفضت تلك واصرت على جعل العملة الاميركية (الدولار) عملة الاحتياط الرئيسية في العالم. وهذا جعل وزارة المالية الاميركية والمؤسسات المالية التابعة لها تقوم فعليا بدور البنك المركزي الدولي


● د. محمد ربيع

وتتمتع بالحرية الكافية لطباعة الكميات التي تراها مناسبة من النقود.

الى جانب تلك المؤسسات تم تاسيس نظام للتجارة العالمية هو نظام الاتفاقية العامة للتجارة والجمارك (جات) والذي بقي قائما حتى نهاية عام ١٩٩٤ حيث استبدل بمنظمة التجارة العالمية. وفي الواقع، حاول الاقتصاديون الاميركيون عند تاسيس البنك الدولي وصندوق النقد الدولي اقامة مثل تلك المنظمة، الا ان الكونغرس الاميركي عارض ذلك مما ادى الى اتفاقية الجات. وبانشاء المنظمة الجديدة عادت التجارة الدولية بعد نصف قرن تقريبا الى مبدأ التجارة الحرة الذي مر بمراحل عدة تراوحت بين الانفتاح والحماية والرقابة والتنظيم والخضوع لاعتبارات سياسية واستراتيجية نابعة من المصالح القومية وحاجة اميركا لخوض غمار الحرب الباردة. ورغم ان الاتفاقية التي تمت على اساسها اقامة منظمة التجارة العالمية لا تدعو الى الغاء قوانين الحماية دفعة واحدة وانها تعطي لبعض الدول وبعض المنتجات وقتا اطول من غيرها قبل تحريرها كليا، الا ان المنظمة تعتبر النقطة النهائية عن مسيرة تدويل الاقتصاد العالمي. وفي الواقع اصبح صندوق النقد الدولي والبنك الدولي ادوات ضغط للاسراع في تدويل الاقتصاد العالمي ولتنظيم عملية انخراط غالبية اقتصاديات الدول الفقيرة والنامية في الاقتصاد الدولي.

ان تدويل الاقتصاد العالمي اعطى قوة كبيرة وسلطات واسعة للمؤسسات الدولية دون اخضاع تلك المؤسسات لسلطة اعلى قادرة على محاسبتها. وهذا جعل تلك المؤسسات تتمتع بحرية كبيرة مكنتها من مساعدة بعض الدول ومحاصرة بعضها الاخر وارغام غالبية الدول النامية على الدخول في عملية اعادة هيكلة لاقتصادياتها الوطنية. ولقد نتج عن تلك العملية تحولات سياسية واقتصادية واجتماعية كثيرة، كان من ابرزها تراجع مفهوم واهمية السيادة الوطنية بالنسبة لكل الدول، وفقدان الدول الغنية والفقيرة على السواء لقدرتها على التحكم في اقتصادياتها الوطنية. وهذا بدوره اعطى قوة كبيرة للمؤسسات والشركات الاكثر قوة من النواحي الاقتصادية والتكنولوجية لزيادة ثرواتها ونفوذها وعملياتها الاقتصادية وغير الاقتصادية.

وعلى سبيل المثال، اصبح من المتعذر نجاح البنوك المركزية في الدول المختلفة في تحقيق الاستقرار بالنسبة لعملاتها الوطنية حيث اصبحت تلك العملات عرضة للتأثر بعوامل داخلية وخارجية كثيرة، ليست بالضرورة عوامل اقتصادية بحتة. وعندما تعرض الدولار الاميركي لضغوطات كبيرة ادت الى انخفاض قيمته امام العملات الرئيسية، خاصة الين الياباني والمارك الالماني في اوائل عام ١٩٩٥ لم تنجح البنوك المركزية في اليابان والمانيا واميركا في وقف التدهور في قيمة الدولار.

تقوم عملية تدويل الاقتصاد العالمي اليوم على حرية التجارة، وانتقال الشركات الى العمل في بلدان واسواق مختلفة، وانتقال رؤوس الاموال للاستثمار في اماكن مختلفة وخضوع ادارة الاموال الى فئة من رجال المال ليست هي الفئة المالكة لتلك الاموال. واذا كانت الشركات المساهمة قد قامت فعلا بفصل ملكية وسائل الانتاج عن ادارتها فان اسواق المال العالمية اصبحت تقوم اليوم بفصل مالكي المال عن مدرائه. وهذا جعل راس المال يفقد هويته الوطنية ويفقد انتماءاته السياسية والعقائدية وينطلق بكل قوة ودون حذر للتكاثر من خلال التزاوج مع رؤوس الاموال الاخرى والمجازفة بتحمل مخاطر الاستثمار حيث ترتفع العوائد المالية والارباح.

اما الشركات العالمية الكبيرة فتتجه اليوم الى التوطن في بعض البلاد والمناطق والرحيل عن بلاد ومناطق اخرى بحثا عن فرص استثمارية جديدة واسواق جديدة وعوائد استثمارية كبيرة. وهذا يعني الانتقال حيث تقل تكاليف الانتاج بسبب رخص العمل وقلة الضرائب والقرب من الاسواق والرحيل عن مناطق وبلاد ترتفع فيها تكلفة العمل ومن اجل التهرب من دفع الضرائب. كذلك نلاحظ اتجاه بعض الشركات الكبيرة الى التحويل من اجل الحصول على معارف فنية وتكنولوجية جديدة بسرعة وسعيا وراء هدف تقليل حدة التنافس وشراء الشركات المنافسة وضمها اليها.

يقول وزير العمل الاميركي روبرت رايش: «ان كل عناصر الانتاج تقريبا كالمال والتكنولوجيا والمصانع وادوات الانتاج اصبح بامكانها الانتقال من مكان لاخر بحرية تامة ودون صعوبة تذكر. وهذا جعل مفهوم الاقتصاد الاميركي يفقد معناه تدريجيا، شانه في ذلك شان مفاهيم الشركة الاميركية وراس المال الاميركي، والمنتوجات الاميركية، والتكنولوجيا الاميركية. ان هذا التحول لا يؤثر فقط على اميركا بل يؤثر ايضا على كل الدول الصناعية الاخرى. وفي الواقع، اصبح انتاج الكثير من البضائع التي تسوق عالميا يتم في مصانع عالمية تتواجد في عدة بلدان ويساهم في تشغيلها وادارتها آلاف الموظفين الذين يتكلمون لغات مختلفة وينتمون لدول متنافسة. وعلى سبيل المثال، تستخدم شركة فورد الاميركية المتخصصة في انتاج السيارات حوالي ثلث مليون عامل وموظف موزعين على ٣٠ دولة في العالم يشارك معظمهم، وبدرجات متفاوتة في انتاج سيارات فورد وخدمتها وتسويقها في كل دول العالم.

ذكر «روبرت رايش» في كتابه «حلم الامم» الذي صدر في عام ١٩٩٢ انه عندما يشتري اميركي سيارة «بونتياك ليمانس» بمبلغ ١٠٠٠٠ دولار فان ذلك المبلغ يوزع على عدة دول ينذهب من ذلك المبلغ حوالي ٣٠٠٠ دولار لكوريا الجنوبية على شكل اجور ومعاشات عمال تجميع، وينذهب حوالي ١٧٥٠ دولارا لليابان ثمنا لقطع تدخل في انتاج المحركات والمعدات الالكترونية، وينذهب حوالي ٧٥٠ دولارا لالمانيا مقابل خدمات تصميم وهندسة، وينذهب حوالي ٤٠٠ دولار لتايلاند وسنغافورة ثمنا لبعض المعدات والاجزاء الصغيرة، وينذهب حوالي ٢٥٠ دولارا لبريطانيا مقابل خدمات دعاية وتسويق، وحوالي ٥٠ دولارا لايلنده وباربادوس مقابل خدمات جمع وتخزين المعلومات.

## القرد الذي لم ينزل عن الاشجار الا اخيرا!

د. غسان الجندي

ديفيد ليفي اليهودي المغربي، النقابي المتمرس، بطل القوطبة والتحالفات داخل الليكود، يبدو وكانه سليل عائلة هابسبورغ النمساوية التي لم يشهد التاريخ مثلها براعة في عقد الزيجات للحفاظ على نفوذها، لكن ثقة ديفيد ليفي بتكتل الليكود نزلت الى اسفل الخط البياني، لانه وكما قال مرارا: «يعتبرونه قردا لم ينزل عن الاشجار الا اخيرا».

في اسرائيل، يوصف بنيامين نتانياهو بعدة توصيفات منها: حبيب الدريشة مع السي.ان.ان، او انه مثل مارلين مونرو يعرف كيف يسحر الناس عندما يتحدث، لكنه لا يقول شيئا.

العمال امطروا العالم بوابل من التصريحات عن نواياهم بالسلام، بينما كانت عيونهم في غاية الاحمرار والقلق على المعارضة القوية الصادرة عن الليكود ولكن ومع انقسام الليكود وتطاير شظايا بلوره المكسور، يبدو ان وحدة الليكود الداخلية اصبحت في خبر كان واخواتها وان وبناتها، الان يمكن ان ينزل الاسرائيليون عن الجولان، لكي يصعد السوريون اليها.

لو فاز حزب الليكود بانتخابات ١٩٩٦ لادى ذلك الى القاء كمية هائلة في قشور الموز تحت اقدام براعم وجدائل السلام الخجولة بين سوريا واسرائيل، لن يسير هذا السلام بسرعة الحصان العربي، ربما سيسير بسرعة السلحفاة الاسترالية لكنه في الغالب سيتدحرج ليقف في مربع معين.

قد تكون اسرائيل اليوم على عتبة التطور الذي تمر به الولايات المتحدة، والذي ذكرناه في مقالنا السابق، وهو تاكل فلسفة البوتقة الصاهرة وبروز خصوصيات الاثنيات التي تشكل النسيج الاميركي وفي اسرائيل لاحظنا بالعين المجردة، وبقليل من الحاسة السادسة، هذه الظاهرة: ليفي سيشكل حزبا لليهود المغاربة، غدا قد يقوم شيرنسكي بتاسيس حزب ليهود الاتحاد السوفياتي سابقا.

بعد اعتزال مناحيم بيغن المفاجئ عن زعامة الليكود في عام ١٩٨٣، لم يعد لليمين الاسرائيلي زعيم وبدا التنافس يظهر بشكل واضح بين اسحاق شامير وديفيد ليفي على زعامة الحزب في مؤتمر الحزب الذي عقد في اذار ١٩٨٦، ثم تحول التنافس الى مجابهة لا صدارة فيها، خلال اجتماع اللجنة المركزية لحزب الليكود الذي عقد في بداية تموز ١٩٨٨، وظهر محوران داخل حزب الليكود المحور الاول كان يمثله الثنائي شامير - ارينز، اما المحور الثاني فمثله ليفي - شارون.

هذه القوطبة ادت الى تحويل حزب الليكود الى صومعة يقوم نزلاؤها بحركات استعراضية بعيدة عن صناعة التربيج والتجبير، كانت المناوشات رتيبة رتابة القوافي في القصائد العربية القديمة، الحدث الذي ادى الى كسر هذه الدائرة الفارغة، كان استقالة شارون في ١٩٩٠/٢/١٨ من منصبه كوزير تجارة وصناعة في حكومة شامير، واثر استقالة شارون، انفصل خمسة نواب يمينيون عن تكتل الليكود، الامر الذي قلص اغلبيته شامير في الكنيست الاسرائيلي.

ولو حاولنا التنقيب، وعلى طريقة علماء الاثار، عن شواخص وشواهد اخرى لصراع الاجنحة داخل الليكود لاسترجعنا من حفيظتنا رفض اسحاق شامير، رئيس


● د. غسان الجندي

الوزراء الاسرائيلي، في تشرين الاول ١٩٩١ ارسال وزير خارجيته، ديفيد ليفي، الى مؤتمر مدريد للسلام لتمثيل اسرائيل، مع بقية وزراء خارجية الدول المشاركة، واصراره على الذهاب الى هناك بنفسه.

هذه المناوشات ادت الى اعاصير من نوع اندروا عصفت بالليكود خلال انتخابات تموز ١٩٩٢ والتي هبط فيها تمثيل الليكود من ٤٠ نائبا الى ٣٢ نائبا؟ لقد كانت هذه النتائج، بالنسبة لليكود، قاسية كعدادات التكسي.

بعد هذه الهزيمة القاسية لليكود في انتخابات تموز ١٩٩٢، ظهرت حاجة ماسة في هذا الحزب لوجوه جديدة واجيال اكثر شبابا وانسحب شامير وارينز من المسرح القيادي وتراجع شارون بدوره، بسبب خيبة امله القاتلة، وظهرت شخصية بنيامين نتانياهو، الذي حظي بتاييد معسكر شامير - ارينز ونافس بنيامين نتانياهو على زعامة الحزب كل من بنيامين بيغن، نجل مناحيم بيغن، وديفيد ليفي، المنافس الصنديد العنيد لشامير، وموشيه قصاب وقد حسم موضوع الزعامة لصالح نتانياهو، اذ قرر الليكود في ١٩٩٣/٣/٢٥ انتخاب نتانياهو لزعامة الحزب.

لكن انتخاب نتانياهو لم يؤد الى فقا الحصرم في عيون الخلافات داخل حزب الليكود، بل، على العكس، اصبحت الخلافات فيه بعد انتخابات نتانياهو. متجذرة تجذر البطاطا في الارض ويمكن لنا ان نخوض في الشواخص التالية:

١ - امتاز مؤتمر حزب الليكود الذي انهى اعماله في ١٩٩٣/٥/٩ بكونه العشب الذي سارت عليه فيلة الصراع على المناصب والمراكز ولعل الحدث الناجز الفاقع هو مقاطعة ديفيد ليفي لاعمال المؤتمر، بحجة اتهام نتانياهو لليفي بانه كان وراء ترويج شريط فيديو يوضح تورط نتانياهو بعلاقات غرامية مع امرأة غير زوجته وبعد ان برأت الشرطة الاسرائيلية ليفي من هذه التهمة اشترط على نتانياهو لتحقيق المصالحة بينهما اعتذاره العلني له ولما رفض نتانياهو الاعتذار قاطع ليفي مؤتمر حزب الليكود المذكور.

٢ - من المعلوم ان الليكود عارض اتفاقية اوسلو التي ابرمت، على رائحة شواء البيت الابيض، في ايلول ١٩٩٣ واصدر نتانياهو تعليماته الى نواب التكتل البالغ عددهم اثنين وثلاثين نائبا بالتصويت ضد الاتفاق المذكور، لم يتقيد ثلاثة من نواب الليكود بتعليمات قيادتهم.

٣ - نشبت ازمة خطيرة بين ليفي ونتانياهو في ايار ١٩٩٥، عندما احتج ليفي على اعلان قيادة الليكود بانها تؤيد اقتراح حجب الثقة، الذي قدمه نواب عرب في الكنيسيت لوقف الاستيلاء على اراضي فلسطينية في القدس وبناء احياء لليهود عليها، وقد ساند ليفي موقف حكومة اسحاق رابين، لقد كان هذا الخلاف الاخير البيئة التي فقست وفرخت لقرار ديفيد ليفي الذي اتخذه في ١٩٩٥/٦/١٩ بالانفصال عن حزب الليكود وتشكيل حزب يمكنه في خوض انتخابات الكنيست المقبلة.

وفي اعتقادي، يبدو ان هذا الحدث الاخير هو حدث زلزالي، ابعد ما يكون عن رقصة الروك اند رول التي تعقد على سطح البحر، ويمكن لهذا الحدث ان يقدح زناد الافكار التالية:

١ - سيؤدي قرار انفصال ليفي عن حزب الليكود الى بعثرة اصوات اليمين في معركة انتخابية قادمة تعتبر حاسمة بالنسبة الى مستقبل اسرائيل في المنطقة، لقد الحق هذا الانفصال الضرر بالبديل اليميني للائتلاف الاسرائيلي الحالي الحاكم وانشطر حزب الليكود الى جناحين: جناح المثقف الاوروبي نتانياهو وجناح النقابي المغربي ليفي ومن اوائل المؤشرات على تراجع اليمين الاسرائيلي استطلاع للرأي نشر في ١٩٩٥/٦/٩ اظهر ان رئيس الوزراء رابين تقدم للمرة الاولى منذ ثمانية اشهر على نتانياهو.

وغني عن القول ان نتانياهو هو من اشد الانوف حساسية نحو السلام مع العرب، فقد اعلن، بعد انتخابه زعيما لليكود في ١٩٩٣/٣/٢٥، بان مهمته الاولى تنحصر في تشكيل جبهة حزبية عريضة لمنع الانسحاب من الجولان ووضع خطة امنية للقضاء على الانتفاضة وفرض الهدوء في «ارض اسرائيل الكاملة».

٢ - اذا ما قام ديفيد ليفي بتشكيل حزب يضم في عضويته اليهود المغاربة، فان ذلك قد يؤدي الى انبعاث الهويات الصغرى التي لم تعد الهوية الاسرائيلية توفر اشباعها ولا استبعد مثلا ان يقوم شرنسكي بتاسيس حزب لليهود الروس، هؤلاء الروس الذين لعبوا دورا في فوز حزب العمل في انتخابات تموز ١٩٩٢، هنا اقدح زناد السؤال هل ستكون انتخابات ١٩٩٦ طائر سنونو سهل رصده، صعب صيده؟

## الافتتاحية

## متطلبات القرن الواحد والعشرين

دعوة سمو الأمير الحسن نائب جلالة الملك لاعادة تأهيل المشرق العربي والاسلامي ليتمكن عربيا واسلاميا من مخاطبة العالم بمبادرات ذاتية إرادية، جاءت في ضوء ضرورات ومخاطر بعضها مستجد وبعضها قائم ومستمر.

فمن المستجد ما تمثله متطلبات دخول القرن الواحد والعشرين ومواجهة متغيراته وقضاياه الكونية وحق الأمة في المكانة المرموقة المتميزة على خارطة القرن.

ومن المستجد ما نشهده من بواكير أذى وخطر من خلال الدفع بقضية الاسلام والغرب كي تكون في مفهومها الأمني وكأنها رديفة لنظرة الغرب بمواجهة الشيوعية في عهد الستار الحديدي.

ومن القائم المستمر ما نعيشه من عهد بمقاطعة شعوب باكملها تحت غطاء سياسي كما هو حاصل مع الشعب العراقي والايراني والليبي وهي المقاطعة التي تشكل في نتائجها انتهاكا لانسانية الانسان بدلا من تكريمه ايا كان وبما تقتضيه المعايير الدولية.

وفي اطار هذا التشخيص للظلم الواقع والتحديات المقبلة الذي قدمه نائب الملك خلال الجلسة الختامية للدورة العاشرة لمؤتمر المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية/مؤسسة آل البيت حرص سموه وهو يؤكد أهمية مواجهة الآخرين بالحوار على مسألة ان تكون قضية انسانيتنا هي القاسم المشترك وصولا الى التخلص من ظلم الانسان لاخيه الانسان وتحقيق اهداف الأمة الاسلامية في الموقع اللائق على خارطة القرن الواحد والعشرين.

ان الطريق الذي لا بد من السير فيه نحو مواجهة الآخرين ومخاطبتهم عبر الحوار يتطلب لغة ومعلومات تتناسب مع مقتضيات العصر وبكل ما تتطلبه من تدفق مستمر للمعلومات المحددة التي تعالج القضايا الحية والتي يعاني المسلمون منها كقضية اللاجئين في العالم التي تشكل حصتهم منها ٨٠٪.

وبالنظر الى ان شبكة الحوار مع العالم التي حث نائب الملك على اقامتها وادامتها والحشد لها، تحتاج الى تضافر الجهود كلها في هذا السبيل فان ما أخذه المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية/مؤسسة آل البيت على عاتقه في هذا الاتجاه يشكل عملا رياديا اقتضته بالحاح قضايا الأمة القائمة وتطلعاتها لأن يكون لها موقعها اللائق بها على خارطة القرن الجديد.

■ الاسواق

## المشروبات الغازية نموذج جيد للمنافسة المحلية

ان ضرورة تعرض الصناعة الوطنية الى رياح المنافسة امر لم يعد موضوع جدل او نقاش، ذلك ان تلك المرحلة الاقتصادية التي كانت تفرض فيها الدولة حالة من الجدار الجمركي او الاغلاقي على مستورداتها او على تعاملها مع العالم الخارجي قد ولت وانتهت واصبح لزاما ان تفتح الابواب والنوافذ الاقتصادية لتدخل رياح المنافسة فتجلب معها عناصر التحديث والتطوير والكفاءة الادارية.

فالحديث عن تشجيع الصادرات وتحفيز القطاع الخاص وتفعيل جهاز الاثمان وتقليل التشوهات ما امكن في السوق المحلي، كلها عناصر لا بل ثوابت لا تستقيم معها الامور دون ان تكون المنافسة هي المتطلب الاساسي لتفعيل هذه العناصر.

فأي صناعة تتعرض للمنافسة الكافية تكون مهياة لان تنطلق بسرعة اكبر وتقترب ما امكن من تحقيق اقصى استغلال ممكن للموارد المتاحة وتقليل الاكلاف وتعظيم المنافع من خلال كفاءة الادارة وارتفاع الكفاية الحدية لرأس المال.

ولعل صناعة المشروبات الغازية تمثل جانبا جيدا من المنافسة المحلية للصناعة الوطنية، وقد انعكس ذلك بتنوع الانتاج وتطوره واتساعه بشكل ملفت للنظر خلال السنوات القليلة الماضية كما تم التعامل مع تقنيات متطورة من التسويق وادى ذلك الى فرض حالة من ضرورة السعي الدؤوب لدى كافة الصناعات الغازية لان تلهث وان تعمل بكفاءة عالية من اجل النوعية والسعر حتى لا تسمح باي اختراقات او ثغرات ينفذ منها اي طرف لاضعاف الموقف التنافسي للطرف الاخر.

واذا كنا بصدد ان تكون الصناعة الوطنية عرضة لرياح المنافسة الداخلية والخارجية، فان لهذه الانفتاحية على المنافسة محددات وسقوف، فموضوع حماية الصناعة الوطنية امر مهم واساسي غير ان هذه الحماية عليها ان تنحصر ضمن هوامش لا تضر بايجابيات المنافسة ولا تحول دون ان تندفع هذه الصناعة بشكل مستمر ومتسارع نحو التحديث والتطوير والكفاءة الادارية العالية.

وما من شك في ان معادلة الحماية الاقرب الى الوضع الامثل في اذكاء روح المنافسة الداخلية والخارجية للصناعة الوطنية هي تلك التي تقترب كثيرا من وضع الحد الادنى من الضرائب والرسوم الجمركية فيكون هامش الضرائب الجمركية كفيلا بمنح الصناعة الوطنية قدرة اضافية تجعلها على قدم المساواة مع المنتج الخارجي.

فالمنافسة الاقتصادية، وقد برهنت على قدرتها ونجاعتها في زيادة الانتاج والانتاجية، لم تعد هدفا نسعى الى تحقيقه بل هي منهاج عمل اقتصادي وهي توجه وثابت من ثوابت السياسة الاقتصادية علينا ان نحافظ على فعاليته وان نعظم من ايجابياته لمصلحة اعادة البناء الاقتصادي على اسس سليمة وقادرة على التعامل مع معطيات المرحلة الاقتصادية القادمة.

■ الاسواق

اليعازر : لا نخشى قيام دولة فلسطينية

# اسرائيل تستعد للانسحاب من الضفة

## ■ بيريز : بدأت نهاية فكرة اسرائيل الكبرى والاحتلال
## ■ سينجر : سنسلم ٣٪ وستبقى ٤٦٠ قرية تحت سيطرتنا

القدس المحتلة - وكالات - تتوقع اسرائيل ان يشكل اتفاقها المنتظر مع منظمة التحرير الفلسطينية حول توسيع الحكم الذاتي الى الضفة الغربية ايذانا ببدء العد العكسي لانهاء احتلالها للاراضي الفلسطينية.

واذا كانت السلطة الفلسطينية بقيادة ياسر عرفات التي تسيطر على ثلثي قطاع غزة وموطئ قدم محدود في الضفة الغربية تختلف مع هكذا راي، فان وزراء في الحكومة الاسرائيلية يعتقدون ان مثل هذا الامر سيفتح صفحة جديدة.

وقال شمعون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي للصحافيين «انها ليست بداية نهاية الاحتلال فحسب، ولكنها كذلك بداية نهاية فكرة اسرائيل الكبرى».

واضاف ان «هذه الحكومة عاقدة العزم على تغيير اصول اللعبة السائدة منذ حرب عام ١٩٦٧».

وكانت اسرائيل ومنظمة التحرير قد حددتا الخامس والعشرين من الشهر الحالي موعدا للتوقيع اتفاقهما حول اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في المناطق الماهولة في الضفة الغربية ونقل الصلاحيات المدنية الى الجانب الفلسطيني.

واعتبر بنيامين بن اليعازر وزير الاسكان الاسرائيلي والحاكم العسكري السابق للضفة الغربية ان هذه الاتفاقية «تعني ان عهد الاحتلال قد ولى».

ويفترض وفق المرحلة الاولى من هذه الاتفاقية ان تخلي القوات الاسرائيلية مدن جنين وطولكرم ونابلس وقلقيلية على ان ينجز الانسحاب الكامل في شهر تموز ١٩٩٧.

وقال اليعازر «عندما نخلي هذه المدن، فلا مجال للتراجع. انتهى الامر» واضاف «يجب ان لا نخشى وجود دولة فلسطينية الى جانب اسرائيل، بشرط ان تكون موجودة وفقا لمبدا التواجد السلمي». وقال «اذا ما نجحنا سيكون انجازا تاريخيا، واذا اخفقنا سندفع ثمنا غاليا».

الا ان بيريز حذر من امكانية تولد احباط لدى الفلسطينيين قائلا ان الاتفاقية لا تمنحهم سوى السيطرة على ١٨ بالمائة من الضفة الغربية.

وفي اطار الغموض الذي يخيم على الوضع حاليا دعا وزير اسرائيلي معروف باعتداله اسرائيل الى ضم اجزاء من الضفة الغربية.

وقال ديفيد لبعي خلال اجتماع مصغر للحكومة الاسرائيلية «يتوجب علينا فورا توسيع السيادة الاسرائيلية الى مناطق ستبقى تحت سيطرتنا» مشيرا الى مستوطنة معالي ادوميم على طريق اريحا شرقي القدس والتي تضم ٢٠ الفا.

وتقع المستوطنة على اراضي الضفة الغربية لكن في منطقة تعتبرها الحكومة الاسرائيلية منطقة القدس الكبرى ولا تفكر في التخلي عنها لصالح الفلسطينيين.

ورات صحيفة جيروزالم بوست اليمينية الصادرة امس ان لبعي انما كان يتحدث بلسان اسحق رابين خلال الجلسة المغلقة التي جرت الاسبوع الماضي.

وحسب الصحيفة فان رابين يرفض تواجد الشرطة الفلسطينية في منطقة القدس ووادي الاردن وعلى حدود الضفة الغربية.

وفي المقابل فان رابين يرغب بالاحتفاظ بهذه المناطق حتى مفاوضات الحل النهائي مع الفلسطينيين الذين يريد ان يمنحهم «كيانا» اقل من دولة.

وقال رابين في حديث الى صحيفة (دافار) نشرته «لا نريد العودة الى حدود الخط الاخضر لعام ١٩٦٧».

ويشمل هذا الرفض الـ١٣٠ الف مستوطن اسرائيلي المتمركزين في هذه المناطق والذين شرعوا مؤخرا في حملة واسعة في محاولة لاحباط اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية.

وتاخذ الحكومة الاسرائيلية على محمل الجد تحذيرات المستوطنين الارهابيين الذين قالوا انهم سيحملون السلاح اذا ما تم اخلاء مستوطناتهم.

الى ذلك فان حكومة رابين تبدي قلقا اخر ازاء معنويات جنودها في حالة الاضطرار الى التصدي للمستوطنين.

### تسليم ٣٪

في هذا الصدد قال المستشار القانوني لوزارة الخارجية الاسرائيلية في مقابلة نشرت امس ان اسرائيل ستسلم في البداية ثلاثة في المائة من الضفة الغربية المحتلة للفلسطينيين بموجب المرحلة التالية من الاتفاقية والتي يحين موعدها في ٢٥ تموز.

وقال جوئيل سينجر مخطط الاتفاقيات مع منظمة التحرير الفلسطينية لصحيفة معاريف بعد يومين فقط من اظهار استطلاعات للراي ان ٥٣ في المائة من الاسرائيليين يعارضون انسحاب الجيش من المدن الفلسطينية في الضفة الغربية.

وتظهر تصريحات سينجر تلك بشان المحادثات الى ان بعض العقبات ما زالت تواجه المفاوضين الاسرائيليين والفلسطينيين.

وقال سينجر ان الفلسطينيين مستعدون لقبول اعادة انتشار محدود للقوات في المرحلة الاولى ما دامت الاتفاقية تحدد جدولا زمنيا لعمليات الانسحاب الاخرى من المناطق العربية. وقال ان منتصف عام ١٩٩٧ هو الموعد المستهدف لاستكمال عملية الانسحاب.

واضاف «في اللحظة التي قبلوا فيها هذا - الاتفاق - قالوا.. اننا مستعدون للموافقة على اعادة انتشار مبدئي ومحدود جدا.. ست مدن دون كل القرى البالغ عددها ٤٦٠ قرية وكل الباقي.

«اذا تم حساب ذلك بالنسبة المئوية فسيحصلون بالكاد على ثلاثة في المائة من المناطق. وستواصل اسرائيل الاحتفاظ بالسيطرة الامنية في نحو ٩٧ في المائة من المناطق تقريبا. ولكن في اللحظة التي يعرف فيها الفلسطينيون ان هناك استمرارا فانهم مستعدون للموافقة عليها».

وقال مسؤولون في منظمة التحرير الفلسطينية ان اسرائيل وافقت على انسحاب جنودها من سبع مدن بالضفة الغربية بدلا من ست مدن والبقاء خارج قرى باستثناء عملية مطاردة من يشنون هجمات على اسرائيل او حماية الاسرائيليين.

والمدينة السابعة هي الخليل على ما يبدو حيث اتفقت اسرائيل والمنظمة على التفاوض على ترتيبات امن خاصة بسبب وجود ٤٠٠ مستوطن ارهابي في قلب المدينة.

### الاسرائيليون ضد الانسحاب

هذا وقد افاد استطلاع للراي نشرته امس صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية ان غالبية الاسرائيليين تعارض انسحاب الجيش الى خارج المدن الفلسطينية في الضفة الغربية المحتلة.

واكد ٥٣ بالمائة من الاشخاص الذين شملهم الاستطلاع رفضهم لانسحاب الجيش من المدن العربية في الضفة الغربية في حين اكد ٤٥ بالمائة انهم مع هذا الانسحاب ولم يعرب اثنان في المائة عن رايهم.

الى ذلك اكد ٦٤ بالمائة انهم يخشون من ان يؤدي انسحاب الجيش الى المساس بامنهم الشخصي وامن عائلاتهم في حين اكد ٣٤ بالمائة انهم لا يخشون ذلك ولم يعرب اثنان بالمائة عن رايهم.

واعلن ٦٦ بالمائة عن رفضهم لان ينظم المستوطنون في الضفة الغربية انفسهم للحلول محل الجنود بعد انسحابهم من المدن في حين اعرب ٣٠ بالمائة عن تاييدهم لذلك وامتنع اربعة بالمائة عن ابداء رايهم في هذه المسالة.

واجرى الاستطلاع معهد داهاف يومي الثلاثاء والاربعاء الماضيين وشمل عينة تمثيلية للسكان الاسرائيليين من ٥٠١ شخص. وقدر هامش الخطا باربعة في المائة.

وافاد استطلاع اخر نشرته صحيفة معاريف ان ٥٣ بالمائة من الاسرائيليين يؤيدون عملية السلام مع الفلسطينيين التي يعارضها ٣٩ بالمائة في حين ان ٨ بالمائة لم يبدوا رايهم.

### اليونان تامل بالاتفاق

في غضون ذلك قالت اليونان انها تامل بان يتم تحقيق اتفاق بين اسرائيل والمنظمة لتوسيع نطاق الحكم الذاتي الفلسطيني بحلول الموعد المستهدف لذلك في ٢٥ تموز لتؤدي الى اجراء الانتخابات الفلسطينية هذا العام.

وقال كارلوس بابولياس وزير الخارجية اليوناني بعد محادثات مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات «نامل بانجاز كل شيء اتفق عليه ياسر عرفات ووزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز في ٢٥ تموز وان تجري الانتخابات بحلول نهاية العام».

وتوجه عرفات الذي اجتمع ايضا مع رئيس الوزراء الاشتراكي اندرياس باباندريو الى القاهرة في وقت لاحق ثم يتوجه بعد ذلك الى غزة.

وقال عرفات «ناقشنا كل الموضوعات التي ستساعد على تشجيع عملية السلام التي تصل الى ذروتها بعملية الانتخابات».

### اوروبا تعرض المساعدة

في هذا الاطار ذكرت مصادر في مجلس اوروبا في ستراسبورغ ان وفدا من الجمعية البرلمانية في المجلس سيلتقي يومي الاثنين والثلاثاء المقبلين في رودوس باليونان ممثلين عن السلطات الاسرائيلية والفلسطينية وسيقترح عليهم مساهمته في عملية السلام.

وسيبحث الوفد برئاسة رئيس الجمعية البرلمانية ميغيل انجيل مارتينيز المساعدة التي يمكن لمجلس اوروبا ان يقدمها لاقامة مؤسسات ديمقراطية في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني لا سيما في اطار الانتخابات الفلسطينية المقبلة.

ويريد مجلس اوروبا ايضا عرض اقتراحات ملموسة لكي تستفيد السلطات الفلسطينية من خبرته التي اكتسبها في اوروبا الوسطى والشرقية لا سيما في ما يختص باقامة مؤسسات ديمقراطية والمساعدة في المجال القانوني وحماية حقوق الانسان والحقوق الاجتماعية.

● مظاهرة نسائية فلسطينية تطالب باطلاق سراح المعتقلين

---

## رئيسا بلدية بالضفة انتقلا للاقامة باسرائيل

القدس المحتلة - اف ب - ذكرت مصادر عسكرية امس ان رئيسي بلدية جنين وقلقيلية الفلسطينيين اللذين عينتهما السلطات العسكرية الاسرائيلية انتقلا للاقامة في اسرائيل قبل ان يجلو الجيش عن هاتين المدينتين في الضفة الغربية المحتلة.

فقد اقام عبدالله لحلوح رئيس بلدية جنين وعبدالرحمن شنينه رئيس بلدية قلقيلية في طبريا «لاسباب امنية» بعد «تهديدات» وجهت اليهما.

واضافت المصادر نفسها انهما يذهبان الى مقر عملهما بانتظام ولكنهما يغيران مواعيدهما باستمرار.

## اسرائيل ترفض الافراج عن جاسوس سوفياتي

بئر السبع - اف ب - اعلنت مصادر قضائية ان القضاء الاسرائيلي رفض امس طلبا للافراج عن الجاسوس السوفياتي السابق ماركوس كلينبرغ الذي يمضي منذ ١٩٨٣ عقوبة بالسجن لمدة ١٨ عاما.

واكدت محكمة بئر السبع رفض اللجنة مشيرة الى ان كلينبرغ قد يستخدم المعلومات التي لديه من اجل «الاساءة الى امن اسرائيل وسكانها».

وكلينبرغ الذي يعتبر اخطر جاسوس للاتحاد السوفياتي السابق القي القبض عليه في اسرائيل، كان مديرا مساعدا في مركز الابحاث الجرثومية في نيس تزيونا في جنوب تل ابيب والذي تخضع نشاطاته للسرية العسكرية.

وقد ابقي اعتقاله وكذلك ادانته طي الكتمان طوال سنوات عديدة.

## انتقاد باراك لتركه جرحى خلال مناورات

القدس المحتلة - رويتر - واجه ايهود باراك المقرر ان يتولى منصب وزير الداخلية في حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين مزاعم بانه تخلى عن جنود جرحى في حادث وقع خلال تدريبات اجريت عام ١٩٩٢ عندما كان رئيسا لاركان الجيش.

وكان باراك الذي شغل منصب رئيس الاركان حتى ستة اشهر مضت موجودا في تشرين الثاني عام ١٩٩٢ عندما قتل خمسة جنود في وحدة خاصة واصيب ستة اخرون بصاروخ اطلق بطريق الخطا خلال تدريبات في صحراء النقب.

ونسبت يديعوت احرونوت الى شهود عيان قولهم ان ضباطا اخرين هرعوا للمساعدة قبل ان يصل الاطباء ولكن موقف باراك كان سلبيا رغم ادراره المكان في طائرته الهليكوبتر دون ان [illegible]

---

كينكل ابلغ بويز رسالة من بيريز

## روس يبدأ غدا جولاته بين سوريا واسرائيل

واشنطن - اف ب - اعلنت وزارة الخارجية الاميركية ان دنيس روس المنسق الاميركي لشؤون الشرق الاوسط سيتوجه الى اسرائيل وسوريا الاسبوع الحالي. ورفض المتحدث باسم الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز تحديد موعد دقيق لهذه الزيارة التي تاتي كما اضاف بعد اسبوع من لقاء رئيسي الاركان السوري والاسرائيلي في واشنطن. وكانت اخبار سابقة قد ذكرت ان روس سيبدأ جولته يوم غد الاحد.

وتابع بيرنز ان روس سيلتقي الرئيس السوري حافظ الاسد ومسؤولين اسرائيليين من دون ان يعطي ايضاحات حول ما ستتناوله هذه المحادثات.

وعندما سئل حول اعلان مستوطنين عن بناء مستوطنة جديدة في الضفة الغربية المحتلة بين القدس وتل ابيب قال بيرنز: «ان مثل هذا العمل يعقد بالتاكيد عملية السلام» مضيفا ان «العدل يقضي بان نترك للحكومة الاسرائيلية امكانية الرد على مثل هذه الانباء».

من جهة اخرى - رويتر - اجرى وزير خارجية المانيا كلاوس كينكل امس مباحثات مع نظيره اللبناني فارس بويز تناولت العلاقات الثنائية ومحادثات السلام العربية الاسرائيلية.

وكان الوزير الالماني قد وصل الى بيروت يوم الخميس واجتمع الى رئيس الوزراء رفيق الحريري.

وابلغ كينكل الصحفيين اثر مباحثاته مع بويز ان مسيرة السلام في الشرق الاوسط والتعاون الاقتصادي بين لبنان والمانيا كانا ضمن المباحثات مع نده اللبناني.

وقال ان اوروبا يهمها ان يتم احراز تقدم كبير في اطار مسيرة السلام على المسار السوري اللبناني الاسرائيلي.

ووصف العلاقات الثنائية اللبنانية الالمانية بانها «جيدة».

واعرب عن امله في ان «يعود لبنان بمثابة جسر بين الشرق الاوسط واوروبا».

وقال انه تلقى يوم الخميس خلال وجوده في دمشق رسالة من وزير خارجية اسرائيل شمعون بيريز تقول ان بلاده مهتمة بالسلام في المنطقة «وهذه رسالة للسوريين في دمشق وللبنانيين في بيروت».

وقال انه ابلغ بويز بمضمون الرسالة.

وقال بعد جولة له على الوسط التجاري في بيروت الذي هدمته الحرب والذي بدات شركة سوليدير اعادة اعماره «اني معجب جدا بانجازات اعادة الاعمار».

واعتبر كينكل لبنان «ارضا خصبة للاستثمار الالماني».

وقال ان محادثاته تناولت ايضا اعادة تسيير الخطوط الجوية الالمانية لوفتهانزا الى بيروت والتي كانت توقفت اثناء الحرب التي مرت على لبنان.

---

مظاهرات في غروزني ضد المجزرة

## الشيشان انسحبوا من المفاوضات بعد مذبحة ارتكبها الجيش الروسي

غروزني - وكالات - انسحب المفاوضون الشيشانيون امس من مفاوضات السلام الجارية في غروزني بعد حادثين وقعا ليلا وقتلت خلالهما القوات الروسية نحو عشرة مدنيين شيشانيين.

واكد الوفد الشيشاني انه لن يستانف المفاوضات الا بعد ان يتم توقيف المسؤولين. وانضم الوفد الى تظاهرة احتجاج شارك فيها الالاف من الاشخاص في وسط المدينة.

واعلن مسؤولون شيشانيون ان العسكريين الروس قتلوا ليل الخميس الجمعة نحو عشرة مدنيين شيشانيين من بينهم عدد من الاطفال وذلك في حادثين منفصلين بالقرب من غروزني.

وفي احد هذين الحادثين فتح الجنود الروس النار فجر امس في منطقة تقع على بعد بضعة كيلومترات شرق غروزني وقتلوا ثمانية اشخاص من اسرة واحدة من بينهم ثلاثة اطفال.

وسار نحو خمسة الاف شخص ظهر امس من المكان الذي وقع فيه الحادث الارهابي باتجاه القصر الرئاسي السابق في وسط المدينة.

وقامت القوات الروسية بقطع الطريق امام المتظاهرين بواسطة الدبابات.

وتوجه اثر ذلك رئيس الوفد الشيشاني في المفاوضات عثمان ايماييف وقائد القوات الشيشانية اصلان مسخادوف الى وسط المدينة حيث القيا كلمة امام المتظاهرين.

وكانت المفاوضات بين الوفدين الروسي والشيشاني قد استؤنفت قبل توقفها وسط اجواء متوترة. واعلنت وكالة ايتار - تاس ان المفاوضات ستتناول الجوانب العسكرية والسياسية للنزاع في الجمهورية الشيشانية على حد سواء. واستؤنفت المفاوضات بحضور رئيسي الوفدين الروسي فياتشيسلاف ميخائيلوف والشيشاني عثمان ايماييف.

وكانت المفاوضات التي جرت يوم الخميس الماضي في غياب رئيسي الوفدين قد استغرقت ثلاث ساعات وارتدت طابع استئناف الاتصالات بين الطرفين بعد ثلاثة ايام من انقطاعها.

ويبقى رئيس الوفد الروسي في موقعه بعد ان [illegible] الاربعاء وزيرا لشؤون القوميات.

كما عين عضو اخر في الوفد الروسي اناتولي كوليكوف القائد العام للقوات الروسية المسلحة في الشيشان وزيرا للداخلية خلفا لفيكتور يرين. وكان الرئيس الروسي بوريس يلتسين اقال يرين الاسبوع الماضي اثر عملية احتجاز الرهائن في بوديونوفسك في منتصف حزيران الماضي على ايدي مجموعة شيشانية مسلحة.

وقالت وكالة انترفاكس ان اناتولي رومانوف معاون الجنرال كوليكوف الذي يتولى ايضا رئاسة القوات التابعة لوزارة الداخلية الروسية قد يحل محل هذا الاخير في هذا المنصب.

وكان من المقرر ان يتطرق المفاوضون الى المرسوم الذي اصدره يلتسين بشان نشر قوة قوامها الالاف من العناصر في الشيشان بصورة دائمة.

وكان ايماييف احتج بشدة على هذا المرسوم الذي لم يحدد بدقة عدد العسكريين الذين سيتم نشرهم في هذا البلد. كما اعتبر القائد الشيشاني اصلان مسخادوف المرسوم بانه «سابق لاوانه».

ولا يزال الشيشانيون يطالبون على لسان الرئيس جوهر دوداييف باستقلال جمهوريتهم في الوقت الذي اعرب فيه الروس عن استعدادهم لمنحهم سيادة ضمن الاتحاد الروسي.

واخيرا اوردت وكالة ايتار - تاس ان الروس سلموا القوات الشيشانية اربعة اسرى لدى استئناف المفاوضات امس بعد تسليم القوات الشيشانية يوم الخميس القوات الفيدرالية اثنين من الاسرى الروس.

---

## سفير اميركي جديد في لبنان

واشنطن - رويتر - رشح الرئيس الاميركي بيل كلينتون ريتشارد هنري جونز وهو دبلوماسي محترف للعمل سفيرا للولايات المتحدة في لبنان.

وعمل جونز (٤٤ عاما) في واشنطن وباريس وتونس والرياض مع تركيزه على القضايا الاقتصادية وقضايا الشرق الاوسط. ويعمل جونز المولود في نبراسكا مديرا لمكتب الشؤون المصرية في وزارة الخارجية الاميركية منذ حزيران عام ١٩٩٣. ويتطلب هذا الترشيح موافقة مجلس الشيوخ.

## ١٢٠٠ قتيل بفيضانات في الصين

بكين - رويتر - قال مسؤولون امس ان عدد الاشخاص الذين لقوا حتفهم في الفيضانات الصيفية في الصين ارتفع الى ١٢٠٠ شخص مع انتشار الدمار في عشرة اقاليم وتلف المحاصيل وقدرت الخسائر الاقتصادية بنحو ٤,٤ مليارات دولار.

وقالت وزارة الشؤون المدنية انه منذ الرابع من تموز الحالي لقي ١١٧٩ شخصا حتفهم واصيب ٢٦ الفا و١١٥ شخصا اخرين في اقاليم هونان وهوبي وجيانجشي وانهوي بوسط الصين وفوجيان وزيجيانج في الجنوب الشرقي وجوانجدونج وجوانجشي في الجنوب وسيشوان وجوزو في الجنوب الغربي.

واظهرت احصاءات رسمية غير كاملة ان ١٠٠ مليون شخص او ١٢/١ من عدد السكان اضيروا من الفيضانات التي سببتها الامطار الغزيرة التي تسقط على البلاد اعتبارا من ايار من كل عام.

## المانيا تتهم ايران وسوريا بالتجسس عليها

بون - اف ب - اتهم تقرير قدمه وزير الداخلية الالماني مانفريد كانثر ايران وسوريا بالتجسس في المانيا الا انه لم يورد سوى عملية تجسس ملموسة واحدة تتعلق بمسالة بسيطة.

واكد التقرير ان «المانيا هي احد حقول العمليات المهمة للاجهزة السرية الايرانية» واضاف ان «في صلب نشاطاتها مراقبة الايرانيين الذين يعيشون في المانيا اي حوالي مائة الف شخص» وكذلك «جمع المعلومات العلمية التقنية ومعدات عسكرية».

وتابع التقرير ان ايران «تواصل منذ سنوات العمل من اجل ان تكون لديها قدرات البحث والتطوير لاسلحة الدمار الشامل الكيميائية والنووية وكذلك بالنسبة لمنظومات الصواريخ بهدف ان تكون مستقلة عن الخارج».

---

مجلس الامن يعيد النظر بالعقوبات الثلاثاء المقبل

## اميركا: سنستخدم الفيتو لمنع رفع الحصار عن العراق

واشنطن - بغداد - وكالات - اكد المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ان الولايات المتحدة ستعارض اي محاولة لرفع الحصار المفروض على العراق في الامم المتحدة.

وزعم في تصريح للصحافيين ان السلطات العراقية «لم تقم بعد بما يكفي لتبرير رفع الحصار من قبل الامم المتحدة».

ورفض بيرنز استبعاد امكانية استخدام واشنطن حق النقض (الفيتو) اثناء اعادة النظر في هذه المسالة في مجلس الامن الدولي الثلاثاء المقبل لكنه اكد «لا نتوقع ان نضطر للتحرك وحدنا».

وقلل كذلك من اهمية اعتراف بغداد بانها طورت خلال سنوات برنامجا للاسلحة البيولوجية له «طابع هجومي» مشيرا الى ان واشنطن تنظر الى هذا الاعلان بعين «الشك» لان العراق «اكد مرارا انه لا يملك اسلحة بيولوجية لكنه يعترف الان انه يملكها».

واكد ايضا ان واشنطن ستدعو الى ابقاء الحصار طالما لم تتراجع بغداد عن الارهاب ولم تتخل عن اي محاولة للحصول او لانتاج اسلحة نووية وبيولوجية او كيميائية.

وتعتقد الولايات المتحدة على خلاف دول اخرى اعضاء في مجلس الامن انه من اجل اي تخفيف للحصار فانه يتعين على العراق ليس فقط اقناع المجتمع الدولي بعدم امتلاكه اسلحة الدمار الشامل ولكن ايضا تلبية مطالب اخرى.

وتشمل المطالب الاخرى تحديد العراق مصير ٦٠٠ كويتي مفقودين منذ حرب الخليج في عام ١٩٩١ والكف عن قمع مواطنيه ونبذ «الارهاب» على حد زعمها.

وقال بيرنز في مؤتمر صحفي «بصراحة يتعين على العراق ان يبذل جهودا اكثر بكثير ليقنعنا بانه جاد» واعترف بان هناك «بعض الدول التي تعتقد انه اذا قال العراق الشيء الصحيح فانه يجب ان يترك العراق وشانه بسهولة». وقال مسؤولون اميركيون اخرون ان هذه الدول هي روسيا وفرنسا وربما الصين وجميعها من الدول الدائمة العضوية في مجلس الامن.

وقال مسؤول اميركي كبير «لا اعتقد انه سيتم استخدام حق النقض.. لكن اذا حدث فاننا سنفعل كل ما يحتاجه ذلك».

في هذا الصدد نفى العراق امس بانه رفض تدمير عناصر تدخل في صنع محركات للصواريخ البالستية المحظورة مما يشكل انتهاكا لالتزامه بنزع اسلحته.

وفي حديث اجرته معه في نيويورك صحيفة «الحياة» العربية الصادرة في لندن ربط وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف بين تدمير هذه العناصر واغلاق ملف الاسلحة الجرثومية الذي لا يزال يحول دون رفع الحصار عن بلاده. وقال «في حال توصل اللجنة (الخاصة التابعة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية) الى قرار بضرورة تدمير اية معدات تتطلب منه ان يدرجها في قائمة يقدمها الى الطرف العراقي. وبعد الانتهاء من الملف الجرثومي وعندما نرى ان العراق واللجنة يتجهان نحو الانتهاء من الامور سنتعاطى مع تلك القائمة بما يلائم».

وفي رسالة رفعت في الثاني من تموز الحالي الى مجلس الامن الدولي قال رولف ايكوس رئيس اللجنة الدولية ان العراق رفض تدمير هذه العناصر.

واوضح الدبلوماسي السويدي ان العراق بسبب رفضه تدمير قدراته المحظورة في ما يتعلق بالصواريخ لا يلتزم بتعهداته التي قبلها دون اي شرط.

واضاف الصحاف ان بغداد افهمت ايكوس خلال زيارته الاخيرة الى العراق من ٣٠ حزيران الى الثاني من تموز ان «هذا العمل (ملف الاسلحة الجرثومية) يجب ان ينتهي نهاية اب».

واضاف ان العراق وعد بتسليم لجنة الامم المتحدة المعلومات (المتعلقة بهذا البرنامج) في منتصف الشهر الحالي مشيرا الى انه تم وقف هذا البرنامج في العام ١٩٩٠ قبل حرب الخليج «لاننا اكتشفنا انه لا يهمنا ودمرناه لان الاحتفاظ به او وضع (المواد) في مستودعات خطرة».

---

## المنظمة تنفي عرض منصب مسؤول الامن على ابوالزعيم

غزة - عمان - اف ب - نفت السلطة الفلسطينية امس ان يكون رئيسها ياسر عرفات قد عرض منصبا امنيا رفيعا على عطا الله عطا الله «ابوالزعيم» الذي كان قاد حركة تمرد سنة ١٩٨٦ ضد عرفات.

وكان ابوالزعيم قد صرح في لقاء مع وكالة فرانس برس في عمان امس ان المنصب المعروض هو «مسؤول الامن الفلسطيني» وهو بمثابة منسق عام وحلقة وصل لربط اجهزة الامن الفلسطينية المتعددة مع الرئيس (عرفات).

واعلن مروان كنفاني المتحدث باسم عرفات لوكالة فرانس برس ان «الرئيس عرفات لم يتخذ اي قرار بشان ما اكده ابوالزعيم».

يذكر ان ابوالزعيم قد طرد من عضوية المجلس الثوري لحركة فتح، العمود الفقري لمنظمة التحرير، برئاسة عرفات، عقابا له على اطلاق حركة تصحيحية في صفوف هذه الحركة عام ١٩٨٦. وفي السبعينات كان ابوالزعيم عضوا في المجلس العسكري الاعلى ورجل الاستخبارات الاول في منظمة التحرير.

وفي حديثه امس اوضح ابوالزعيم ان الحركة التصحيحية ما عادت قائمة، مشيرا الى انه سيتوجه الى منطقة الحكم الذاتي تحت مظلة فتح.

ولا يخطط مسؤول فتح السابق لانشاء حزب سياسي مستقل، لكنه رحب بالتوجه نحو تسييس هذه الحركة. وقال «يبدني انا ومن معي هو فتح ولا يمكن اقامة حزب، انما انا مع الدعوة لتحزيب فتح واعادة تاطيرها للمرحلة القادمة، على ان تكون الحزب الام ويعاد بناؤه باهداف جديدة تتعامل مع مستقبل المنطقة».

وربط ابوالزعيم توقيت دخوله الى منطقة الحكم الذاتي مع توقيع الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي وبدء اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي. لكنه قال ان الامر «في النهاية يخضع لقرار الرئيس» عرفات، مشيرا ايضا الى موافقة اسرائيل على مبدا استقراره في منطقة الحكم الذاتي.

## استقالة ٩ فلسطينيين من حزب الليكود

القدس المحتلة - اف ب - اعلن احد المسؤولين العرب في تجمع الليكود وهو الحزب الرئيسي في المعارضة الاسرائيلية انه استقال امس مع ثمانية مسؤولين اخرين من عرب ١٩٤٨ للاحتجاج على رفض هذا الحزب اليميني التعامل مع منظمة التحرير الفلسطينية.

وقال سليمان دياب العضو في المكتب السياسي لليكود انه قام هو شخصيا مع ثمانية اعضاء من اصل ٤٧ عربيا في اللجنة المركزية بابلاغ قرارهم هذا في رسالة الى رئيس الحزب بنيامين نتانياهو.

وقال دياب في حديث للاذاعة الاسرائيلية ان سبب هذه الاستقالات هو «المواقف المتطرفة التي يتخذها الليكود في الايام الاخيرة ورفضه التحدث مع منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الوحيد للشعب الفلسطيني».

### العراق يندد بانتهاك انقرة لسيادته

# غزو تركي جديد لشمال العراق ونزوح الاف المدنيين بسبب القصف

بغداد - انقره - نددت بغداد بتوغل قوات تركية في شمال العراق ووصفته بانه انتهاك صارخ للسيادة العراقية والقانون الدولي.

ونقلت وكالة الانباء العراقية عن متحدث باسم وزارة الخارجية قوله ان الغزو الذي يعد الثاني من نوعه خلال خمسة اشهر يتناقض مع رغبة العراق في دعم العلاقات بين البلدين.

وكانت قوات تركية تدعمها الطائرات الحربية وطائرات الهليكوبتر قد توغلت في شمال العراق يوم الخميس في محاولة جديدة لمحاربة ثوار حزب العمال الكردستاني في معاقلهم الجبلية.

وقال المتحدث ان الحكومة العراقية إذ تعرب مجددا عن تنديدها الشديد بالغزو العسكري التركي الجديد فإنها ترفض رفضا قاطعا ما تردده الحكومة التركية من ذرائع لتبرير عملياتها العسكرية داخل الاراضي العراقية.

واضاف المتحدث قوله ان الغزو الجديد انتهاك صارخ لسيادة العراق وللقانون الدولي.

وكانت انقرة قد غزت شمال العراق في آذار الماضي بقوة قوامها ٣٥ الف جندي في عملية استهدفت تدمير حزب العمال الكردستاني.

ويتركز القتال في منطقة يسيطر عليها اكراد العراق المتمردون وتحميها طائرات اميركية وبريطانية وفرنسية تتمركز في تركيا لفرض حظر الطيران فوق المنطقة المحظورة بشمال العراق.

وقال المتحدث العراقي ان بغداد اوضحت للحكومة التركية ان المخاطر الناجمة عن «الوضع الشاذ في شمال العراق» لا يمكن معالجتها الا بالتعاون مع الحكومة المركزية في بغداد وإنهاء «التدخل الاستعماري» في المنطقة.

### ٣٣ قتيلا

ونكرت وكالة انباء الاناضول التركية ان ٢٨ ثائرا كرديا وخمسة جنود اتراك قتلوا امس خلال المعارك في شمال العراق.

ونقلت الوكالة عن مسؤولين محليين قولهم ان الغزو كان مستمرا يوم امس الى الجنوب من مدينة حاكاري (جنوب تركيا) في الاراضي العراقية.

وقد لزمت هيئة اركان القوة التركية المسلحة الصمت حول سير العملية في شمال العراق ووعدت باعطاء معلومات بعد الظهر.

ونكرت التقارير ان طائرات تركية قصفت عدة مناطق في شمال العراق بالقرب من الحدود الايرانية.

وقال سكان محليون ان القوات البرية التركية دخلت الى العراق من معبرين حدوديين رئيسيين عند جوكوركا واولودير.

وقالت مصادر كردية عراقية ان الاشتباكات وقعت بالقرب من قريتي شروان مازن ومرجاه سور شمالي بلدة راولندوز. واضافت ان الهدف على ما يبدو هو معسكر لحزب العمال الكردستاني في هافتانين.

ولكن الارض الجبلية وتلغيم الطرق بشكل مكثف جعل موقف قوات الامن صعبا الى حد كبير.

واعلن الحزب الديمقراطي الكردستاني الذي يتزعمه مسعود البرزاني أن الاجتياح التركي تسبب في نزوح ٢٥٠٠ كردي من ١٨ قرية من منطقة كردستان العراقية الخارجة عن سلطة بغداد منذ ١٩٩١.

وقال الحزب ان عمليات القصف والهجوم مستمرة على قرى منطقة مرغا سور في القطاع الاوسط للحدود العراقية التركية.

واضاف البيان ان عدد الضحايا «يفوق بكثير الجرحى الثلاثة» الذين ذكرهم بيان سابق للحزب كان قد اعلن عن بدء العملية التركية.

وناشد الحزب المنظمات غير الحكومية «تقديم معونة طارئة للنازحين الذين اتجهوا نحو منطقتي بيانا وسرداوي».

وقال دبلوماسيون واكراد عراقيون ان الاجتياح التركي الجديد للعراق يسلط الضوء على اوجه النقص التي شابت الحملة التركية الكبيرة في آذار وقد يسفر عن كارثة لخطط تامين الحدود بمساعدة اكراد العراق.

ورغم ان انقرة اصرت على انها وجهت ضربة كبيرة لحزب العمال الكردستاني بعد الغزو السابق الذي استغرق ستة اسابيع فان اكرادا عراقيين بل وجنودا اتراكا قالوا وقتذاك ان عملية الغزو لن تؤدي الا الى إخراج الثوار بشكل مؤقت.

وقال صفين ديزايي المتحدث باسم الحزب الديمقراطي الكردستاني في انقرة «بدأ حزب العمال الكردستاني يطل براسه من يوم رحيل القوات التركية» في ايار. ويسيطر الحزب الديمقراطي الكردستاني فعليا على منطقة الحدود الشمالية للعراق.

وقال دبلوماسي عربي «اعتقد انه (هجوم الجيش التركي الجديد) إقرار بفشل عمليات الربيع».

### انتهاك حقوق الانسان

في ستراسبورغ تراكمت الاتهامات بانتهاك حقوق الانسان الموجهة الى تركيا في ستراسبورغ امام اللجنة الاوروبية لحقوق الانسان في حين تخوض المؤسسات الاوروبية اختبار قوة مع السلطات التركية التي تم اخطارها بضرورة احترام حقوق الانسان الديمقراطية في مؤسساتها. ومن هذه الملفات الاغتيالات بايدي فرق الموت، مدنيون قتلى وقرى مدمرة، احزاب سياسية محظورة، اعضاء في البرلمان مسجونون، تعذيب واختفاءات.. تعداد طويل ومخيف للعرائض المقدمة الى اللجنة في ستراسبورغ.

# رابين يهاجم حاخامي اميركا والمعارضة الاسرائيلية

القدس المحتلة - رويتر - هاجم رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين معارضي تحركات السلام العربي الاسرائيلي في مقابلة نشرت امس واصفا البعض منهم بالعنصرية ومشبها بعض الحاخامين الأميركيين بايات الله في ايران.

وشن رابين في المقابلة التي نشرتها صحيفة دافار هجوما عنيفا على المتشددين الذين يحاولون سن تشريعات تتطلب ما هو اكثر من مجرد الاغلبية البسيطة في استفتاء يعتزم لجراؤه على اي انسحاب من مرتفعات الجولان في أطار اتفاق سلام مع سوريا.

وقال «اذا كان اهل المعارضة واثقين من ان الشعب يؤيد الاحتفاظ بالجولان كلها فلم يخشون استفتاء باغلبية عادية.. أعتقد انني اعرف تفكيرهم.. انه عنصري تماما».

واستطرد قائلا (انه «هذا التفكير» ينبعث من خوف من الناخبين من عرب اسرائيل» الذين يمثلون اكثر من ١٥ في المائة من سكان اسرائيل).

وردا على سؤال عما اذا كان يتوقع ان يحاول المستوطنون نسف اي تحركات لتسليم المزيد من اراضي الضفة الغربية للحكم الذاتي الفلسطيني حمل رابين على «مجموعة محدودة للغاية من الحاخامين» في الولايات المتحدة.

وقال «انني اسمع نداءات غريبة من مجموعة صغيرة من الحاخامين من الولايات المتحدة.. حاخامين يناسبهم لقب اية الله اكثر من لقب الحاخام» متهما اليمين المتطرف بمحاولة نزع الشرعية عن الجيش.

ويثور جدال بين حاخامين في الولايات المتحدة واسرائيل حول ما اذا كان يحق للجنود لاسباب دينية ان يرفضوا اوامر اخلاء قواعد الجيش في الضفة الغربية التي يعتبرونها ارض الميعاد التي وعد بها الله اسرائيل في التوراة.

واعاد زعماء الاتحاد الدولي لحاخامي ارض اسرائيل الذي يضم الف عضو في اجتماع بالقدس المحتلة يوم الخميس التاكيد على فتوى تحرم على اليهود التخلي عن اي جزء من ارض اسرائيل التوراتية.

وردا على سؤال بشأن تشبيه رابين لهم بايات الله قال احدهم وهو الحاخام ناحوم رابينوفيتش امس «اننا نعرف ان رئيس الوزراء في لحظات الانفعال يقول اشياء يندم عليها فيما بعد عندما يفيق».

لكن الحاخام شولوم جولد الرئيس المناوب لجماعة الحاخامين اتهم رابين بنقل النقاش الى مستوى الشارع قائلا «الان عندما يختلف الحاخامون الاميركيون معك فانهم يصبحون فجاة ايات الله».

# اجتماع لوزراء خارجية اعلان دمشق في البحرين اليوم

المنامة - اف ب - اعلن مصدر رسمي في البحرين امس ان وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي الست ومصر وسوريا الموقعة على اعلان دمشق سيعقدون اجتماعا اليوم السبت وغدا الاحد في المنامة.

وذكرت وكالة انباء الخليج في البحرين ان هذا الاجتماع «يعد اجتماعا تنسيقيا يتم خلاله بحث عدد من اوراق العمل من بينها ورقة عمل مصرية بشأن العمل في اطار اعلان دمشق وتطورات مسيرة السلام في الشرق الاوسط وتقييم التقدم الذي تم احرازه حتى الان على مختلف المسارات».

وتابعت ان المجتمعين سيتطرقون ايضا الى «تطور الاوضاع في منطقة الخليج ودعم التعاون بين دول اعلان دمشق في مختلف المجالات بالاضافة الى القضايا الدولية التي تهم هذه الدول».

وذكرت مصادر عربية في الخليج أن وزير الخارجية السوري فاروق الشرع سيطلع الوزراء على تطورات المفاوضات السورية مع اسرائيل والمباحثات الاخيرة التي جرت في واشنطن بين رئيسي الاركان السوري العماد حكمت الشهابي والاسرائيلي الجنرال امنون شاحاك.

ومن المتوقع ان تقدم مصر وثيقة عمل تقترح انشاء مجالس وزارية للشؤون السياسية والاقتصادية والاجتماعية.

ويبدو ان هذا الاقتراح لا يثير حماسة دول مجلس التعاون الخليجي الذي يضم السعودية والكويت والامارات العربية وقطر والبحرين وسلطنة عمان.

وعقد وزراء خارجية اعلان دمشق اخر اجتماع لهم في ٢١ اذار الماضي في القاهرة.

وينص اعلان دمشق الموقع في اذار ١٩٩١ بعد حرب الخليج على تعاون متعدد لا سيما على دعم عسكري من سوريا ومصر لدول مجلس التعاون الخليجي مقابل حصولهما من هذه الدول على مساعدة اقتصادية بقيمة عشرة مليارات دولار.

لكن هذا الاعلان بقي من دون تنفيذ الا ان الموقعين عليه يجتمعون بانتظام ويبحثون في عدد من المشاكل في العالم العربي.

### الباز: لا نريد التصعيد

# قلق سوداني من مناورات مصرية - اميركية - بريطانية في البحر الاحمر

الخرطوم - القاهرة - نسب الى وزير سوداني قوله ان السودان يشعر بالتهديد من جراء مناورات مشتركة تجريها القوات البحرية المصرية والأميركية والبريطانية في البحر الاحمر ويعتقد ان الهدف منها هو اثارة مواجهة.

وقال عبدالباسط سبدرات وزير الثقافة والاعلام لصحيفة الرأي الآخر اليومية المستقلة ان هذه المناورات تمثل تهديدا غير مباشر للسودان وانها جزء من مؤامرة مصرية لاستدراج السودان الى مواجهة.

وقالت مصادر عسكرية في القاهرة ان المناورات البحرية التي تستمر اسبوعا ويطلق عليها «تحية النصر ١٩٩٥» كان من المقرر ان تبدأ يوم الاربعاء الماضي بمشاركة الفرقاطة الاميركية جالاري التي تحمل صواريخ موجهة والمدمرة البريطانية جلوستر.

وقالت المصادر ان المناورات كانت مقررة منذ عدة اشهر ولا علاقة لها بالتوتر بين مصر والسودان. وقال سابادرات لصحيفة يومية اخرى هي اخبار اليوم ان السودان يطالب دائما بان يصبح البحر الأحمر منطقة سلام.

في هذا الصدد - ا. ف. ب - اعلن اسامة الباز مدير مكتب الرئيس المصري حسني مبارك للشؤون السياسية امس في اثينا ان مصر تعارض «اي تصعيد» مع السودان وترغب في ان تحذو الخرطوم حذوها.

وقال الباز لوكالة فرانس برس في ختام لقاء مع وزير الخارجية اليوناني كارولوس بابولياس «اننا ننتظر اولا نتائج التحقيقات التي اجريت في اديس ابابا وثانيا معرفة موقف الحكومة السودانية».

واضاف الباز «اننا نامل في الا يقوم السودان بتصعيد الوضع اذ ان هذا الأمر ليس من مصلحة احد» مشيرا الى ان المسؤولين السودانيين ادلوا خلال الايام الاخيرة بتصريحات شديدة اللهجة تعتبر خطرة على البلدين».

واعرب الباز من جهته عن امله في ان تتعاون الحكومة الاثيوبية مع السلطات المصرية وتقدم جميع المعلومات المتعلقة بمحاولة اغتيال مبارك في ٢٦ حزيران الماضي في اديس ابابا.

في القاهرة قال حسن الالفي وزير الداخلية المصري ان اجراءات الأمن الاثيوبية كانت اقل من المستوى المطلوب لتامين اجتماع مثل اجتماع قمة منظمة الوحدة الافريقية الذي كان مبارك متوجها لحضوره عندما هوجم موكب سيارانه. وفي مقابلة نشرت في صحيفة الأهرام قال الالفي انه ما زال ينتظر نتائج التحقيق الاثيوبي قبل اصدار حكم نهائي.

# استمرار العدوان على سرايفو واسرائيل تعالج جرحى بوسنيين

سرايفو - وكالات - افادت حصيلة نشرتها وزارة الصحة البوسنية صباح امس الجمعة عن استشهاد ثمانية اشخاص بينهم ثلاثة اطفال واصابة ١٨ اخرين بجروح يوم الخميس في سرايفو نتيجة للقصف الذي شنه الارهابيون الصرب.

وذكرت صحيفة اوسلوبوتدينيي البوسنية ان قذيفة سقطت على حي الباسينو بوليي في غرب المدينة لوقعت خمسة شهداء بينهم ثلاثة من عائلة واحدة.

وبحسب قوة الحماية الدولية التابعة للامم المتحدة فان الوضع كان هادئا نسبيا صباح امس في العاصمة البوسنية التي دوت في احيائها الغربية اصوات عدة انفجارات قبيل منتصف الليلة قبل الماضية كما سمع اطلاق نار من اسلحة خفيفة.

واضاف المصدر نفسه ان قافلة للامم المتحدة تمكنت من مغادرة سرايفو صباح امس بدون حادث يذكر.

ويبدا ان القتال كان دائرا صباحا في جيب سريبرينيتشا المسلم في البوسنة الشرقية حيث تحدثت الاذاعة البوسنية عن سقوط خمسة شهداء و١٩ جريحا يوم الخميس الماضي.

وبحسب قوة الحماية الدولية فان معارك عنيفة نشبت بين العصابات الصربية الارهابية والجيش الحكومي صباح يوم الخميس في هذا الجيب المحاصر منذ بدء الحرب البوسنية.

في القدس المحتلة صرح يوئيل وايتبرغ المسؤول في الفرع الاسرائيلي لمنظمة خيرية دولية لوكالة فرانس برس بان ستة مرضى وجرحى بوسنيين من ضمنهم اربعة اطفال دخلوا امس مستشفى هداسا في القدس بعد ان نقلوا عن طريق كرواتيا.

وقد اصيب رجل خلال المعارك في البوسنة ويعاني الخمسة الاخرون من السرطان ومن امراض قلبية. واوضح واينبرغ ان معظمهم مسلمون.

وقد قدم المرضى الستة على رحلة خاصة من سبليت في كرواتيا حيث انتظروا يومين موافقة السلطات المحلية. وقد دخلوا مستشفى هداسا.

واضاف واينبرغ الذي يعمل لحساب منظمة «المؤتمر العالمي للدين والسلام» الخيرية ان طفلة مصابة توفيت امس الاول الخميس وكان من المقرر ان تنقل الى اسرائيل بينما رفضت السلطات الكرواتية السماح بمغادرة طفلة اخرى في حالة مرضية خطرة.

واوضح واينبرغ «نامل ان ننقل في الشهر المقبل اربعين طفلا اخر نصفهم اصيب في ساقيه او في ذراعيه من جراء شظايا قذائف مدفعية».

ومن المقرر ان يمضي الجرحى والمصابون الستة بعد ذلك فترة من النقاهة والعلاج الطبيعي في مركز فلسطيني للعناية في بيت جالا بالضفة الغربية المحتلة الى الجنوب من القدس المحتلة.

واستطرد قائلا «هناك اطباء فلسطينيون كثيرون تعلموا في يوغوسلافيا السابقة ويتحدثون اللغة الصربية الكرواتية وقد تطوعوا للمشاركة في عمليتنا».

في غضون ذلك اعرب كارل بيلت مفوض الاتحاد الاوروبي عن تشاؤمه ازاء احتمالات السلام في البوسنة.

وقال بيلت للصحفيين بعد الاجتماع مع زعماء الحكومة البوسنية ان مواقف الاطراف المتحاربة ما زالت متباعدة جدا وقلل من اهمية اي فرصة لتحقيق انفراج في دبلوماسية السلام.

وقال «اننا في وضع معقد ومن المحتمل ان يصبح اكثر تعقيدا في المستقبل القريب. قد يكون هناك حل ولكنه ليس فوريا لمعالجته».

# فوستر عميل

الاميركي قرر البدء في اعادة فتح ملف القضية على ما يبدو، ومع ان عائلة فوستر كانت قد قبلت النتيجة التي توصل لها التحقيق السابق من ان فوستر انتحر باطلاق النار على رأسه بعد ان اصيب بحالة لحباط نفسي قوية، الا ان العائلة وكما يبدو لم تحصل وقتها على معلومات دقيقة كتلك التي تكشفت مؤخرا واوضحت ان فوستر وقع ضحية قاتل ماجور اصاب جسده باكثر من رصاصة اضافة الى تعرضه للاعتداء الجسدي قبل مصرعه حيث دفن وجسده مصاب بالعديد من الجروح.

كما وجاءت الطريقة التي تعامل بها مسؤولو البيت الابيض مع محققي مركز الشرطة القريب من مسرح الجريمة وكذلك اختفاء العديد من الوثائق الهامة من مكتب فوستر بعد مصرعه مباشرة لتؤكد على ان موت فوستر كان اكثر من مجرد انتحار رجل هربا من الضغوط النفسية.

يذكر هنا ان بعض المطبوعات الاميركية وبخاصة مجلة فوربز كانت قد ابدت تقاريرحول قضية فوستر قبل شهرين مشيرة الى وجود لفلفة رسمية في هذه القضية، وطرحت فوربز وقتها قضية الاموال التي وضعها الاسرائيليون في حساب فوستر في سويسرا ومن ان السي-اي. ايه تحقق فيما اذا كان فوستر يعمل لحساب الموساد، غير ان التقارير تلك لم تجد طريقها الى النشر لاسباب لم تعرفه واكتفى رئيس تحرير فوربز لورنس مينارد بالقول تعليقا على ذلك بانه لن يعلق على قصص لم تجد طريقها للنشر بعد.

# المدرسون اللبنانيون يرفضون الزيادة الحكومية

بيروت - رويتر - قرر المدرسون اللبنانيون رفض الزيادة التي اقرتها حكومة رفيق الحريري للعاملين في القطاع العام واعلنوا مواصلتهم الامتناع عن تصحيح اوراق الامتحانات الرسمية لنهاية العام الدراسي. وقال بيان رسمي صدر عن مكتب المعلمين بعد ظهر امس الجمعة ان الزيادة التي اقرتها الحكومة يوم الخميس للعاملين في القطاع العام والبالغة (٢٠) في المائة كان يجب اقرارها مع الزيادة التي اقرت للقطاع الخاص في نهاية العام الماضي.

ويطالب المدرسون البالغ عددهم في القطاع العام نحو ٣٠ الف مدرس والعدد عينه في القطاع الخاص الحكومة الى جانب الزيادة التي تطالهم مع القطاع العام وضع سلسلة خاصة لملاكهم.

# صنعاء: الارياني باق في منصبه

صنعاء - رويتر - قال مصدر كبير في حزب المؤتمر الشعبي العام في اليمن ان عبدالكريم الارياني سيظل في منصبه نائبا لرئيس الوزراء ووزيرا للخارجية. وقال المصدر «ان عمل الدكتور الارياني في المؤتمر كامين عام لن يؤثر على منصبه الحالي كنائب لرئيس الوزراء ووزير الخارجية». وكان مراقبون ودبلوماسيون في صنعاء توقعوا في وقت سابق ان الارياني سيتفرغ لمنصبه الجديد امينا عاما للحزب الذي فاز به في اقتراع اجراه الحزب الاسبوع الماضي.

وخلف الارياني الرئيس علي عبدالله صالح الذي انتخب رئيسا للحزب.

# ليبيا مرتاحة لذهاب هيرد وتأمل الا يكون خلفه «صهيونيا»

طرابلس - اف ب - اعربت وكالة الانباء الليبية الرسمية امس عن الارتياح لرحيل وزير الخارجية البريطاني السابق دوغلاس هيرد الذي اتهمته بالعنصرية والعداء واعربت عن املها في الا يخضع خلفه مالكولم ريفكيند للروح الصهيونية وان يساهم في حل مشكلة لوكربي.

وقد اكد محرر الشؤون الدولية للوكالة ان دوغلاس هيرد شكل «اتجاها عنصريا حاقدا في السياسة الخارجية الانجليزية وجسد كل مساوئ الحقد العنصري والعداء الذي ظهر في كل تصريحاته تجاه ليبيا والعروبة والاسلام».

واضاف المحرر ان هيرد «لم يدفع بعجلة السلام والتفاهم والحوار مع الليبيين بل انتهج مسلكا يحكمه التشنج والتضليل والتزييف وتاليب للراي العام على الشعب الليبي». واعتبر ان «هذا الوزير كان يعتقد ان ذلك سيرفع من شانه او يقوي مركزه او يمنحه حظوة ولكنه سقط في مزبلة التاريخ».





## تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات تتمات

### توثيق الاراء للمتابعة

للقطاع الخاص الاردني للتحضير والمشاركة في قمة عمان الاقتصادية ومولت لجتماعي الدائرة المستديرة للقطاع الخاص اللذين عقدا يوم ١٩٩٥/٥/٧ ويوم ١٩٩٥/٦/٢١ في فندق ماريوت.

وسوف يصار بعد ذلك الى تجميع تلك التقارير في وثيقتين تصدران عن اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص، ويتم تقديمهما الى معالي وزير الصناعة والتجارة بصفته رئيسا للجنة التحضيرية لقمة عمان الاقتصادية لمناقشتهما مع تلك اللجنة.

الوثيقة الاولى:

تتضمن المواضيع (١، ٢، ٣) فقط من تقارير اللجان القطاعية العشرة.

ان تلك التقارير والوثيقة التجميعية لها ليست اوراق عمل ولن يتم تقديمها الى قمة عمان الاقتصادية. ان الغرض من تلك الوثيقة هو توثيق اراء القطاع الخاص الاردني فيما يتعلق بامكانات التطوير والتنمية في قطاعاته المختلفة والسياسات والاستراتيجيات المقترحة (بما فيها تلك التي سوف يتبناها القطاع الخاص نفسه ضمن دوره في تنمية الاقتصاد الاردني ووفق القوانين والانظمة المرعية) وفي التعريف بالعوائق مهما كانت طبيعتها، والتوصيات المناسبة لمعالجة تلك العوائق.

وتقدم تلك الوثيقة للجهات الحكومية المعنية وللمؤسسات التي تمثل فعاليات القطاع الخاص الاردني للمناقشة والمتابعة قبل وبعد قمة عمان الاقتصادية.

ترى اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص بانه من المناسب ان يشكل القطاع العام (الحكومة) والقطاع الخاص فريقا واحدا في مواجهة تحديات بناء السلام في المنطقة، والتعاون الاقليمي، والانفتاح الاقتصادي وما سيترتب عليه من تغيرات في منتهى الجدية.

ان مهام ذلك الفريق الواحد تتضمن العمل على جعل الاردن قادرا على جذب الاستثمارات العربية والاجنبية وبيانه بالفعل (الحكومة والقطاع الخاص) جاهزان للتعامل اقتصاديا مع المنطقة والعالم (Open For Business). كما تتضمن مهام الفريق الواحد تسويق الاردن ومنتجاته السلعية وغير السلعية في المنطقة وفي العالم.

وقال مقرر اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص ان الشعار الذي تبنته اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص لتلك الحملة هو (فريق الاردن Team Jordan) على غرار تجارب مماثلة حققت نجاحا في كندا واليابان. ومن الواضح ان الحاجة لاعادة تاهيل القطاع الخاص ولتفعيل دوره، يتطلب العمل مع سلطات الدولة الثلاث، وبان المهام الكبيرة والمعقدة تتطلب وقتا يمتد الى ما بعد موعد انعقاد قمة عمان الاقتصادية. ولذلك قررت اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص ان تنسب للحكومة وللمؤسسات التي تمثل القطاع الخاص بتشكيل لجنة دائمة مشتركة من القطاع العام والخاص بعد القمة الاقتصادية وبعد استكمال اللجنة التنفيذية لمهامها في التحضير للقمة، لتقوم تلك اللجنة المشتركة بمتابعة تنفيذ التوصيات الواردة في الوثيقة الاولى وغيرها من التوصيات التي قد تستجد في المستقبل. ومن المؤمل ان يكون اسلوب العمل في اللجنة المشتركة اسلوب ثقة متبادلة وتفاهم هادئ وليس اسلوب مواجهة. الامر الذي يميز تعبير الفريق الاردني (Team Jordan).

الوثيقة الثانية:

سوف يصدر عن اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص وثيقة ثانية تتمثل في:

قائمة المشروعات المقترحة للتنفيذ بالتعاون مع مستثمرين عرب او اجانب مع وصف موجز لكل مشروع ولعمليات شركات ومؤسسات القطاع الخاص الراغبة في تقديم مشروعاتها للمستثمرين او الراغبة في التعاون مع مثيلاتها في المنطقة والعالم.

ان هذه الوثيقة الثانية فقط هي التي سوف تقدمها اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص الى مؤتمر قمة عمان الاقتصادية، وذلك بالتنسيق المسبق مع اللجنة التحضيرية التي يترأسها معالي وزير الصناعة والتجارة ومع المؤسسات التي تمثل فعاليات القطاع الخاص الاردني.

وحول موضوع «المركز الاردني» قال الدكتور عماري ان مشروع المركز المقترح اقامته بالتنسيق مع رئيس اللجنة التحضيرية سوف يقتصر على الفترة (١٩٩٥/١٠/٢٦ - ١٩٩٥/١٠/٣١) اي قبل انعقاد القمة بثلاثة ايام وخلال ايام انعقاد القمة فقط اما مهامه فلم يتم تحديدها بعد.

### د. ارشيدات

وذلك للقيام بدراسات هيدرولوجية «علم المياه» لوضع ضوابط بنظام التزويد بالمياه للمناطق العالية والمنخفضة.

وقال «ونحن نعمل على تغيير الشبكات للعجز المتراكم في مياه الشرب كذلك خراب الشبكات القديمة التي لا يمكنها ان توصل المياه الى الأماكن المرتفعة ولعل الاستعمالات الغير مشروعة والهدر من قبل المواطنين تضاف الى صعوبات العمل ونعترف اننا غير قادرين على ضبط الامور في هذا الاتجاه.وقال نسعى وفي كل الاوقات الى تحسين الاوضاع المائية في كل مناطق المملكة ولدى زيارتي الى محافظة اربد قبل يومين اوعزت الى المسؤولين هناك بحفر مزيد من الابار الارتوازية حتى نستطيع تامين كافة الاحتياجات من المياه وهذه مهمة وطنية نتصدى لها في ايصال الخدمات والمياه بكل عزم على النجاح في هذه المهمة ويوجد لدى الوزارة دعم دولي وبقروض ميسرة لتنفيذ ذلك.

واضاف الدكتور ارشيدات ستقوم اليوم بتوقيع ثلاث اتفاقيات الاولى اتفاقية بشان مياه الديسة وايصالها الى عمان وسيتم تزويدها بـ ١٠٠ مليون متر مكعب وهذا بدعم من منحة اميركية.

اما الاتفاقية الثانية فهي اتفاقية لدراسة الهيدرولوجية لتحديث الوسائل في نظام تزويد العاصمة بالمياه اما الثالثة فهي اتفاقية مشاغل سلطة المياه الحكومية وهي منحة يابانية قيمتها ٨ ملايين دولار.

### حملة تطعيم

الاولى من المطعوم الثلاثي والشلل في بداية الشهر الثالث وبداية الشهر الرابع وبداية الشهر الخامس من العمر وفي نفس الجلسة.

٢- يحقن المطعوم في العضل فقط في الوجه الامامي الجانبي للفخذ ويشرط ان يعطى مطعوم الثلاثي في الفخذ الآخر.

٣- يقتصر إعطاء هذا المطعوم فقط على فئة الاطفال المستهدفة.

٤- يتوفر من هذا المطعوم نوعان من العبوات.. عبوة ذات الجرعة الواحدة سعة نصف مليليتر.. وعبوة ذات العشر جرعات سعة ٥ مليليتر وتحتوي الجرعة الواحدة للطفل على ١٠ ميكروغرام.

٥- يحفظ هذا المطعوم في الثلاجات على درجات تبريد مشابهة لحفظ مطاعيم الثلاثي والثنائي والكزاز من ٢ الى ٨ درجات مئوية علما بانه يتلف اذا تعرض للتجمد.

٦- للحد من الهدر في هذا المطعوم المرتفع الثمن فإن منظمة الصحة العالمية توصي بعدم إتلاف العبوات ذات الجرعات العشر في نهاية اليوم ويمكن استخدامها في ايام التطعيم التالية بشرط ان تراعى عملية حفظها في الثلاجة بطريقة سليمة اثناء استخدامها خلال جلسة التطعيم ولا ينطبق ذلك على المطاعيم التي تستعمل من قبل الفرق المتجولة حيث يجب إتلاف ما تبقى معها في نهاية اليوم من العبوات المفتوحة.. ولتجنب الهدر الناجم عن استعمال الفرق المتجولة فإنه يفضل تزويد هذه الفرق بالعبوات ذات الجرعة المفردة عند توفرها.

٧- يجب إبلاغ مديرية مكافحة الامراض في الوزارة شهريا عن اعداد الاطفال المطعمين حسب ما هو متبع في التقرير الشهري لبرنامج التطعيم الوطني.

### هبوط اسعار

ذكر الحاج محمد الفالوجي ان تجار الشحن يضعون الاسعار التي يريدونها وفق عدد السيارات الواردة اليهم ووصل الامر ببعضهم لاعطاء فواتير للسائقين بالحمولة دون تسعيرة، حيث يتم تسعيرها بعد ثلاثة ايام وفق رغبتهم. واضاف ان المزارع والسائق مجبران على البيع بدلا من الانتظار فترة طويلة.

وطالب السيد الفالوجي باسمه وباسم شركات تسويق الخضار والفواكه تدخل الجهات المعنية والتسويق الزراعي لضبط هذه العملية. من جهة اخرى، افادت مصادر تموينية مطلعة ان هناك احتمالا لصدور قرار رفع اسعار الحليب الطازج بعد النقاش والجدل الذي اثير حول هذا الموضوع مطولا.

عالميا شهدت الاسواق العالمية هبوطا في اسعار البن من جديد بنسبة ٤٪ بعد قرار البرازيل عدم وقف التصدير حيث تعد هذه ادنى معدلات لاسعار البن منذ حزيران ١٩٩٤.

ومما يذكر ان لاسعار البن انخفضت بما معدله ٥٠٪ في اقل من عام الامر الذي دعا منتجي البن في اميركا اللاتينية التنادي لاجتماع طارئ اليوم لتقييم الموقف.

# الرياضة

## الــرأي الريــاضــي

### معسكرات الحسين للعمل والبناء

معسكرات الحسين للعمل والبناء من الخطوات الرائدة لخدمة شباب هذا الوطن واعداده للحياة والمسؤولية والاحساس بالتعب والارهاق والمتعة وقيمة العمل واهميته وقيمة الوطن والمشاركة الفعلية في بنائه واعماره.

لقد عايشت شخصيا هذه المعسكرات عندما كنت مدرسا في احدى المدارس الثانوية وانخرطت في نشاطاتها واستفدت وتعلمت منها الكثير...

ان شباب هذه الأيام يحتاجون الى مثل هذه المعسكرات التي تعيد تشكيل القيم والتوجهات وتبعد اوهام العصر وانزلاقاته عن طريقهم.

ان جيل الكومبيوتر وثورة الاتصالات والغلاء جيل يحتاج الى تفهم قيمة العمل اليدوي المباشر والمشاركة الفعلية والوجدانية في هموم وشؤون الأهل والوطن معا.

ان اوقات الفراغ اوقات قاتلة ومدمرة للكثير من شبابنا ولذا فان اشراكه في مثل هذه المعسكرات التي قادها ودعا اليها قائد الوطن سيسهم كثيرا في تقليص السلبيات المنتشرة وسيجعل هذا الشباب مؤمنا بقيمة العمل والانتاج والمشاركة والتنافس وهي قيم لن يفهمها الا من خلال الممارسة العملية.

إننا نتمنى أن تتوسع معسكرات الحسين للعمل والبناء وان تصبح واجبا وطنيا على كل شاب وفتاة الانخراط بها لتعلم الحياة الواقعية دون رتوش.

ان تنويع برامج العمل والنشاطات بشكل واع ومدروس وبما يناسب هؤلاء الشباب ويفيدهم امر غاية في الأهمية ويحتاج الى خبراء في التربية وعلم النفس والرياضة والتربية العسكرية والصحية.

ان نجاح معسكرات الحسين للعمل والبناء وهو ما نتوقعه ونتمناه خطوة أساسية وضرورية على الطريق الصحيح لبناء الشاب الصحيح.

■ محمد جميل عبدالقادر

## وفد عمان للطاولة يغادرنا الى الضفة الغربية غدا

يغادرنا مساء يوم غد الاحد الى الضفة الغربية وفد نادي عمان لكرة الطاولة ليحل في ضيافة نادي عيبال بنابلس الذي اعد كافة الترتيبات لاستقبال الوفد بالاضافة الى برنامج لقاءات الفريق حيث سيلعب مع اندية الهلال المقدسي وشباب الخليل وعيبال النادي المستضيف.

وكان مجلس الادارة في نادي عمان قد شكل الوفد الذي سيمكث هناك حتى الثامن عشر من الشهر الحالي برئاسة نائب رئيس النادي المهندس عباد سبيتان والزميل عاطف عساف مديرا للفريق والسيد عبدالحكيم العياصرة اداريا للوفد والسيد خالد الغويري مدربا للفريق ومن اللاعبين : جعفر غانم، سمير العيسوي، سامر فريد وسلطان بسيوني.

## نفاع توج ابطال الطاولة

# كلبونة وحسن ابطال الزوجي وعلياء بطلة السيدات

كتب - حسام العكش



● د. نفاع يتوج بطلة السيدات علياء تفاحة

توج د. رجائي نفاع نائب رئيس اتحاد الطاولة الفائزين والفائزات ببطولة المملكة المفتوحة لكرة الطاولة لكافة الفعاليات والفئات، وقد شهدت مباريات الامس فوزا جميلا لثنائي القلعة كايد كلبونة وجميل حسن على ثنائي يرموك عمان جبريل الرفاعي وطارق عارف ليتوج كلبونة وجميل ابطالا للزوجي، وواصلت نجمة نادي عمان المتالقة علياء تفاحة احتفاظها باللقب للعام الثاني على التوالي بعد فوزها في اخر مبارياتها على لاعبة المدينة رانيا المغربي بشوطين نظيفين، وفيما يلي نتائج المباريات وترتيب اللاعبين في جميع الفعاليات:

● فردي الرجال: فاز هارون الشلتوني على وسام باكير (٢/صفر)، ليحتل هارون المركزالثاني خلف وسام وجاء ثالثا لاعب الجزيرة مصطفى رضا متقدما على بشار الكردي (المدينة) وسمير العيسوي (عمان)، وحل سادسا عدنان العوفي تلاه ستيف عرنكي، ثم وائل محفوظ في المركز الثامن، وشارك في هذه البطولة (٨٤) لاعبا.

● فردي السيدات: اعتلت نجمة نادي عمان علياء تفاحة قمة هذه البطولة حيث فازت امس في اخر مبارياتها على رانيا المغربي (١/٢)، وجاءت رانيا في المركز الثاني، تلتها غدير عميرة في المركز الثالث، ثم اماني تفاحة في المركزالرابع. وشارك في هذه البطولة (١٩) لاعبة.

● فردي الناشئين: سجل الناشئ محمد برهومة (الوحدات) اسمه بين الابطال حين اعتلى قمة البطولة وفاز امس على شوقي ضيا في شوط استعراضي (١٨/٢١) وحل ثانيا شوقي وثالثا سلطان بسيوني، ورابعا زيد كمال، وخامسا جلال الكسواني وسادسا يحى عواد، وسابعا نديم حدادين، وثامنا علاء معتوق، وشارك في هذه البطولة (٧٦) لاعبا.

● فردي الناشئات: فازت لاعبة نادي عمان هنادي تفاحة بالمركز الاول تلتها مها حواتمة، ولينا مجدلاوي وشارك في هذه البطولة (١٥) لاعبة.

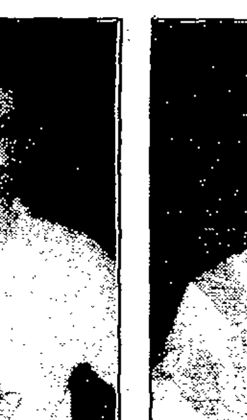
● فردي الاشبال: فاز اللاعب الصاعد شوقي ضيا بالمركز الاول تلاه ليث المعاني ويحيى عواد.

● فردي الزهرات: فازت اللاعبة الواعدة مثال ضيا بالمركزالاول وجاءت لينا مجدلاوي في المركز الثاني ونانسي فاروقة في المركز الثالث.

● زوجي الرجال: حقق ثنائي القلعة جميل حسن وكايد كلبونة اللقب بفوزهما في النهائي يوم امس على ثنائي يرموك عمان جبريل الرفاعي وطارق عارف (١/٢، (٢١/١٧)، (٢١/١٨)، (٢١/١٣) بعد مباراة قوية ومثيرة لا سيما في شوطيها الاولين، وقد شارك في هذه البطولة (٢٥) زوجا.

● زوجي السيدات: فازت رانيا عطيات وغدير عميرة بالمركز الاول لهذه البطولة وجاءت علياء وهنادي تفاحة بالمركز الثاني وشارك في هذه البطولة (٦) ازواج من اللاعبات.

● الزوجي المختلط: فاز الثنائي عدنان العوفي وغدير عميرة بالمركز الاول وجاء احمد سعدو ولارا شاكر بالمركز الثاني، وقد شارك في هذه البطولة (١٤) زوجا.



● وسام باكير بطل الرجال





● محمد برهومة بطل الناشئين

## في كأس الاردن

# الرمثا يقترب من تحقيق اللقب

■ ٦ اهداف في مرمى العربي.. وتعادل سلبي للفيصلي والحسين

اربد - زياد بطاينة

● راتب العوضات يقطع الكرة قبل مازن عنبر

قطع الرمثا نصف الطريق نحو النهائي عندما هزم العربي بستة اهداف مقابل هدف ليرفع رصيده الى ست نقاط فيما تجمد رصيد خصمه الفيصلي عند اربع نقاط جراء تعادله السلبي مع الحسين اربد في مباراتي الدور الثاني من رباعيات كاس الاردن التي سيستكمل الجزء الاخير منها يوم الاثنين المقبل.. وبذلك اصبح ترتيب صدارة الفرق فيها كالتالي «الرمثا (٦) نقاط الفيصلي (٤) نقاط الحسين اربد نقطة واحدة والعربي بلا نقاط وتاليا تفاصيل مباراتي عمان واربد..

### مهرجان اهداف للرمثا بمرمى العربي

كعادتهم غزلان الشمال انتشروا في الساحة الخضراء وشنوا هجوما كاسحا وشاملا على ارض العربي الذي استعد لتلك الهجمات ببناء جدار دفاعي صلب حصد به مرمى زياد نمراوي الذي تميز بهذه المباراة وتحمل العبء الاكبر في الدفاع عن مرماه الا ان غزلان الشمال لم ييأسوا فكان الوسط مطبخ عمليات يتم فيه تفريغ مساحات لصنع هجمات مثلماهو حلقة الوصل بين المنطقة الخلفية والامامية يحسن الارتداد والتقدم مستغلا سرعته ولياقته وقدرته على التحرر من قيد الرقابة الذي فرضه العربي عليه فكان سليم نيابات وعيسى عزايزة بالوسط وعلى الاطراف مراد وبدران اللذان كانا يندفعان مع كل هجمة لاسناد العقوري وابو هضيب ومحاولة خلخلة دفاع العربي ونجح الرمثا بشن هجمات ولاحت له اكثر من فرصة حتى من حالة انفراد كان لها زياد بالمرصاد وبالرغم من الاخطار القاتلة التي ارتكبها مثل المغالاة بالتقدم نحو الوسط والتي كادت ان تؤدي لنتيجة سلبية له خاصة الكرة الطائرة التي ذهبت للمرمى حولها الى ركنية وهي سبب الهدف الذي سجله الرمثا بمرماه وكان الرمثا قد عابه كثرة المراوغة والاستعراض من جهة والتباطؤ بالتسديد احيانا اما العربي فركزعلى الجانب الدفاعي طيلة الشوط.

وفي الشوط الثاني دفع الرمثا بكافة لاعبيه نحو ملعب العربي واخذ يلعب كرات منسقة وجميلة بينما واصل العربي دفاعه المستميت وكان اول الغيث للرمثا هدف العقوري الجميل بكعبه من كرة تبادلها مع العزايزة وفي اول تغيير للعربي دخل محمود الجدع مكان النوباني ونجح باحراز هدف العربي الوحيد من كرة مرتدة حولها عالطاير بمرمى ابوناصوح بعد ذلك دب الحماس بفريق العربي وتقدم للامام لكن نجح فريق الرمثا بالوصول بسهولة لمرمى العربي حيث سجل العقوري هدف الرمثا الثالث بعد عدة تمريرات مع الشقران وابو هضيب وطرد الحكم لاعب العربي زكريا المومني لاعتراضه على صحة الهدف وعاد العقوري ليضيف الهدف الرابع بكرة رأسية هائلة تلقاها من ابو هضيب وبطرد الخزعلي من الرمثا تساوى عدد لاعبي الفريقين ثم عاد العقوري واضاف الهدف الخامس بقذيفة عالطاير هزت شباك زياد حارس العربي بقوة لكن بدران الشقران اختتم مهرجان الاهداف بكرة جميلة عانقت شباك العربي.

### تعادل سلبي

حرص الفريقين الزائد على الاداء الدفاعي، اثر سلبيا على المستوى الفني مما جعل المباراة تكتسي بحلة كئيبة باهتة.. فقد لعب الطرفان باسلوب مشابه لما هو متبع بكرة السلة وتحديدا بما يسمى الدفاع رجل لرجل.. فالشوط الاول كاملا لم يشهد سوى تسديدة ضعيفة بعيدة المدى منطلقة من قدم جمال ابو عابد سيطر عليها خلدون ارشيدات نجم المباراة بمنتهى الثقة.. كما سيطر ببراعة على تسديدتي جريس تادرس وصبحي سليمان فيما واجه بثقة صبحي عوض المنفرد وتصدى لقذيفته بمنتهى الاناقة ليبعدها الى ركلة ركنية.. وفي الوقت الذي انسل فيه ابو عابد من حوض الجزاء وسدد قذيفة جانبية صدها ايضا بتميز لكنها عادت لابي عابد الذي حولها برأسه للشباك من جديد لكن رأس خالد الخطيب ابعدها لداخل الملعب من جديد.. وقد جاءت كل هذه المحاولات الزرقاء بعد ان طرد حريما مما جعل الحسين اربد يلعب مدافعا طوال الوقت وهذا اثر على نتاجه الهجومي الذي قل من تهديد مرمى انيس شفيق من كرتين سدد الاولى خالد الخطيب لترتطم بصدر الحاج شفيق وتخرج للكورنر فيما اطاح الشباب بكرة عارف حسين وسددها برأسه ضعيفة سيطر عليها الدفاع بسهولة.. مما جعل المباراة تخرج سلبية الاداء والنتيجة!!

# بطولة البلياردو لصالح القوات المسلحة

بمناسبة عيد الاستقلال ويوم الجيش جرت تحت رعاية مدير عام الدفاع المدني الفريق الركن عفيف الغول في صالة الاتحاد الرياضي العسكري بطولة البلياردو والتي شاركت فيها القوات المسلحة والامن العام والدفاع المدني وشركة العرب للتامين واسفرت البطولة عن فوز القوات المسلحة بالمركز الاول وشركة العرب للتامين بالمركز الثاني وفي نهاية البطولة سلم راعي الاحتفال الكاس للفريق الفائز.

● كاس البطولة للفريق الفائز

## تكريم ابطال بناء الاجسام

يكرم د. عوض خليفات وزير الشباب عند الساعة الخامسة من مساء يوم الاثنين القادم في مركز الاتحادات الرياضية ابطال بناء الاجسام الفائزين بميداليات البطولتين العربيتين للرجال والشباب اللتين اقيمتا مؤخرا في عمان. وكان د. خليفات قد استقبل في مكتبه يوم الخميس الماضي الزميل عبدالمنعم ابو طوق رئيس الاتحاد وبرفقته رئيسي وفدي الاردن للبطولتين العربيتين السيدين مروان نايف (وفد الكبار) وامجد النعيمات (وفد الشباب).

واستمع وزير الشباب خلال اللقاء من رئيس الاتحاد حول الافكار المتعلقة بتنظيم بطولة العالم في عمان عام ٩٦ والتي كانت الجمعية العمومية للاتحاد الدولي قد اسندت للاردن تنظيمها في مؤتمرها الذي عقدته عام ٩٣ في سيئول وحول الكلفة المبدئية للبطولة ومكانها وزمانها وسبل تسويقها. واعطى وزير الشباب الضوء الاخضر لاتحاد بناء الاجسام للمشاركة في بطولة ام المعارك الدولية الثانية التي ستقام في بغداد اعتبارا من ٢٠ الشهر الجاري وقدم وزير الشباب دعما ماليا للاتحاد في سبيل المشاركة في هذه البطولة.

## بطولة السويد الدولية للفروسية

# اسباب جوهرية حالت دون مشاركتنا في بطولة الفرق!!

السويد - شبلي الشطرات - موفد اتحاد الاعلام

كان فارسنا هاني بشارات الوحيد من بين فرسان فريقنا الوطني للفروسية المتواجد في السويد الذي اكمل القفز عن حواجز المجموعة الثالثة والتي جرت فعالياتها صباح امس ضمن بطولة السويد الدولية للفروسية التاهيلية للاولمبياد وكان بامكان البشارات مواصلة القفز عن النصف الثاني للحواجز للدخول في منافسة مثيرة الا ان امتناع الجواد فخر العرب عن القفز في احد الحواجز الثنائية داخل الحفر حرمه من تحقيق مركز متقدم يؤهله للفوز باحدى الجوائز المالية.

وقد الغى فريقنا الوطني للفروسية مشاركته اليومية التي كانت مقررة بعد ظهر امس لعدة اسباب اوضحها الوفد الاداري والتي تتعلق بعدم جاهزية الخيول وتاهيلها لاجتياز حواجز مرتفعة نظرا لقوة المنافسة واختلاف الوضع على فريقنا الذي انهلته الاستعدادات الضخمة لفرق استراليا واليابان حتى السعودية وهي فرق تتطلع للانتقال للاولمبياد القادم عبر محطة السويد.

ولكن السبب الحقيقي الذي جعل فريقنا يتوجه للمشاركة الفردية صباح امس هو عدم اكتمال عدد الفرسان لخوض المنافسة حيث دفعت الدول المشاركة فرقها المكونة من (٤ - ٥) فرسان على ان تحسب نتيجة افضل ثلاثة وبما ان عدد فريقنا المشارك في البطولة (٣) فرسان فان من الصعوبة الدخول في منافسات الفرق وفضلنا المشاركة الفردية على الفرقية بعد ان اتضحت كافة المعالم التي لا تسمح لنا بالدخول بين فرق هذه الدول.

وعلى صعيد مشاركة فريقنا في البطولة الفردية التي جرت احداثها ضمن المجموعة الثالثة فقد امتنع الحصان ريموس وعلى متنه منى السختيان عن القفز عند الحاجز الثالث وانسحب رعد ناصر بسبب اصابة حصانه قبل الدخول بلحظات الى الميدان وامتنع الحصان تاج بقيادة هاني البشارات في المرة الاولى عند الحاجز الخامس.

وتبقى النتيجة التي حققها هاني بشارات على متن الحصان فخر العرب هي الافضل لفريقنا.

### اكتسبنا الكثير

اكد السيد ربيع هاشم رئيس البعثة ان مشاركة الاردن في هذه البطولة جاءت للاطلاع على ما هو متقدم لاكتساب الخبرة في المجال الفني والاداري حيث سنحاول تغيير طريقة تنظيم البطولات لنضمن اللحاق او الاقتراب بالمستويات العالمية.

واضاف ربيع هاشم قائلا.. ان ما نشاهده في السويد يختلف اختلافا كليا عن ما يجري في ميادين الفروسية عندنا ولهذا وجدناها فرصة مواتية لاكتساب الخبرة لعلنا نعرف الطريق الذي سيغير اتجاه اللعبة نحو العالمية.

# لبنان تشارك في دورة قطر الدولية

واصل منتخب اشبال لبنان لكرة القدم تحت ١٦ سنة تمارينه استعدادا لدورة قطر الدولية التي تقام في ايلول.

واختار الجهاز الفني للمنتخب ٤٩ لاعبا من بين اللاعبين الذين شاركوا في عملية الاختيار الاولى لاندية الدرجة الاولى ولاندية بيروت وجبل لبنان من الدرجات الثانية والثالثة والرابعة.ودعا الجهاز الفني اللاعبين المختارين الى المشاركة في عملية الاختيار الثانية التي تقام يومي الاثنين والثلاثاء على ملعب حبيب ابي شهلا في بيروت.

وبعد انتهاء عملية الاختيار الثانية سيتم تشكيل فريقين واحد من اندية الدرجة الاولى والاخر من اندية بيروت وجبل لبنان لاجراء مباريات على مدى ثلاثة ايام مع منتخبات الشمال والجنوب والبقاع يتم بعدها اختيار ٢٦ لاعبا يشكلون النواة الاساسية لمنتخب لبنان للاشبال الذي سيشارك في دورة قطر الدولية.

ومن جهة ثانية وضعت اللجنة المنظمة ولجنة كرة القدم في نادي النجمة برنامج الدورة العربية التي ستقام على ملعب النجمة بين ١٨ و٢٣ تموز الجاري في اطار احتفالات النادي بيوبيله الذهبي وتضمن البرنامج مباراة الافتتاح يوم الثلاثاء ١٨ تموز بين فريقي النجمة والاتحاد الحلبي بطل سوريا.

# آنساتنا يؤكدن فوزهن على الجلاء السوري

حقق منتخبنا الوطني للآنسات بكرة السلة فوزه الثاني على التوالي على فريق الجلاء السوري بنتيجة (٤٥-٣٧) والشوط الأول (٢٤-١٨) في مباراتهما الودية الثالثة التي جرت على صالة النادي الأرثوذكسي مساء امس الأول في اطار استعدادات منتخبنا الوطني للمشاركة في البطولة الآسيوية التي ستستضيفها اليابان خلال الاسبوع الأخير من هذا الشهر.

سيطرت انسات الجلاء على مجريات اللعب خلال الدقائق الأولى من بداية المباراة وقدمن مستوى متميزا حيث طبقن اسلوب الدفاع الضاغط ومن ثم دفاع المنطقة عند الارتداد وشهدت الدقائق التالية انتفاضة لدى لاعباتنا اللواتي لعبن بطريقة دفاع المنطقة وتمكن من تحقيق التعادل مع الفريق الضيف في الدقيقة ١٣ ومن ثم التقدم حيث حافظن على تقدمهن حتى نهاية المباراة وتميزت لاعباتنا بالتمرير المتقن واللياقة الجيدة وحسن المتابعة تحت السلتين.

وظهر بوضوح في هذا اللقاء ان المستوى الفني لمنتخبنا يرتفع من مباراة لأخرى حيث خسر مباراته الودية الأولى ثم عاد وفاز في الثانية واكد فوزه في هذه المباراة امام فريق جيد يضم ستا من لاعبات المنتخب الوطني السوري ويتصدر حاليا دوري بلاده.

# نجوم القوى البريطانيون يطالبون بتشديد عقوبة تناول المنشطات

ذكر تقرير اصدره مجلس الرياضة البريطاني امس ان اكثر من نصف لاعبي القوى الاولمبيين البريطانيين يعتقدون انه ينبغي حرمان الرياضيين الذين يثبت تعاطيهم منشطات من الاشتراك في المسابقات مدى الحياة.

وقال ديريك كيسي الرئيس التنفيذي لمجلس الرياضة انه امر مشجع للغاية ان لاعبي القوى يريدون مزيدا من الاختبارات التي تتضمن اختبارات عشوائية واختبارات خارج البطولات.

## ايفانوف يلعب في الدوري النمساوي

قال مسؤولو كرة القدم البلغار ان مدافع بلغاريا الدولي تريفون ايفانوف الذي يلعب لفريق شيسكا صوفيا وقع عقدا مدته عامان مع فريق رابيد فيينا النمساوي. ولم يعلن المسؤولون التفاصيل المالية للصفقة.

وساعد ايفانوف (٢٩ عاما) بلغاريا على الوصول الى الدور قبل النهائي لبطولة كاس العالم لكرة القدم وكان ضمن المنتخب البلغاري الذي تصدر مجموعته للموسم الحالي في تصفيات كاس الامم الاوروبية بعد ان فاز في جميع مبارياته.

## اصابة لاعب بلغاري في حادث سيارة

قال الاطباء امس ان ايفايلو يوردانوف لاعب خط وسط المنتخب البلغاري لكرة القدم ونادي سبورتنغ لشبونة البرتغالي اصيب في حادث سيارة.

واصيب يوردانوف (٢٧ عاما) بكسرين في عظام الظهر والصدر وقال الاطباء انه من السابق لاوانه التكهن بما اذا كان يوردانوف سيتماثل للشفاء تماما وسيكون قادرا على اللعب من جديد ام لا.

وقال طبيب حالة يوردانوف العامة طيبة ومعنوياته جيدة.

ووقع الحادث بعد ان انعطف يوردانوف بسيارته بسرعة وهو يسير على طريق جبلي بشمال بلغاريا مما ادى الى انقلابها.

# بطل العالم في الاسكواش يرشح لاعباً مصرياً لاعتلاء العرش

قال لاعب الاسكواش الاول في العالم الباكستاني جانشير خان ان هذه الرياضة ستشهد منافسة في المستقبل على العرش بين لاعب باكستاني صاعد ولاعب من مصر.

ونسبت صحيفة الاهرام المصرية الى جانشير قوله امس هناك لاعب باكستاني اسمه امتجيب خان وانا متاكد انه سيكون بطل العالم القادم.

الا انه قال ان المصري احمد برادة ينافسه فالاثنان مرشحان لاعتلاء قمة اللعبة في المستقبل ولكن الذي سيبذل جهدا اكبر سيحسم المعركة لصالحه.

وفاز برادة ببطولة كيرنز الدولية للاسكواش باستراليا اوائل الشهر الجاري.

ولعب جانشير المصنف الاول على العالم مباراة استعراضية اول امس الاربعاء مع اللاعب المصري امير وجيه المصنف ٢٤ في العالم وفاز عليه.

وقال خان الذي يزور القاهرة حاليا انه يتمنى ان يقابل الرئيس المصري حسني مبارك حين يزور مصر مرة اخرى. والرئيس المصري من هواة الاسكواش.

واعتبر جانشير ذلك دعاية جيدة للعبة الاسكواش وسيساعد على ازدهار وتقدم اللعبة كثيرا من مصر.

ومن المقرر ان يقود جانشير منتخب باكستان الذي يشارك في بطولة كاس العالم للاسكواش التي تقام في القاهرة في تشرين الثاني المقبل.

وقال جانشير الذي فاز ببطولة العالم ست مرات انه يتمنى الفوز ببطولة العالم العام المقبل ليتفوق على مواطنه الباكستاني جهانجير خان الذي فاز ايضا ببطولة العالم ست مرات.

# اندرسون ينتقل من كاين الى باري الايطالي

وقع نجم السويد في كاس العالم لكرة القدم كينيت اندرسون عقدا مدته ثلاثة اعوام للانتقال من نادي كاين الفرنسي الى نادي باري الايطالي الذي يلعب في دوري الدرجة الاولى الايطالي.

وكانت تقارير قد اشارت الى ان اندرسون (٢٨ عاما) تلقى عروضا من اندية وست هام وشيفيلد ونزداي بالدوري الممتاز الانجليزي وبرمنجهام بدوري الدرجة الاولى الانجليزي ونادي اوليمبياكوس اثينا اليوناني.

وقالت مصادر نادي باري الايطالي امس الاول الخميس ان الهداف اندرسون الذي ساعد السويد على احتلال المركز الثالث في بطولة كاس العالم عام ١٩٩٤ سيصل الى باري يوم الاثنين المقبل لاجراء الاختبارات الطبية وانهاء تفاصيل عقده الذي يعتقد ان قيمته تبلغ نحو ١,٢٥ مليون دولار.

### الأسواق تدخل نادي جبل المكبر بالقدس

# لماذا تحفظ النادي على الموعد الجديد لملاقاة الوحدات والحرية في اربد؟!



● الزميل محمد قدري حسن يحاور رئيس واعضاء ادارة نادي جبل المكبر في القدس

● فريق نادي جبل المكبر المقدسي

## ■ الطوق الأمني الاسرائيلي يعرقل مسيرة الكرة .. ويحول دون تجمع اللاعبين!!

القدس - خاص «بالأسواق» - من محمد قدري حسن

● يتاهب فريق نادي جبل المكبر المقدسي لكرة القدم لتمثيل فلسطين في تصفيات المجموعة الرابعة لبطولة الأندية العربية ابطال الدوري التي من المقرر ان يستضيفها نادي الوحدات على استاد مدينة الحسن في اربد بالفترة من ٢٦-٣٠ تموز الجاري.

وتجمع جبل المكبر مع الحرية السوري والوحدات على ان يتاهل فريقان من بين الفرق الثلاثة لنهائيات البطولة التي يستضيفها نادي النصر السعودي في الرياض قبل نهاية العام الجاري.

### «الأسواق» في القدس

● «الأسواق» اغتنمت فرصة مرافقتها لوفد نادي الجزيرة في رحلته التي انهاها الاسبوع الماضي الى الضفة الغربية وقطاع غزة فزارت نادي المكبر المقدسي حيث حاورت رئيس النادي احمد سرور والسادة اسماعيل صبيح نائب للرئيس والسكرتير، سليمان مطر امين الصندوق، راسم عبيد المشرف الثقافي، عرفات عويس المشرف الرياضي، عبدالرحيم عويسات المشرف الاعلامي وابراهيم سرور المدير الاداري.

### فوجئنا

● رئيس النادي كشف النقاب لـ«الأسواق» عن ان ادارة جبل المكبر فوجئت بالانباء الصحفية التي اشارت الاسبوع الماضي الى ان نادي الوحدات سوف يستضيف التصفيات في موعد جديد هو اواخر الشهر الجاري بدلا من مطلع ايلول المقبل كما كان مقررا خلال اجتماع المندوبين بعمان والذي حضره السيد وليد الكردي الامين العام المساعد للاتحاد العربي لكرة القدم واضاف.. الموعد الجديد لا يناسبنا اطلاقا فهو يتعارض مع موعد انطلاقة الدوري الفلسطيني يوم ٢٨ تموز الجاري والذي يشارك فيه جبل المكبر.

وعبر عن اسفه لعدم استشارة ناديه بالموعد الجديد وتساءل بدهشة عن جدوى الاجتماع الذي عقد في عمان وتقرر فيه تحديد موعد اقامة التصفيات خلال ايلول المقبل وعلى طريقة الذهاب والاياب طالما انه سيتقرر لاحقا تقديم الموعد واختصاره الى الذهاب فقط والغاء مرحلة الاياب؟!.

### صعوبات بسبب الطوق الأمني

● وتحدث رئيس نادي جبل المكبر ومجموعة من الاداريين عن الصعوبات الكثيرة التي يعاني منها نادي جبل المكبر نظرا لموقعه الحساس حيث انه يمثل منطقة جبل المكبر المطلة على قلب القدس (البلدة القديمة قبة الصخرة المشرفة والمسجد الاقصى) وهي المنطقة التي قسمها الاحتلال الاسرائيلي منذعام ٦٧ الى قسمين احدهما ضمن منطقة القدس والاخر للضفة الغربية وهذا يعني ان لاعبي الفريق بعضهم من حملة هوية القدس مما يتيح له حرية الحركة داخل وخارج القدس والاخر من حملة هوية الضفة الغربية الامر الذي يحرمهم من حرية الحركة ويجعلهم غير قادرين على حضور جميع التدريبات والمباريات بسبب الطوق الامني وذلك ان سلطات الاحتلال تفرض غرامات مالية كبيرة وتعتقل حملة هوية الضفة ممن يعبرون الجزء الذي تم ضمه من منطقة جبل المكبر بل ان بعض الاداريين والمشرفين في النادي تم اعتقالهم مؤخرا بسبب اضطرارهم لزيارة النادي دون تصريح !!.

### اين يقع جبل المكبر ؟!

● ومنطقة جبل المكبر تقع جنوب القدس ويحيط بها صور باهر وام طوبا غربا والعبيدية والتعامرة جنوبا وسلوان والقدس شمالا وابوديس والعيزرية شرقا وتضم ١٣ الف مواطن ربعهم يحملون هوية الضفة.

وقد سميت المنطقة بجبل المكبر منذ ان قام الخليفة عمر بن الخطاب باستلام مفاتيح القدس من صفرينوس حيث كبر (الله اكبر الله اكبر) عندما وصل المنطقة ورأى قبة الصخرة والمسجد الاقصى معتبرا رؤيتها بداية الفتح.

● عدد اعضاء نادي جبل المكبر (١٢٥٠) عضوا وقد تأسس عام ١٩٧١ وهو انتقل العام الماضي الى الدرجة الممتازة بفضل فوزه ببطولة كاس الضفة حيث لعب ٧ مباريات ففاز على المزرعة الشرقية ١/٣ وعلى نادي جنين ٣/صفر وعلى ثقافي طولكرم ٢/٣ وعلى مركز شباب مخيم بلاطة ٢/صفر وعلى مؤسسة البيرة ٣/٤ وعلى شباب الخليل ١/صفر ثم على مركز شباب مخيم طولكرم ٢/٣.

### اللاعبون

ومن ابرز لاعبيه.. لحراسة المرمى.. اسماعيل سرور وعلى ابو جنيد، ولخط الظهر.. عزيز علان، ابراهيم العباسي، احمد عيد، بسام علان، رائد عطا ورياض اسماعيل ولخط الوسط نائل اسعد، اسامة هلسة، شادي علي، عماد ناصرالدين، ومحمد ابراهيم، ولخط الهجوم ايمن سالم، مراد اسماعيل، هاني علان، عيسى كنعان وخلدون فهد وبعض هؤلاء من بينهم ابراهيم العباسي، خلدون مهند وعيسى كنعان. قد تم الاستعانة بهم من اندية سلوان، الظاهرية وبيت لحم.

### طموح

وقال رئيس نادي جبل المكبر لـ«الأسواق» ان فريقه يتطلع بتفاؤل كبير لتصفيات الاندية العربية ويطمح بمنافسة الوحدات والحرية على التأهل لنهائيات الاندية العربية مشيرا الى ان الجهاز الفني لفريقه لديه معلومات كثيرة عن فريق الوحدات لكنه يسعى للحصول على اشرطة مباريات الحرية السوري.

### تعارض

● هذا وعلمت «الأسواق» ان وزارة الشباب قد تمانع مشاركة جبل المكبر في تصفيات الاندية العربية في موعدها الجديد اواخر الشهر الجاري لتعارضه مع انطلاقة الدوري الفلسطيني وان الوزارة قد تصر على العودة للموعد السابق خلال ايلول المقبل. بيد ان «الأسواق» فهمت من ادارة جبل المكبر حرصها على المشاركة في اي موعد وعدم تفويت الفرصة التي يرون انها ذهبية.

وكان جبل المكبر انهى يوم ١٠ ايار المقبل عقوبة دامت ثلاثة اشهر نتيجة اعتداء حارس مرماه على الحكم عصام مسودة في مباراة ودية امام العربي بيت صفافا بعد اسبوع من تتويج جبل المكبر بطلا لكاس الضفة.

### معسكر في قلقيلية

● هذا وقد تعاقدت ادارة جبل المكبر مؤخرا مع المدرب محمد حسين عليان وهو لاعب سابق وحاصل على شهادة ليسانس تخصص كرة القدم من الجامعة الالمانية وفي اخر مبارياته الودية فاز جبل المكبر على تفاهم الشمال ١/٢ وهو يتاهب حاليا لاقامة معسكر تدريبي لمدة (١٠) ايام على ملعب قلقيلية قبل حضوره الى عمان.

---

### بطولة ويمبلدون تختتم اليوم

# جراف تتطلع للقب السادس وسانشيز للفوز بالبطولة لأول مرة!!



● جراف



● سانشيز

ربما تشعر ارانتشا سانشيز فيكاريو انها تسبح ضد التيار عندما تتحدى شتيفي جراف على لقب بطولة ويمبلدون اليوم.

اذ ان الاسبانية لم يسبق لها ان وصلت الى نهائي البطولة من قبل فيما فازت الالمانية شتيفي بالمباريات الخمس التي لعبتها في النهائي في ويمبلدون.

وتقر ارانتشا بانها لاعبة تنس تجيد اللعب على الملاعب الرملية تامل في ان تتحول الى لاعبة تنس تجيد اللعب على الملاعب الخضراء، وقد اثبتت شتيفي بالفعل انه يمكنها ان تفعل ذلك.

اذ ان الالمانية فازت في ٣١ مباراة دون هزيمة في عام ١٩٩٥ بينما خسرت الاسبانية نهائيين في بطولات الجراند سلام العام الحالي امام الفرنسية ماري بيرس في بطولة استراليا المفتوحة للتنس وامام شتيفي في بطولة فرنسا المفتوحة للتنس الشهر الماضي.

وفازت شتيفي في ٢٥ مباراة من اصل ٣٣ مباراة لعبتها امام ارانتشا.

لكن بالرغم من ان ارانتشا فازت في ثلاث مباريات من اخر ست مباريات بينهما بما في ذلك فوزها في نهائي بطولة الولايات المتحدة المفتوحة فانه سيتعين عليها ان تاتي بالمستحيل اليوم ان ارادت الفوز على شتيفي.

وهذا امر حققته مع ذلك في الماضي وابرز مثال على ذلك نهائي بطولة فرنسا المفتوحة عام ١٩٨٩ عندما فازت ٦/٧ و٦/٣ و٧/٥ على شتيفي في مباراة انهشت عالم التنس.

ووصلت شتيفي الى النهائي الذي يقام اليوم بفوزها ٧/٥ و٦/٤ و٦/٢ على يانا نوفوتنا امس الاول الخميس وتصر على انها لاتهون من شان منافستها الاسبانية.

واطاحت الاسبانية ارانتشا بمواطنتها كونشيتا مارتينز من على عرش ويمبلدون بعد ان فازت عليها ٦/٣ و٦/٧ و٦/١ في الدور قبل النهائي.

وقالت شتيفي لعبت بطريقة جيدة وكان بامكانها تحقيق فوز ايسر. لم اشعر انني المرشحة للفوز، ولم احس بذلك على الاطلاق.

ولم تكن ارانتشا تعرف من ستكون خصمها في النهائي عندماتحدثت عن امالها.

وقالت هذا حلم اصبح حقيقة، فمنذ فوزي في بطولة فرنسا عام ١٩٨٩ اعتقد ان اكثر شيء رغبت فيه هو ان العب في نهائي ويمبلدون.

وتابعت «الفوز بهذه الطريقة منحني الثقة كي اتاهل للنهائي. والان اعرف ان كان بامكاني الذهاب الى ابعد من ذلك والفوز بويمبلدون. ان كل لاعبة تحلم بان تفوز في عام من الاعوام هنا على الملعب الرئيسي».

وبينت لارانتشا امام كونشيتا انه يمكنها ان تضرب الكرة بقوة شديدة من وقت لاخر لكن لسوء حظها فان شتيفي تفعل ذلك اكثر منها.

وتتعلم ارانتشا التي تشعر انها احرزت تقدما على الملاعب الخضراء العام الحالي القيام بغزوات متفرقة على الشبكة حيث تبين كراتها الطائرة انها لاعبة زوجي حسنة.

وقالت ارانتشا اعتقد انني اتمتع بمهارة اللعب بطريقة جيدة على ملاعب مختلفة.

وتابعت والان اتطلع الى ان ارى اذا كان بامكاني ان اصبح ثاني اسبانية تفوز بويمبلدون.

لكن بعد مباراتي الدور قبل النهائي فان المراهنين في بريطانيا اعتبروا فرصتها ضئيلة للغاية.

---

## رئيس اتحاد كرة السلة الفلسطيني يزور عمان



● ميشيل عصفور

● علمت «الأسواق» ان السيد ميشيل عصفور رئيس الاتحاد الفلسطيني لكرة السلة سيصل عمان قريبا على راس وفد يمثل اتحاده وذلك بهدف الاجتماع مع السيد عواد حداد رئيس اتحاد كرة السلة الاردني نائب رئيس الاتحاد الاسيوي لكرة السلة واسرة الاتحاد الاردني لبحث افاق التعاون الاردني الفلسطيني في مجال كرة السلة.

## ٧ حكام للريشة بدراسات الترقية بسوريا

● يشارك ٧ حكام من الاردن بدورة ترقية الحكام التي تقام بسوريا خلال نهاية الشهر الجاري حيث سمت لجنة حكام الريشة الحكام السادة سهام عبدالله وعوني حسونة وعثمان الشنقيطي وعصام الطوال ومحمود حتاملة الى جانب حكمين سيصار الى اختيارهم من قبل لجنة الحكام.

وذكر السيد حمزة الشنقيطي بان الهدف من المشاركة بالدورة هو تاهيل حكامنا من اجل الاطلاع على كل ما هو جديد في مجال اللعبة ومن اجل الترقية من الدرجة الثالثة الى الثانية.

وتقام يوم الخميس المقبل بطولة المملكة المفتوحة للرجال والسيدات تحت سن ١٧ سنة والتي تنطلق اعتبارا من الساعة التاسعة صباحا بصالة رم بمدينة الحسين للشباب وحدد الاتحاد التسجيل بمقر الاتحاد اعتبارا من اليوم السبت وحتى مساء يوم الاربعاء المقبل.

## اتحاد التايكواندو يلتقي المدربين والحكام اليوم

يعقد اتحاد التايكواندو اجتماعا له في الساعة الخامسة من مساء اليوم بمقر الاتحاد وذلك لبحث كافة الامور المتعلقة بمنتخباتنا الوطنية ودراسة نتائج منتخبنا الوطني للناشئين ببطولة تايوان وحصوله على المركز الرابع وسبعة ميداليات الى جانب بحث كل الامور المتعلقة بالبطولة المفتوحة التي تقام غدا برعاية السيد عيسى الريموني رئيس الاتحاد.

ويحضر الاجتماع كذلك مدربي مراكز الاكاديمية والشباب والابطال والعربي والاردني والفارس وجبل الحسين والفهد بالزرقاء وفلسطين والشرف والجهاد والوفاق والنجوم والمجد والنمور والبركان والهاشمي والارثوذكسي.

ولذلك تعقد لجنة الحكام اجتماعا لها بحضور الحكام السادة نايف سالم وعوض عبداللطيف ولؤي الخطيب ووليد سهيل ومحمد غازي وسعيد السوداني وحسام الحلح وانيس ابراهيم ونور الدين مصطفى وسليم العوضي وياسين نعيمات ومحمد الكيلاني وخالد الطوباسي وهيثم الفاعوري وامجد المصري وعاطف صباح وتيسير ابو لبدة وعمر عبدالرحمن واحمد عزت وخالد عشا وعلي مصطفى وطارق الوهر.

وقرر الاتحاد كذلك تاجيل بطولة سن ١٥ -١٧ سنة لكثرة اللاعبين المشاركين بحيث تقام خلال اب المقبل.

**مبروك**

السيد عماد نورس حسن عضو ادارة نادي القلعة رزق بمولودة اسماها مرح.. الف مبروك.

---

### اتفاقية اردنية فرنسية في المبارزة

# الاستفادة من الخبرات الفرنسية في مجال التدريب واقامة المعسكرات

● الوفد الفرنسي

كتب - خالد المنيزل

اكد نائب رئيس الاتحاد الفرنسي للمبارزة استعداد الاتحاد الفرنسي لوضع خبرته الطويلة تحت تصرف اتحاد المبارزة الاردني في حالة تنظيم الاردن بطولة عربية كبرى بالمبارزة الى جانب ارسال عدد من الخبراء والحكام والمدربين من اجل رفع مستوى اللعبة محليا.

جاء ذلك خلال اللقاء الصحفي الذي عقده اتحاد المبارزة حيث تحدث فيه كل من السيد جان كلود نائب رئيس الاتحاد الفرنسي للمبارزة و السيد احمد طلاع رئيس اتحادنا حيث ابرزا الاتفاقية الاردنية الفرنسية بمجال اللعبة ونجاح زيارة الوفد الفرنسي للاردن والاطلاع على كافة المراكز ومرافق اللعبة محليا الى جانب الاجتماع مع نجوم المنتخب ولجان الحكام والمدربين وتوجيههم التوجيه الصحيح من اجل النهوض باللعبة..

وقال السيد احمد طلاع رئيس اتحاد المبارزة بان اللعبة بحاجة الى الكثير ونحن الان وبعد توقيع عدد من الاتفاقيات مع الاتحاد المصري والاتحاد الفرنسي نكون قد وضعنا حجر الاساس المتين لتطوير اللعبة حيث تم تحديد مدرسة موحدة للتدريب الامر الذي يساعد لاعبينا على اكتساب الخبرات.

واوضح بان الاتفاقية التي تم اعتمادها مع الاتحاد الفرنسي تشمل تقديم المساعدات العينية والفنية للاردن حيث تم تامين منحة دراسية لمدرب اردني في فرنسا في مجال التدريب وارسال عدد من المدربين الاردنيين الى فرنسا كل عام لمدة اسبوعين وارسال مدربين فرنسيين الى عمان للاشراف على دورات التدريب وتقديم خبراتهم لنا الى جانب لرسال المنتخب الوطني الى فرنسا خلال شهر كانون الثاني المقبل لاقامة معسكر تدريبي لمدة عشرة ايام واقامة معسكر تدريبي مشترك مع المنتخب الفرنسي خلال شهر نيسان من عام ٩٦ قبيل المشاركة ببطولة العالم وارسال عدد من الحكام الفرنسيين للاشراف على دورات التحكيم وتاهيلهم الى جانب التنسيق الاداري بين الاتحادين في كافة المجالات.

### كلود: المبارزة الاردنية ينقصها الكثير

السيد جان كلود اوضح بان مستوى المبارزة الاردنية جيد لكن ينقصها الكثير فهي بحاجة الى القاعدة من اللاعبين الممارسين الامر الذي يؤدي الى وجود الاحتكاك اللازم للاعبين في البطولات المختلفة الى جانب المشاركة بالبطولات العربية والدولية.

واكد بان الاتحاد الفرنسي سيقدم للمنتخب الاردني مدربين فرنسيين والاشراف على المنتخب الوطني الى جانب تقديم عدد من مهمات اللاعبين واهمها الاسلحة الخاصة باللعبة.

واضاف السيد كلود بان التنسيق بين الاردن وفرنسا ومن خلال اتحاد اللعبة ومركز اعداد القادة واللجنة الاولمبية الاردنية سيكون له مردود ايجابي وفعال على تطور اللعبة محليا واكد ان الاتحاد الفرنسي سيدرس الاتفاقية الاردنية الفرنسية بعناية ويحاول جاهدا تقديم كل ما يلزم من اجل تطوير اللعبة.

---

# تعاون اردني فلسطيني في كرة الطاولة

● د. عزمي الشعيبي يتسلم نسخة تفسير القانون الدولي من اسامة الفار.

حكمنا الدولي اسامة الفار امين سر لجنة الحكام المركزية لكرة الطاولة اغتنم فرصة مرافقته لوفد نادي الجزيرة لكرة القدم في رحلته الى الضفة الغربية وقطاع غزة باهداء نسخة من التفسير الدولي لقانون كرة الطاولة اعدها بنفسه الى د. عزمي الشعيبي وزير الشباب والرياضة في السلطة الوطنية الفلسطينية الذي ثمن باعتزاز جهود حكمنا الدولي معربا عن امله في ان تشهد المرحلة المقبلة مزيدا من التعاون الاردني الفلسطيني في مجال كرة الطاولة .

«الاسواق» علمت ان اتحاد كرة الطاولة الفلسطيني سيطلب من نظيره الاردني تسمية بعض الحكام الدوليين من الاردن للاشراف على دورة مستجدين وصقل لحكام كرة الطاولة الفلسطينيين.

---

### ٤ ملايين دولار جوائز السباق

# كأس دبي.. اغنى سباقات الخيول بالعالم

رحب مجلس سباقات الخيول البريطاني باغنى سباقات الخيول في العالم الذي يقام في دبي العام المقبل والذي سيحصل فيه الفائز على ٢,٤ مليون دولار واعتبره دعما قويا للسباقات الدولية.

وقال تيسترام ريكيتسن الرئيس التنفيذي للمجلس ان فرصة رؤية بعض من افضل الخيول الاكبر عمرا من جميع ارجاء العالم تتنافس على جائزة مالية كبيرة كهذه لهو امر يسيل له اللعاب.

واعلن اتحاد سباقات الخيول في الامارات عن السباق الذي سيعرف باسم كاس العالم في دبي.

وستبلغ القيمة الاجمالية الجوائز السباق الذي يبلغ طوله كيلومترين والقاصر على الخيول التي تبدا اعمارها من اربع سنوات فصاعدا اربعة ملايين دولار.

وبذلك فان بطولة كاس بريدرز التي تقام في الولايات المتحدة التي يبلغ مجموع جوائزها ثلاثة ملايين دولار انحدرت الى المركز الثاني.

وسيبدا كاس دبي في ٢٧ اذار على مضمار رملي في دبي التي ظهرت على خريطة سباقات الخيول في العالم بوضوح على مدار السنوات العشر الفائتة باشتراك خيول كبار مربي الخيول وهم الشيخ محمد المكتوم واشقاؤه.

وستقوم هيئة خبراء دولية مشكلة من كبار الشخصيات باختيار المضمار بتطبيق نفس المعايير التي تطبق على السباقات الدولية الكبرى الاخرى.

وتم اختيار بدء السباق في اذار المقبل عن قصد لتشجيع الفائزين في العام السابق من السباقات الدولية الكبرى الاخرى.

وتم لاختيار بدء السباق في اذار المقبل عن قصد لتشجيع الفائزين في العام السابق في السباقات الكبرى بالتنافس في بطولة كاس العالم وحتى لايتعارض مع مواعيد بطولات اخرى في انحاء العالم.

وسيعلن اسماء المتسابقين والاحتياط في موعد اقصاه منتصف كانون الثاني المقبل.

وسيتحمل نادي سباقات الخيول في دبي تكاليف نقل المتسابقين الى السباق واماكن التدريب لما يزيد على شهر قبل بدء السباق.

---

### بمشاركة نخبة من المدربين العرب

# اليوم افتتاح دورة التدريب العربية للجودو

● مندوبا عن د. عوض خليفات وزير الاشباب يفتتح السيد ماجد قطيشات امين عام وزارة الشباب في الساعة العاشرة من صباح اليوم دورة المدربين التاسيسية للجودو والتي تقام باشراف مركز التضامن الاولمبي ومركز اعداد القادة وتستمر حتى ١٨ الجاري ويحاضر فيها عدد من الخبراء من مندوبي الاتحاد الدولي ويشرف على الدورة من الاتحاد العربي السيد ياسين الايوبي المدير الفني للاتحاد العربي من سوريا.

ويحضر حفل الافتتاح عصام عريضة مدير مدينة الحسين للشباب ومنذر الهنيدي مدير مركز اعداد القادة ويشارك فيها عدد من المدربين من الاردن ومصر وسوريا والعراق ولبنان واليمن وفلسطين وهم. يوسف توكلنا من سوريا وعلي جروان من الامارات واشرف محمود عامر من مصر وسمير صادق من العراق وحنا ارودادي من فلسطين ومدرب من اليمن و١٥ مدربا من الاردن.

---

# استقالة رئيس الاتحاد الكولومبي

اعلن خوان خوسيه بيليني رئيس اتحاد كرة القدم الكولومبي استقالته وسط اتهامات بانه صديق لزعماء عصابات كالي لتهريب المخدرات.

وقال للصحفيين «لا اريد ان تكون لي اي علاقة بكرة القدم».

وجاءت استقالة بيليني بعد ساعات من اعلان الحكومة الكولومبية انها امرت بالتحقيق في اتهامات تربطه بعصابة كالي التي تسيطر على ٨٠ في المائة من الكوكايين المهرب الى الولايات المتحدة.

وعثر في وقت سابق من الاسبوع الحالي على مجموعة من الصور لبيليني مع زعماء الشبكة ومنهم الاخوان ميجويل وجيلبيرتو رودريجيز.

وعثر على الصور في هجوم شنه فريق خاص من الجيش والشرطة يبحث عن الزعماء الباقين لعصابة كالي في جنوب غرب مدينة كالي.

واقر بيليني في الاونة الاخيرة بصداقته لكبار تجار المخدرات الا انه اصر على انه اختلط بهم قبل سنوات من اتهامهم بتهريب المخدرات.

# جامعـات

## كافتيريا الجامعة.. لاثراء المعرفة والثقافة أم لبناء العلاقات العاطفية!

كتب ـ اسامة الراميني

يرتبط اسم «الكافيتيريا» بالطعام والشراب واخذ قسط من الراحة، وهو ما تؤديه كافة الكافيتيريهات في مختلف الاماكن.

اما كافيتيريا الجامعة، فلا شك انها تتضمن الى جانب ذلك، معان اوسع واكثر عمقا، او هكذا يجب ان تكون..

فالطالب يستطيع ان يتزود من الكافيتيريات بوقود لجسمه من طعام او شراب الى جانب تزوده بالمعرفة عبر النقاش والحوار مع زملائه وتزوده بخبرات وصداقات وعلاقات لها ابلغ الاثر على سلوكه داخل وخارج الجامعة.

كافتيريهات الجامعات الاردنية.. تقدم الخدمات المرجوة للطلبة وتحتضن همومهم وحواراتهم ونقاشاتهم ورومانسياتهم ولقاءاتهم العاطفية ايضا..

والمراقب للكافتيريهات واجواء الطلبة في جامعاتنا، يستطيع ان يقف على نقطتين هامتين:

اولاهما: ان الاجواء العامة لكافتيريهات جامعاتنا تتسم بطابع النمو الثقافي والحوار المفيد والاجواء الايجابية في العلاقات بين الطلبة الى جانب ان مختلف الطلبة يقضون اوقات فراغهم في المطالعة المنهجية واللامنهجية لتنمية تحصيلهم الدراسي وتنمية مواهبهم وابداعاتهم وثقافتهم.

وثانيتهما ان الاجواء الرومانسية واللقاءات العاطفية «وطق الحنك» تشغل حيزا لا باس به في كافتيريهات جامعاتنا.. حيث نجد الكافتيريا المكان الملائم للمواعيد العاطفية بين طالب وطالبة يتناجيان همسا ويكتبان الاشعار والكلمات المعسولة على انغام موسيقى الكافيتيريا ووسط صخب طلابي من هنا وهناك.

«الاسواق» التقت مجموعة من الطلاب من جامعة الزيتونة لتسجيل انطباعاتهم وأرائهم حول كافيتيريا الجامعة واجوائها وهل هي مكان لاثراء المعرفة والثقافة والتحصيل العلمي الى جانب خدماتها المباشرة من ماكل ومشرب. ام انها مكان للرومانسيات واللقاءات العاطفية و«طق الحنك» والثرثرة؟



● ريتا عبدالله

● محمد خانات

● كلمتال شفيق مرعي ـ اداب ـ بالنسبة للكافيتيريا الموجودة عندنا لم ادخلها سوى مرتين او ثلاثة وسبب عدم ارتيادي هو وضع الطلبة في الكافيتيريا والمتمثل بالضوضاء التي يصدرها بعض الطلبة من خلال الغناء والرقص بالاضافة الى عادة التدخين واتصور ان الكافيتيريا المثالية هي الكافيتريا الهادئة والخالية من الضوضاء.



● روز القسوس

● محمد خانات ـ علوم مالية ومصرفية/ بالنسبة لي ارتاد الكافتريا بشكل متقطع واشعر بالارتياح اثناء دخولي ويعجبني في الكافتريا النظافة والترتيب ولا ادخل الكافيتيريا الا في مجموعات، وهناك من يقضي وقته بالدراسة والنقاشات وهناك من يعتبر ان اللقاء العاطفي الاول يبدأ من الكافيتيريا واعتقد ان مفهوم الكافيتيريا قد تغير بالنسبة للطلبة واصبحت حيوانية لطق الحنك.



● دنيس عوض الله

● ريتا عبدالله ـ صيدلة ـ ارتيادي للكافيتيريا لاسباب اجتماعية اكثر منها بيولوجية وهدفي من دخول الكافيتيريا هو الالتقاء والاجتماع مع اصدقائي لتبادل الحديث والشيء الذي لا يعجبني في الكافيتيريا هو النظرات الغريبة بالاضافة الى انها مرتع خصب للاشاعات واتمنى ان يعرف كل زائر للكافيتيريا حدوده وحريته.

● ضحى محمود ـ اداب ـ تقول: نادرا ما ادخل الكافيتيريا والسبب في ذلك ان مواعيد المحاضرات لا تنسجم مع وقت فراغي ومفهوم الكافيتيريا يختلف نسبيا من شخص لاخر والذي لا يعجبني في الكافيتيريا هو التعليقات من بعض الطلبة واللامبالاة في المسؤولية وكثيرون هم الذين يشغلون الكافيتيريا للقاءات الخاصة حيث تحولت الكافيتيريا الى مكان رومانسي.



● ضحى محمود

● شيرين بدار ـ علوم ادارية: الكافيتيريا بالنسبة لي مكان يسد فيه الشخص جوعه ويقضي بعضا من وقت فراغه وانظر الى الكافيتيريا انها مكان للتجمع ويمكن فيه حل بعض المشاكل التي تعتري بعض الاصدقاء وارتادها بشكل متقطع وانا انظر للكافيتيريا من ناحية اجتماعية اكثر منها بيولوجية.



● شيرين بدار

● روز فارس القسوس: هناك اشياء لا تعجبني في الكافتيريهات الجامعية وهي مسالة الانزواء في مكان بعيد، ونظرتي للكافيتيريا بانها خدماتية واجتماعية واعتقد ان المواضيع التي يتحدث بها من يرتاد الكافيتيريا هي الاحاديث الاجتماعية لانها مكان هادئ يلتقي فيه الاصدقاء ويتحدث فيه الكل في امور حياتهم.

ناريمان ـ احمد ـ حقوق: الكافيتيريا المثالية بنظري هي الكافيتيريا الخالية من اللقاءات العاطفية لانه باعتقادي «الجامعة للدراسة وليست للحب» ولا يعجبني ايضا الضوضاء والاصوات النشاز التي يطلقها البعض ولهذه الاسباب لا ازورها.

● فهد الزبيدي ـ علوم ادارية: افكر في الكافيتيريا وقت الجوع بشكل عام والطالب ينظر للكافيتيريا بانها مكان للطعام ومع هذا فالكافيتيريا مملة لانها مزدحمة. واحسن شيء في الكافيتيريا هو «طق الحنك».

● سلوى عبدالرحمن ـ حقوق: الكافيتيريا مكان للاجتماع ومناقشة مواضيع من شانها زيادة الترابط الاجتماعي بين الطلبة وذهابي للكافيتيريا ياخذ طابع المجموعة والذي لا يعجبني في الكافيتيريا هو الجلوس من اجل الجلوس والكافيتيريا ليست مكانا لبناء العلاقات العاطفية لان هناك اماكن اخرى لها.

● دنيس محمد عوض الله: من الاشياء الضرورية الواجب توفرها في كل جامعة هي الكافيتيريا لانها مكان للقضاء على الجوع ومكان لتزويد الانسان بالوقود ليستطيع ان يمارس نشاطاته وهواياته اللامنهجية ومع هذا يجب ان تاخذ الكافيتيريا بعدا اجتماعيا للتخلص من الارهاق والجو الصعب.

## د. كمال يلتقي د. الدليمي واتفاقية للتعاون العلمي بين اليرموك والأنبار

التقى الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك الدكتور محمد خليفة الدليمي مساعد رئيس جامعة الانبار في العراق خلال زيارته للجامعة بهدف تعزيز العلاقات الثقافية والعلمية بين الجامعتين.

وجرى خلال اللقاء استعراض اوجه التعاون في كافة المجالات التي تخدم العملية الاكاديمية.

كما استعرض الدكتور كمال للدكتور الضيف مسيرة الجامعة التعليمية وبرامجها المستقبلية وعلاقاتها الثقافية مع الجامعات والمراكز العلمية العربية والعالمية ودورها في خدمة المجتمعين المحلي والعربي.

وكان الدكتور الدليمي قد التقى كلا من الدكتور احمد سالم والدكتور ياسر العدوان نائبي رئيس الجامعة للشؤون الاكاديمية والادارية حيث جرى بحث عدد من المواضيع ذات الاهتمام المشترك.

ثم قام كل من الدكتور سالم والدكتور الدليمي بالتوقيع على اتفاقية التعاون العلمي بين الجامعتين التي نصت على التعاون في مجالات تبادل في مجال البحث العلمي المشترك وقبول الطلبة والوفود الطلابية والتعاون المباشر بين مراكز الحاسب الالكتروني والمكتبات في الجامعتين بالاضافة الى التعاون في مجالات تبادل المطبوعات والنشرات والبحوث العلمية. كما التقى الدكتور الدليمي عميدي كلية العلوم وكلية التربية وعميد البحث العلمي ومدير مركز الحاسب ومدير معهد الاثار ومدير مركز الاستشارات وخيمة المجتمع ومدير العلاقات حيث جرى تبادل الاراء في المواضيع ذات الاهتمام المشترك.

وقد شملت زيارة الضيف جولة في متحف التاريخ الطبيعي ومتحف التراث الاردني حيث اشاد بالمستوى الرفيع للمتحفين والانجازات التي حققتها الجامعة على كافة الصعد.

## رئيس جامعة العلوم التطبيقية بالوكالة يستقبل وفد التجمع التاسع للشباب الاردنيين في الخارج

**الاسواق**

استقبل الاستاذ الدكتور الخضرا رئيس جامعة العلوم التطبيقية بالوكالة يوم الثلاثاء ٤/٧/٩٥ وفد التجمع التاسع للشباب الاردنيين الدارسين في الخارج والقى الدكتور الخضرا كلمة في اللقاء الذي عقد في مدرج ابن رشد بالجامعة رحب فيها بوفد الشباب الاردنيين في الخارج، وثمن الفكرة الرائدة التي تتبناها وزارة الثقافة والشباب في استضافة شبابنا الدارسين خارج المملكة بهدف تعميق اواصر الصلة بينهم وبين الوطن الام. وقدم رئيس الجامعة شرحا عن مسيرة نموها وتطورها خلال الاعوام الاربعة بدءا بالكليات التي تضمها الجامعة والتخصصات المتوفرة فيها واعداد الطلبة والمباني التي تم انجازها والمباني المتوقع انجازها في المستقبل القريب مثل مبنى كلية الهندسة والذي تبلغ مساحته ٩ الاف متر مربع ، كما تحدث رئيس الجامعة عن تجربة الجامعات الاهلية في الاردن والتي عملت على سد فراغ كبير استوعبت خلاله اعدادا كبيرة من الطلبة يتجاوز عددهم عشرة الاف طالب.

كذلك قام وفد تجمع الشباب الاردني بجولة اشتملت على كلية الهندسة ومشاغلها والمكتبة وكلية الصيدلية ومختبراتها والصالة الرياضية. واستمع رئيس الجامعة الى اسئلة الحضور واجاب عليها كما شارك في اللقاء الدكتور احمد حملا عميد شؤون الطلبة بالجامعة.

## عميد كلية الملكة علياء يشكر رئيس جامعة البنات

تلقى الاستاذ الدكتور محمود السمرة رئيس جامعة البنات الاردنية رسالة شكر من الدكتور سميح ابو مغلي عميد كلية الملكة علياء، وذلك لاتاحة الفرصة لتخريج الفوج الرابع عشر من طالبات الكلية في استاد جامعة البنات الاردنية. واعتبر الدكتور ابو مغلي ذلك دليلا على نظرة جامعة البنات العميقة لدور الجامعات في الانفتاح على المجتمع والتعاون مع المؤسسات التعليمية الاخرى.

## تعليمات وشروط القبول للدراسة في الجامعات الاسبانية للعام الدراسي ١٩٩٥/١٩٩٦

### شروط القبول والتسجيل

١. ان يكون الطالب حاصلا على شهادة الثانوية العامة وبمعدل جيد وخاصة في المباحث العلمية او ما يعادلها.

٢. ان يجيد الطالب اللغة الاسبانية.

٣. ان يكون الطالب حاصلا على تاشيرة طالب وليس سائح ليتمكن من الحصول على الاقامة.

٤. ان يجتاز الطالب امتحان القبول الذي تجريه الجامعة.

٥. ان يكون الطالب حاصلا على شهادة خلو من الامراض.

### الوثائق المطلوبة لتقديم الطلبات

١. صورة عن شهادة الثانوية العامة.

٢. الشهادات المدرسية للصفوف الثلاثة الاخيرة.

٣. حسن سلوك مترسين.

٤. صورة عن جواز السفر من ص٢ الى ص ٩.

٥. صورتان شخصيتان.

٦. شهادة خلو من الامراض.

٧. صورة عن شهادة الميلاد.

ملاحظة: جميع الوثائق باللغة الاسبانية مصدقة من الدائرة القنصلية في السفارة الاسبانية علما ان جميع الوثائق لا تعاد الى اصحابها ولذلك يجب عدم تقديم الوثائق الاصلية.

### نظام الدراسة ولغة التدريس.

نظام الدراسة المتبع هو النظام السنوي يبدأ في شهر تشرين الاول وينتهي في شهر حزيران. يتقدم الطالب للامتحانات في كل مساق في نهاية العام الدراسي ويستطيع الطالب التأجيل الى دورة ايلول.

اذا رسب الطالب في مادة يمكن ان يعيدها في العام التالي بمعدل مرتين في العام (ايلول ـ شباط ـ حزيران) بحيث لا تزيد عدد مرات الاعادة عن اربع. يفصل الطالب بعد ذلك من الكلية حتى ولو كانت المادة الاخيرة المتبقية للتخرج.

### يوجد في اسبانيا نظامان من التعليم الجامعي:

ا. ذو صبغة مهنية ومدته ثلاث سنوات ويمنح الطالب المتخرج شهادة دبلوم.

ب. ذو صبغة اكاديمية ومدته خمس سنوات باستثناء الطب والهندسة ومدتهما ست سنوات ويمنح الطالب المتخرج شهادة البكالوريوس. ويمكن ان يتم تدريس النظامين في نفس الجامعة ولا يجوز لطالب النظام الاول الانتقال الى النظام الثاني الا بعد انهاء الطالب متطلبات الدراسة وحصوله على شهادة ثم قضاء سنة دراسية رابعة تسمى سنة التكيف وتطلب بعض الجامعات تقديم مشروع تخرج بعد ذلك لتطبيق مهارته.

هذا وان معادلة المواد التي درسها الطالب في النظام الاول متروك للجامعات نفسها.

### مواضيع الدراسية

المواضيع التي تدرس في المدارس الجامعية لنظام ثلاث سنوات:

١ ـ المهن الطبية ـ التمريض ـ العلاج الطبيعي ـ البصريات.

٢. المهن التجارية ـ ادارة المشاريع ـ حاسب الكتروني ـ احصاء.

٣. المهن الاجتماعية ـ باحث اجتماعي.

٤. المهن التعليمية ـ لغات ـ علوم ـ رياضيات ـ فنون جميلة.

٥. المهن الهندسية ـ معماري ـ صناعي ـ اتصالات بحرية ـ مناجم ـ طيران ـ زراعة.

### المواضيع التي تدرس في (الكليات والمدارس الجامعية) نظام خمس سنوات:

علوم الحاسوب ـ علوم الاقتصاد وادارة المشاريع ـ علوم السياسة الاجتماعية ـ علوم الصحافة والاعلام ـ طب ـ طب اسنان ـ طب بيطري ـ صيدلة ـ هندسة ـ قانون ـ زراعة ـ علم البحار ـ ادارة اعمال ـ علم اللغات ـ اضافة الى جميع التخصصات التربوية.

اما دراسة اللغة حتى يتمكن الطالب من متابعة الدراسة والتقدم للامتحانات المقررة يتوجب عليه حضور دورتين (فصلين) دراسيين، وتدرس اللغة الاسبانية في مراكز خاصة على مدار السنة. اما المدارس التابعة لوزارة التربية والعلوم الاسبانية فتبدأ الدورة الاولى في شهر تشرين الاول والثانية في شهر اذار.

اقساط دراسة اللغة في المراكز الخاصة أعلى بكثير من اقساط المدارس التابعة لوزارة التربية والعلوم الاسبانية حيث تتراوح الاقساط للفصل الدراسي في المراكز الخاصة بين (١٠٠ ـ ٢٠٠) دينار اردني، اما اقساط الدراسة في المدارس التابعة للتربية والعلوم الاسبانية فهي (٤٠) دينارا اردنيا تقريبا.

### الرسوم الدراسية والتكاليف المعيشية

الرسوم الجامعية في جميع الجامعات التابعة لوزارة التربية والعلوم الاسبانية موحدة وتدفع مرة واحدة في بداية العام الدراسي وقيمة الرسوم تختلف من تخصص لاخر، ففي التخصصات الادبية تبلغ حوالي (٦٠,٠٠٠) بزيتا وتعادل (٣٠٠) دينار اردني وفي التخصصات العلمية (٩٠,٠٠٠) بزيتا وتعادل (٤٥٠) دينارا اردنيا.

ملاحظة: نظرا لانخفاض قيمة البزيتا الاسبانية بمعدل لا يقل عن ٣٥٪، تكاليف المعيشة تختلف من منطقة لاخرى، نظرا لاختلاف مستويات المعيشة وتكاليفها بين المناطق حيث تنخفض في كل من فالينسيا وقرطبة وغرناطة (اماكن تواجد الطلبة) وترتفع في كل من مدريد/ برشلونة/ وسانتياغو وبعض مدن الشمال، وعلى اي حال لا تقل هذه التكاليف الشهرية عن (٢٠) دينارا ولا تزيد على (٣٥٠) دينارا.

### طرق تقديم الطلبات وموعدها

تقدم الطلبات مباشرة الى الجامعات والمعاهد الاسبانية وذلك خلال المدة الواقعة ما بين ١ـ٧/٢٦ وتعتمد كل جامعة طلب الالتحاق الخاص بها.

## فرقة جامعة العلوم التطبيقية.. نجاحات واحتراف

**الاسواق**



● فرقة جامعة العلوم التطبيقية

شاركت الفرقة الفنية لجامعة العلوم التطبيقية في العديد من الاحتفالات والمهرجانات الجامعية والتي كان من بينها اليوم المفتوح لكلية الملكة علياء بتنظيم من مركز الاديم، و كانت متميزة في كافة مشاركاتها.

والفرقة تتبع لنادي الموسيقى في الجامعة الذي يرأسه سمير الغزاوي.

ونذكر هنا بعض المسؤولين في النادي: نائب الرئيس/بسام رحمة، امين السر/ رائد الخلايلة، امين الصندوق/ احمد الشنقيطي، رئيس اللجنة الفنية/ كريم بن حمر العين، رئيس لجنة التنسيق/ طارق كنعان، رئيس اللجنة الثقافية/ عبدالهادي عناية، مطربة الفرقة/، هالة العرقان، عازفة الاورغ/ سماح.

ولدى لقاء عدد من اعضاء الفرقة (طارق كنعان وبسام رحمة ورائد الخلايلة وكريم بن حمر العين) اكدوا ان الفرقة تلاقي الدعم الكامل من الجامعة في كافة المجالات وتحاول ايصال مجموعة منهم لدرجة الاحتراف.

واضافوا انه بعد النجاحات التي لاقتها الفرقة في فعاليات اليوم المفتوح للجامعة، فقد احيت عددا من الاحتفالات في اليوم المفتوح لعدد من الجامعات والكليات من بينها جامعة فيلادلفيا وكلية الملكة علياء وجامعة عمان الاهلية.

وحول رايهم بالمشاركة في مهرجان جرش قالوا ان ذلك يسعدنا وسنكون خير رسول لجامعتنا وفرقتنا وسنؤكد حضورنا بتميز باذن الله.

في لقاء كلية الحقوق بين الأساتذة وقضاة المحاكم في الجنوب

## د. عطيات : الجهد العلمي المنظم لتنمية المعرفة من الاهتمامات الرئيسية للجامعة

اكد الدكتور عبدالرحمن عطيات رئيس جامعة مؤتة ان الجهد العلمي المنظم الذي يهدف الى تنمية المعرفة الانسانية في جنوب الاردن كان ولا يزال من الاهتمامات الرئيسية لجامعة مؤتة وهدفا من اهدافها المهمة لتكون في مستوى الأمال والطموحات الكبيرة المعقودة عليها، لتنهض بالمجتمع الذي تقوم فيه، وتتفاعل معه بتركيزها على اجراء البحوث الميدانية لتحديد مشكلاته القائمة وتشخيصها والمساهمة في اقتراح الحلول الناجعة لها وتوظيف مختبراتها ومعاملها لخدمة المجتمع المحلي.

جاء ذلك في كلمة افتتح بها الدكتور عطيات لقاء نظمته كلية الحقوق ما بين اساتذة الكلية وقضاة المحاكم النظامية والمدعين العامين في محافظات الكرك والطفيلة ومعان والعقبة، لتبادل الراي والمشورة حول كثير من القضايا المشتركة ذات الطابع القانوني. وكان الدكتور نظام المجالي عميد كلية الحقوق في الجامعة قد القى كلمة رحب فيها بالحضور واكد تطلع الجامعة والكلية الى التعاون مع القضاه والمدعين العامين لخدمة الاهداف المنشودة من انشاء كلية الحقوق، والقى رئيس محكمة بداية الكرك كلمة شكر فيها الجامعة على فتحها الحوار مع السادة قضاة المحاكم ورجال القانون في جنوب المملكة وعلى استعدادها لعقد دورات لرفع مستوى المعنيين في مجال اللغة العربية واللغة الانجليزية والكمبيوتر، وحضر اللقاء نواب الرئيس ومساعدوه وعدد من المسؤولين في الجامعة.

## الجامعة الاردنية تقيم حفلا تكريميا للاستاذ الدوري

**الاسواق**

اقامت الجامعة الاردنية حفلا تكريميا خاصا للاستاذ الدكتور عبدالعزيز الدوري استاذ التاريخ الاسلامي بمناسبة صدور كتاب «بحوث ودراسات: مهداة الى عبد العزيز الدوري» اعدها اثنان وعشرون من زملائه وتلاميذه بمناسبة مضي خمسة وعشرين عاما على بدء عطائه المتواصل في الجامعة الاردنية بحثا وتدريسا وعلما. والقى الدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة كلمة في الحفل اشاد فيها بمسيرة الاستاذ الدوري في الجامعة الاردنية وهو مغدق العطاء موفور الهمة يبث في اجيال من الباحثين روح العلم وهمة البحث وعزائم العلماء. واضاف ان الاستاذ الدوري كان واحدا من اولئك العلماء الذين يعلمون العلم والادب والاخلاق في ان واحد وممن لا ينقطع اثرهم في الامة على مسار الزمان ويظلون عرقا ذهبيا ممتدا في ثنايا تاريخها. واعرب الدكتور غرايبة عن امله في ان يكون الكتاب الذي اعدته الجامعة بهذه المناسبة والذي يشتمل على بحوث ودراسات مهداه الى الاستاذ الدوري من عدد من زملائه وتلاميذه ما يعزز جملة معاني التكريم التي نستشعرها جميعا. من جانبه عبر الدكتور الدوري في كلمة له في الحفل عن شكره وتقديره للجامعة الاردنية على هذا التكريم ولرؤوسائها المتعاقبين ولعمداء كلية الاداب ورؤساء قسم التاريخ الذين عاصرهم ولزملائه وتلاميذه الذين ساهموا في اعداد البحوث والدراسات في الكتاب المهدى اليه مشيرا الى ان فترة عمله في الجامعة الاردنية كانت مرحلة ثرية ومحطة هامة من مراحل حياته. وقد جاء في مقدمة الكتاب وهي بقلم رئيس الجامعة ان الاستاذ الدوري قد حمل عبر مراحل حياته عبء دراسة تاريخ امته وكتابته وتدريسه في اطار من البحث والاستقصاء الذي اتسم بالموضوعية والمنهجية، فكانت كتاباته التي وضع فيها خلاصة فكره وتجربته الغنية معينا لا ينضب ومصدرا لا بد لدارس تاريخنا العربي والاسلامي من الرجوع اليه لما تغطيه هذه الكتابات من رؤية شاملةوفكر مبدع واستقراء رصين. وقد بلغ عدد كتب الاستاذ الدوري (١١) كتابا و (٣) كتب محققة و (٣٣) بحثا ومقالا باللغة العربية و (١٠) بحوث باللغة الانجليزية وكتابين مترجمين الى اللغة الانجليزية وكتاب ترجم الى اللغة الالمانية تناولت جميعها تاريخ الامة الاسلامية عبر عصورها المختلفة. حضر الحفل عدد من رؤساء الجامعة الاردنية السابقين ورؤساء الجامعات الاردنية واعضاء هيئة التدريس في قسم التاريخ وعدد من المدعوين.

# وزيرة التنمية الاجتماعية ترعى احتفال جمعية اصدقاء القدس


● الوزيرة تسلم الشهادة لاحدى الخريجات.

رعت وزيرة التنمية الاجتماعية السيدة سلوى المصري الاحتفال الكبير الذي اقامته جمعية اصدقاء القدس في مركزها المهني والتربوي الكائن في مخيم البقعة بمناسبة تخريج الفوج الحادي عشر من طالبات مركز الخياطة وفن التفصيل والبالغ عددهن (٢٥) طالبة بعد ان اتممن الدورة ومدتها تسعة اشهر واجتزن الامتحان المقرر من قبل وزارة التنمية بنجاح وحضر الاحتفال امين عام الوزارة بالوكالة وكبار المسؤولين فيها. كما اطلعت السيدة المصري على نشاطات الاطفال المختلفة حيث قامت مجموعة من اطفال الروضة بعرض نشاطاتهم الفنية من اناشيد وطنية واغان شعبية ورقصات مختلفة.

وفي نهاية الاحتفال وزعت الوزيرة الشهادات على الخريجات وقامت بافتتاح معرض المطرزات والاشغال اليدوية حيث ابدت اعجابها بالمستوى الرفيع الذي وصل اليه مركز الجمعية المهني والتربوي، ودونت ذلك في سجل كبار الزوار.

كما القى رئيس الجمعية كلمة ترحيبية بالوزيرة وصحبها الكرام وبكافة المدعوين من رسميين وشعبيين، كما القت احدى الخريجات كلمة اشادت فيها بدور الجمعية وبمستوى مركزها المهني والتربوي. والدور الذي اضطلعت به الجمعية على مدى سبعة عشرين عاما

## في نادي روتاري فيلادلفيا
# افتتاح السنة الروتارية الجديدة ٩٥/٩٦


● ريمون عكاوي يقلد رئاسة النادي لهيثم بغدادي.

● الروتاريات كان لهن حضور مميز في افتتاح السنة الجديدة.

الأسواق

في افتتاح السنة الروتارية الجديدة ٩٥/٩٦ قلد السيد ريمون عكاوي رئاسة نادي روتاري عمان فيلادلفيا الى الرئيس الجديد هيثم بغدادي.

كما استعرض التقرير الاداري للنادي ومختلف النشاطات التي تم تنفيذها في السنة الروتارية الماضية. وتحدث الرئيس الجديد بغدادي مؤكدا انه سيعمل ما في وسعه لخدمة الاهداف الروتارية للنادي طارحا شعار فلنعمل على حضور مكثف وزمالة اكيدة وعضوية متنامية.

وحضر الافتتاح السيد توفيق قعوار المحافظ القادم للروتاري في المنطقة والدكتور رؤوف ابو جابر المحافظ السابق واعضاء وضيوف النادي.

وتم في الختام توزيع شهادات التقدير والدروع على مستحقيها من الاعضاء الذين قدموا خدمات متميزة للنادي.

# حفل استقبال تقيمه المدرسة العصرية لاصدقائها


● هيئة المديرين في استقبال اولياء الامور

كتب - عمر البوريني

اقامت المدرسة العصرية حفل استقبال في مبنى المدرسة الكائن في خلدا - امتداد شارع اليوبيل - بمحاذاة محطة الارسال - شارع الزهري - قرب الجامع الجديد، دعت اليه اصدقاء المدرسة وابناءهم للاطلاع على ما تحقق من انجاز في البناء وما يتوقع انجازه في هذا الصرح التربوي الجديد. وكان في استقبال الضيوف هيئة مديري المدرسة وجهازها التربوي والتعليمي، وقد تميز الحفل بروح الاسرة الواحدة، وابدى الاصدقاء اعجابهم بما تميز به بناء هذه المؤسسة التربوية الواعدة.


● المديرة في استقبال المدعوات

■ تصوير ناصر ايوب

## ● افراح الناس

# افراح آل الحطاب وآل الناصر


● الخطيبان سليم وآمنة

تمت خطبة الانسة آمنة هاشم الحطاب الى السيد سليم منصور الناصر في حفل بهيج ضم الاهل وعددا من الاسر القريبة والصديقة، وقد بارك الحضور للخطيبين وتمنوا لهما اتمام الفرحة الكبرى

# افراح آل مسعود وآل ڤلت


● بين الاهل والاصدقاء

في حفل بهيج اقيم في المانيا تم زفاف السيد عبدالرحمن فتحي مسعود على الانسة كيرستين ڤلت. وقد حضر الحفل عدد كبير من المدعوين الذين باركوا للعروسين وتمنوا لهما حياة زوجية مليئة بالسعادة وبالرفاء والبنين.



● العروسان عبدالرحمن وكيرستين

# افتتاح معرض للفنانين برناديت وريتا جرجس

تحت رعاية السفير اللبناني د. وليم حبيب، يفتتح في السابعة من مساء اليوم - السبت - في المركز الثقافي الملكي معرض الفنانتين التشكيليتين برناديت وريتا جرجس بعنوان «لبنان الغد» يستمر المعرض حتى مساء الخميس المقبل.

● بسام مدانات قرر خوض الانتخابات البلدية، مرشحا عن منطقة اسكان ابو نصير (المنطقة ٢٠)

● بسام مدانات

● يفتتح في السادسة من مساء اليوم السبت معرض الفنان عدنان يحيى في دارة الفنون التابعة لمؤسسة عبدالحميد شومان في جبل اللويبدة.

ويستمر المعرض حتى الثالث من شهر آب المقبل.

# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٤ صفحة

١٥٠ فلسا

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SATURDAY • JULY 8 - 1995 NO (615) vol.4 AMMAN - JORDAN

السبت ١٠ صفر ١٤١٦ هـ الموافق ٨ تموز ١٩٩٥ - العدد (٦١٥) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## البريطانيات لا يجدن رجال السياسة جذابين جنسيا

لندن - ترى النساء البريطانيات ان رجال السياسة في بلادهن لا يتمتعون عموما بجاذبية جنسية اذ ان خمسا منهن رفضن كل الرجال الذين اقترحهم استطلاع الرأي الذي اجرته مجلة «وبشونز». وفضلت ٢٩ منهن توني بلير (حزب العمال) فيما اختارت ١٩ في المائة منهن الليبرالي الديمقراطي بادي اشداون المظلي السابق.

ولم يحتل رئيس الوزراء جون ميجور سوى المرتبة الرابعة مع ٨ في المائة بعد وزير الدفاع الجديد مايكل بورتيلو الذي حصل على ١٢ في المائة. وتعادل ميجور مع نجم كرة القدم اريك كانتونا.

## الحب ينطلق من كوبنهاغن

كوبنهاغن - انطلق نحو مائتي شاب من دول شمال اوروبا وجمهوريات البلطيق امس من كوبنهاغن على متن «قطار ضد كراهية الاجانب» للقاء الاف من الشبان الاوروبيين في ستراسبورغ التي ستشهد اسبوع الشباب ضد العنصرية والتعصب. ورحلة هؤلاء الشبان تدخل في اطار حملة «الشمال ضد العنصرية».

وقالت وزيرة الاقتصاد الدنماركية ماريان جيلفيد التي تتولى ايضا رئاسة مجلس وزراء دول الشمال ان «اوروبا يجب الا تكون مقسومة الى مقصورات لركاب الدرجة الاولى واخرين في الدرجة الثانية والثالثة بحسب لون بشرتهم واصولهم».

## اتلانتيس تعود الى الارض

اجرى رواد الفضاء على متن المركبة الفضائية اتلانتيس يوم الخميس اخر التجارب والفحوص الطبية قبل البدء بالاستعدادات للعودة الى الارض المقررة امس الجمعة وستصل المركبة التي اطلقت في ٢٧ حزيران الى قاعدة كاب كانافيرال . وكانت تقل عند اطلاقها سبعة ركاب وتعود اليوم بثمانية ركاب بينهم روسيان هما فلاديمير ديجوروف وعينادي تريكالوف والاميركي نورمان تاغارد الذين امضوا في الفضاء وخاصة في محطة مير الروسية ١١٤ يوما.

## «ديانا» خجولة وليست تعيسة



الليدي ديانا تسير وابتسامة خجولة على وجهها الى حفل الاستقبال الذي اقامته «غاليري سيربانتين» في الهايد بارك في لندن، والذي ترعاه مجلة «فانيتي فير».

من جهة ثانية نفى قصر باكنغهام تاكيدات اندرو مورتون الذي قال ان ديانا تعيش في «شبه عزلة» وتتناول ادوية لمعالجة الاعصاب وتشرب الفودكا لتستمد قوة وشجاعة عند ظهورها العلني، ويصف مورتون الحياة الحالية لديانا بانها حياة انسانة تعيسة ووحيدة وذلك في فصل جديد اضافة الى كتابه «ديانا : حياتها الجديدة».







شوف البهدله..
وأنا أجيب،
تا النسى منين..

صنوع السير في هذا الاتجاه

## زراعة الجلد لعلاج الحروق!

نجحت العالمة البريطانية «انديل بيرت» في ابتكار طريقة جديدة لزراعة الجلد البشري في مزرعة طبية بنفس اسلوب زرع البكتريا.

الطريقة الجديدة تؤدي الى تقليل الفترة اللازمة لنمو شريحة من الجلد من خمسة اسابيع الى خمسة ايام فقط ولذلك وصفته المجلات الطبية بانه انقلاب في علاج الحروق الخطيرة التي تنشأ نتيجة الحروب المختلفة.

ويقول «د. محمد شوقي» استاذ التجميل ان العلماء توصلوا الى انجاز آخر كبير هو زراعة سنتيمتر واحد فقط من الجلد في وسط معين يحتوي على محاليل معينة وبنسب معينة مما يؤدي الى تمدد هذا الجزء الصغير وتحوله الى مساحة كبيرة تستخدم في تغطية مكان الحروق لنفس المريض، وفي حالات اخرى يطحن سنتيمتر واحد من الجلد بطريقة معينة، فيتناثر الى خلايا يتم بذرها كما تبذر البذور فتنمو وتتكاثر، وتغطي المساحات المحروقة.

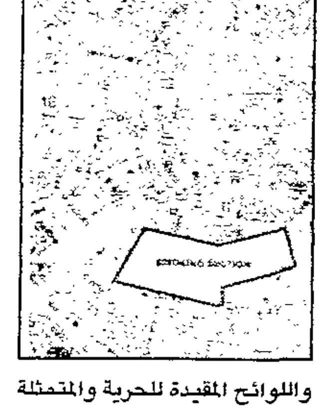
المعروف ان المصاب بالحروق يتعرض لمخاطر عديدة تهدد حياته مثل الصدمة، ونقص المحاليل في جسمه، والتلوث الدموي، والقروح المزمنة التي لا تلتئم الا بزرع الجلد، والندبات المشوهة للجسم التي تحدث في الاماكن المتحركة من الجسم مثل الرقبة والجفون والاذنين والمفاصل بصفة عامة.

### تخاطب عقل المدخن لا أحاسيسه

## شركات التدخين بدأت حملتها المضادة

ضاقت شركات الدخان ذرعا على ما يبدو بالحملات المتلاحقة التي تشن على السيجارة من جهات رسمية وشعبية عديدة فقررت الشركات العالمية المنتجة للسجائر الرد ليس في الاعلان عن منتجاتها التقليدية بل من خلال التطرق الى الامر من زاوية اخرى مختلفة لا علاقة لها بالنكهة المميزة للسيجارة ولا بالراحة النفسية المزعومة التي يستمدها المدخن من ابتلاع ونفث دخان سيجارته، القائمون على الحملة التي تشنها شركات الدخان العالمية مثل فيليب موريس التي خصصت ميزانية كبيرة لهذا الغرض يبنون استراتيجيتهم المضادة على مخاطبة مشاعر اعتزاز المواطن الغربي بمدى ما يتمتع به من حرية وما تشكل الحرية من مطلب اساسي في حياته.

وكما جاء في الصفحة الاعلانية التي نشرتها فيليب موريس الاميركية فان شركات الدخان العالمية تحاول تحريض المدخنين على التمرد على القوانين واللوائح المقيدة للحرية والمتمثلة بحظر التدخين في الاماكن العامة، وحصرها في مناطق محددة بكل ما يحمله ذلك من تقييد للحرية وتدخل في الشؤون الخاصة للافراد كما يقول الاعلان الذي جاء على شكل خارطة لاحدى المدن الاوروبية يحدد فيه اصحابه رقعة ضئيلة من الخارطة كتبوا عليها : لم يبق سوى هذا المكان المخصص للتدخين.






الأسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اردنية مساهمة محدودة

رئيس التحرير المسؤول: مصطفى أبو لبدة

رئيس التحرير: يحيى محمود

مدير التحرير: مروان حزيّن

عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية ص ب : ١١١١٧ الرمز البريدي : ١١١٢٣ عمان - الاردن

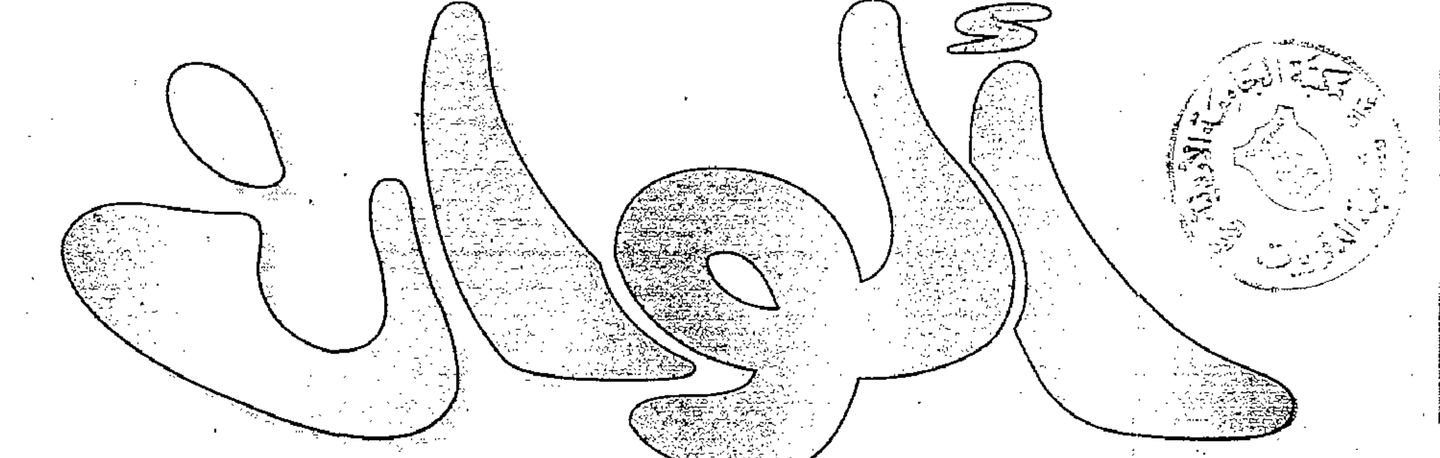
هاتف - مقسم ٤ خطوط: تلفون : ٦٨٧٦٩٠ - ٦٨٧٦٩١ - ٦٦٢٩٢٢ - ٦٨٣٧٥٥ - فاكس : ٦٨٧٦٩٢ هاتف الاعلان : ٦٠٤٣٩٠

الاشتراكات: ٥٠ دينارا سنويا أو ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

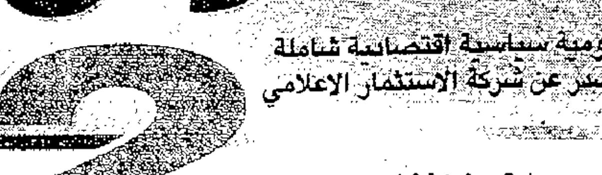
الإعلانات: يراجع بشأنها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

التوزيع: سيتي اكسبرس للتوزيع هاتف ٦١٥٥١٠

طبعت في مطابع صوت الشعب






يومية سياسية اقتصادية شاملة
تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي

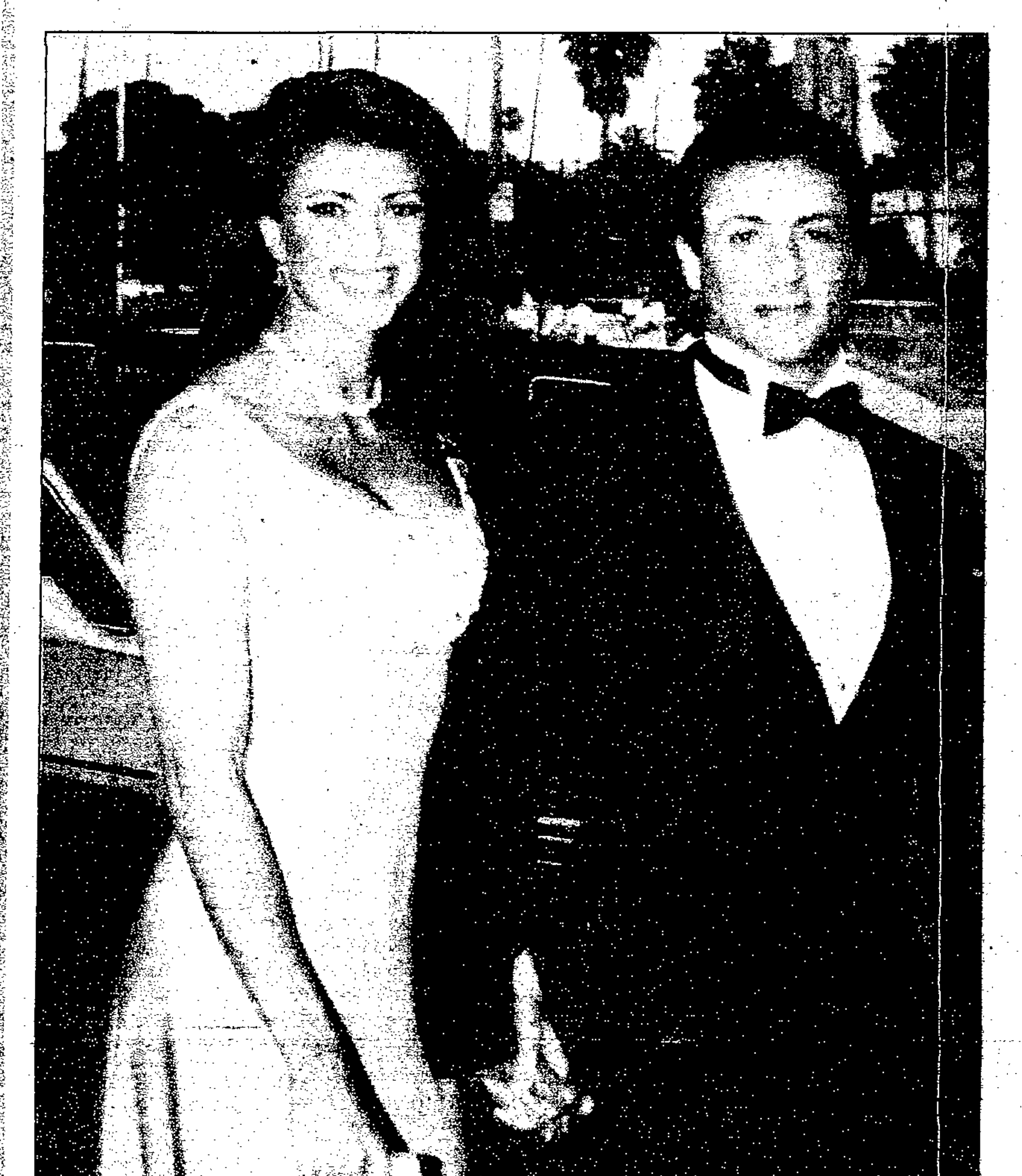
السبت ٨ تموز ١٩٩٥
العدد (٦١٥) - السنة الرابعة

عرض الاسرائيليون زورق صيد امام جمهرة من الصحفيين يقول خبراء الحفريات الاثرية الاسرائيليون انه ربما ينتمي الى المسيح.

ونحن نراقب فقط ازاء «اكتشافاتهم» الاثرية التي لا تنتهي ونسأل الله ان لا يكون هذا الاكتشاف متطابقا مع مسلسل ادعاء الحق التاريخي في البلدان المجاورة لهم عن طريق «زراعة» الوثائق «التاريخية» التي تثبت «حقهم»!!

□ ستار





بعد ان اخذ الموافقات الضرورية

# رامبو مصمم على الدخول في القفص الذهبي

«سيلفستر ستالون» او «رامبو» الشاشة خاض قدما في الاستعدادات النهائية للاحتفال بزواجه من العارضة «انجي اينهارت».

وقد حرص مؤخرا على تقديم خطيبته الحسناء الى عائلته حيث قيل بانها لقيت المباركة من والدته «جاكي» وولده من زواجه الاول «سايج» وشقيقه «فرانك»!

## السماح للمحاميات البريطانيات بارتداء البنطلون في المحاكم

[illegible] في بريطانيا فقد اعلن [illegible] مجلس اللوردات «هورولد [illegible]» [illegible] المحاكم [illegible] البنطلونات [illegible] نهايته صراع طويل خاضته النساء البريطانيات.

الا ان اللورد «تيلور» يطالب المحاميات اللواتي يمثلن الزبائن امام القضاة بمواصلة ارتداء العباءة السوداء التقليدية واعتماد الاقنعة المصنوعة من شعر الخيول!

## «المسموح والممنوع»... في برنامج تلفزيوني!

## انهيار الاشتراكية يطيح بـ«ملكة الروك الثائرة»

قبل انهيار المعسكر الاشتراكي وزوال المانيا الشرقية من الخاطرة السياسية، كانت المغنية الجميلة الشقراء «تمارا دانتس» تعتبر افضل مغنية في المانيا الشرقية وافضل من يؤدي ويغني اغنيات «الروك اند رول» السريعة والمليئة بالحركة لدرجة انها لقبت «بملكة الروك» وظلت تتربع على عرش هذا اللقب حتى اللحظة الحاسمة والمصيرية التي توحد فيها شطرا المانيا.

وبالطبع وفي ضوء هذا التحول الكبير وبعد فرض نوع من التعتيم الاعلامي على النجوم الالمان الشرقيين في كافة المجالات فان احدا لم يعد يسمع اي شيء عن «ملكة الروك» تمارا دانتس التي تحولت الى مجرد مغنية عادية تؤدي وصلات غنائية في النوادي الليلية العادية والرخيصة مقابل اجور بسيطة لا تكاد تكفي متطلباتها حياتها اليومية.

وتستعيد «تمارا دانتس» ذكرياتها وتقول: «لقد كنت من المعجبات جدا بفرقة «البيتلز» البريطانية وفرقة «رولينغ ستونز» الاميركية وبموسيقى واغاني «الروك آند رول» التي تميز بها «الفيس بريسلي» وفرقته الموسيقية، ولكن لانني كنت اعيش في ظل نظام اشتراكي شيوعي متزمت فانه كان يحظر علينا مشاهدة البرامج التي تبثها المحطات التلفزيونية الغربية.

وامام هذا الواقع ونتيجة لعشقي الكبير للغناء والموسيقى فقد بدأت في نهاية حقبة الستينات بتزعم حملات شعبية للمطالبة بتاسيس وتشكيل فرق موسيقية شبيهة بالفرق المشهورة، ونجحت بعد حوالي ثلاث سنوات من تحقيق اول خطوة عندما قمت وبمساعدة عدد من زملائي الموسيقيين والفنانين بتاسيس اول فرقة لموسيقى واغاني «الروك والبوب» اطلقنا عليها اسم «فرقة الثوار» وانتهجنا من خلالها تاليف وتلحين اغان وقطع موسيقية شبيهة بالاغاني والقطع الموسيقية التي كانت تؤديها فرق «البيتلز ورولينغ ستونز».

ولان الغالبية العظمى من الالمان الشرقيين كانوا يعشقون هذا النوع من الاغاني والموسيقى فقد حظيت فرقتنا بالشهرة والشعبية والاهتمام الجماهيري وبسرعة فائقة بحيث اصبح اعضاء الفرقة يلقبون «بالنجوم».

وباعتباري واضعة حجر الاساس للنهضة الموسيقية في المانيا الشرقية ومؤسسة هذه الفرقة فقد اصبحت اعرف على المستوى الشعبي بـ«ملكة الروك الثائرة» وتربعت على عرش النجومية الموسيقية لسنوات طويلة وحتى تدمير جدار برلين واعادة توحيد شطري المانيا».

وتستطرد قائلة: «كنت اعتقد بان انهيار جدار برلين وتوحيد المانيا سيساهم في زيادة النهضة الموسيقية في الجزء الشرقي من المانيا وسيتيح لنا المجال ويفتح الابواب على مصارعها للانطلاق بحرية اكثر نحو مزيد من النجاح والتألق، لكن كل هذه التصورات لم تتحقق بسبب الاهمال وعدم اهتمام الحكومة الاتحادية بالمناطق التي كانت تخضع للحكم الشيوعي في المانيا، الامر الذي ادى الى توقف نشاط فرقتنا تماما بسبب العجز المادي والاوضاع الصعبة التي ترتبت على توحيد المانيا.

وتقول «ملكة الروك» السابقة بنوع من المرارة والالم: «لقد اصبحت الان مجرد فنانة ومغنية من الدرجة العاشرة واعمل ضمن فرق موسيقية ضعيفة وهابطة وغير معروفة من اجل لقمة العيش، وانني الان اتحسر بالفعل على الاوقات الذهبية التي ذهبت وولت دون رجعة».

● تمارا دانتس

## اثرياء روسيا يفضلون احذية من جلود الاسماك!

قبل الفي سنة كتب المؤرخ «يوسفوس فلابيوس» عن قبيلة «آكلي السمك» التي ارتدى افرادها ملابس من جلود الاسماك الضخمة وقبل حوالي ٥٠٠ عام قام صانعو احذية نرويجيون بحياكة احذية من جلد التونة، وفي روسيا جرت في نهاية القرن الماضي محاولات لحياكة ملابس واحذية من جلود السمك.

والآن قررت مصممة ازياء من موسكو «ايرينه سيلتسكي» احياء التقليد القديم على اساس التكنولوجيا الحديثة.

وقد امتاز العرض الذي اقامته في قاعة «ارلكين» في موسكو بالاثارة خاصة لاثرياء موسكو الجدد لدرجة ان العارضات اللتي عرضن احذية واحزمة من جلود اسماك مختلفة اضطررن الى الهرب من القاعة والاختفاء في غرف الملابس اثر تهافت رجال الاعمال ونسائهم على السيدة «سيلتسكي» وعرضهم الاف الدولارات مقابل الاحذية المصنوعة من جلود الاسماك.

الشركة الروسية «نوفستيكه» التي تعمل في صياغة جلود السمك تعتزم البدء في صناعة احذية السمك هذا العام ومع ان ثمنها سيبلغ ثلاثة اضعاف الاحذية المصنوعة من جلود الحيوانات الا ان رجال موسكو مستعدون لدفع اي ثمن!

## «بطل العالم»!

«كلب عمره ست سنوات حصل على لقب «بطل العالم» للكلاب في مسابقة الكلاب الدولية التي اجريت في بلجيكا شارك فيها كلاب من ٥٠ دولة.

في الصورة الكلب الفائز والكؤوس التي حصل عليها!



## رجال الشرطة لم يكتشفوا الجثة داخل السيارة!



وضعت الشرطة بلاغا عند مدخل منزل مواطن بريطاني جاء فيه «عليك التوجه لاستلام السيارة المدمرة».

والسيارة المدمرة هذه تعود لزوجته ونسي رجال الشرطة الاشارة الى ان جثة الزوجة موجودة في السيارة.

«ليز لوندون» ٤٩ عاما بحث لمدة ٣٦ ساعة عن زوجته «سالي» ٣٩ عاما التي تحدثت اليه بالهاتف وابلغته انها في الطريق الى البيت ولم تصل.

وعندما شاهد ليز بلاغ الشرطة سارع للاتصال بالشرطة وسال الشرطي المناوب اذا ما كانت الشرطة قد فحصت ما اذا كانت سالي داخل السيارة.

ردت عليه الشرطة: باننا سنتصل بك على الفور فسارع رجال الشرطة الى السيارة المدمرة بحادث طرق واكتشفوا جثة سالي.

وترفض الشرطة الكشف كيف انها لم تكتشف الجثة عندما عثرت على السيارة!

«لم يبق لدي اي بنس في حسابي» هذا ما يقوله «نيك ليسون» (٢٨ عاما) البنكي البريطاني الذي ادت استثماراته الى تصفية بنك بارينج البريطاني.

«ليسون» معتقل في فرانكفورت بانتظار قرار المحكمة الالمانية بتسليمه الى سنغافورة حيث يدعي المحققون في سنغافورة انه يمتلك عدة ملايين من الدولارات في حسابات مختلفة وان زوجته «ليسا» شريكة كاملة له في اعمال الاحتيال التي قام بها.

الا ان هذه الشكوك لا تنسجم ابدا مع العمل الذي وجدته «ليسا ليسون» فقد ذكرت مصادر صحفية بريطانية ان «ليسا» تعمل نادلة في مطعم لندني وتتلقى اجرا لا يزيد عن عشرين دولارا في اليوم بما في ذلك الاكراميات!

عمان ٩٥!

## تطور

هكذا تتطور المدينة وتعكس تطورها على ابنائها وهم بدورهم يطورون هذا التطور حتى التدهور...

هكذا ايضا اذا اراد شخص ما فعل «فعلة» ما يسقط الجميع من حساباته ولا يبقي في مخيلته الا هو.. ما هو يغلق الشارع باكمله.. لماذا؟..

ريما لاستباق اخر كان سيفعلها قبله!

□ تصوير - ناصر ايوب

# الاحباط رفيق دائم في مجتمعنا!

تحقيق - ليندا معايعة

وصل الانسان بشكل عام في الوقت الحالي لوضع متذبذب في حياته اختلفت عما عاشها اجداده نتيجة ما يتعرض له من احباطات ترافقه يوميا في حياته لتصبح مقررا يلازمه.

وتشكلت هذه العوائق لتاخذ صورا لها لتجعله انسانا بلا هدف «كالتوتر الذي يعانيه والمزاج الحاد نتيجة ما يلاقيه من مصاعب. وكثير من الامراض العضوية والنفسية التي نسمع عنها.. وتجهم الوجه لنتهم مواطننا بانه لا يضحك.. واننا شعب حزين لا يحب الفرح وغيره من الامور التي فرض علينا ايجاد حل لها ومعالجة.

كثيرا ما نرى اناس يتجولون في الشوارع او قد يضطرون الى النوم المبكر وفي ساعات تتعدى ٢٤ ساعة او حتى للمشاجرة مع بعضهم البعض نتيجة ما يعانونه من احباطات نتجت لعدم توفر اماكن للترفيه او لقضاء وقت الفراغ وبفعل الروتين القاتل الذي نعانيه في حياتنا وعملنا ايضا.

احيانا الاحباط يكون دافعا للقتل العمد وارتباطه ارتباطا عضويا من خلال تاثير الامراض النفسية على الانسان وتحوله من انسان طبيعي الى مجرم.

وحديثنا عن هذا الموضوع كثير وطويل لكننا لا نحب ان نطيل عليكم.. ترك «الالوان» لكم طريقة التفاعل مع هذا الموضوع فهو دائما يبحث عن الجديد والاقرب الى نفس المواطن.. الاحباط ليس موضوعا جديدا لكننا نحاول السيطرة عليه من خلالنا نحن.

الاراء تعددت واختلفت من اراء شخصية وعامة ونفسية وحتى قانونية.

### رأي عام

من يتجول في شوارع عمان او غيرها من المحافظات ويتعمد تفحص الوجوه سيخرج بانطباع عام بان معظم الناس مصابون بتجهم واحباط ظاهر.

فالظروف المعيشية الصعبة وامتدادات الوضع الاقتصادي العام الى جانب الاثر الذي تتركه ظروف الاحباط السياسي على الصعيد العربي عموما في ظل ما تعيشه الامة العربية من ظروف سياسية كل هذه العوامل مترافقة مع المشاكل اليومية الاجتماعية الحياتية، عكست ظلالها مع المواطن الاردني بشكل عام.

ولا نستطيع قياس نسبة الاحباط التي تعاني منها بعض المجتمعات دون سواها، ولكن توفر الشروط الاقتصادية والاجتماعية والصحية والترفيهية في حياة المواطنين تلعب دورا كبيرا في انخفاض تلك النسبة او ارتفاعها.

والاحباط قد يكون آنيا نتيجة انتكاس في تحقيق هدف ما او اخفاق او رسوب.

حيث يعاود الانسان نشاطه وتجاوزه لهذه الكبوة ليكون اكثر تصميما وتماسكا، وقد يكون الاحباط مستديما (وهو الاخطر) بحيث يعاني الانسان من انعكاسات ظروف مستديمة لا يستطيع تجاوزها والقفز عنها. الا من خلال تغيير العوامل والظروف التي استوجبت ذلك الاحباط او خلق ظروف وعوامل بديلة.

وبشكل عام نستطيع القول ان الاحباط المتعلق بالافراد كل على حدة له علاقة بالتركيبة النفسية والاسرية والمعيشية والعلاقات لذلك الفرد ووعيه ونشاطه ومحيطه.

اما الاحباط العام فيخضع لظروف وعوامل مشتركة قد تكون بيئية او سياسية او اجتماعية او اقتصادية او سواها.

فكارثة بيئية ما تسبب احباطا عاما وتراجع سياسي عن اهداف ومبادىء عامة يسبب احباطا عاما. وانتشار الجريمة والبطالة والمشاكل الاجتماعية تشكل ايضا احباطا عاما كذلك الفقر والحاجة يولدان الاحباط لدى الفرد.

### جدلية الربط بين الاحباط والجريمة

يعقب المحامي محمد ابو جبارة حول جدلية الربط بين الاحباط والجريمة ان الابداع والنجاح هما طريق المجتمعات البشرية للتقدم والعكس صحيح كطريق للتخلف وعليه فان عقل وذهن الانسان المحبط اكثرقابلية للانحراف من عقل وذهن الانسان الناجح او المبدع ولذلك فان تداعيات الاحباط قد تؤدي بشكل او باخر الى الانحراف الذي بدوره قد يولد الجريمة.

وكما هو معروف فان البيئة الخصبة التي تترعرع بها الجريمة هي بيئة الخوف والاحباط وعدم الشعور بالامن الاقتصادي او الاجتماعي ومن اجل وقاية المجتمع من اخطار الجريمة لا بد وان توظف طاقات المجتمع الايجابية من اجل منع الاحباط ومعالجة اسبابه سواء بالنسبة للفرد او المجتمع.

### خالد القاسم

ويشارك خالد القاسم برأيه فيقول: الاحباط تلك الكلمة التي يكرهها وهي ليست في قاموسه الشخصي، الا ان الانسان لا بد وان يتعرض لمثل هذه الاشياء.

ويضيف بانه يشعر بالاحباط عندما يفكر كثيرا بسلبيات وايجابيات العمل المراد القيام به «وفي حال خروجي بنتيجة ايجابية اصدم عندما تنقلب الى سلبية اي بعكس ما فكرت به كذلك من خلال ثقتي بالاخرين واتفاجا بانهم ليس بالقدر الكافي للثقة فاحبط حينذاك.

وبتصوري ان اكثر الناس شعورا بالاحباط هم المجتهدون بعملهم والنشيطون والذين يعتمدون على التفكير في تعاملهم.

### ناصر الحموي

يقول: يصاب المرء بالاحباط عندما لا يكون هناك تفهم لقضية ما او عندما لا يكون مستعدا ذهنيا ونفسيا لكل مشكلة ما قد تواجهه واضطراره في هذه الحالة الى اللجوء الى طريقة لم يعتد على استخدامها فيشعر بانه احبط بعد التفكير بما حدث. ولهذا تجد الاحباط يلازمنا في كل مكان وكل وقت وليس هناك عوارض تحترك للاصابة به.

### نور الدين عزمي

يقول: ان الاحباط جزء من الكابة، والاحباط قد يؤدي الى كابة، والمحبطات في حياتنا كثيرة سواء على مستوى الاسرة او على مستوى العمل او بين الاصحاب، لذلك يصاب الواحد منا بالاحباط بين فترة واخرى، وليس المهم سبب الاحباط بقدر ما هو تجاوز هذا الاحباط وتحويله الى وسيلة للهروب الى النجاح والسعادة وقد احبط في اليوم الواحد عدة مرات ولكن بالارادة والتصميم لا اتاثر بكل هذه الاحباطات طالما لدي هدف انشده.

ولان الاحباط اذا استاصل في نفسي فانه لا يدمرها فانني اتجاوز اي احباط بعدم الاكتراث بما يجري وباصراري على بلوغ هدفي بوسائل متعددة مشروعة.

### الاحباط - مرض المكاتب

من خلال طرح الموضوع على اكثر من شخص تلخصت النتيجة ان اغلبية العاملين في مكاتب ويقضون معظم اوقاتهم جالسين على مكاتبهم دون حركة ولساعات طويلة هم اكثر عرضة من الاشخاص ذوي الحركة والسبب في ذلك بان الشخص الجالس والذي يكتب يركز تفكيره معظم الوقت حول نفسه وما يواجهه في اليوم من مشاكل بينما الذي يعتمد عمله على الحركة فانه يكون اقل عرضة على اعتبار ان الحركة تنشط الجسم والاعضاء حتى الذهن فلذلك تراهم اشخاصا اقل عرضة من المهن التي يكون صاحبها جالسا.

بالاضافة الى ما يمرون به من احباطات يومية.

### تجربة على الحيوان

لم يعد الاحباط مقتصرا على الانسان فقط حتى الحيوان قد يتعرض له فعلى سبيل المثال الكلب الجائع المحبوس في البيت والذي غاب عنه سيده مدة طويلة قد يحاول اشباع دافع الجوع بالبحث عن الطعام في الاماكن المالوفة له في المنزل فاذا لم يجد الطعام حيث اعتاد ان يجده واذا كانت هذه الحالة الطارئة جديدة في خبرته ولم يسبق له ان اعتاد عليها من قبل اصيب بالاحباط.

### علم النفس والاحباط

عرف علم النفس الاحباط بالحالة التي تواجه الفرد حينما يتعرض لعائق وحينما تكون خبراته السابقة وعاداته المالوفة غير كافية او غير قادرة على اشباع دوافعه وتحقيق رغباته.

وقد يحدث الاحباط نتيجة عوائق كثيرة مختلفة، وقد يكون بعضها خارجيا تنشا نتيجة الظروف البيئية التي يعيشها الفرد كالعوامل المادية والاجتماعية والاقتصادية المختلفة التي تعوق الانسان عن تحقيق رغباته.

فعلى سبيل المثال يذكر الدكتور محمد عثمان نجاتي استاذ علم النفس في كتابه «علم النفس في حياتنا اليومية» ان الاسباب المباشرة للاحباط تتلخص:

(١) العوائق المادية التي تواجه الانسان كان تتعطل السيارة في الطريق وانت متجه الى موعد هام بحيث لا تستطيع الوصول الى المكان في الوقت المحدد ففي هذه الحالة تكون قد صادفت عائقا ماديا يمنعك من تحقيق رغبتك مما يؤثر عليك سلبا حيث يجعلك متوترا وحاد المزاج وفي بعض الاحيان قد يتصبب العرق منك هذا في حالة توترك نتيجة وجود مثل هذا العائق.

ويضيف امثلة على التي تعوق اشباع حاجات الانسان ودوافعه كحوادث الحريق والزلازل وهياج البراكين والفيضانات الى اخره.

كذلك العوائق الاجتماعية التي يترتب عليها في بعض الاحيان القيود والنواهي التي يفرضها المجتمع، والعادات والتقاليد التي تتمسك بها الحضارة التي ينشا فيها الفرد كزواج الابن من ابنة العم وقد يكون يرغب بالزواج من اخرى من خلال علاقة حب نشات بينهما.

بالاضافة الى القوانين التي تفرضها بعض المؤسسات والشركات حتى الجامعات كان لا يسمح بدخول الطلبة الى بعض كليات الجامعة بدون الحصول على درجات معينة وغيرها.

وايضا العوائق الاقتصادية قد تسبب قلة الدخل حرمان الكثير من التمتع بوسائل الترفيه والتسلية وغيرها من الامور.

فالعيوب والنقائص الشخصية من اهم اسباب الاحباط لكثير من الناس وقد تكون هذه العيوب والنقائص بدنية او عقلية او نفسية من امثلتها قبح المنظر والعاهات وقلة الذكاء او الخجل والخوف.

واخيرا الصراع النفسي الذي ينشا بسبب وجود تناقض او تعارض بين رغبتين او اكثر من رغبات الفرد.

ويوضح الدكتور نجاتي في كتابه حينما يحبط سلوك الانسان بسبب وجود عائق ما يمنعه من الوصول الى هدفه واشباع دافعه فانه يقوم عادة بكثير من المحاولات المختلفة التي تهدف الى التغلب على العائق والى الوصول الى الهدف الذي يشبع دافعه. والمحاولات التي يقوم بها الانسان للتغلب على ما يعترضه من عوائق كثيرة ومتنوعة. ويلجا الانسان عادة في اول الامر الى طرق مباشرة للتغلب على العوائق التي تعترضه فاذا فشلت هذه الطرق المباشرة في حل المشكلة فانه يلجا عادة الى كثير من الطرق الاخرى غير المباشرة مثل زيادة المجهود، تغيير الطريقة، وتغيير الهدف.




● الاحباط قد يتفاقم مرضيا

تأملات

## تهنئة وتبريك

● بداية ابارك للاخ خالد ابو كريم زفافه الميمون واتمنى له ولعروسه زواجا سعيدا وعمرا مديدا وحياة هانئة يملؤها التفاهم والحب والابناء والنجاح والتوفيق من الله عز وجل.

ونصيحة مجانية اقدمها للاخ خالد بهذه المناسبة السعيدة وحتى لا يعتب ويقول لم ينصحني احد ويصفني امراة اسعى لسعادة النساء اقول للاخ خالد اختصر الشر وكن زوجا «مخلصا» «مربيا» و«مطيعا» تضمن السعادة الابدية وبالرفاه والبنين ان شاء الله.

● اما بالنسبة للاخ امجد القاضي فاشكره على رسائله التي وصلتني متأخرة «الاسبوع الماضي فقط» واحسدك يا اخي على خطك الجميل وتانقك بالكتابة والترتيب الملفت للنظر.

المواضيع الاجتماعية التي طرحتها في رسائلك والعادات المتاصلة في السلوك العام اشاركك وجهة نظرك بان بعض العادات تثقل على المواطن خصوصا مسألة «العيدية» في مناسبات الاعياد واضم صوتي الى صوتك بانها عبء ثقيل على رب الاسرة ودخلها المتدهور ومسألة الاعياد وما تحفل به من مصاريف اصبحت هما كبيرا في كل عام فالمسألة لا تتوقف عند افراد الاسرة وما يحتاجون خلال الاستعداد للعيد ولكن واجبات ما يجب تقديمه للاقارب والقريبات خاصة وبناتهن واطفالهن مسألة بحاجة الى وقفة ومراجعة يكفي زيارة الاهل بعضهم لبعض ويكفي مصافحة الايادي وسماحة النفوس، لماذا تدخل الفلوس في الوسط فتفسد البهجة والفرح من اين يأتي الاخ او الاب المثقل باعباء الحياة من اين يأتي بالنقود لتقديمها لنساء العائلة «مرتين» في العام الواحد اضافة الى غير ذلك من مناسبات. هذه العادات اساءت الى الترابط الاجتماعي كهدايا اعياد الميلاد ونقوط حفلات التخرج او الزواج وبات الكثير من الناس يفضلون تجاهلها وتوفير الحرج على النفس على الذهاب خالي اليدين، رفقا بجيوب رب الاسرة واتمنى من النساء جميعا ان يتوقفن عن قبول العيدية او غيرها في المناسبات الكثيرة خصوصا اذا ما علمت الواحدة منهن الظروف المادية لمقدمها مهما كان اصراره لرفع العتب، حولت رسائلك يا اخ امجد للاخ المحرر وسيساعدك بالتاكيد على نشرها اشكرك على كلماتك عن زاوية تأملات وارجو لك النجاح.

□ خولة عبدالهادي

# الشروع في الجريمة (٢)

الناس والقانون

بعد ان عرفت المادة ٦٨ من قانون العقوبات الشروع بانه (البدء في تنفيذ فعل من الافعال الظاهرة المؤدية الى ارتكاب جناية او جنحة، فاذا لم يتمكن الفاعل من اتمام الافعال اللازمة لحصول تلك الجناية او الجنحة لحيلولة اسباب لا دخل لارادته فيها..) فيظهر من ذلك انه لتحقق حالة الشروع في الجريمة لا بد من توافر ثلاثة اركان وهي اركان الشروع.

الركن الاول : البدء بتنفيذ الجريمة.

غالبية القوانين لم تعرف البدء بالتنفيذ، ولم تبين الصفات التي تميزه عن الاعمال التحضيرية، بالرغم لما للتمييز بينهما من اهمية. وهو واضح وسهل في بعض الاحيان، بينما هو دقيق وملتبس في اعمال اخرى، فشراء السلاح واضح انه عمل تحضيري، واطلاق الرصاص عمل تنفيذي، بينما من يضبط داخل المنزل ومعه آلات تستعمل في كسر الخزائن قبل البدء في استعمالها، وكذلك من يضبط وهو متخف يحمل سلاحا بالقرب من مكان منعزل، ويثبت انه ينتظر شخصا معينا ليطلق عليه بقصد القتل، فاعماله غير واضحة وضوح الاولى متارجحة بين مرحلتي التحضير والبدء بالتنفيذ وهي ما تسمى بالحالات الحدية.

ولهذا فلا بد من وجود معيار نستطيع به ان نميز بين الاعمال التحضيرية، وتلك التي تحقق البدء بتنفيذ الجريمة. وهو ما شعر به رجال الفقه الجنائي، واجتهدوا في تحقيقه، غير انهم انقسموا الى عدة اراء تتجمع في مذهبين، المذهب الموضوعي والمذهب الشخصي، فاصحاب المذهب الموضوعي يروا بان العامل المهم في الجريمة هو السلوك الاجرامي الذي يرتكب وما يترتب عليه من ضرر او ما يمثله من خطر. فهم يعتدون بالسلوك في ذاته. ولذلك فان بعض انصار هذا المذهب يقصرون بدء التنفيذ على السلوك الذي يبدأ به الجاني تنفيذ الفعل المادي المكون للجريمة، كما حددها القانون، اي الفعل المادي المكون لركنها المادي، وعلى هذا فان بدء التنفيذ في القتل لا يتحقق الا بمباشرة سلوك يؤدي الى ازهاق روح المجني عليه، كاطلاق الرصاص عليه، وبالتالي فلا يعد بدءا في التنفيذ اي سلوك آخر لا يدخل في الافعال المكونة للجريمة مهما اقترب هذا السلوك من الجريمة. فمن يدخل منزلا بقصد ارتكاب جريمة قتل لا يعد مرتكبا للبدء بالتنفيذ، وبالتالي لا يعد شارعا في القتل لان دخول المنزل لا يندرج في التعريف القانوني لجريمة القتل وبالتالي ليس من ركنها المادي كما نص عليه القانون، ولقد حاول انصار هذا المبدأ التوسع بفكرتهم بعض الشيء. بعد ان لاقوا عدة انتقادات، فذهبوا الى ان البدء بالتنفيذ لا يقتصر على حالة السلوك المحقق للركن المادي للجريمة بل يشمل ايضا اي فعل يعده القانون ظرفا مشددا للجريمة، فيدخل هذا الاعتبار في تكوينها. وعلى هذا النحو يعد تسلق السور محققا للبدء بتنفيذ جريمة السرقة، الا ان ذلك يعد مجافيا للعدالة والمنطق لاعتبار السلوك الذي يعد عملا تحضيريا للسرقة، ان ارتكب نهارا، يعتبر بدءا في تنفيذها ليلا كون الليل ظرفا مشددا في السرقة.

اما اصحاب المذهب الشخصي فيروا ان العقاب على الشروع لا يقصد به مقابلة السلوك الاجرامي الذي قام به الجاني، لان هذا السلوك لم يحقق نتيجة، وانما الغرض من العقاب هو مواجهة خطورة الجاني التي كشف عنها سلوكه فقيمة السلوك لدى اصحاب هذا المبدأ انه مجرد قرينة على هذه الخطورة، واي سلوك يكشف عنها يعتبر بدءا في التنفيذ، وعلى هذا فيرى اصحاب هذا المبدأ ان البدء بالتنفيذ وبالتالي الشروع هو السلوك الذي يؤدي حالا ومباشرة الى الجريمة.

وبناء على ذلك لا يلزم لاعتبار الشخص شارعا في القتل مثلا ان يكون مس جسم المجني عليه، وانما يكفي ان يكون قد بلغ في سلوكه حدا يؤدي حالا ومباشرة الى هذا المساس، كما لو صوب الفاعل سلاحه نحو المجني عليه لقتله. وهذا المذهب عرف البدء في التنفيذ بانه العمل المؤدي مباشرة الى ارتكاب الجريمة دون اشتراط ان يكون الفعل مؤديا اليها حالا. واما ما اخذ به المشرع الاردني حيث جاء مضمون النص ان يبدأ الفاعل بتنفيذ جزء من الافعال المكونة للركن المادي للجريمة، وعليه فيكتفي المشرع لتحقق الشروع ان يرتكب الفاعل عملا ماديا يدل على قصده في ارتكاب الجريمة. حيث جاء بالنص انه «البدء في تنفيذ فعل من الافعال الظاهرة المؤدية.. الخ».

الركن الثاني: قصد ارتكاب جناية او جنحة.

وهذا هو الركن المعنوي في الشروع. ومضمونه انصراف ارادة الجاني الى ارتكاب الجريمة التي كان احتمال وقوعها بافعاله قويا، غير انها «لاسباب خارجة عن ارادته» لم تقع. فاذا انعدم هذا القصد انعدم الشروع بالجريمة. فاذا عمد شخص على جرح آخر ولكن دون القصد بقتله فلا يعد ذلك شروعا بل يسأل عن ايذاء.

واثبات هذا الركن مسألة تتعلق بالوقائع وتخضع لتقدير القاضي. ويجب ان ينصب القصد الجنائي على ارتكاب جريمة تامة كالقتل، لا نية للشروع فيها «لانه لا شروع في الشروع».

كما ان الشروع يقتصر على الجنايات والجنح، ولا شروع في المخالفات.

الركن الثالث : وقف التنفيذ.

ويراد به عدم تمام الجريمة لاسباب خارجة عن ارادة الجاني وعدم اتمام الجريمة لاسباب لا دخل لارادة الجاني بها، كأن يمسك شخص بالمسدس الذي بيد الجاني وينتزعه منه وهذا ما نصت عليه المادة ٧٠ من قانون العقوبات الاردني، واما ان تكون الاسباب في عدم اتمام الجريمة تعود للفاعل وهنا ما يسمى بالعدول الاختياري بهذه الحالة لا يوجد شروع لعدم تحقق شرط عدم تدخل ارادة الجاني في عدم تمام الجريمة.

والحكمة التي حدت بالمشرع الى عدم العقاب على الشروع اذا كان العدول اختياريا هي الرغبة في اعطاء فرصة امام الجناة لمراجعة انفسهم والرجوع عما تورطوا به.

ويشترط للعدول الاختياري حتى يمنع المساءلة عن الشروع ان يكون هذا العدول راجعا لمحض ارادة الفاعل. اما اذا كان العدول اضطراريا، فان الشروع يتحقق بكافة اركانه. ونعني بالعدول الاضطراري اذا عدل السارق عن السرقة بعد ان سمع صاحب المنزل يهاتف الشرطة.

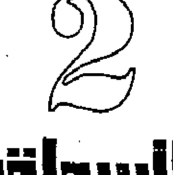
والعدول الاختياري لا ينتج اثره بعدم تحقق الشروع الا اذا حصل قبل تمام الشروع في الجريمة، فان حصل بعد تمامه فلا عبرة له. فمن يطلق رصاصة على المجني عليه لم يصبه وعدل بعد ذلك عن اطلاق رصاصة اخرى فلا يعتد بهذا العدول ويسأل عن الشروع.

ان جميع قوانين العقوبات الحديثة تتفق على العقاب على الشروع غير انها تختلف في تقدير خطورته، وبالتالي في مقدار العقوبة المخصصة له.

فمن القوانين ما يفرض للشروع عقوبة الجريمة التامة، وبالتالي تساوي العقاب بين الشروع والجريمة التامة كالقانون الفرنسي والبولوني والسوري والقانون اللبناني.

ومن القوانين ما يحدد للشروع عقوبة اخف من عقوبة الجريمة التامة على اعتبار ان الضرر لم يتحقق كله كالقانون السويسري والمصري والعراقي والاردني.

□ انتهى





«معجزة القرن العشرين» يعاني من مرض «باركينسون»

# «كلاي» اسطورة خالدة على اختلاف الازمان!

في عام ١٩٧٦ كان «محمد علي كلاي» في قمة شهرته ونجوميته وحامل لقب «معجزة القرن العشرين» ولقب «الملاكم الذي لا يقهر، والملاكم الاقوى في كل العصور والازمان والحصان الجامح والذي ظل يتربع على عرش بطولة العالم في الملاكمة للوزن الثقيل ثلاث مرات ولسنوات طويلة.

هذا الملاكم القوي المعجزة وهذا البطل الاسطوري الذي خاض ٦١ مباراة في الملاكمة ولم يخسر سوى خمس مرات، وحقق من الاعجازات والانتصارات والانجازات ما لم يحققها غيره من قبل او من بعد، يعاني هذه الايام من واحد من الامراض المستعصية، الا وهو المرض المعروف باسم «باركينسون» او الرجفة العصبية المتواصلة، التي اصبحت تعيقه تماما عن الحركة وعن الحديث بصورة مفهومة.

ولم يحدث ان تحدث الناس ووسائل الاعلام المرئية والمقروءة والمسموعة عن بطل من الابطال العالميين بنفس القدر والمستوى الذي تحدثوا وتحدثت عن هذا البطل المعجزة. فهو كان بالفعل «ملاكم القرن العشرين» والوحيد الذي كان فيه العالم كله يضطر للاستيقاظ من النوم الساعة الثالثة فجرا ليشاهده الناس على شاشات التلفزيون وهو يحقق الاعجاز تلو الاعجاز والانتصار تلو الاخر.

ومحمد علي كلاي هو الوحيد الذي استطاع ان يفرض قانونه الخاص في حلبات الملاكمة، وهو الوحيد الذي تمكن من الاطاحة بالرؤوس والرموز الكبيرة في عالم الملاكمة للمحترفين من ذوي الاوزان الثقيلة. وهو الوحيد الذي فاز ببطولة العالم في الملاكمة ثلاث مرات، لدرجة استحق فيها اللقب الذي اطلقه هو شخصيا على نفسه وهو لقب «البطل الاعظم - The Greatest» في عالم الملاكمة للوزن الثقيل.

وحتى وهو في الثانية عشرة من عمره، كان يعلم بانه سيكون له شان كبير في عالم الملاكمة. وحدد هدفه المستقبلي وهو في هذه السن المبكرة حين قال بالحرف الواحد: «ساصبح ملاكما مشهورا وساكون قادرا على مساعدة عائلتي في مواجهة سياسة التمييز العنصري».

وبالفعل حقق الفتى الاسود الصغير والفقير «كاسيوس مارسيللوس كلاي» الذي غير اسمه بعد اعتناقه الاسلام واصبح يعرف باسم محمد علي كلاي، حقق كل اهدافه واحلامه وهو في سن مبكرة.

فهذا الفتى الرياضي الاسود الذي نما وترعرع في حي لويس فيل الفقير في ولاية كينتاكي الاميركية فاز بالميدالية الذهبية في الملاكمة في دورة الالعاب الاولمبية التي اقيمت في روما عام ١٩٦٠. وفي عامي ١٩٦٤ و١٩٧٤ خاض مبارتي تحد ضد بطلي العالم في الملاكمة للوزن الثقيل جورج فورمان. وفي عام ١٩٧٨ فاز بلقب بطولة العالم في الملاكمة للمحترفين.

واصبح محمد علي كلاي اكبر داعية للدين الاسلامي ورفض الانضمام الى الخدمة العسكرية الالزامية والمشاركة في حرب فيتنام الامر الذي جعله يفقد لقبه كبطل للعالم للملاكمة بموجب قرار اتخذ ضده بهذا الشان لرفضه الخدمة الالزامية. وطوال حياته كملاكم لم يخسر محمد علي كلاي من كل المباريات التي خاضها كمحترف والبالغ عددها ٦١ مباراة، سوى خمس مرات. ورغم هذه الخسائر فانه كان يعيد تهيئة نفسه للانتقام ولاستعادة اللقب الضائع منه.

ونظرا لتقدمه في السن وزيادة وزنه فانه اضطر الى الاعتزال. فعندما بلغ الاربعين من العمر فانه كان يعاني من السمنة وزيادة الوزن وبدأ جسمه يعاني من ظاهرة مرضية جديدة وهي «الرجفة العصبية» المعروفة باسم «باركينسون» والناجمة طبقا لتشخيص الاطباء عن تاثير العنف واللكمات والضربات القوية والعنيفة التي تلقاها وجهه ورأسه خلال سني حياته التي امضاها فوق حلبات الملاكمة. فهذه اللكمات والضربات اثرت على المنطقة الحساسة في دماغه وجعلته يعاني من ارتجاج الدماغ والذي تطور الى رجفة متواصلة في كل اوصال جسمه.

ويبلغ محمد علي كلاي من العمر حاليا ٥٣ عاما وما زال يعاني من مرض «باركينسون» الذي لم يتوصل الطب الحديث الى اي علاج حاسم له حتى الان. ولم يبق من اثار هذا البطل المسلم المعجزة الا بطولاته وانجازاته الرياضية الكبيرة التي ستظل تخلده حتى بعد وفاته. ولم يبق من العشرة ملايين دولار التي جمعها من البطولات العالمية التي حققها سوى مليوني دولار.

وقد تزوج محمد علي كلاي اربع مرات وانجب من زوجاته الاربع ثمانية اطفال تتراوح اعمارهم بين ٩ - ٢٦ سنة.

● «البطل الاسطورة والحصان الجامح»



● كلاي مع اصغر اطفاله الثمانية من زوجته الرابعة.

مدار

## سمك بلا لون ولا عيون!

اكتشف الصندوق العالمي لحماية الطبيعة خمسة اصناف جديدة من السمك في نهر كيكوري جنوب بابوازيا - غينيا الجديدة جنوب منطقة المحيط الهادي.

وقال الصندوق ان بين هذه الاصناف الجديدة نوعان من «سمكة قوس قزح» وصنف اطلق عليه اسم سمك «الكهف» شفاف ولا لون ولا عيون له.

واضاف ان هذه المنطقة من الغابة الاستوائية لم تكتشف بشكل كامل، وتشكل احد الاهداف الرئيسية في برنامج الحماية الذي ينظمه الصندوق في منطقة المحيط الهادي.

ويوجد في منطقة نهر كيكوري عدد لا مثيل له في العالم من الفراشات ٣٣٨ صنفا من الطيور ثلثاها لا يعيش الا في هذه المنطقة و٣٥ صنفا من الثدييات النادرة.

وما زالت الدراسات تجرى حول خمسة مواقع في المناطق الوسطى والجنوبية لنهر كيكوري وقال الصندوق ان الاكتشافات في هذه المنطقة تعطي فكرة واضحة عن كنوز الطبيعة التي ما زال علينا ان نتعرف عليها في اخر منطقة مجهولة في الارض.

# كيف تمتعون اطفالكم في الرحلات

ان انجاح برامج السفر خلال العطل الصيفية يتطلب قبل كل شيء التنظيم وحسن الادارة من قبل الاباء لا سيما حين يتعلق الامر بالسفر والتنقل بصحبة الاطفال وذلك بهدف تحقيق متعة قضاء العطلة لجميع افراد العائلة.

ويضع اختصاصيو الصحة النفسية للطفل مجموعة من النصائح التي تخقق له الاستمتاع برحلته بصحبة عائلته ويقول احد الباحثين موضحا هذا الجانب «ان السفر بالنسبة للطفل وسيلة ناجعة لطرد الملل والضجر عن نفسه وهو تجديد لحيويته وطاقته وتحضيره بشكل افضل لاستثمار مواهبه من خلال مجموعة المشاهد الجديدة التي يصادفها بحيث يكون الاباء الى جانبه لزيادة اثراء ثقافته وتوجيه مواهبه». ويتطلب السفر بصحبة الطفل تحضير بعض مستلزماته التي يجب الا تغيب عن بال الامهات تفاديا لتعريض الرحلة للافساد وتشويش اجواء المتعة فيها. وعلى سبيل المثال اذا كان الطفل صغيرا وما زال غير قادر على التحكم بعملية قضاء حاجته الطبيعية فان على الام ضرورة الاهتمام بوضع حفاظاته ومواد التنظيف الخاصة به اضافة الى بعض انواع البسكويت والاطعمة الجاهزة التي لا تفسد سريعا وكذلك بعض الفواكه الطازجة المتنوعة والاهم من هذا كله عدم نسيان وضع مسحوق حليبه الخاص ورضاعاته وكمية من الماء الساخن.

ومن شان مثل هذه الاصناف ان تزيد مدى تحمله لمتاعب السفر وارضاء حاجاته الاساسية في الوقت الذي تعمل الام فيه على حمل بعض العابه وشريط اغانيه المفضل في حالة السفر بالسيارة وكذلك كتابه المفضل الذي يضم مجموعة الصور المحببة له ومثل هذه الاشياء من شانها ان تطرد الملل عن الطفل وتعوض شعوره بالتعب والارهاق وتمنحه حيوية جديدة. ومن حين الى اخر يمكن للأم ان تعمد الى محاورة الطفل والاستفسار عن احواله اثناء الرحلة وسرد القصص الممتعة عليه.



● خلال فترات الانتظار الطويلة في المطار ينبغي توفير الراحة للطفل

حسب دراسة لعلماء امريكيين

# شباب دائم بفضل «الهرمونات»

توصلت دراسات العلماء الاميركيين الذين اشتركوا مؤخرا في المؤتمر السنوي الثاني لطب مقاومة الشيخوخة الذي عقد بمدينة «لاس فيجاس» الى ان الهرمونات هي افضل الوسائل لكي يصبح الانسان «شباب على طول».

اكد العلماء ان العلاج بالهرمونات يحسن الصحة، ويزيد من قدرة المراة على الحمل بعد سن الياس خاصة عند اضافة هرمونات الايستروجين ويقلل الاصابة بامراض القلب، ويجعل الجلد اكثر نضارة وحيوية ويقضي على الالام المختلفة التي يشعر بها الفرد في سن الشيخوخة.

واشارت الدراسات الى ان هناك اربعة مركبات يجري حاليا اختيارها بشكل مكثف لمعرفة تاثير ها على استعادة الجسم الحيوية والشباب، وهذه المركبات هي «الميلاتونين» والديهيدرو ابياندروسترون وهرمون النمو، والكوا نزيم Q10 وتبين من الابحاث ان هذه المركبات موجودة داخل الجسم ولكنها تتناقص تدريجيا مع مرور الزمن.

ويقول «العلماء ان مركب الكوانزيم Q10 يقي من امراض القلب والميلاتونين يساعد على النوم الطبيعي ويقوي جهاز المناعة، وبينما يستخدم الديهيدرو ابياندروسترون، في علاج امراض السكر والسرطان والايدز وهشاشة العظام، واخيرا يساعد هرمون النمو على تقوية العظام وبناء العضلات وتقليل دهون الجسم، وتقوية جهاز المناعة وعلاج الجروح!

بعد موت صديقها بين ذراعيها بسببه

# «شارون ستون» اكبر متبرعة لصندوق الايدز

تحول كبير وجذري طرا على حياة واعمال وجهود النجمة السينمائية الكبيرة «شارون ستون» التي يعتبرها النقاد السينمائيون بانها احدى اشهر واجمل عشر نساء في العالم وفي صناعة السينما والافلام. فهذه النجمة التي حصلت على النجومية والشهرة في هوليوود والتي لقبت «بملكة الجاذبية والاغراء» تذرف الدموع الغزيرة وتعيش في جو من الحزن والكابة والالم ولم تعد قادرة على السيطرة على مشاعرها واحاسيسها واحزانها حتى وهي تشارك ضيوفها في مهرجان «كان السينمائي» عندما انهارت فجأة وبدات بالبكاء امام المشاهير من الضيوف المشاركين في الاحتفال اثر موت احد اصدقائها المقربين جدا منها متاثرا بمرض «الايدز».

ولم تتمكن «شارون ستون» البالغة من العمر ٣٧ عاما من الحديث والنطق ولو بكلمة واحدة امام المتواجدين في محاولة لتبرير هذا الحزن لكنها تمالكت نفسها وتحدثت بكلمات قليلة وغير مسموعة عن السبب الذي اوصلها الى هذه الحالة قائلة «لقد مات اعز وافضل اصدقائي بين يدي بمرض الايدز».

ومنذ تلك الوقت قررت نجمة هوليوود الكبيرة تزعم حملة واسعة لمساعدة مرضى الايدز والتخفيف من معاناتهم وذلك تحت شعار «السينما في مكافحة الايدز».

واعلنت «شارون ستون» امام الجميع الحاضرين في مهرجان «كان السينمائي» انها قررت التبرع بمبلغ مليون ونصف المليون دولار لصالح ضحايا الايدز وللجهود الدولية الرامية الى مكافحة هذا الداء القاتل الذي حصد ارواح الالاف حتى الان.

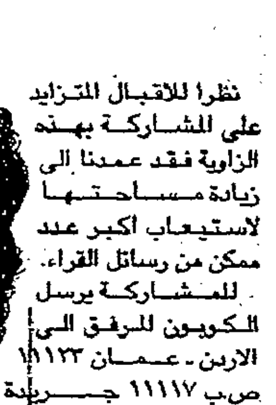


● شارون ستون برفقة صديقها «بوب واغنر»

● شارون ستون نجمة الاغراء والجنس والجاذبية في مهرجان «كان» السينمائي

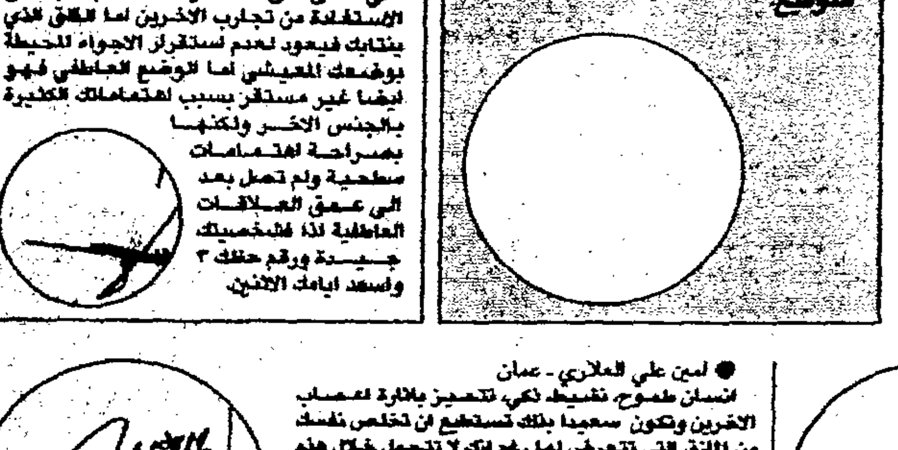
# اعرف شخصيتك من صورتك او توقيعك

يحررها
نشات يوسف





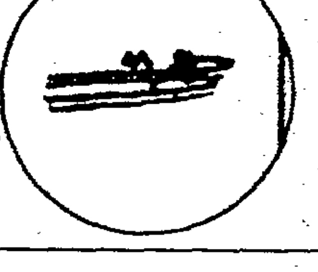
نظرا للاقبال المتزايد على المشاركة بهذه الزاوية فقد عمدنا الى زيادة مساحتها لاستيعاب اكبر عدد ممكن من رسائل القراء. للمشاركة يرسل الكوبون المرفق الى الاردن - عمان ١١١٢٣ ص.ب ١١١١٧ جريدة «الاسواق» - زاوية الشخصية.



## كوبون الشخصية

الاسم: ..................
تاريخ الولادة: ..................
التوقيع:

● سالم خليل الختاتنة - الكرك
انسان نشيط كثير الحركة، لا تعرف الاستكانة قادر على تلبية مطالب الاخرين، ويبدو لي من توقيعك انك تتحمل مسؤولية متوسطة الثقل، ورغم الذكاء وسرعة البديهة التي تطغى على شخصيتك الا انك بحاجة الى الاستفادة من تجارب الاخرين اما القلق الذي ينتابك فيعود لعدم استقرار الاجواء المحيطة بوضعك المعيشي اما الوضع العاطفي فهو ايضا غير مستقر بسبب اهتماماتك الكثيرة بالجنس الاخر ولكنها بصراحة اهتمامات سطحية ولم تصل بعد الى عمق العلاقات العاطفية لذا فشخصيتك جيدة ورقم حظك ٣ واسعد ايامك الاثنين.



● محسن محمد عمارة - عمان
انسان واضح وصريح، طيب القلب رقيق الاحساس، ويبدو لي يا محسن انك تحتمل كثير من الظلم من قبل الاخرين ولكنك تستعين بالصبر لتجاوز هذا الظلم رغم انك من الناس الذين يثقون بالاخرين ثقة عمياء والاخلاص والصدق من صفاتك وانت انسان واسع الخيال لذا اعتقد انك تجيد الكتابة والتاليف اضافة الى انك تتمتع بطموحات كبيرة تصطدم ببعض العقبات ولكنها تتحقق مع النهاية اما الوضع العاطفي فيظهر لي انك انسان تعاني من النقص في هذا الجانب وان ما يحيطك به الطرف الاخر غير كاف لذا فشخصيتك جيدة ورقم حظك ٣ واسعد ايامك الاثنين.

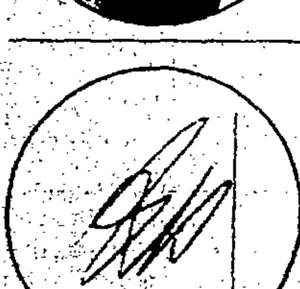
● امين علي العلاري - عمان
انسان طموح، نشيط ذكي، تتميز باثارة اعصاب الاخرين وتكون سعيدا بذلك تستطيع ان تخلص نفسك من المآزق التي تتعرض لها رغم انك لا تتحمل خلال هذه الفترة اي مسؤولية لذا ارى عدم الاكتراث يسيطر على شخصيتك ويبدو لي من توقيعك يا امين انك متردد في اتخاذ قراراتك حيث يظهر انك تحتاج الى مساعدة الاخرين الامر الذي يجعلك تابعا لا متبوعا اما الوضع العاطفي فهو غير واضح واعتقد انه سيكون واضحا خلال السنوات القليلة القادمة وعليه فان شخصيتك جيدة ورقم حظك ٥ واسعد ايامك الاربعاء.

● عبدالعزيز محمد دعسان - عمان
انسان متزن، مثقف مدرك لجميع الامور المحيطة بك قادر على التعامل مع الاخرين مهما كانوا اسالة ويبدو لي من توقيعك انك واثق من نفسك كثيرا وايضا ثقة الاخرين بك كبيرة وانت يا عبدالعزيز انسان لا تقبل الخطا مهما كان صغيرا لذا فانت عصبي المزاج، قلق في بعض الاحيان اما الوضع العاطفي فيظهر انه مستقر نتيجة قناعتك لما هو موجود بين يديك وايضا بسبب تعرفك على الجنس اللطيف عن قرب وعليه فان شخصيتك بالمقياس العام جيدة جدا خاصة ورقم حظك ٤ واسعد ايامك الثلاثاء.

● محمد موسى محمود - عمان
انسان بريء بسيط رقيق الاحساس، مطيع، وانت يا محمد محاط بحب الاخرين ورعايتهم ويبدو لي انك تتميز بالذكاء وسرعة البديهة اما الوضع العاطفي فيظهر انه غير واضح نتيجة صغر عمرك لذا انصحك يا محمد ضرورة الاهتمام بالدراسة جيدا وعدم التركيز على الامور العارضة خاصة وانت من الناس الجيدين في التعامل وعليه فان شخصيتك جيدة ورقم حظك ٨ واسعد ايامك السبت.

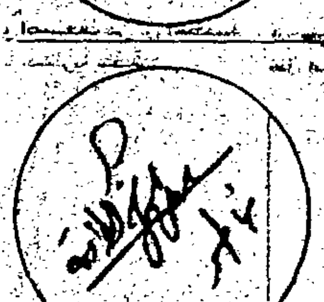
● نعيم جمعة السلوادي - عمان
ما هذا التوقيع يا نعيم انه يدل على عدم الاستقرار والقلق الناتج عن كثرة التفكير بامور لا تعنيك رغم انك انسان طيب القلب رقيق الاحساس الا انك متاثر جدا بمحيط البيئة التي تعيش فيها وانصحك يا نعيم ضرورة اعادة حساباتك مع اصدقائك فليس كل من اقترب منك اصبح صديقا اما الوضع العاطفي فيظهر يا ابا عذاب انه يسبب لك العذاب نتيجة الاوهام التي تسيطر على تفكيرك لانك تعتقد ان الجنس اللطيف هو افضل شيء في الوجود وعليه فان شخصيتك مقبولة على الاقل حاليا وفي حالة تغيير انماط سلوكية كثيرة في حياتك ستصبح جيدة بكل سهولة واهلا بك.

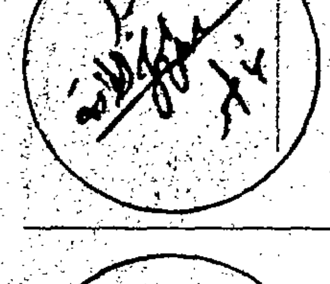
● جمال عمر الجمزاوي - الزرقاء
انسان تثق بنفسك كثيرا، قادر على التعامل مع الاخرين بكل قوة، تستخدم الاقناع وسيلة للوصول الى تحقيق اهدافك لذا فانت تتميز بالذكاء وسرعة البديهة اضافة الى التركيز على بعض المواضيع الخاصة اما الوضع العاطفي فيظهر لي انه مستقر رغم بعض المشاغبات من الجنس الاخر ولكنها سحابة صيف سرعان ما تنجلي لذا فشخصيتك جيدة ورقم حظك ٥ واسعد ايامك الاربعاء.

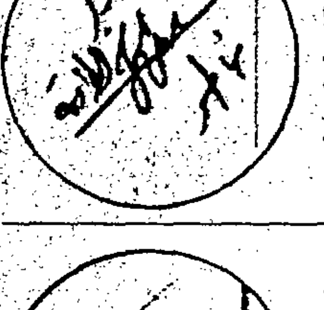


● امجد حسني عبدالله - الزرقاء
انت انسان مثقف متعلم متزن، هادىء الطباع، تتعامل مع كثير من الاشياء برقة وحنان، تملك القدرة على اكتساب محبة الاخرين ويبدو لي يا امجد ان شخصيتك مؤهلة لتولي المناصب القيادية اضافة الى انها مخلصة تماما بحق نفسها وبحق غيرها اما الوضع العاطفي فيظهر لي انه شبه مستقر بسبب الثقة المتبادلة مع الطرف الاخر والذي لا يخفي اعجابه بك ولعل هناك سحرا في عينيك وعليه فان شخصيتك جيدة ورقم حظك ٦ واسعد ايامك الخميس.

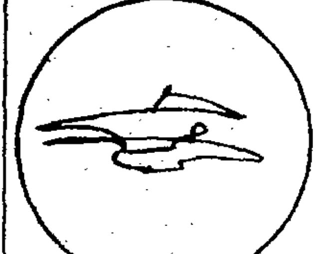
● خاطر حماد الطراونة - الكرك
انسان تتعامل مع المحيطين بك بصراحة ووضوح وانت هادىء الطباع رغم العصبية التي تنتابك في بعض الاحيان كما يبدو لي من توقيعك انك تعتمد على الاحلام في حياتك لذا اراك كثيرا ما تستدعي احلام اليقظة لانها الوحيدة التي تبث السعادة في نفسك ويبدو ايضا انك تملك من الاسرار الخاصة ما يجعلك تشعر وكانك موجود في عالم اخر. اما الوضع العاطفي فهو مستقر بسبب الجو الاسري الذي تعيش فيه لذا فشخصيتك جيدة ورقم حظك ٥ واسعد ايامك الاربعاء.



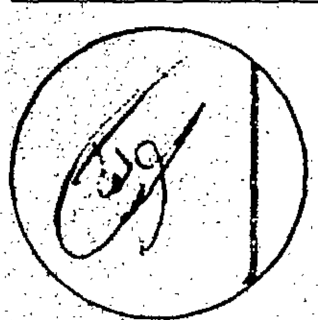


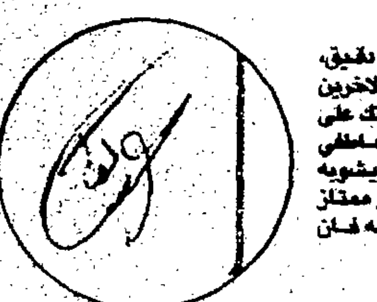


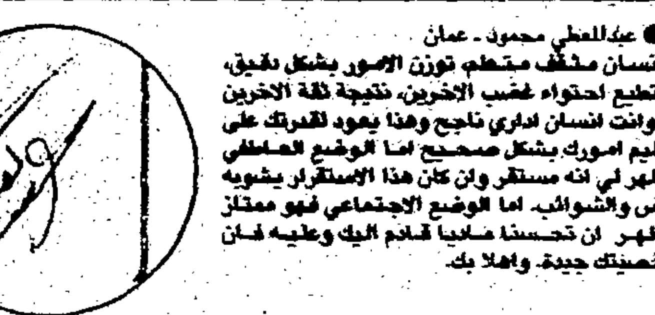
● حمدة السعدي - معدي
انسانة عملية نشيطة، هادئة الطباع سريعة الغضب والانفعال، متسرعة في اتخاذ قراراتك، قادرة على التاقلم مع الظروف المحيطة بك لان تفكيرك وخيالك واسعان، وسرعة البديهة من صفاتك ويبدو لي ان اللون الاحمر من احب الالوان اليك وهذا يعود لجراتك وقوة حجتك اما الوضع العاطفي فيظهر لي انه شبه مستقر وهذا يعود لقدرتك على تمييز الاشياء ونفسيات الاخرين بالشكل الصحيح ولكن يا حمدة ارى هناك بعض الاهتمامات تشغلك عن التفكير بنفسك لذا انصحك ضرورة اعطاء كل شيء الاهتمام الذي يليق به خاصة وان رقم حظك ٤ واسعد ايامك الثلاثاء.

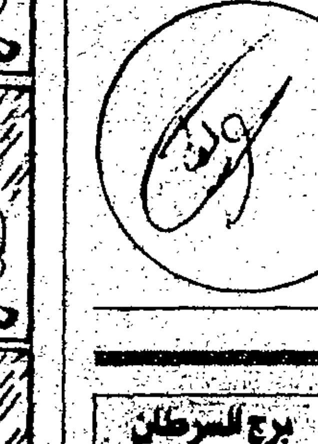


● عبدالمعطي محمود - عمان
انسان مثقف متعلم توزن الامور بشكل دقيق، تستطيع احتواء غضب الاخرين، نتيجة ثقة الاخرين بك وانت انسان اداري ناجح وهذا يعود لقدرتك على تنظيم امورك بشكل صحيح اما الوضع العاطفي فيظهر لي انه مستقر وان كان هذا الاستقرار يشوبه بعض الشوائب. اما الوضع الاجتماعي فهو ممتاز ويظهر ان تحسنا ماديا قادم اليك وعليه فان شخصيتك جيدة. واهلا بك.







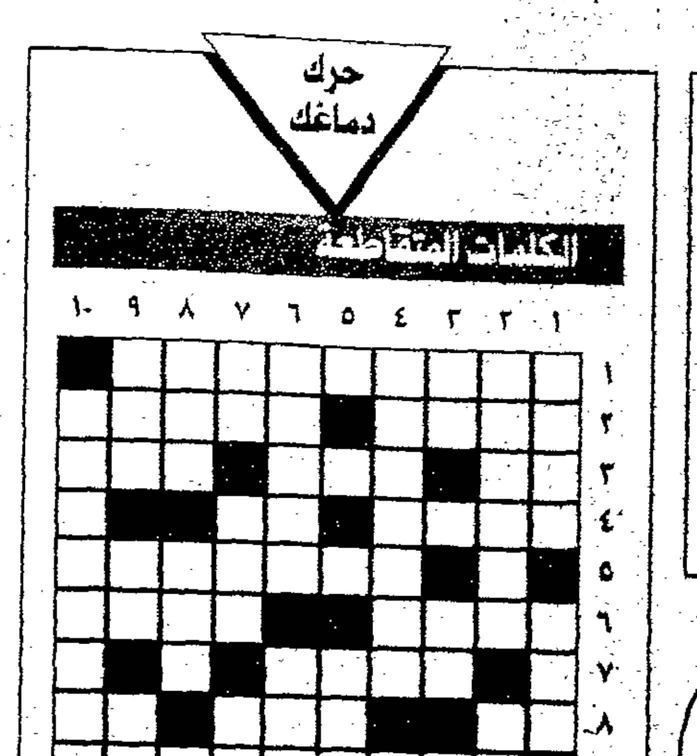


## حظك اليوم

| برج الحمل | برج الثور | برج الجوزاء | برج السرطان |
|---|---|---|---|
|  من ٣/٢٢ الى ٤/٢٠ | من ٤/٢١ الى ٥/٢٠ | من ٥/٢١ الى ٦/٢٠ | من ٦/٢١ الى ٧/٢١ |
| بعض الغيوم في سماء العلاقات العاطفية، يجب ان يكون صدرك رحبا يوم السعد الجمعة رقم الحظ ١٤ | بعض المشاكل تعترض نشاطك على الصعيد المهني كن طويل البال ولا تتسرع يوم السعد الاثنين رقم الحظ ٢. | ازمة مالية يليها انفراج شرط التحلي ببعض الصبر والحكمة يوم السعد الثلاثاء، رقم الحظ ١٩. | علاقاتك الاجتماعية في ادنى مستوياتها. لا تسمح للعمل بان ياخذ كل وقتك يوم السعد السبت رقم الحظ ٧. |
| **برج الاسد** | **برج العذراء** | **برج الميزان** | **برج العقرب** |
|  من ٧/٢٢ الى ٨/٢٢ | من ٨/٢٣ الى ٩/٢٢. | من ٩/٢٣ الى ١٠/٢٢ | من ١٠/٢٣ الى ١١/٢١ |
| معظم شكوكك في غير محلها. حاول ان تكون منطقيا في تحديد مواقفك من الاخرين يوم السعد الاربعاء رقم الحظ ١٦. | ● ابتعد عن الثقة العمياء بكل من هم حولك. الحذر في بعض المواقف مفيد وسبب رئيسي للنجاح، يوم السعد الاثنين رقم الحظ ١٢ | لا تتكل كثيرا على خدمات الاخرين فما حك جلدك غير ظفرك، حدد اهدافك جيدا واسع اليها. يوم السعد السبت. رقم الحظ ٢٨. | الاعتراف بالخطا فضيلة. لا تتفرد برايك واترك مجالا للحوار. النقاش المفتوح هو باب النجاح يوم السعد الخميس، رقم الحظ ٩. |
| **برج القوس** | **برج الجدي** | **برج الدلو** | **برج الحوت** |
|   من ١١/٢٢ الى ١٢/٢١ | من ١٢/٢٢ الى ١/٢١ | من ١/٢٢ الى ٢/١٩ | من ٢/٢٠ الى ٣/٢١ |
| نجمك يسطع على الصعيد المهني. عليك ان تستفيد من الظروف المحيطة يوم السعد الاثنين رقم الحظ ٣٢. | وضعك المهني مريح. عليك ان تهتم اكثر بنشاطك الاجتماعي لانه اليوم في ادنى مستوياته يوم السعد الاحد رقم الحظ ٧. | ربما واجهتك بعض المشاكل المالية نتيجة تبذيرك واسرافك. نظم ميزانيتك وبرمج انفاقك يوم السعد الاربعاء رقم الحظ ٥. | احلام اليقظة يمكن ان تتحول الى خطر حقيقي اذا زادت عن حدها كن واقعيا ومنطقيا. يوم السعد السبت رقم الحظ ٢٣. |

## حرك دماغك

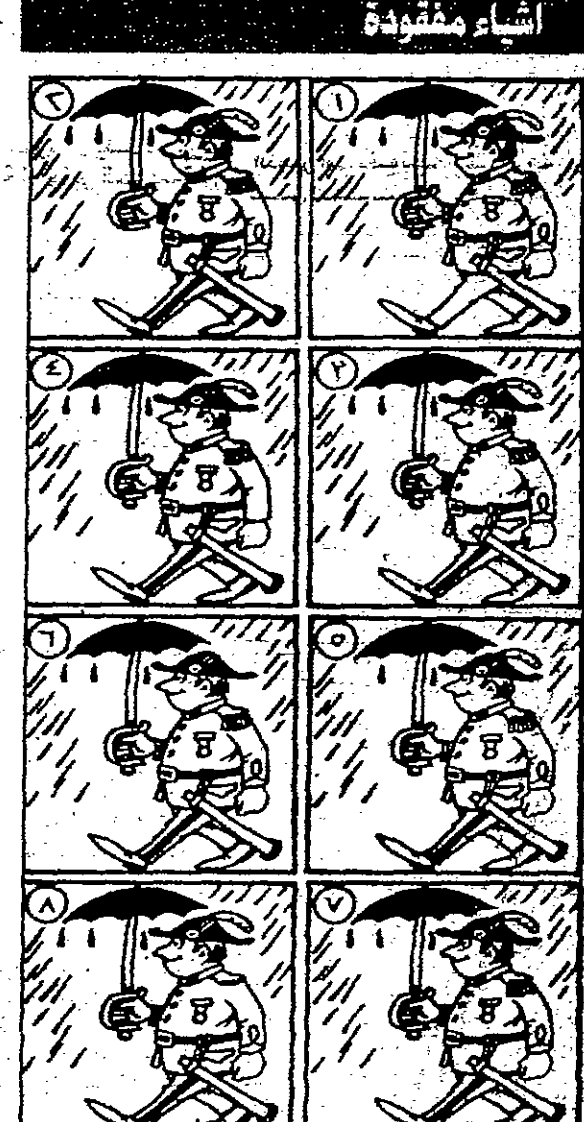
### الكلمات المتقاطعة



افقيا:
(١) (... عبدالصمد) شيخ القاريء المصرية الراحل (٢) عملة السعودية، غزاة اسيويون اجتاحوا مصر القديمة (٣) ضمير الغائبة (معكوسة)، ما بين طرفي الخنصر والابهام بالتفريج المعتاد، مدينة مصرية (معكوسة) (٤) تطمئن، وشى (٥) نوع من السماد (٦) يترنم ويتغنى، رب الارباب في الاساطير اليونانية (٧) مجلة عسكرية بريطانية (٨) متشابهان، جماعة الفرس، فرد (٩) وزير داخلية لبنان (١٠) (عبدالرحمن...) مؤرخ مصري، هز.

عموديا:
(١) ماوى للاسد، يهرب (٢) مدينة شمال غربي البوسنة على الشاطيء (٣) امر منكر (معكوسة)، والد الوالد (معكوسة)، نغمة موسيقية (معكوسة) (٤) (كامل...) شاعر مصري، خبز يابس (معكوسة) (٥) نفزع (٦) ادهشني، ميناء على الساحل الافريقي لخليج عدن في الصومال (٧) رمز الكالسيوم (معكوسة)، من الفاكهة، شدة (٨) قواعد (معكوسة)، ارض فيها زرع وخصب (٩) ضد عرض، للتعجب (معكوسة)، بلح ناشف (١٠) مدينة فرنسية.

### اشياء مفقودة




كل صورة تفتقد شيئا معينا موجودا في بقية الصور. حاول العثور على الشيء المفقود في كل صورة.

### دائرة وارقام




طريقة الحل:
لكل سؤال من هذه الاسئلة جوابه الصحيح ولكن الرقم جاء مبعثرا داخل الدائرة فما عليك سوى الاجابة على كل الاسئلة بجمع الارقام الصحيحة لكل سؤال.

(١) متى صدر قرار تقسيم فلسطين عن هيئة الامم؟
(٢) في اية سنة تنازل الملك طلال عن عرش الاردن؟
(٣) في اية سنة بدات الحروب الصليبية؟
٤ - ٢٢٢ × ٨ = ؟

## برامج الاذاعة

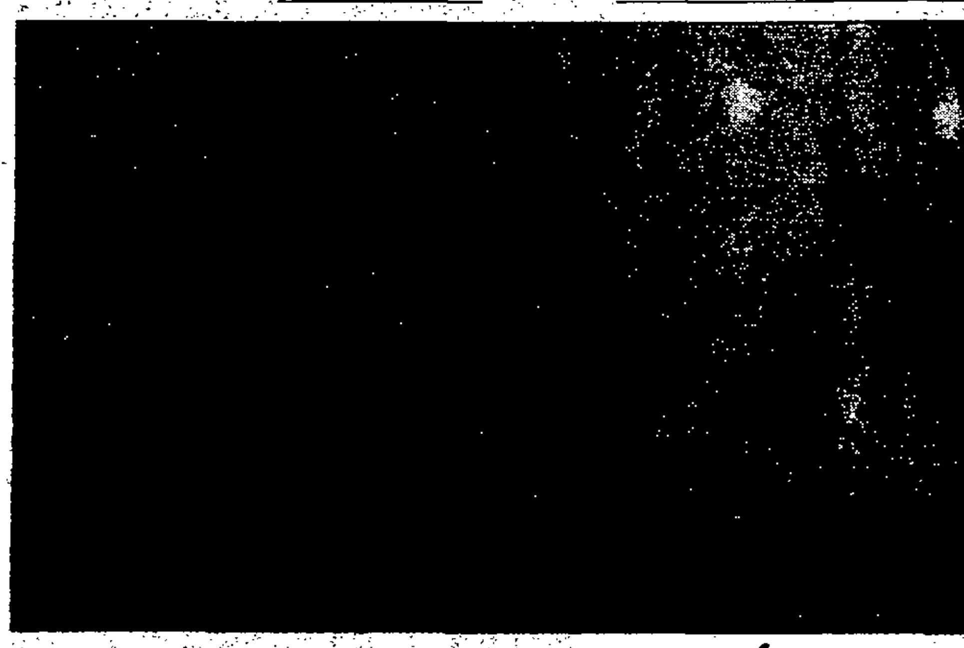
### كل سبت من تموز

| | |
|---|---|
| ٥,١٥ | القران الكريم |
| ٦,٠٠ | موجز الانباء |
| ٦,٠٥ | من هدي القران |
| ٦,٣٠ | مع المزارع/ سمير العزيزي، موفق حمادين |
| ٦,٤٥ | كلمتين ع الماشي/ نبيل المشيني |
| ٦,٥٥ | حدث في مثل هذا اليوم/ جمال مجلي |
| ٧,٠٠ | نشرة الاخبار + اقوال الصحف |
| ٧,٤٠ | مرحبا يا صباح/ علي غرايبة |
| ٨,٠٠ | موجز الانباء |
| ٨,٠٥ | البث المباشر |
| ٩,٣٠ | ضيف في مكتبتنا الموسيقية/ زكية البوريني |
| ١٠,٠٠ | موجز الانباء + الوفيات |
| ١٠,١٥ | عالم الاسرة |
| ١١,١٥ | دار ابو وراد/ اعداد فخري قعوار |
| ١١,٣٠ | احكام واعلام/ محمد الصرايرة |
| ١٢,٠٥ | رسائل شوق/ كوثر النشاشيبي |
| ١٢,٣٠ | اللقاء اليومي |
| ١,٠٥ | شيء من كل شيء |
| ١,٢٨ | كلمة في دقيقة/ فريال زمخشري |
| ١,٣٠ | حروف واغنيات/ ناهد خماش |
| ٢,٠٠ | نشرة الاخبار + اقوال الصحف |
| ٢,٤٥ | اهلا بضيوف الاردن |
| ٣,٢٠ | سؤال وجواب/ نهاد زمخشري |
| ٣,٣٠ | اللقاء المفتوح |
| ٥,٠٥ | النشرة الاقتصادية |
| ٥,١٥ | المسلسل اليومي |
| ٥,٣٠ | قاموس المعرفة/ مروان المجالي |
| ٥,٤٥ | القراءة للجميع/ راتب المرعي |
| ٦,٠٠ | نشرة الاخبار |
| ٦,٣٠ | الاردن في اسبوع/ عصام زعبلاوي، عبدالسلام الزيودي |
| ٧,٠٠ | اضواء على العمل التطوعي/ ابراهيم الحوري |
| ٧,٣٠ | رسائل شوق |
| ٨,٠٥ | النشرة الرياضية |
| ٨,١٥ | القران الكريم + مسلسل الطريق الى المدينة |
| ٩,٠٠ | نشرة الاخبار |
| ٩,٣٠ | مجلة الثقافة/ راتب المرعي، سلوى العكر |
| ١٠,٠٥ | مساء الخير |
| ١١,٠٠ | نشرة الاخبار |
| ١١,٣٠ | الياء بين الحب والابداع |
| ١٢,٠٥ | المسلسل اليومي/ اعادة |
| ١٢,٤٥ | شعر وموسيقى/ زهور الصعوب |
| ١,٠٠ | صحافتنا قبل الطبع/ جرير مرقة |
| ١,٣٠ | لقاء مع فنان/ تقديم نصر عناني |
| ٢,٣٠ | نافذة على الادب العالمي |
| ٣,٠٠ | نشرة الاخبار |
| ٣,٣٠ | سهرة مع مطرب |
| ٥,٠٥ | حديث الشعراوي |
| ٥,١٥ | القران الكريم |

# مسافر مع الايام

بقلم: درويش الجميل

الثورة التي عجلت بالجمهورية الثانية الفرنسية، وكانت بداية لعصر من الاستعمار السياسي والاقتصادي والاجتماعي دام قرابة ثلاثين عاما.. ثورة اكتوبر عام ١٨٤٨.. شاهدنا امس كيف اشتعلت الثورة في باريس كلها، وكيف اقيمت المتاريس في الاحياء الشعبية من المدينة وتمترس خلفها الثائرون رجالا ونساء واطفالا ايضا.. اسموها فيما وراء المتاريس: ثورة الجوع.





## ثورة أكتوبر.. والجزار!

انت الذي اطلقت عليها هذا الاسم يا سيد اميل توماس، بوصفك زعيم الثوار..؟ اليس كذلك..؟

– سيدي للثورة الان اكثر من عيم لكل حي قائد. انا قائد حي سان دني.. ولكني لا انكر انها ثورة الجائعين العاطلين.. باريس لها جائعة عاطلة باستثناء احياء الجنوبية.. احياء السادة اشراف اصحاب الضياع المصارف والمناصب الحكومية كبيرة.

– اتعتقد ان الثورة ستنشب ناك ايضا..؟

– ما هذا الهراء ايها السيد؟ ؤلاء الذين يسكنون القصور الفيلات يثورون معنا..؟ انهم تجفون في دورهم خوفا من ذبح.. اقسم لنقيمن لهم المقصلة ي ميدان الجمهورية من جديد.

– الا امل في تحاشي الصدام سيد اميل..؟ الجيش الان حكم.. والاشاعات تملأ احياء اريس بان الحكومة عينت جنرال كافنياك لقمع الثورة وة السلاح!

وقالت واحدة من الثائرات:

– كافنياك الجزار..! لا تنس انه يتورع عن استخدام المدافع د الثائرين في المستعمرات.

وقال اخر:

– الذي اعلمه ان كافنياك طلب لطات استثنائية، اباها عليه يس الجمهورية.. نحمد الله ى ذلك..!

* * *

ولكن الحكومة اقنعت رئيس جمهورية بضرورة تعيين فنياك.. فنزل عند رأيهم.

وجاء كافنياك لمقابلة رئيس زراء منتفخا كالديك الرومي، لي شروطه ويطلب سلطات تثنائية فوق التي اشترطها دىء ذي بدء.. قال في عجرفته الوقاحة:

– اشترط الا يتدخل وزير داخلية او وزير الحربية في ملي.

قال له رئيس الوزارة:

– جنرال كافنياك.. ان التعاون ي مثل هذه الظروف يمثل بهة الصمود القانونية امام ثوار!!

– سيدي.. انني في معركة ربية ولست في معركة قانونية.

– ومع هذا يلزم الا تشتط في ستعمال القوة مع الثوار.. ان ذا يؤدي الى انتشار الثورة ارج باريس.

في سخرية الواثق من موقفه ال الجنرال السفاح:

– سيدي الاستاذ باجيس، هل يدون قمع هذه الثورة حقا..؟

– بالطبع يا جنرال.

– ليكن هذا اذن على شروطي ا وليس على شروطك او روط رئيس الجمهورية.. ساقضي على الثورة بالعنف عنيف.. لن اعامل هؤلاء الاوغاد كما يعامل قائد الجيش دوه.. هذا شرطي الوحيد.. ان طلق يدي حرة في التصرف.

– جنرال.. قد لا يتورع الثوار ن احراق باريس، عن اتلاف اعدام كل اثار باريس تاريخية!

– لن امكنهم من هذا سيدي، ن الان فاعلموا انني سأستخدم دافع.

في رعب قال رئيس الوزارة:

– المدافع..؟

– مرة اخرى، هل تريدون خماد الثورة ام لا تريدون..؟

وسكت رئيس الوزراء فقال افنياك المنتصر:

– حسنا ايها السادة.. يبدو كم توافقون على شروطي، لا خل اذن في عملي، وسأبدأ على فور.

* * *

قابلنا كافنياك المتكبر المغرور لكروه من الشعب كله وهو ارج من مبنى مجلس الوزراء.. ل تنوي حقا استخدام المدافع يا جنرال..؟ قال في عنجهية تذكرها ن امثاله السفاحين كجوان ليوتي:

– بالطبع.

– واذا امتنع جنودك عن طلاق النار على الاهالي..؟

– ساحاكم من يمتنع على فور والحكم هو الاعدام الفوري.

– الشعب كله ثائر يا جنرال.. هل تستطيع ان تحاصر هذه لاعداد الكبيرة المتمترسة في لاحياء ومعها الحرس الوطني، القوة العسكرية الموجودة حاليا ي باريس..؟

– حامية باريس يبلغ عددها ٢٠ الف جندي، وهذا العدد يكفي كسب معركة عسكرية كبيرة، ما بالك اذا اضفت الى هذا العدد ١٢ الفا من حرس الحدود الذين استدعيتهم على الفور..؟! سيكون تحت امرتي حوالي ٤٠ الف جندي بكامل اسلحتهم.. وبعد ذلك تسألني اذا كنت سأستخدم المدافع ام لا..؟

* * *

وجاء تعيين كافنياك بعكس ما كانت تريد الحكومة. الثوار الان على قلب رجل واحد:

– لن يدخل الجنرال كافنياك اللعين الى نفوسنا. نعرفه انه قاس كالشيطان، وانه مثل لا يتورع عن اطلاق المدافع على الاهالي وراء المتاريس.. ولكننا نحن ايضا مسلحون يا سيدي.

– مسلحون..؟

– كل مصانع الاحياء الثائرة تعمل الان في صناعة الذخيرة والمدافع ايضا.. اذا اطلق كافنياك مدافعه فلسوف يذوق طعم مدافعنا.

– ينقصكم التدريب يا سيد اميل توماس.

– ستحصل على الدربة اللازمة ونحن نقاتل، لكل حي من الاحياء الثائرة الان لجنة شعبية تقوم بتدريب النساء على اطلاق الرصاص من النوافذ من وراء خشبيات الفراش. كما ان المدافع الجديدة اخذت مكانها الان وراء المتاريس.

– انها حرب ابادة، وكافنياك كقائد حربي لن يعترف بغير النصر الحاسم عليكم، استاذ اميل، انها حرب غير متكافئة.

– سيدي، لقد فرضت علينا هذه الحرب ولن نتراجع.

الاستعدادات وراء المتاريس في جميع الاحياء الثائرة قائمة على قدم وساق، من شارع لشارع، من بيت لبيت يدور الثائرون يحرضون الناس على التطوع للقتال.. وحدثت تجاوزات.

– استاذ اميل.. انا رجل عجوز لا اصلح للقتال.

– هذا لا يمنعك من تنظيف بنادق المقاتلين.

– ارجوك انا في الثمانين. ماذا يحدث لاحفادي اذا قتلت؟

– يعيشون احرارا.. هيا. هيا.

ارغموا الناس جميعا على النزول الى الشارع الثائر.. النساء والاطفال في النوافذ واسطح الدور بالبنادق.

ولكن كافنياك لم يضرب حتى الساعة.. لماذا يا جنرال؟

– ان هذه الحكومة عاجزة تماما عن مناصرتي. لقد عدلت في الشروط التي قبلت بموجبها ان اقوم بقمع الثورة.

– كانك تضغط على الحكومة وعلى رئيس الجمهورية بعدم التحرك حتى ينزلوا عند شروطك؟

– شيء كهذا، بالاضافة الى ان العدو اضعف من ان اعطيه اهتماما عسكريا حقيقيا.

– كيف والاهالي في الاحياء الشعبية خاصة حي سان مارتان وسان انطوان مسلحون حتى الاسنان؟

– ساقضي عليهم حين اريد.. يا عزيزي هؤلاء الاوغاد كالنغم في الليلة الشاتية.. لا قائد لهم. القادة كلهم في السجون.. كاني لا اعرف حقيقة ما يدور في تلك الاحياء؟؟ الثوار يرغمون الاهالي على الاشتراك في القتال، ليس فيهم من يتقن فن الحرب.. قواد الاحياء من الغوغاء.. خذ مثلا حي سان دني، القائد هناك حذاء.. وحي سان مارتان قائده حلاق.

– وحي سان انطوان الذي ولدت فيه الثورة الكبرى عام ١٧٨٩؟؟

– لا انكر ان اهالي سان انطوان مقاتلون اشداء.. ولكن مدافعي في ظهورهم.. اذا تحركوا قضيت عليهم في اقل من نصف ساعة.

– ولماذا لا تحتل حيا واحدا من هذه الاحياء الثائرة، وبعدها تتوقف كما تريد لتفرض شروطك على الحكومة؟؟

– لا استطيع ان اهاجم بدون صلاحيات كاملة. اتعرف ماذا يحدث لو تعرضت لفشل واحد؟؟ سافقد سمعتي وشرفي.. وسالهب راسي عندها بالرصاص.

– ولماذا تدع الفرصة للثائرين خلف المتاريس والاسوار فتزداد بذلك صعوبة فتح الثغرات الى داخل الاحياء؟؟

– انا لا اؤمن بانصاف الحلول اريد ان اعالج هذا الموقف باسلوب عسكري حاسم.. كانه موقعة عسكرية حقيقية مع العدو.. لا رحمة ولا اسرى ايضا.

* * *

ولم يحصل كافنياك على ما يريد من الحكومة.. وتحت ضغط رئيس الجمهورية، اضطر الى بدء عملياته.. اختار الاحياء بغباء العنيد.. حي سان انطوان الذي اشتهر بالعناد والصمود امام اقسى الظروف المعاكسة.. لم يستطع جنوده اقتحام الخطوط الرئيسية للمتاريس.. ظل اليوم كله وهو يحاور ويداور حتى تمكن في المساء من اقتحام المتاريس في نهاية شارع سان انطوان.

ولكن خسائره كانت كثيرة.. ولم يتمكن من استخدام المدافع.. لماذا يا جنرال؟

– كيف وقد جاءني امر صريح من رئيس الجمهورية بعدم استخدامها في الوقت الذي يمطرني الثوار بقذائف مدافعهم.

واستمر القتال يومين كاملين.. وكافنياك وقواته لا يحققون الا انتصارات تافهة، ولا يحتلون الا شوارع قليلة من الاحياء الثائرة وبالثمن بافظة.. حتى متى يا جنرال؟؟

– سيدي، لقد فقدت الكثير من ضباطي.. ولا مفر من استخدام المدافع.. انك لا تدري كيف يحارب الاهالي.. يحاربون في وحشية.

– هكذا يفعل جنودك ايضا.. لقد رأيتهم في شارع سان ميشيل قرب القنطرة، يطلقون النار على النساء والاطفال.. بل على زملائهم من رجال الحرس الوطني.. ماذا لو لم يصرح لك رئيس الجمهورية باستخدام المدافع؟

– سيدي.. المسألة الان مسألة ثأر. لا بد من احتلال الاحياء الثائرة ولو خالفت قرار رئيس الجمهورية.

– هذا معناه محاكمتك عسكريا بعد انتهاء الثورة.

– انني على استعداد لكل شيء.. شريطة الا يهان شرفي ويقال عجز كافنياك عن اخماد ثورة غوغاء.

مع انتشار انباء الضحايا من الجانبين اجتمعت الجمعية العمومية بهدف اصدار التشريعات التي قد يقبلها الثوار فيبتعدون عن هذا القتال الدامي.. ماذا في جعبتك يا استاذ باجيس بوصفك رئيس الوزراء؟

– لقد قررنا اصدار قانون مالي يمنح العمال العاطلين ثلاثة ملايين من الفرنكات شهريا.

– اتحسب هذا يرضيهم؟؟ ان مطالبهم اكثر من هذا بكثير.. يريدون مجلسا نيابيا جديدا... وحكومة جديدة.

– انا على ثقة من ان هذه المنحة ستقضي على اهم سبب للثورة وهو البطالة.

وارسلت الحكومة بالقانون الى كافنياك وهو على مشارف حي سان انطوان بكتيبته العسكرية على جواده الابيض، مع رسول يقول له:

– ابعث الى الثوار برجل من رجال الجيش الذين لا يكرههم الشعب.. معه يبلغهم بالقانون ويطلب اليهم الكف عن القتال تمهيدا لمفاوضات عاجلة.

وتساءل كافنياك:

– من سنختار لهذه المهمة يا جنرال كافنياك؟

– الجنرال بريا.. انه اصلا من حي سان انطوان ولا يزال بيته القديم في شارع كارميل سيوالقون على استقباله عبر المتاريس.

* * *

واقترب الجنرال بريا طيب القلب من المتاريس.. وصاح:

– ايها الاهالي الطيبون.. انكم تعرفونني.. بريا ابن حي سان انطوان.. انا معي انباء طيبة..

وتصايح الثوار:

■ ادخلوه..

■ وحده.. لن يحدث لك شر يا جنرال بريا..

■ لا يدخل معه احد من الجنود.

وعبر الجنرال بريا المتاريس.. فما ان صار وراءها حتى وقع ما لم يتوقعه احد.. صاح رجل:

– انه كافنياك.. انه كافنياك الجزار..

صرخ الرجل المسكين:

– كلا.. انا بريا.. لا بد ان منكم من يعرفني.. انا بريا.

– بل انت كافنياك.

– اقتلوا الجزار.

– لا تدعوه يغادر المتاريس حيا!

ووقع الجنرال بريا المسكين وست رصاصات في صدره..

وكانما احس الجنرال كافنياك ان شيئا قد حدث لمندوبه.. فارسل ثلة من جنوده تستطلع الانباء وتصادف ان سار في مقدمتها الاسقف افر اسقف باريس.. فلم يتورع الثوار عن اطلاق النار عليه.. واسروا الجنود واخذوهم وراء المتاريس وفتكوا بهم فتكة مروعة.. قطعوا اطرافهم وهم احياء.. ونشروا ضباطهم نصفين بين لوحين من الخشب.

الثورة الان دموية بكل معاني الكلمة.

اعادت الى الاذهان ثورة ١٧٨٩..

ولما وصلت انباء ما حدث في سان انطوان الى رئيس الجمهورية، جلس الى مكتبه وكتب الاذن الذي انتظره.. كافنياك طويلا:

– افوضك في القضاء على ثورة الغوغاء دون شروط.

* * *

وانطلقت المدافع.

الضحايا الان بالمئات.. الجنود يقتحمون المتاريس، ويشتبكون مع الثوار بالسلاح الابيض..

وتسيل الدماء انهارا.. ولا ينتهي يوم الثاني عشر من اكتوبر عام ١٨٤٨ الا وجنود كافنياك يحتلون جميع الاحياء الثائرة.. اطلقوا العنان لغضبهم المجنون.. وشرعوا في القتل دون تورع.. كم عدد قتلى الاهالي يا جنرال؟

– ستمائة.

– بينهم نساء؟؟

– واطفال ايضا.. ولكن لم يكن هناك بد من ذلك.

– وعدد الاسرى؟

– ٦٠٠٠، لولا امر صريح من رئيس الجمهورية لامرت باعدامهم على الفور..

* * *

اجهض كافنياك ثورة اكتوبر عام ١٨٤٨.. وكوفيء على ذلك بانتخابه رئيسا للجمهورية بعدها بستة شهور.. كان اسوأ رئيس جمهورية عرفته فرنسا.. وكان عهده تمهيدا لثورة اخرى لم يستطع هذه المرة القضاء عليها..

وقفز لويس نابليون الى الحكم.. ولم يلبث ان اعلن نفسه امبراطورا..

ولكن تلك قصة اخرى سنعرض لها في حينها.

□ انتهى



# صور و حكايات

## «كلوديا».. في براغ

تزور كلوديا شيفر عارضة الازياء السوبر والممثلة الالمانية العاصمة التشيكية لتصوير فيلم في ستوديوهات براندوف للسينما.

وقال مسؤولون في ستوديوهات براندوف ان كلوديا شيفر وخطيبها دافيد كوبرفيلد سيزوران براغ في نهاية الشهر الحالي لمدة عشرة ايام لتصوير فيلم في ستوديوهات براندوف للسينما ولن يشارك دافيد كوبرفيلد في الفيلم وانما يصاحب خطيبته فقط

## «الهامبورغر» والملابس الداخلية.. قضايا عالمية ساخنة!

لم تعد قضية مقاولات السيارات اليابانية هي القضية التجارية العالقة الساخنة الوحيدة التي تواجه منظمة التجارة العالمية، بل اضحت الفيد قضايا اخرى من نوع جديد وطريف شملت مسائل حول الهامبورغر والاسكالوب والملابس الداخلية.

وقد بدأت الولايات المتحدة الامريكية في اجراءات تقديم شكوى لمنظمة التجارة العالمية ضد كوريا الجنوبية فيما يعرف بقضية الهامبورغر.

وتقول الولايات المتحدة في شكواها ان القواعد التي وضعتها كوريا الجنوبية حول [illegible] التي يتعين فيها ان يتم بيع المواد المصنعة من اللحوم قواعد متشددة للغاية وتهدف الى منع دخول الواردات الاجنبية للبلاد. ويقدر مسؤولون في صناعة اللحوم الامريكية الخسائر التي تنجم عن فرض هذه النظم والقواعد في العام الماضي بنحو ٢١٦ مليون دولار.

ومن بين القضايا الخلافية الساخنة بين الولايات المتحدة وكوريا ايضا المشكلة المتعلقة بالمحصول الهندي [illegible] وتشكو الولايات المتحدة من ان المسؤولين الكوريين [illegible]

بينهما، في خطوة سبقت طلب قيام هيئة من منظمة التجارة الدولية بالفصل في النزاع بينهما.

وعلى نحو مشابه، طلبت كندا اجراء محادثات مع الاتحاد الاوروبي حول مساعي فرنسا لازالة الاسم التجاري لما يعرف بالاسكالوب [illegible]. ويرى الكنديون ان هذه خشية لجعل المنتج المستورد اقل رواجا في مبيعاته.

وهناك مجموعة بكاملها من مثل هذه الخلافات التي يرجع بعضها الى عدة سنوات من المنتظر ان يتم عرضها على منظمة التجارة العالمية في الاشهر المقبلة.

كما ان هناك خلافات بين كل من الولايات المتحدة وكندا مع الاتحاد الاوروبي حول دعمه للقمح، الذي يعزز صادرات المكرونة الايطالية لامريكا الشمالية. وكان الاتحاد الاوروبي قد فرض عام ١٩٨٩ حظرا على اللحوم التي تتضمن نسبة من الهرمونات، الامر الذي دفع الولايات المتحدة لفرض عقوبات قدرها ١٠٠ مليون دولار عن الاتحاد الاوروبي لتعويض خسائرها في السوق، وقد عاد النزاع لجدول اعمال المحادثات عبر الاطلنطي ومن المنتظر ان ينتقل الى منظمة التجارة العالمية.

كما تشعر واشنطن بالقلق ايضا من تزايد [illegible] في الولايات المتحدة من الملابس الداخلية المصنعة في دول حوض الكاريبي، ومن بينها السلفادور وكوستاريكا وهندوراس وجامايكا.

## زينة الاسطوانات!



[illegible]

## دنيا

# الحقيقة

سيدتي ماذا تتوقعين ان تري لو نظرت الى المرآة غير وجهك.. وماذا تريدين من المرآة غير ان تعكس بصدق الحقيقة الماثلة امامها، وهل تعتقدين ان مد يدك الى التواليت في غرفة نومك وتناولك علبة المكياج ورسم الالوان على وجهك سيغير من الحقيقة شيئا؟ ان اعتقادي هو لا ولكن ما هو اعتقادك؟

واذا كنت نجحت في اخفاء بعض عيوبه عن الناس، فهل تظنين انك نجحت كذلك في اخفاء تلك العيوب عن عينيك! وهل انت راضية حقا عما تفعلين؟ وان كان لا بد لك من الاستدارة اخر الليل الى المغسلة واستعمال الماء لازالة ما وضعته خلال النهار على وجهك، فهل ستحقدين على الماء كونه اعادك لوضعك؟ ام انك ستتامين مع الحقيقة وتحلمين بما هو عكس ذلك.

ان من يصنع المكياج يكون على علم بانه على حقيقة لانه يعرف انه ماهر في صنع ما يخفي الحقيقة. ولو جاملتك كوني رجلا وقلت لك: انت هكذا جميلة فلماذا تهابين مقابلتي عند الصباح وبعد ان تنهضي من فراشك، وقبل وصولك الى المرآة، واذا قلت لك انك جميلة فاعلمي ان نظرتي الى الجمال تكون نظرة الى الوجه الذي وضعت عليه الوان مكياجك الزاهية، والا لقلت انك تجيدين وضع مكياجك، وبذلك اكون خالفت الحقيقة..

ولتوضيح ما اردت ان اذهب اليه.. اقول لك سيدتي هل تعتقدين ان كل رجل يقابلك ويرتدي ملابس رياضية هو حقا رياضي، او بطل من ابطال الرياضة.. بل سأذهب الى ما هو ابعد من ذلك.. فهل كل رجل تقابلينه ويرتدي الزي الرسمي هو حتما رجل محترم.. اجزم ان تفكيرك قارب ان يتطابق مع تفكيري. فالرجل المحترم والمرأة الجميلة هما في حقيقتهما محترمان.

فلا هذا الجمال يصنعه المكياج ولا ذاك الاحترام تصنعه الملابس. انما الجمال والاحترام هما حقيقتان فينا وعكسهما حقيقة فينا ايضا فليظهر كل منا على حقيقته، فقد نخدع الناس بعض الوقت ولكننا لن نخدعهم الوقت كله، ومن يدعي غير ذلك انما يضحك على نفسه، ويضحك عليه الاخرون!

□ محمد محمود طوالبة

---

# كتاب «اسراري» عصارة حياة «جوان كولينز»

تكشف جوان كولينز في «اسراري» وللمرة الاولى، كيف تظفر باقصى ما يمكن ان تمنحنا اياه الحياة وهي في كتابها هذا تشرك القارىء في اسرارها المتعلقة بالصحة والحمية والجمال بنواحيه المختلفة سواء المتعلقة بالتمارين الرياضية وتناول الطعام والحمية والعناية بالجسم والبشرة والماكياج والموضة وتشرح المهارات والافكار الايجابية التي تحتاجها كل امرأة لتجعل حياتها ناجحة: القدرة على العمل الشاق والسيطرة على التوتر والاجهاد والاستمتاع بصحبة الاصدقاء وافراد العائلة وبناء الثقة بالنفس من خلال احترام الذات.

يساعد «اسراري» النساء من مختلف الاعمار على الظهور والشعور بالشكل الامثل، ويشجعهن لبسط سيطرتهن على حياتهن ويعشنها كافضل ما يكون.

«الوان» بدوره يقوم بنشر فصول هذا الكتاب على حلقات كما ورد على لسان «جوان كولينز» ذاتها:

## ألف ـ باء الأشياء النافعة

# السمسم.. مصدر الطاقة والرغبة

**الحلقة ٣٧**

بالطبع اذا كان المرء يعيش في بلد ذي مناخ حار فانه يستطيع تناول الكثير من الاغذية الطازجة غير المطبوخة، لكن في الشتاء يحتاج المرء الى بعض الاغذية المطبوخة مثل: البطاطا والبقول والحبوب والخبز. لكن لا يجب ان يغيب عن بالنا ان بعض الخضراوات يفضل تناولها مطبوخة مثل الهيليون وبعض انواع الملفوف لكن حذار من طبخ الخضراوات لفترة طويلة اذ عندها ستفقد جل فوائدها.

### الرويال جلي

مادة لذيذة ومفيدة للغاية اذ عرف عنها مساعدتها للجسم لزيادة مناعته ومده بالطاقة والحيوية. وتفيد بشكل خاص الافراد النشيطين والذين يمارسون الرياضة، او اولئك الذين يعانون من الاجهاد. وهذا الجلي تفرزه النحلة العاملة لتطعمه للملكة، لهذا نجد ان بنية هذه الاخيرة اقوى بكثير من النحلات العاملات في الخلية وتعيش لفترة اطول منهن بكثير. ولان الملكة هي الوحيدة القادرة على التناسل والتكاثر، فمن المنطقي ان يكون غذاؤها حاويا لكل العناصر المغذية الضرورية للحياة.

### بذور السمسم

استخدم الانسان هذه البذور في غذائه قبل غيرها من الحبوب.

وهي تعتبر ايضا المادة الغذائية الرئيسية في الهند والصين واستخدمتها البابليات في اعداد حلوى (بخلطها مع العسل) اعتقدن انها تعزز رغبتهن الجنسية وتزيد من طاقة وحيوية الرجال. والرومان ايضا فطنوا الى منافعها فكانوا يطعمون جنودهم كعكا يدخل السمسم في اعداده بغية مدهم بالطاقة اللازمة للعمل والقتال والسير لمسافات اطول.

ويطلق على السمسم تسمية: «ملك البذور» وهو غني بالكالسيوم وبنسبة اعلى من النسبة الموجودة في الحليب او المكسرات كما ان نسبة البروتين فيه اعلى من نسبته في اللحم بمقدار ٢٥٪، ويحوي ايضا مادة الليستين والاحماض الدهنية غير المشبعة وفيتامين E. وتعتبر بذوره الى جانب بذور زهرة عباد الشمس من بين الاغذية العشرة الاولى التي تعزز طاقة وحيوية جسم الانسان. ويجب تناول هذه البذور نيئة وغير محمصة.

### بذور زهرة عباد الشمس

مادة غذائية مركزة ومثالية تحوي مجموعة فيتامين B والبروتين والزيوت غير المشبعة اضافة الى الحديد والزنك وفيتامين E. وهي ايضا مضادة للإعياء والاجهاد والكآبة.

### المتعة

أيا كان نوع الحمية التي تتبعينها او التمارين الرياضية التي تمارسينها او التقشف المالي الذي تضطرك ظروفك الى الالتزام به بغية سداد ديونك او الايفاء بالتزاماتك عليك بالتفكير بنفسك بين حين وآخر والقيام بشيء يدخل البهجة الى قلبك ويجعلك سعيدة. وقد يكون ما تفعلينه بسيطا مثل تناول اصبع شيكولاته تهفو نفسك له او تذهبين لمشاهدة احد الافلام السينمائية او التنزه سيرا على الاقدام مع شخص ترتاحين له. شخصيا افضل متعة بالنسبة لي هي السفر وهو ما اقوم به كلما سمحت لي الظروف.

ومن الضروري لك ان تهتمي وتدللي نفسك، فان لم تفعلي ذلك فمن سيقوم بهذه المهمة؟ وفيما يلي بعض المتع المفضلة لدي:

- دوش بارد في جو حار.
- حمام حار في مغطس فيه صابون معطر، في يوم بارد.
- التبضع ـ في اي وقت وفي اي مكان، وبالاخص عندما لا ابحث عن شيء محدد. فالتبضع يزيد من نسبة الادرينالين في الجسم، ويبعد عن تفكيرك كل الهموم والقلق.
- ابدال اغطية الفراش بطقم نظيف ومكوي.
- السفر وخصوصا الرحلات الجوية في الدرجة الأولى.
- المساج وخصوصا اذا تم على يد خبير في هذا المجال. وحتى عملية تنظيف الوجه وعمل المانكيور والبديكور، يمكن ان تدخل البهجة اليك.
- فقدان بعض الكيلوغرامات الزائدة.
- التهام اصبع شيكولاته مكافاة بعد التخفف من الوزن الفائض.
- الانطلاق بسرعة في زورق بخاري في البحر، في يوم مشمس وهادئ.
- زيارة باريس ليس فقط في شهر نيسان ولكن في اي شهر من اشهر السنة.
- تلقي هدية طالما تمنيت ان يتم اهداؤها لي.
- شذا الزنبق الابيض الذي تفتح للتو.

### الاحماض الدهنية غير المشبعة

يحث الأطباء باستمرار مرضاهم الذين يعانون من متاعب في القلب وارتفاع في نسبة كوليسترول الدم، على تناول الاحماض الدهنية غير المشبعة في طعامهم قدر الامكان.

يتوجب علينا استخدام زيت الزيتون وزيت الذرة والزيوت النباتية والزيوت المستخرجة من المكسرات والبذور، بدلا من الزبد وزيت جوز الهند او اي زيت آخر مصدره حيواني.

وقد ثبت بما لا يقبل الجدل بأن النساء اليابانيات اللاتي يحتوي طعامهن على نسبة ضئيلة من الزيوت المشبعة، لا يتعرضن للاصابة بمرض سرطان الثدي بنفس القدر الذي تتعرض فيه البريطانيات او الأميركيات لهذا المرض بسبب احتواء طعامهن على نسبة كبيرة من الزيوت المشبعة.

### الفازلين

هذه المادة المتعددة الاستعمالات ورخيصة الثمن هي افضل ما يمكن استخدامه لترطيب البشرة والجسم وتطريتهما. وكل ما تودين الحصول عليه لدى استخدامك لكريم او مرطب الجسم يمكن ان يوفره له الفازلين.

ورغم ان هذا الدهن لا يتصف بالرومانسية لخلوه من العطر غير انه افضل مرطب يضفي على جلدك، ان بالنسبة للوجه او الجسم، نعومة وطراوة، علاوة على كونه غير مكلف تماما.

### الماء

يأتي الماء بالدرجة الثانية بعد الهواء بالنسبة لأهميته لجسم الانسان ويبقي اعضاءه كلها رطبة، ويساعده ايضا في طرد السموم. وهو مصدر طبيعي لأنه يساعد على افراز كمية اكبر من الصوديوم.

ولأن الماء يشكل ٦٢٪ من اجسامنا ينبغي علينا شرب (٧) اقداح من الماء يوميا لموازنة انظمة الجسم. ونحن نشرب كميات اكبر من الماء في الجو الحار بسبب التعرق الذي يساعد بدوره على تنظيم درجة حرارة الجسم.

وجفاف الجسم وهذا ما لا نعيه في غالب الأحيان، يأتي من الافتقار للماء. ولا يمكن تعويض النقص في كمية الماء التي يحتاجها الجسم عن طريق شرب القهوة او المشروبات الغازية او الحليب، الماء فقط هو الذي يقوم بالمهمة. وللأسف لا يعمد الناس الى اطفاء الظمأ بشرب قدح من الماء بل يعمدون في الغالب الى تناول العصير او المشروب الغازي وبالتالي يزداد عطشهم.

الكحول والقهوة والسكر والدهن، كل هذه المواد تزيل الماء من خلايا الجسم، ولاننا عندما نصل سن الخامسة والستين نكون قد فقدنا ما يقرب من ١٢٪ من الماء المحيط بالخلايا، لذلك يتوجب تعويض الكميات المفقودة.

وكل انواع الفاكهة تحوي نسبة عالية من الماء، وكذا بالنسبة للخضراوات وبالاخص تلك الانواع الداكنة الخضرة.

□ يتبع

### يشاهده الجمهور الاردني قريبا

# الفيلم التلفزيوني «التماهي»

كتب ـ محمود الداوود

يتم حاليا تصوير المشاهد النهائية من الفيلم التلفزيوني «التماهي» الذي كتبه الاستاذ علي الكردي عن فكرة للفنان خليل الجهماني الذي يقوم بانتاج الفيلم وهو من بطولته ايضا، ويقوم باخراجه الفنان محمد يوسف العبادي.

يقول الفنان خليل الجهماني عن هذا الفيلم التلفزيوني وعن فكرته انه خلال تصويرنا لفيلم تلفزيوني سابق هو «الاصدقاء» وفي احدى الامسيات تسلقت احد مرتفعات وادي رم الجبلية فتخيلت التاريخ متمثلا في الشريف الحسين بن علي حين اطلق الرصاصة الاولى للثورة العربية الكبرى ضد العثمانيين الذين ضغطوا على العرب ما قارب ثلاثة قرون فاحسست انه لا بد لي من عمل شيء من وحي الثورة العربية الكبرى.

ويضيف الجهماني في هذا الوقت الذي تجابهنا فيها مشاكل كثيرة ونعيش معاناة قاسية.. نوعية مشكلاتنا تصب بالعقل والارادة، العقل لاننا نفتقر الى التفكير السليم والارادة لانها متراخية وضعيفة وانانية فكان لا بد ا ن نمضي الى انفسنا من الداخل، ووجدنا بعد ذلك حقائق كثيرة نتغاضى عنها لاننا متفرقون في جماعات وشلل، غير مبالين بمبدأ الموضوعية على المستويات الاقتصادية، الاجتماعية والاخلاقية والانسانية، والغريب اننا تجردنا من حقائق تجسد (كعرب) الاخوة الانسانية فاصابتنا الغربة والاغتراب، الغربة عن كل من حولنا، والاغتراب عن انفسنا بحيث اصبح كل منا يسعى لتحقيق مصالحه الذاتية، على حساب كل القيم الانسانية التي تجسد التآخي والارادة والحرية والخير والصدق، فتبددت كل الطاقات الموجودة وتمزقت الارادة.

■ الجهماني: الفيلم استنفد ميزانيتي كاملة ورصدت له مبالغ جديدة

ويسترسل الجهماني في حديثه عن فيلم «التماهي» ويقول: اذا اردنا ان نتجنب كل الاخطار المحيطة بنا فلا بد ان نثور على انفسنا ولا بد ان نحتج على افعالنا السلبية وان نتبنى مبدأ الموضوعية.

ويقول: هنا نؤكد اهمية الحرية، ولا حرية بلا واجب، ولا واجب بدون مسؤولية ولا تكون المسؤولية بدون حرية، الحرية الكاملة التي تتسع لرؤية الانسان العاقل لكل مجتمعه ووطنه.

ويؤكد: في رأيي كل احتجاج ذاتي ينبع من الالتزام وكان التزامي انا شخصيا وواجبي بان انتج هذا الفيلم «التماهي».

ويضيف.. كان هذا الفيلم في وقت بات فيه الانسان الاردني بحاجة الى البحث عن جذوره التراثية العربية الاسلامية فقمنا بتحليل مبتكر عن اهمية البحث في جذورنا التاريخية منذ ثورتنا العربية الكبرى، واين يقف جيل الحاضر من مفاهيمها واهدافها باسلوب جمالي ورؤية سينمائية معاصرة بعيدا عن السرد التاريخي وحيث اننا نعيش الان مرحلة يعم فيها السلام كان لا بد من ان نقدم فكرة الثورة العربية الكبرى حتى يتاح المجال لثورة الفكر بان تكون ارضية صلبة يرتكز عليها التراث لتحقيق الهوية الاردنية بالذات.

ويقول الجهماني في حديثه عن فيلم «التماهي»: رغم صعوبة الظروف المتعلقة بانتاج هذا الفيلم الضخم لا سيما العامل المالي فانني استطعت ان اوفر له مختلف مدخلات عملية الانتاج التي مكنتني من خلال هذا الفيلم وبقدراتي المتواضعة ان ابرز الوجه الوضاء لمفاهيم وافكار الثورة العربية الكبرى بحياة الانسان الاردني بشكل خاص والعربي بشكل عام.

وعن اسم «التماهي» قال: التماهي تشابه الشيء بالشيء ولكنه التشابه الضبابي والذي يعني بداية تدفق الماء من الارض (الفورة الاولى) وما نقوم به هو عمل (تماهي) بين الماضي والحاضر.

■ الكردي: تعمدنا وضع القصة بقالب درامي معاصر لاثارة الاذهان

وعن بداية التصوير قال الجهماني بدأناه منذ شهر آب من عام ١٩٩٤ وصورنا في البتراء وعمان والعقبة ومعان ووادي موسى وسنستكمل تصوير بقية المشاهد في سماء الاردن وبين منعطفات وادي رم الخلابة. وقد استنفد هذا العمل ميزانيتي كاملة والتي تصل الى حوالي (١٢) الف دينار ولم يكتمل الفيلم بعد... وهذا الامر وضعني في مازق مالي وانتظرت فترة طويلة كي الملم اوراقي من جديد لاستكمال تصوير المشاهد الباقية.

وقدم الجهماني شكره الجزيل لسمو الامير غازي السكرتير الثقافي لجلالة الملك المعظم، الذي اعجب بفكرة الفيلم ثم قدم السيناريو الى المخرج محمد يوسف العبادي لقراءة النص فاعطى تقريرا مفصلا عن النجاح في الحبكة الفنية والاحداث التاريخية عن طريق استعراض الاحداث والمناطق المرتبطة بمضمون العمل وقد اوعز سمو الامير غازي الى الجهات المعنية لتقديم المساعدة الممكنة خاصة الى سلاح الجو الملكي وقيادة شرطة البادية واكاديمية الطيران الملكي.

واضاف منتج العمل خليل الجهماني انه سعيد جدا لانه اتجه للمخرج محمد يوسف العبادي لاخراج الفيلم ويقول: كنت موفقا في اختياري له كما وفقت في العثور على الكاتب الذي اعتبره متميزا في الساحة المحلية الاستاذ علي الكردي.

واختتم الجهماني حديثه بالاشارة الى ان النسخة الاولى من هذا الفيلم ستكون اهداء الى سيد البلاد جلالة الحسين المعظم كعمل وطني تفخر به ونكبر.

الكاتب علي الكردي

من جانبه قال كاتب هذا الفيلم التلفزيوني الاستاذ علي الكردي ان فكرة الفيلم هي تجسيد لطموحات الانسان العربي من خلال استعراض جانب مضيء من تاريخه الماضي حيث تم استخدام الثورة العربية الكبرى (مبادئها ومفاهيمها) برؤية عصرية جديدة يستطيع ان يفهمها الجيل الجديد، وقد استخدم الماضي كوسيلة لبعث مكامن التحرر لدى الانسان العربي التي خمدت في الوقت الحاضر.

وعن فترة كتابة النص يقول الكردي انه استغرق مدة شهرين لانجاز ١١٠ مشاهد، فقد طرحت الفكرة اولا ثم اجتمعنا ـ فريق العمل ـ على شكل ورشة وقمنا بزيارة المناطق المعنية باحداث الثورة العربية الكبرى وارتأينا ان لا نعطي القصة الاحداث التسجيلية ولكن وضعها بقالب درامي معاصر يتعمد اثارة الاذهان ويستفزها من خلال نص تمثيلي يرمي بمضمونه الى ما نريد الوصول اليه مستخدمين بتلك الاحداث المشوقة.

ويشارك في الفيلم التلفزيوني عدد من الفنانين الاردنيين الشباب... ويتوقع عرضه في وقت قريب.

● الفنان والمنتج خليل الجهماني.



● الكاتب علي الكردي

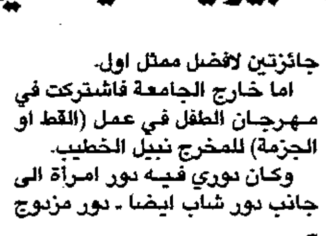
● المخرج محمد يوسف العبادي

---

## مواهب شابة

# ■ مهند الحسيني: قدوتي الخصائص المميزة لكل فنان من الفنانين الكبار
# ■ عصام الحنبلي: لدي طموح فني كبير يكاد يقتلني اذا لم احققه

كتب ـ احمد عنبوسي



موهبتان شابتان متميزتان تبحثان عن آفاق فرص تسبر غورهما وتتيح لها التحليق في مساحات اوسع.

مسرحية «كباريه» كانت سباقة في اعطاء مساحة من الحضور لهاتين الموهبتين.. ولكن لا بد من مساحات وادوار اوسع تستطيع ان تكتشف الخبايا المخزونة في موهبتي كل من الفنانين الشابين مهند الحسيني وعصام الحنبلي.. واقولها بصدق.. انك تستطيع ان تتلمس في ادائهما موهبة متفردة واداء غاية في الاتقان.

مهند الحسيني

الفنان مهند الحسيني بدأت موهبته على خشبة مسرح المدرسة، وتنامت تلك الموهبة بتشجيع الاهل ودرس الاخراج والتمثيل المسرحي في جامعة اليرموك وحصل على البكالوريوس.

وعمل وهو في السنة الرابعة في الجامعة عام ١٩٩٠ مع مؤسسة نور الحسين في «نقوش زمنية» للمخرجة لينا التل.

● يقول مهند حول اهم اعماله:

شاركت في «زخارف الخلخال» للمخرجة سوسن دروزة، ومع فرقة الفوانيس في (عاش جلجامش عاش) من اخراج نادر عمران وفي (ممنوع في ممنوع) من اخراج سهيل الياس.

كما شاركت في مسرحية (عيون ماريا والسندباد) من اخراج نادر عمران.

كما عملت في التلفزيون في (عيون على الشرق) من اخراج سوسن دروزة، والان في مسرحية «كباريه».

● عن قدوته من الفنانين المسرحيين الاردنيين والعرب يقول:

لا يوجد اسم معين، فلكل واحد من الفنانين الكبار خصوصيته وانا احب ان آخذ قدوتي من الخصائص المميزة لكل واحد.

● وحول العمل الذي ما زال ينتظره يقول:

ـ عمل اشترك فيه مع الفنان عامر الخفش، يجمع بيننا ثنائيا وبشكل استعراضي.

● وعن هموم للفن عموما يقول مهند:

المسرح الاردني ما زال في بداياته اما المسرح العربي فما زال مقصرا والفنان العربي عموما مهضومة حقوقه اما المشاهد العربي فما زال يحتاج للكثير حتى يستطيع الحكم بشكل جيد على هذا العمل الفني او ذاك.

● وعن «كباريه» قال:

المسرحية عمل جيد هادف ومتميز بكل جوانبه، وهي محببة الى قلبي الى جانب اعمالي الاخرى.

عصام الحنبلي

الفنان عصام الحنبلي من مواليد ١٩٧٣ درس الكيمياء في الجامعة الاردنية بدا اهتمامه بالفن وهو في المرحلة الدراسية المتوسطة وصولا الى الثانوية في السعودية، حيث اشترك في عدة حفلات مدرسية لناحية الاخراج والالقاء ومسؤولية المسرح المدرسي.

ثم تنامت تلك الموهبة اكثر اثناء الدراسة الجامعية حيث اصبح من الفعاليات النشطة في المسرح الجامعي الى جانب اشتراكه في رئاسة المكتبة.

● حول اهم اعماله يقول عصام:

لي اكثر من (١٥) عملا فنيا في الجامعة اخرجت اثنين منهما وعملت ستة اعمال ميلودراما واخذت جائزتين لافضل ممثل اول.

اما خارج الجامعة فاشتركت في مهرجان الطفل في عمل (القط او الجزمة) للمخرج نبيل الخطيب.

وكان دوري فيه دور امرأة الى جانب دور شاب ايضا ـ دور مزدوج ـ

كما اشتركت في مهرجان المسرح الاردني من خلال مسرحية «المتمردة والاراجوز» حيث كنت مساعدا للمخرج حكيم حرب وشاركت ايضا في مهرجان جرش في مسرحية (مختبر الجسد والبقاء).

وهي مسرحية ايمائية اخذت فيها دور البطولة.

ايضا اشتركت مع (فيسنا مشارقة) في مسرحية للاطفال تحمل عنوان «كيف احترم نفسي».

وهناك عمل اخر (ممنوع في ممنوع) اشتركت به وهو من اخراج سهيل الياس.

الى جانب اشتراكي في مهرجان ايام عمان المسرحية في مسرحية «عيون ماريا والسندباد» من اخراج نادر عمران.

ولا انسى مسرحية «المهرجون» من اخراج محمود بدر والذي عرض في القاهرة ضمن مهرجان الجامعات العربية الاول وقد اشتركت فيه عدة جامعات من مصر والاردن وليبيا وسوريا.

وكان عرضنا من اجمل العروض والادوار... وكان دوري فيه المهرج الكبير للمهرجين.

والان اعمل في مسرحية «كباريه».

واحب ان اذكر هنا انني عملت دورة مسرحية في المركز الثقافي البريطاني كما طلبت عضوية من الرابطة ولم احصل عليها بحجة انني لم ادرس الفن!!

● حول قدوته من الفنانين يقول عصام:

قدوتي معظم الفنانين المتميزين واذكر منهم: غسان المشيني، ونادر عمران وزياد جلال وفيسنا مشارقة ومحمود بدر وآخرين.

● حول دوره في مسرحية «كباريه» وعن المسرحية عموما قال:

ـ المسرحية رائعة نصا واخراجا واداء تمثيليا وهناك تفاعل حسي بين الممثل ودوره الى جانب تفاعل الممثلين وتفاهمهم مع بعضهم.. والمسرحية بشكل عام تجربة مسرح استعراضي والضحك فيها ضحك موقف وليس حركات فقط وهنا تنبع اهمية العمل الكوميدي.

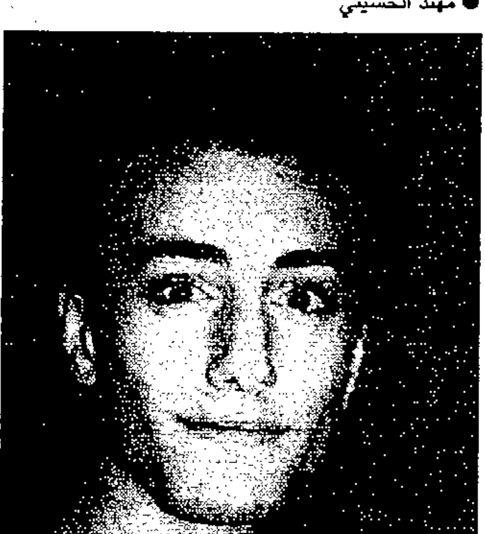
والمسرحية بالنسبة لي عمل ضخم اتعلم منه الكثير فالى جانب ادارتي لخشبة المسرح اؤدي دورا اعتبره مشاركة بسيطة غير كافية لاخراج ما بداخلي.

فانا اشعر بانه لدي طموح فني كبير.. اذا لم استطع تحقيقه فلربما يقتلني واحس بانني لم اجسد عبر اعمالي السابقة ما يعتمر في داخلي من طاقات فنيه.

● ومما هو جدير ذكره هنا ان الفنان عصام يلعب دور الجنس الاخر ويتقنه بشكل كبير لدرجة ان العديد من مشاهدي المسرح يلتبس عليهم الامر.



● مهند الحسيني



● عصام الحنبلي

---

### معرض للفنان يحيى بدارة الفنون

# صدق في اللوحة واعمال ملتزمة



● من لوحات المعرض.

تنظم دارة الفنون في مؤسسة عبدالحميد شومان معرضا لاعمال الفنان الاردني عدنان يحيى يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٧/٨ الساعة السادسة مساء.

والفنان عدنان يحيى من مواليد ١٩٦٠ وهو حاصل على دبلوم معهد الفنون الجميلة التابع لوزارة الثقافة عام ١٩٧٩ وعلى دبلوم معهد معلمين عمان عام ١٩٨٠ وهو عضو رابطة الفنانين التشكيليين الاردنيين. وبالاضافة لممارسته الرسم يكتب في مجال النقد التشكيلي في الصحف والمجلات المحلية والعربية. ولقد اقام الفنان خمسة معارض شخصية وله مشاركات في معارض جماعية محليا، وعربيا ودوليا وله مقتنيات في متاحف ومؤسسات محلية ودولية.

والانسان عند عدنان يحيى يحتل المحور الرئيسي في اعماله. كتب الفنان والناقد التشكيلي محمد ابو زريق عن اعماله قائلا: «.. ان هاجس النزوع لدى عدنان يتكون عبر مجالات ثلاثة، البيولوجي، الآلي، والاشاري، وتتفاعل هذه المجالات عبر العقل الباطن، والعقل الظاهر، لتنتج لنا اعمالا ملتزمة والتزامها هذا بالانسان في الدرجة الاولى، على ان الفنان يحمل قدرا كبيرا من المأساة الامر الذي حول الكثير من الالتزام الى قيم عبثية من منظور وجودي الا انها صادقة على اي حال...

ويتحدث الفنان عن تجربته التي يطرحها من خلال معرضه هذا قائلا: «... هذا المعرض حتى جوهره هو محاولة البحث عن العلاقة بين المفاهيم والاحداث، او بين الاصالة والمعاصرة، او بين الحاضر والمستقبل.. بنفس النظرة الجدلية عند قراءة اية لوحة فنية معاصرة، تهتم بالتقنية وعدة افتراضات فكرية مرتبطة بالاهداف التي اسعى اليها، ضمن شكل دائرة او شكل التمثال المتاح لي ضمن الميراث التاريخي الانساني، وهنا احاول ان ادق جدران هذا الميراث بعقلانية مؤدية لعملية معرفة هذا الواقع الصعب...». الى ذلك يستمر معرض الفنان عدنان يحيى حتى الثالث من شهر آب القادم. وسيعقد لقاء وحوار مع الفنان يوم الاربعاء ٧/١٢ على هامش معرضه.

---

# «المهاجر»... في المحاكم من جديد

علم من مصدر قضائي ان محكمة الامور المستعجلة في القاهرة ستنطق في ٢٧ آب المقبل بحكمها في قضيتين رفعتهما مشيخة الطرق الصوفية وايضا محام قبطي طالبين منع عرض فيلم «المهاجر» للمخرج المصري يوسف شاهين.

وقال المصدر ان قاضي محكمة الامور المستعجلة في القاهرة سيد غانم قرر في ٢٩ حزيران ضم القضيتين للنطق بحكم واحد فيهما.

وكانت مشيخة الطرق الصوفية التي تؤكد ان عدد اتباعها في مصر هو ستة ملايين نسمة طلبت منع عرض الفيلم لانه كما قالت يجسد النبي يوسف ابن النبي يعقوب ويشوه تاريخ الانبياء. وكذلك طالب المحامي القبطي ابانير بمنع عرض الفيلم لانه كما قال «يسيء الى الديانة المسيحية بتحريفه الوقائع الواردة في الكتاب المقدس».

وكانت محكمة الاستئناف في القاهرة قد سمحت في ٢٩ اذار الماضي باعادة عرض فيلم «المهاجر» بعد منعه في كانون الاول اثر دعوى اولى تقدم بها المحامي محمود ابو فايد. وقال المصدر القضائي ان «ابو فايد» قدم طلبا لوقف تنفيذ حكم محكمة الاستئناف سيتم النظر فيه في الخامس من اب المقبل.

يذكر ان فيلم «المهاجر» الذي هو من انتاج مصري ـ فرنسي مشترك يستوحي تاريخ النبي يوسف ويروي ملحمة «رام» الذي غادر منذ ٣٠٠٠ سنة الارض القاحلة حيث كان يعيش مع عشيرته الى مصر الفرعونية التي كانت اكبر مركز للحضارة في تلك الفترة كي يتعلم الزراعة والتحكم في الطبيعة.

وقد كثف انصار التيار الاسلامي المتشدد في الاعوام المنصرمة من رفع القضايا على كتاب ومفكرين ومخرجين سينمائيين يتهمونهم بالاساءة الى الاسلام.

● يسرا في «المهاجر»

---

# حازم مبيضين في الفينيق

ضمن موسمه لشهر تموز الحالي يستضيف غاليري الفينيق للثقافة والفنون التجريبية الزميل الشاعر المعروف حازم مبيضين في امسية قراءات شعرية جديدة له تتضمن قراءات باللغة العربية الفصحى واللهجة الشعبية الاردنية. وذلك في الساعة السابعة من مساء يوم السبت ١٩٩٥/٧/٨ وفي صالة الفينيق الرئيسية/ شارع وصفي التل/ مجمع العقاد.

والشاعر حازم مبيضين صدر له ديوان شعر بعنوان «بيادر القمر» وله اسهامات عديدة في الدراسات الادبية والمقالة اليومية في الدوريات اليومية والاسبوعية.

---

# المشاركون في التجمع الوطني يزورون جامعة العلوم

زار المشاركون في التجمع الوطني التاسع للشباب الاردنيين الدارسين في الخارج الذي تنظمه وزارة الشباب اليوم جامعة العلوم التطبيقية.

وقدم الدكتور بشير الخضرا رئيس الجامعة بالوكالة ايجازا حول نشأة الجامعة وفلسفتها والكليات المختلفة التي تضمها.

وتجول المشاركون في مرافق الجامعة المختلفة حيث زاروا كلية الهندسة والمشاغل التابعة لها والمكتبة والصالة الرياضية وكلية الصيدلة ومختبراتها.

---

### كلاكيت

## اسامة المشيني

مرت الذكرى العاشرة لرحيل الفنان الاردني «اسامة المشيني» واقامت رابطة الفنانين مع عائلة الفقيد حفل تأبين شارك فيه عدد من الفنانين ومن اصدقاء ومحبي «اسامة» وفنه.

ولكن هذه المبادرة من رابطة الفنانين لا تعتبر كافية، بل يجب ان يتبعها مبادرات اخرى من جهات متعددة لها علاقة بشكل او بآخر بما قدمه «اسامة» للفن الاردني. فقد مرت المناسبة دون ان يقدم التلفزيون الاردني اي شيء باستثناء نقل بعض وقائع الاحتفال في الوقت الذي تتراكض فيه طواقم بشرية ومعدات وتجهيزات الى محل اقامة ««اشباه الفنانين».

كان «اسامة» ظاهرة تستحق الدراسة سواء من حيث الادوار التي قام بها او من حيث تحضيره واستعداداته لها فقد كان يعتبر ان للفن رسالة سامية بابعادها الثقافية والاجتماعية والانسانية، ومن هنا كان يتعامل مع ما يقدمه بجدية كبيرة والتزام شديد ولم يكن يتعامل مع نفسه ومع ما يقدمه «كمشخصاتي» وانما صاحب دور ورسالة.

و«اسامة» فرع من شجرة كبيرة قدمت الكثير من الابداع للفن والثقافة الاردنية فقد كان والده «اسحق المشيني» رائدا في مجاله وكذلك الفنان «نبيل المشيني» وحتى الان لم نجد من الحكومات المتعاقبة اي اشارة تدل على الاهتمام بما قدمه هؤلاء والتعامل معهم كمبدعين واصحاب دور ريادي، باستثناء تسمية مسرح وزارة الثقافة باسم «مسرح اسامة المشيني».

وبعد.. فهل نجد من يبادر، فهناك مقترحات كثيرة وتنفيذها ليس مستحيلا، فهناك الجوائز التشجيعية والتقديرية وهناك امكانية اقامة ندوات وتقديم شهادات ودراسات للاعمال التي قدمها «اسامة المشيني» والتي تعتبر مادة خصبة يمكن ان يقال حولها الكثير وهناك ايضا امكانية اعادة اعمال «اسامة» التلفزيونية المتجددة بمضامينها بدلا من المسلسلات التافهة التي نفرضها على المشاهد.. هناك الكثير مما يمكن ان نعمله.. ولكن الاهم هو ان لا نكون واقعين تحت حالة من السهو او النسيان.. او التجاهل.

□ رسمي محاسنة

السبت ١٠ صفر ١٤١٦هـ - الموافق ٨ تموز ١٩٩٥م - العدد (٦١٥) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الوان

LASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SATURDAY - JULY 8-1995 NO. (615) vol. 4 AMMAN - JORDAN

على الهاتف

صادق الشرع:

# حالنا أفضل من حال الدول التي تشبهنا

أجرى اللقاء : وجيه العتوم

ولد اللواء الركن المتقاعد صادق الشرع في قرية حواره عام ١٩٢٣ درس الابتدائية والثانوية في اربد انتسب الى الجيش العربي برتبة مرشح عام ١٩٤٢ وتدرج في الرتب والمراكز العسكرية المختلفة، اشترك في حرب فلسطين الاولى عام ١٩٤٨ بوظيفة ركن عمليات حربية وبعد نهاية الحرب التحق في كلية القيادة والاركان البريطانية في (كامبرلي) وفي مطلع عام ١٩٥٨ بعد قيام الاتحاد العربي الهاشمي بين الاردن والعراق عين نائبا للقائد العام للجيش الاتحادي الذي كان مقره في بغداد، وفي عام ١٩٥٩ احيل على التقاعد بعد أن حكم عليه بالاعدام بتهمة محاولة القيام بانقلاب، وبعد خمس سنوات قضاها في السجن صدر عفو من جلالة الحسين عندما ذهب الى الكويت. وبعد سبع سنوات من العمل في القطاع الخاص عاد الى عمان حيث عين في مطلع عام ١٩٧١ مديرا عاما للجوازات ثم محافظا لمنطقة اربد وبتاريخ ١٩٧٤/٢/٢١ عين وزيرا للتموين وقام بتأسيس اول وزارة تموين في الاردن وفي ١١/٢٤ من السنة نفسها عين وزير دولة للشؤون الخارجية وفي عام ١٩٧٦ احيل على التقاعد للمرة الاخيرة.

● ما هي القضية التي تشغلك هذه الايام؟

– هي قضية حاضرنا ومستقبلنا.

● هل تعتقد اننا نتجه لوضع الانسان المناسب في المكان المناسب؟

– هذه مقولة قديمة ما زال الناس يرددونها باستمرار، وهم يقصدون جهاز الدولة بمختلف مستوياته. وبهذا الصدد فاني ارى انه قبل ان نبحث بموضوع انتخاب الرجل المناسب يجب ان نجد الآلية للقيام بهذا العمل. وهل ستكون هذه الآلية قوامها شخص معين يقوم بالانتخاب وهل هو مؤهل لمثل هذا العمل ام هل هي هيئة او دائرة حيادية تستطيع ان تقرر من هو الشخص المناسب لعمل معين وتنتخب افضل المتقدمين له. اني ارى ان هذا موضوع دقيق يستحق اجراء دراسة علمية شاملة تأخذ بعين الاعتبار مستوى الاداء لجهاز الدولة بالدرجة الاولى وتضع الحلول الصحيحة لجميع المشاكل المتعلقة به ولكن بشكل عام ارى ان حالنا افضل من حال الكثير من الدول التي تشبهنا.

● هل تعتقد اننا اقتربنا من الانفراج والانتعاش ام اننا بعيدون عنهما في الوقت الحاضر؟

– الانتعاش الاقتصادي او الركود الاقتصادي كثيرا ما يكون ناتجا عن تأثيرات خارجية لا نستطيع منعها. ولكن اذا تعاملنا معها بذكاء بهدف توظيفها لمنفعة اقتصادنا الوطني للوصول الى الاكتفاء الذاتي بالاعتماد على قدراتنا ومواردنا المحلية فانه يمكننا ان نصل الى درجة معقولة من الانتعاش. شريطة ان لا نسمح للآخرين باستغلال امكاناتنا لمصلحتهم وحدهم.

● هل انت مع تشكيل الحكومة من البرلمان ام لا؟

– من الافضل ان تكون الحكومة من خارج البرلمان لكي تبقى السلطة التنفيذية مفصولة عن السلطة التشريعية ومسؤولة امامها. ولكن ليس المهم هنا من اين تشكل الحكومة بل المهم هو مستوى ادائها في القيام بواجباتها على اكمل وجه.

● ما هي المواصفات التي يجب ان تتوفر في الشخص الذي يشغل منصب الوزير؟

– الكفاءة والنزاهة والاخلاص وان يكون قادرا على تنفيذ ما يعتقد انه في مصلحة الوطن دون الالتفات الى اية اغراءات او ضغوط او مؤثرات. وليتق الله في جميع اعماله.

● كيف تصف العلاقة بين الحكومة والصحافة؟

– اعتقد انها علاقة تعاون. فالصحافة تتمتع بقدر كبير من الحرية في نشر الآراء المختلفة ولكنها في الوقت نفسه تعرف جيدا الحدود التي يجب أن تقف عندها.

● هل هنالك فوارق ايجابية لمجلس النواب الحالي عن المجلس السابق؟

– لا نستطيع تقييم اعمال اي مجلس نواب بهذه البساطة ومن خلال الاجابة عن سؤال واحد. لا سيما وانه من الممكن ان تكون بعض ايجابيات مجلس ما تفوق جميع ايجابيات مجلس آخر. وهذا يحتاج الى دراسة متكاملة لكل مجلس بعد انتهاء مدته.

● لماذا لم ينتسب للاحزاب الاردنية سوى القلة القليلة من الشعب الاردني؟

– ربما لكثرة عددها ولعدم قدرتها على اقناع معظم افراد الشعب ببرامجها.

● ماذا تتوقع للاحزاب من حظوظ في الانتخابات النيابية القادمة؟

– ربما يتمكن حزب او اثنان من الفوز ببعض المقاعد.

● هل هناك تأثير سلبي من الحركة الاسلامية في البرلمان على الحكومة؟

– لا اظن ذلك. فما دامت هذه الحركة لا تشكل سوى اقلية في مجلس النواب فان تأثيرها سيبقى قاصرا عن التأثير الفعلي السلبي على برامج الحكومة. الا اذا استطاعت ان تشكل اكثرية ائتلافية.

● ما رأيك في قانون الانتخاب الحالي وهل انت مع تعديله؟

– اظن ان القانون الحالي جيد ولا حاجة لتعديله.

● اي يوم تعتبره يوما من ايام العمر؟

– عندما ارى ان الشعوب العربية قد اتحدت ارادتها وبدأت بتنفيذ خطوات عملية نحو تحقيق وحدتها فعلا لا قولا.

● هل يوجد لنا انصار في الامم المتحدة؟

– ان وجود الانصار لقضايانا في الامم المتحدة يعتمد علينا كدول عربية بالدرجة الاولى. فاذا ظهرنا فيها كمجموعة منسجمة ومتضامنة واستطعنا ان نفرض قضيتنا مدعومة بقوة الحجة والمنطق وان نظهر حقنا واضحا ونبدي استعدادنا كأمة عربية للدفاع عنه بكل قوة واذا تمكنا من اقناع دول العالم باننا نستطيع ان نفيدها وندعم قضاياها بقدر ما نتوقع منها ان تفيدنا فان هذه الدول ستكون جاهزة لكسب صداقتنا ومناصرتنا. اما اذا تمسكنا بتفرقنا وتناحرنا فسوف لا نجد لنا انصارا لا في الامم المتحدة ولا في غيرها.

● لو هبطت عليك ثروة من السماء بمليون دينار ماذا تفعل بها؟

– هذا امر لا اتوقع حدوثه ابدا. ولكن على اي حال فان مفهومي لثروة الانسان لا يتمثل بكميات الدنانير التي يملكها بل بما يتحلى به من خلق كريم وشرف وكرامة.

● هل تحب سماع الآراء النقدية؟

– طبعا احب سماعها ومناقشتها كذلك، شريطة ان يكون النقد بناء وان يكون الناقد على معرفة تامة بموضوع النقد. وان يقدم البديل الافضل الذي يقترحه.

● ما هي المحطات التي تحن اليها او تتوقف عندها في حياتك؟

– في حياتي محطات كثيرة معظمها قاسية وليس هنا مجال البحث فيها فلنتركها للتاريخ.

● ماذا تتوقع من فرنسا جاك شيراك لخدمة القضايا العربية؟

– ليس في علاقات الدول صداقات بل مصالح متبادلة. وفرنسا لا تختلف عن غيرها من الدول المؤثرة في هذا العالم. وعلى هذا الاساس فان المسألة بايدينا نحن. فبقدر ما نستطيع ان نفيد فرنسا وندعمها في قضاياها يمكننا ان نتوقع منها ان تدعم قضايانا، مع اختلاف انوع هذه المنافع المتبادلة. ويجب ان نفهم دوما انه في سياسات الدول لا يوجد بند اسمه خدمات مجانية.

## اسألوا جهينة

سعياً وراء تقديم كل ماهو مفيد للقارئ يقدم ملحق «الوان» في كل يوم مجموعة من الاجابات على عدد من الاسئلة في «اي موضوع يخطر على بال القارئ العزيز».

فقط اقطع الكوبون واكتب السؤال بوضوح وارسله الى جريدة **الاسواق** – شارع الجامعة الاردنية – ص.ب. ١١١١٧

الرمز البريدي ١١١٢٣

### ● من هو الشاعر الذي نظم اكثر من غيره في الخمرة؟

ـ هو الحسن بن هانيء المعروف بابي نواس. ولد بالاهواز حوالي سنة ٧٦٢ لأب عربي وام فارسية. حضر حلقات الادب واللهو واتم دراسته بالكوفة عند والده الاسدي الشاعر الماجن ثم بالبادية وانتقل الى البصرة وبغداد.

اتصل بالخلفاء وخاصة الامين، نظم شعر الغزل، بالمؤنث والمذكر، وكذلك تجد في شعره المدح والفخر والوصف. ثار على التقاليد الفنية القديمة وطالب الشعراء بالتوقف عن وصف الاطلال والحياة البدوية واستبدال ذلك بوصف الحياة المدنية من قصور وبساتين وخمرة، كرس للخمرة جانبا كبيرا من شعره وجعل منها حبيبته فعد اعظم شعراء الخمرة بالعربية.

### ● ما هي الحروب البونيقية؟

ـ هي ثلاث حروب وقعت بين روما وقرطاجنة من اجل السيادة على البحر الابيض المتوسط حيث كانت قرطاجنة قوة كبيرة تسيطر على شمالي غربي افريقيا وعلى التجارة في غرب البحر المتوسط عند ابتداء الحروب ولما انتهت اصبحت قرطاجنة حطاما وتضاعفت قوة روما لدرجة كبيرة.

وقعت الحروب الثلاث بين السنين ٢٦٤ ـ ٢٤١ ق.م الاولى ٢٨ ـ ٢٠ ق.م الثانية ١٤٩ ـ ١٤٦ ق.م الثالثة.

اهم هذه الحروب هي الثانية التي اشترك بها هنيبال حيث غزا ايطاليا قاطعا الالب ونجح هناك الى ان استدعي للعودة لقرطاجنة.

### ● ما هي الغدد الصماء؟

ـ في كل جسم توجد انواع من الغدد مثل الغدد اللعابية في الفم والغدد المعوية التي تفرز السائل الهاضم في المعدة عندما يحل الطعام فيها، وهناك نوع يسمى «الغدد الصماء» او الغدد «باطنية الافراز» وسميت بهذا الاسم لانه لا قنوات لها، افرازاتها تجري مع الدم الذي بها وعن طريق الدم تتوزع على كل ارجاء الجسم، تفرز هذه الغدد مادة تعرف بالهرمونات وهي مواد كيماوية بسيطة التركيب احيانا كالهرمون المعروف باسم ابرينالين او هي مواد ذات اصول دهنية كالهرمونات الجنسية او هي مواد بروتينية او من مشتقاتها لا يزال البحث جاريا في كشف تركيبها.

### ● هل هناك قبيلة كاملة لا يستطيع ابناؤها الكلام؟

ـ اكتشفت قبل سنوات في شرقي بوليفيا قبيلة كاملة مؤلفة من حوالي ٤٠ الف نسمة من الهنود الحمر تسمى قبيلة كورنغوا لا يستطيع اي فرد من افرادها النطق بكلمة واحدة. وبعد البحث وجد العلماء ان الاوتار الصوتية عندهم كان قد حدث فيها خلل انتقل بالوراثة مما ادى الى هذا الوضع. والجدير بالذكر ان القبيلة تعيش حياة عادية بالرغم من ذلك.

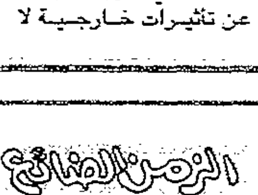
**كوبون «اسألوا جهينة»**

الاسم: ..........................

السؤال: ..........................

التاريخ: ..........................

● لا تنس كتابة «ملحق الوان – زاوية اسألوا جهينة» على المغلف



## الزمن الضائع

### أصل الصورة:

«اسرجوا الخيل... لكنهم اسرجوا الخيل في الليل».

كان «درويش» مسكونا باعادة انتاج الصورة وفقا لمشيئة حلمه، حينما كتب ذلك.. لكنه بالتأكيد حين انتهى من الكتابة.. غرق في التأمل المشبع بمرارة البصيرة.

اين هي الخيل؟

اين هو الليل؟

الخيل... دمرتها حرب البحث عن الرزق، ومختبرات التجريب المهنية واقسام التطوير والتحديث فصارت بغالا تجر وراءها آمال الكسب «المريع».

والليل انغلق تماما... فلا متسع لسرقة وقت السرج.. فقط هو لحة يرتمي فيها البغل وصاحبه قتيلين ومتعبين من كل ما ينزع عنهما «اصل الصورة»!!

□ خالد ابو كريم



□ تصوير : ناصر ايوب

## رياضة عالمية

### الرياضة الحقيقية... تطيل العمر!



جيد ان يلعب المرء قليلا من كرة السلة او السكواش بين فترة واخرى او زيارة احد مراكز اللياقة ولكن الشخص المعني بتذويب كرشه يتوجب عليه بذل جهد اكبر.

هذا الاستنتاج وصل اليه عدد من الباحثين في جامعة هارفارد ونشر مؤخرا في مجلة الاتحاد الطبي الاميركي.

البحث الذي راقب نشاطات ١٧٣٠٠ شخص طيلة ٢٠ عاماً وبصورة يومية تقريبا بين ان الاشخاص الذين حرصوا على تأدية نشاطات رياضية يومية عاشوا اكثر من اولئك الذين اقتصرت نشاطاتهم الرياضية على مرة او مرتين في الاسبوع!

عرف منذ الطفولة انه سيكرس حياته «لمصنع الحلم»

# مارسيل كارني : معلم الواقعية الشاعرية

هل يمكن الاحتفاء بمئوية السينما دون التفكير بسيد الاخراج، والمتبقي من العصر الذهبي للسينما الفرنسية، مارسيل كارني؟ خصوصا ان فيلمه «اطفال الجنة» سجلته لائحة افضل عشرة افلام في العالم؟

صور ٢٣ فيلما اعتبر منها حوالي عشرة افلام من الروائع. هناك في بوسطن، في الولايات المتحدة، متحف يحمل اسمه. وفي اليابان صالة سينما تحمل اسم مارسيل كارني. هو اليوم في الخامسة والثمانين من العمر، رجل قصير القامة، بدين، يحلم دائما بوضع عينه على الكاميرا وقول «اكسيون»..

ولد في احد احياء باريس الشعبية وعاش يتيم الأم، وهوى السينما طفلا واحب شابلين ومورنو وفريتز لانغ وسترنبرغ. ادرك منذ طفولته انه لن يكون نجارا كابيه بل سيكرس حياته «لمصنع الحلم».

تابع دروسا في التصوير وكان في الثامنة عشرة من العمر، وفي العشرين عمل مساعدا لجاك فايدر خلال تصوير «اسياد جدد»، ومن ثم عمل في الصحافة والنقد لمجلة سينتي ماغازين. وفي الحادية والعشرين صور أول فيلم وثائقي شاعري «نوجون الدورانو نهار الاحد»، ولاحظه رينيه كلار فوظفه في فريق «تحت سطوح باريس» (١٩٣٠).

وناداه فايدر مرة اخرى عام ١٩٣٤ لتصوير فيلم «اللعبة الكبرى» و«الكرمس البطولي» ١٩٣٥. وكانت مرحلة مثمرة أتاحت للسينمائي الشاب تحديد اسلوب خاص وتعلم تهيئة جو موح واكتشاف امكانات الاضاءة على وجه امرأة لجعله ساحرا.. مجالات برع فيها فيما بعد.

عام ١٩٣٦ نجح كارني في تصوير فيلمه «جني» فيلم شاعري مثلت فيه فرنسواز روزي وشارل فانيل وزلبير بريجان وكان بداية شهرته، اذ بدأ مرحلة في التعاون دامت عشر سنوات مع الشاعر وكاتب السيناريو جاك بريفير.

وتبعه فيلم «مأساة غريبة» عام ١٩٣٧، عمل ساخر مثل فيه عمالقة الشاشة انذاك ميشال سيمون ولوي جوفي وجان لوي بارو. وفي السنة التالية أنجز «رصيف الضباب» الذي اعتمد فيه على حكاية لمارك اورلان اقتبسها جاك بريفير ومثل فيها جان غابان الجندي الهارب الذي يقتل قوادا على رصيف مرفأ وأبدع في هذا الدور، وكان هذا من اجل حب امرأة كانت ميشال مورغان.

اعتبر هذا الفيلم قمة السينما الفرنسية وكان اول تظاهرة في الواقعية الشاعرية باسلوب كارني: ضباب واضواء رمادية وطرقات لزجة وبلاطات كانها مسحت بزيت ما كما قال النقد عنها آنذاك.

عام ١٩٣٧ انهى كارني فيلم «فندق الشمال» اقتبسه عن الروائي اوجين دابي. ومثل فيه جوفي وأرليتي بشكل رائع. وثمة مشهد في الفيلم خلد للأبدية مثل: «الجو.. الجو.. وهل يشبه وجهي الجو»..

وفي فيلم «طلوع النهار» منح المخرج الدور الرئيسي لجان غابان ـ قاتل من اجل الحب يتحمل شؤم القدر ـ وأبدع هذا الأخير في هذا الدور المأساوي. وقد استعمل في هذا الفيلم وللمرة الأولى «فلاش باك» الذي منح الفيلم قوة وفرادة.

أثر الموجة الجديدة

خلال الحرب العالمية الثانية وبالرغم من صعوبة الظرف حقق كارني أجمل عملين، كان الاول «زوار المساء» عبارة عن مجموعة من المشاهد تحمل المتفرج الى قرون وسطى خرافية وكانت أرليتي فتاة من القصور عاشقة فارس كان الان كوني الذي اشتهر فيما بعد، وبينهما جول بري كشيطان يقود اللعبة الغزلية.

والعمل الآخر كان «اطفال الجنة» عام ١٩٤٤، جدارية من ٢٠٠٠ ممثل صوري، أحيا خلاله كارني الحيوانات والأعياد وماسي بولفار الجريمة في باريس بلزاك. وشارك في هذا الفيلم اشهر الممثلين آنذاك: أرليتي وماريا كاساريس وجان لوي بارو وبيير براسور وبيير رنوار ولوي سالو ومارسيل هيران..

ومع نهاية الحرب العالمية الثانية ولدت الواقعية الجديدة في ايطاليا والموجة الجديدة في فرنسا وابتعد الجمهور عن اعمال اسياد السينما قبل الحرب. واصل كارني اعماله وكان منها بين ١٩٤٦ و١٩٧٦ «أبواب الليل وجوليت او مفتاح الاحلام وتيريز راكان والمخادعون والذئاب الشابة».. التي لا تقل اهمية عن اعماله السابقة لكنها لم تحظ بنفس نجاح الافلام الاولى، لقد تغير الذوق وغاب بريفير الذي كان يمنح لموهبة كارني شعلة حية.

لم يصور كارني منذ عشرين سنة تقريبا بالرغم من مشاريعه الكثيرة وبعضها يساعده على التفاؤل مثل : فيلم عن الانطباعيين بين الأماكن التي عايشها رنوار وموني وموباسان أمكنة مثل لاغرينوبير ولومو لان دو لا غاليت .. «أريد احياءهم جميعا يتشقون فرشاة او ريشة». كما قال ذات يوم.

لا نعرف ان كان بامكان كارني الحصول على استوديو ذات يوم، لكننا واثقون انه يظل واحدا من اشهر وجوه السينما العالمية. لقد قال عنه فرنسوا تروفو، احد اسياد الموجة الجديدة قبل وفاته وكان قد انتقده كثيرا : «أعطي مجمل افلامي مقابل فيلم اطفال الجنة».

## قليل من الشعر

### حواء!

هي زهرة هذي الدنيا
هي فرح العمر وقنديل الارض
وللقلب هي النبض..
اناء زهور الساحات..
قارورة عطر الاوقات
هي كل مرايانا..
وندانا في دنيانا
ومواسمنا، وحقول الورد..
هي السحر، هي العصر، هي البرق،
هي الرعد..
هي نبع العسل، وشمس الكرة الارضية
لؤلؤة الكون
ودورتنا الدموية..
هي فلسفة الاشياء
هي الاسماء، هي النار، هي الماء..
سيدة الدنيا حواء...!

### انه العمر

لوجهك تاج الندى
لعينيك لون المدى
لظلك هذا النهار
وحقل المحار
ورجع الصدى..
ازيحي الستار قليلا اذن..
لان الايائل سوف تمر
وسرب النوارس..
والموج، والوهج، والبحر..
ازيحي الستار..
ازيحيه عنك قليلا اذن
وانظري من يمر
سيدتي:
انه العمر....!!

□ مازن شديد